

and of the Continent. No 2.

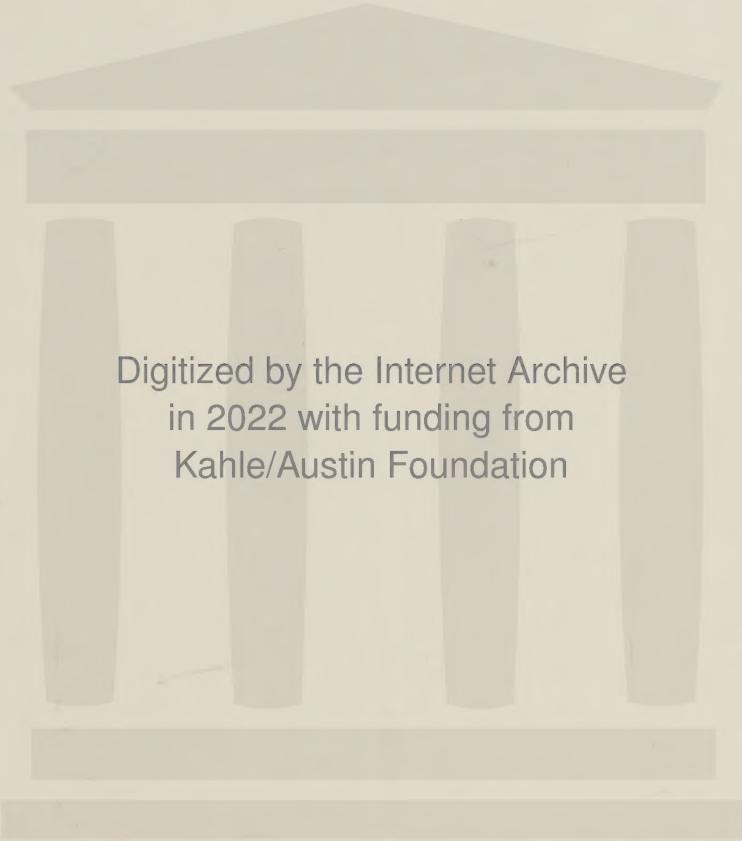
Monday May 14th 1804

Rained the fore part of the day
I determined to go as far as St.
Charles a french Village 7 Leg.^s
up the Mississippi, and wait at
that place until Capt. Lewis
could ~~finish~~ the business in
which he was obliged to attend
to at St Louis and join me by
Land from that place 24 miles;
by this movement I calculated
that if any alterations in the
loading of the vessels or other
changes necessary that they
might be made at St. Charles.

I set out at 4 o'clock P.M. in
the presence of many of the
neighbouring inhabitants, and
proceeded on under gentle breeze
up the Mississippi to the upper
Point of the 1st Island 4 miles

SALEM COLLEGE
LIBRARY





Digitized by the Internet Archive
in 2022 with funding from
Kahle/Austin Foundation

ORIGINAL JOURNALS
OF THE
LEWIS AND CLARK EXPEDITION
1804-1806

IN SEVEN VOLUMES AND AN ATLAS

VOLUME THREE

*Journals and Orderly Book of Lewis and Clark, from the
Shoshoni Camp on Lemhi River to Fort Clatsop
August 21, 1805 — January 20, 1806*

No 2.

Great Falls of Columbia River

laid down by a scale of 200 yards to the inch



Great Falls of the Columbia River,
sketch-map by Clark.

ORIGINAL JOURNALS
OF THE
LEWIS AND CLARK
EXPEDITION

1804-1806

PRINTED FROM THE ORIGINAL MANUSCRIPTS
in the Library of the American Philosophical Society and
by direction of its Committee on Historical Documents

TOGETHER WITH

MANUSCRIPT MATERIAL OF LEWIS AND CLARK
from other sources, including Note-Books, Letters, Maps, etc.,
and the Journals of Charles Floyd and Joseph Whitehouse

NOW FOR THE FIRST TIME PUBLISHED IN FULL
AND EXACTLY AS WRITTEN

Edited, with Introduction, Notes, and Index, by

REUBEN GOLD THWAITES, LL.D.

Editor of "The Jesuit Relations and Allied Documents," etc.

VOLUME THREE

ARNO PRESS

A Publishing and Library Service of The New York Times

NEW YORK • 1969

SALEM COLLEGE LIBRARY
WINSTON-SALEM, N. C.

592.4
1969b
v.3

Copyright, 1905

BY THE AMERICAN PHILOSOPHICAL SOCIETY

Copyright, 1905

BY JULIA CLARK VOORHIS
ELEANOR GLASGOW VOORHIS

Copyright, 1905

BY THE STATE HISTORICAL SOCIETY OF WISCONSIN

Copyright, 1905

BY DODD, MEAD & COMPANY

Published January, 1905

Manufactured in the United States of America

To

THEODORE ROOSEVELT, LL.D.

PRESIDENT OF THE UNITED STATES

*Upon the Hundredth Anniversary of the Departure of the
Trans-Mississippi Expedition of Lewis and Clark, this
first publication of the Original Records of
their "Winning of the West" is most
respectfully dedicated*

MADISON, WISCONSIN

May 14, 1904

84051

CONTENTS TO VOL. III

THE ORIGINAL JOURNALS OF CAPTAINS MERI- WETHER LEWIS AND WILLIAM CLARK. *The Journals* *Proper*

	PAGE
CHAPTER XVI. — SEARCHING FOR NAVIGABLE WATERS	3
Lewis's Journal, August 21-26, 1805.	
Clark's Journal, August 21-26.	
CHAPTER XVII. — DOWN THE LOLO TRAIL	45
Clark's Journal, August 27—October 10, 1805.	
Entries by Lewis, September 9, 10, 18-22.	
CHAPTER XVIII. — THE RAPIDS OF THE SNAKE AND COLUMBIA	107
Clark's Journal, October 11-20, 1805.	
CHAPTER XIX. — DESCENDING THE COLUMBIA TO THE RAPIDS	141
Clark's Journal, October 21—November 1, 1805.	
CHAPTER XX. — FROM THE RAPIDS TO THE SEA . .	188
Clark's Journal, November 2-21, 1805.	
CHAPTER XXI. — AT FORT CLATSOP	243
Clark's Journal, November 22, 1805—January 6, 1806.	
Lewis's Journal, November 29—December 1, 1805; and Jan- uary 1-6, 1806.	
Orderly Book, January 1, 1806.	
CHAPTER XXII. — AT FORT CLATSOP	318
Lewis's Journal, January 7-20, 1806.	
Clark's Journal, January 7-20.	

LIST OF ILLUSTRATIONS

Great Falls of the Columbia River, sketch-map by Clark	<i>Frontispiece</i>
	PAGE
Fish Weir (Lewis, text cut)	7
Map from Clark Field-book, showing Course and Camping places, September 11, 12, 1805	62
Map from Clark Field-book, showing Course and Camping places, September 13-16, 1805	64
Map from Clark Field-book, showing Course and Camping places, September 16-18, 1805	70
Map from Clark Field-book, showing Course and Camping places, September 18-20, 1805	72
Map from Clark Field-book, showing Course and Camping places, September 20—October, 1805	78
Clark's Map showing Kooskooske and Kimooemen rivers (text cut)	102
Map by Clark, interwoven with entry for October 14, 1805 (text cut)	114
Map from Clark Field-book (apparently from a native sketch), locating Indian Tribes, opposite entry for October 15, 1804	116
Columbia River and its waters, showing Indian fishing establish- ments, sketch-map by Clark	118
Map from Clark Field-book, showing Course and Camping places, October 16-18, 1805	120
Junction of Columbia and Lewis's Rivers, sketch-map by Clark	130
Map from Clark Field-book, showing Course and Camping place, October 19, 1805	134
Map from Clark Field-book, showing Course and Camping place, October 20, 1805	138

LIST OF ILLUSTRATIONS

	PAGE
Map from Clark Field-book, showing position of Indian lodges, and places of Encampment for October 20, and the return journey, April 24, 1806	140
Map from Clark Field-book, showing Course and Camping place, October 21, 1805	142
Shape of Hut Door (Clark text cut)	154
Long and Short Narrows of the Columbia River, sketch-map by Clark	158
Clark's Map of Indian Tribes on the Columbia River	168
Great Rapids of the Columbia River, sketch-map by Clark . .	172
Shape of Hut Door (Clark, text cut)	183
Map by Clark, showing location of Indian Tribes, interwoven with entry for November 1, 1805 (text cut)	184
Sketch of a Flounder (Clark, text cut)	231
Mouth of the Columbia River, sketch-map by Clark	234
Point Adams, sketch by Clark in Lewis's Journal (text cut) . .	261
Map by Clark, showing position and plan of Fort Clatsop, interwoven with entry for December 7, 1805 (text cut)	268
Map by Clark, showing site of Fort Clatsop, and the trail to Clatsop Village (text cut)	282
MS. page by Clark, dated December 25, 1805	290
Sketch of a native Hat (first draft, by Clark, text cut)	294
Sketch of a native Hat (second draft, by Clark, text cut)	296
Plan by Clark of Fort Clatsop, from the elk-skin cover of his Field-book (text cut)	298
Two Swords, a Bludgeon, and a Paddle, apparently drawn by Lewis	326
Sketch of Barb (Lewis, text cut)	347
Sketch of Barb (Clark, text cut)	349
Sketch of Fish-Hook and line (Lewis, text cut)	350
Sketch of Fish-Hook and line (Clark, text cut)	352

The Original Journals of Captains Meriwether
Lewis and William Clark

THE JOURNALS PROPER

The ORIGINAL JOURNALS OF LEWIS AND CLARK

CHAPTER XVI

SEARCHING FOR NAVIGABLE WATERS

Lewis's Journal, August 21-26, 1805

Clark's Journal, August 21-26

[Lewis:]

Wednesday August 21st 1805.

THIS morning was very cold. the ice $\frac{1}{4}$ of an inch thick on the water which stood in the vessels exposed to the air. some wet deerskins that had been spread on the grass last evening are stiffly frozen. the ink f[r]eizes in my pen. the bottoms are perfectly covered with frost, in-somuch that they appear to be covered with snow. This morning early I dispatched two hunters to kill some meat if possible before the Indians arrive; Drewyer I sent with the horse into the cove for that purpose. The party pursued their several occupations as yesterday. by evening I had all the baggage, saddles, and harness completely ready for a march. after dark, I made the men take the baggage to the cash and deposit it. I beleve we have been unperceived by the Indians in this movement. notwithstanding the coldness of the last night the day has proved excessively warm. neither of the hunters returned this evening and I was obliged to issue pork and corn. The mockersons of both sexes are usually the same and are made of deer Elk or buffaloe skin dressed without the hair. sometimes in the winter they make them of buffaloe skin dressed with the hair on and turn the hair inwards as the Mandans Minetares and most of the nations do who inhabit the buffaloe country. the mockerson is formed with one seem on the outer edge of the foot is cut open at the

instep to admit *the foot and sewed up behind.* in this respect they are the same with the Mandans. they sometimes ornament their mockersons with various figures wrought with the quills of the Porcupine. some of the dressey young men ornament the tops of their mockersons with the skins of polecats and trale the tail of that animal on the ground at their heels as they walk. the robe of the woman is generally smaller than that of the man but is woarn in the same manner over the sholders. the Chemise is roomy and comes down below the middle of the leg the upper part of this garment is formed much like the shirt of the men except the sholder strap which is never used with the Chemise. in women who give suck, they are left open at the sides nearly as low as the waist, in others, close as high as the sleeve. the sleeve underneath as low as the elbow is open, that part being left very full. the sides tail and upper part of the sleeves are deeply fringed and sometimes ornamented in a similar manner with the shirts of the men with the addition of little patches of red cloth about the tail edged around with beads. the breast is usually ornament[e]d with various figures of party colours rought with the quills of the Porcupine. it is on this part of the garment that they appear to exert their greatest engenuity. a girdle of dressed leather confines the Chemise around the waist. when either the man or the woman wish to disengage their arm from the sleeve they draw it out by means of the opening underneath the arm and throw the sleeve behind the body.¹ the legings of the women reach as high as the knee and are confined with a garter below. the mockerson covers and confins it's lower extremity. they are neither fringed nor ornamented. these legings are made of the skins of the antelope and the Chemise usually of those of the large deer Bighorn and the smallest elk. They seldom wear the beads they possess about their necks; at least I have never seen a grown person of either sex wear them on this part; some [of] their children are seen with them in this way.

¹ The dresses of the women are a kind of shifts made of the skins of these goats and mountain sheep, which come down to the middle of the leg. Some of them have robes, but others none. Some of the men have shirts, and some are without any. Some also have robes made of beaver and buffaloe skins; but there are few of the former. I saw one made of ground[-]hog skins. — GASS (p. 179).

the men and women were [wear] them suspen[ded] from the ear in little bunches or intermixed with triangular peices of the shells of the perl oister. the men also were them attached in a similar manner to the hare of the fore part of the crown of the head; to which they sometimes make the addition of the wings and tails of birds. the nose in neither sex is pierced nor do they wear any ornament in it. they have a variety of small sea shells of which they form collars woarn indiscriminately by both sexes. these as well as the shell of the perl oister they value very highly and inform us that they obtain them from their friends and relations who live beyond the barren plain towards the Ocean in a S. Westerly direction. these friends of theirs they say inhabit a good country abounding with Elk, deer, bear, and Antelope, and possess a much greater number of horses and mules than they do themselves; or using their own figure that their horses and mules are as numerous as the grass of the plains. the warriors or such as esteem themselves brave men wear collars made of the claws of the brown bear which are also esteemed of great value and are preserved with great care. these claws are ornamented with beads about the thick end near which they are peirced through their sides and strung on a throng of dressed leather and tyed about the neck commonly with the upper edge of the tallon next the breast or neck but sometimes are reversed. it is esteemed by them an act of equal celebrity the killing one of these bear or an enemy, and with the means they have of killing this animal it must really be a serious undertaking. the sweet sented grass which grows very abundant on this river is either twisted or plaited and woarn around the neck in ether sex, but most commonly by the men. they have a collar also woarn by either sex. it [is] generally round and about the size of a man's finger; formed of leather or silk-grass twisted or firmly rolled and covered with the quills of the porcupine of different colours. the tusks of the Elk are pierced strung on a throng and woarn as an ornament for the neck, and is most generally woarn by the women and children.¹ the men frequently wear the skin of a fox or

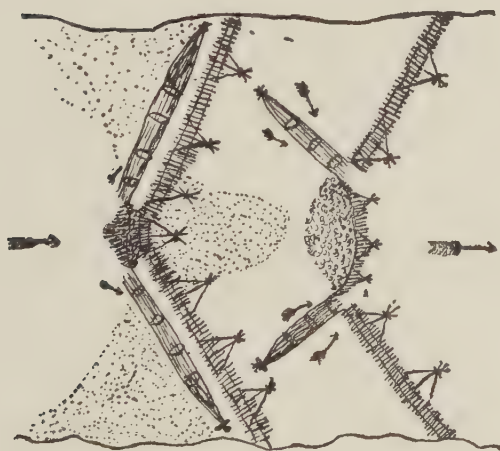
¹ This custom still prevails among some tribes. An illustrated article in the *Chicago Record-Herald* of Aug. 25, 1901, states that the writer visited an Indian

a broad strip of that of the otter around the forehead and head in form of a bando. they are also fond of the feathers of the tail of the beautifull eagle or callumet bird with which they ornament their own hair and the tails and mains of their horses. also a collar of round bones which look like the joints of a fishes back The dress of these people is quite as desent and convenient as that of any nation of Indians I ever saw.

This morning early Cap^t. C. resumed his march; at the distance of five miles he arrived at some brush lodges of the Shoshones inhabited by about seven families. here he halted and was very friendly received by these people, who gave himself and party as much boiled salmon as they could eat; they also gave him several dried salmon and a considerable quantity of dried chokecherries. after smoking with them he visited their fish wear [weir] which was abut 200 y^{ds} distant. he found the wear extended across four channels of the river which was here divided by three small islands. three of these channels were narrow, and were stoped by means of trees fallen across, supported by which stakes of willow were driven down sufficiently near each other to prevent the salmon from passing. about the center of each a cilindric basket of eighteen or 20 feet in length terminating in a conic shape at it's lower extremity, formed of willows, was opposed to a small apperture in the wear with it's mouth up stream to receive the fish. the main channel of the water was conducted to this basket, which was so narrow at it's lower extremity that the fish when once in could not turn itself about, and were taken out by untying the small ends of the longitudinal willows, which form the hull of the basket. the wear in the main channel was somewhat differently contrived. there were two distinct wears formed of poles and willow sticks, quite across the river, at no great distance from each other. each of these, were furnished with two baskets; the one wear to take them ascending and the other

village in southern Montana where it was estimated that 20,000 elk-teeth were in the possession of its inhabitants. On a mother and child were counted 600 of these ornaments, and another woman had the estimated number of 1,500 on her garments. They were highly valued by the Indians, who would seldom part with them. Three photographs of persons thus adorned were used to illustrate the article; the negatives are in the possession of L. E. Cavalier, of St. Paul. — ED.

in decending. in constructing these wears, poles were first tyed together in parcels of three near the smaller extremity; these were set on end, and spread in a triangular form at the base, in such manner, that two of the three poles ranged in the direction of the intended work, and the third down the stream. two ranges of horizontal poles were next lashed with willow bark and wythes to the ranging poles, and on these willow sticks were placed perpendicularly, reaching from the bottom of the river to about 3 or four feet above it's surface; and placed so near each other, as not to permit the passage of the fish, and even so thick in some parts, as with the help of gravel and stone to give a direction to the water which they wished. the baskets were the same in form of the others. this is the



form of the work, and disposition of the baskets. After examining the wears Cap^t C. returned to the lodges, and shortly continued his rout and passed the river to the Lar^d side a little distance below the wears. he sent Collins with an Indian down

the Lar^d side of the river to the forks 5 M. in surch of Cruzatte who was left at the upper camp yesterday to purchase a horse and had followed on today and passed them by another road while they were at the lodges and had gone on to the forks. while Cap^t Clark was at these lodges an Indian brought him a tomehawk which he said he found in the grass near the lodge where I had staid at the upper camp when I was first with his nation. the tommahawk was Drewyer's he missed it in the morning before we had set out and surched for it but it was not to be found I beleive the young fellow stole it, but if he did it is the only article they have pilfered and this was now returned. Cap^t C. after traveling about 20 miles through the valley with the course of the river nearly N.W. encamped on the Star^d side in a small bottom under a high Clift of rocks. on his way one of the party killed a very large Salmon in a creek which they passed at the distance of 14 M^s he was joined this evening by Cruzatte and Collins who brought with them five fresh salmon which had been given them by the Indians at the forks. the forks of this river is famous as a gig fishery and is much resorted [to] by the natives. They killed one deer today. The Guide apeared to be a very friendly intelligent old man, Cap^t C. is much pleased with him.

This day I observed Equal Altitudes of the ☉ with Sextant.

A.M.	^h 8.	^m 38.	^s 36.	P.M.	^h 4.	^m —.	^s 56	} Altitude at the time of observation. 65° 57'. 30".
	"	40.	8.		"	1.	34	
	"	42.	45.		"	3.	5.	

Also observed Meridian Alt^d of ☉'s L.L. with } ° ' "
Octant by the back observation. } 72. — —.

Latitude deduced from this observation. North. 44. 30. 21.7.

Mean Latitude of the Forks of Jefferson's river, deduced from three observations of the Meridian Alt ^d of ☉'s L.L. with Octant, and one calculation by means of the hor: ∠ [angle] of the ☉'s center in the P.M. observation for equal Altitudes on the 20 th Instant	}	N. 44. 35. 28.1

[Clark:]

August 21st Wednesday 1805

Frost last night proceeded on with the Indians I met about 5 miles to there Camp, I entered a lodge and after smokeing with all who Came about me I went to see the place those people take the fish, a wear across the Creek in which there is Stuk baskets Set in different derections So as to take the fish either decending or assending on my return to the Camp which was 200 yards only the different lodges (which is only bushes) brought in to the lodge I was introduced into, Sammon boiled, and dried Choke Cher^s Sufficent for all my party. one man brought me a *tomahawk* which we expected they had Stolen from a man of Cap Lewis's party, this man informed me he found the toma^k in the grass near the place the man Slept. Crossed the River and went over a point of high land & Struck it again near a Bluff on the right Side; the man I left to get a horse at the upper Camp missed me & went to the forks which is about five miles below the last Camp. I sent one man by the forks with derections to join me to night with the one now at that place, those two men joined me at my Camp on the right Side below the 1st Clift with 5 Sammon which the Indians gave them at the forks, the place they *gig* fish at this season. Their method of takeing fish with a *gig* or bone is with a long pole, about a foot from one End is a Strong String attached to the pole, this String is a little more than a foot long and is tied to the middle of a bone from 4 to 6 inches long, one end Sharp the other with a whole to fasten on the end of the pole with a beard [*i. e.*, barb] to the large end, the[y] fasten this bone on one end & with the other, feel for the fish & turn and Strike them So hard that the bone passes through and Catches on the opposit Side, Slips off the End of the pole and holds the Center of the bone Those Indians are mild in their disposition, appear Sincere in their friendship, punctial, and decided. kind with what they have, to spare. They are excessive pore, nothing but horses there Enemies which are noumerous on account of there horses & Defenceless Situation, have deprived them of tents and all the Small Conveniences of life. They have only a few indifferent Knives, no ax, make use of Elk's horn Sharpened to Sp[1]it

ther wood, no clothes except a Short Legins & robes of different animals, Beaver, Bear, Buffalow, wolf Panther, Ibex (Sheep), Deer, but most commonly the antelope Skins which they ware loosely about them. Their ornaments are Orter Skin d[e]curated with See Shells & the Skins & tales of the white weasel, Sea Shels of different size hung to their Ears hair and breast of their Shirts, beeds of Shells platted Grass, and Small strings of otter Skin dressed, they are fond of our trinkets, and give us those ornaments as the most valueable of their possession. The women are held more sacred among them than any nation we have seen and appear to have an equal Shere in all conversation, which is not the Case in any other nation I have seen. their boys & girls are also admitted to speak except in Councils, the women doe all the drugery except fishing and takeing care of the horses, which the men ap^l to take upon themselves. The men ware the hair loose flowing over ther Sholders & face, the women Cut Short, ornaments of the back bones of fish Strung, plated grass grains of Corn Strung Feathers and orniments of Birds Claws of the Bear encurcling their necks the most sacred of all the ornaments of this nation is the Sea Shells of various Sizes and Shapes and colours, of the bassterd perl kind, which they inform us they get from the Indians to the South on the other Side of a large fork of this river in passing to which they have to pass thro: Sandy & barron open plains without water to which place they can travel in 15 or 20 days. The men who passed by the forks informed me that the S W. fork was double the Size of the one I came down, and I observed that it was a handsom river at my camp I shall in justice to Cap^t Lewis who was the first white man ever on this fork of the Columbia Call this Louis's [Lewis's] river. one Deer killed this morning, and a Sammon in the last Creek 2½ feet long The Westerley fork of the Columbia River is double the Size of the Easterley fork & below those forks the river is about the Size [of] Jeffersons River near its mouth or 100 yards wide, it is verry rapid & Sholey water Clear, but little timber. This Clift is of a redish brown Colour, the rocks which fall from it is a dark brown flint tinged with that

Colour. Some Gullies of white Sand Stone and Sand fine & a[s] white as Snow. The mountains on each Side are high, and those on the East rugged & Contain a few Scattering pine, those on the West contain pine on ther tops & high up the hollows. The bottoms of this day is wide & rich from some distance above the place I struck the East fork they are also wide on the East Passed a large Creek which fall[s] in on the right side 6 miles below the forks a road passes up this Creek & to the Missouri.

[Lewis:]

Thursday August 22nd 1805.

This morning early I sent a couple of men to complete the covering of the cash which could not be done well last night in the dark, they soon accomplished their work and returned. late last night Drewyer returned with a fawn he had killed and a considerable quantity of Indian plunder. the anecdote with respect to the latter is perhaps worthy of relation. he informed me that while hunting in the Cove yesterday about 12 OC^k he came suddonly upon an Indian Camp, at which there were a young man an Old man and a boy and three women, that they seemed but little supprised at seeing him and he rode up to them and dismounted turning [his] horse out to graize. these people had just finished their repast on some roots, he entered into conversation with them by signs, and after about 20 minutes one of the women spoke to the others of the party and they all went immediately and collected their horses brought them to camp and saddled them at this moment he thought he would also set out and continue his hunt, and accorgingly walked to catch his horse at some little distance and neglected to take up his gun which he left at camp. the Indians perceiving him at the distance of fifty paces immediately mounted their horses, the young man took the gun, and the whole of them left their baggage and laid whip to their horses directing their course to the pass of the mountains. finding himself deprived of his gun he immediately mounted his horse and pursued; after runing them about 10 miles the horses of

[11]

two of the women nearly gave out and the young fellow with the gun from their frequent cries slackened his pace and being on a very fleet horse rode around the women at a little distance at length Drewyer overtook the women and by signs convinced them that he did not wish to hurt them they then halted and the young fellow approached still nearer, he asked him for his gun but the only part of the answer which he could understand was pahkee which he knew to be the name by which they called their enemies. watching his opportunity when the fellow was off his guard he suddenly rode along side of him seized his gun and wrest[ed] her out of his hands. the fellow finding Drewyer too strong for him and discovering that he must yield the gun had p[r]esents of mind to open the pan and cast the priming before he let the gun escape from his hands; now finding himself divested of the gun he turned his horse about and laid whip leaving the women to follow him as well as they could. Drewyer now returned to the place they had left their baggage and brought it with him to my camp. it consisted of several dressed and undressed skins; a couple of bags woven with the fingers of the bark of the silk-grass containing each about a bushel of dried service berries some ch[ok]echerry cakes and about a bushel of roots of three different kinds dried and prepared for use which were folded in as many parchment hides of buffalo. some flint and the instrument of bone for manufacturing the flint into arrow points. some of this flint was as transparent as the common black glass and much of the same colour, easily broken, and flaked off[f] much like glass leaving a very sharp edge.¹ one species of the roots were fusiform about six inches long and about the size of a man's finger at the larger end tapering to a small point. the radicles larger than in most fusiform roots. the rind was white and thin. the body or consistence of the root was white mealy and easily reduced by pounding to a substance resembling flour which

¹ This "black glass flint" was undoubtedly obsidian, or natural volcanic glass. This is found in various parts of the West, the large and noted Obsidian Cliff in Yellowstone Park being the best known. The tribes formerly had a quarry there, and the spawls and arrowheads and spear-points thus obtained were bartered from tribe to tribe, as were red pipestone calumets. — O. D. WHEELER.

thickens with boiling water something like flour and is agreeably flavored. this root is frequently eaten by the Indians either green or in it's dried state without the preparation of boiling. another speeis was much mutilated but appeared to be fibrous; the parts were brittle, hard, of the size of a small quill, cilindric and as white as snow throughout, except some small parts of the hard black rind which they had not seperated in the preperation. this the Indians with me informed were always boiled for use. I made the exp[er]iment, found that they became perfectly soft by boiling, but had a very bitter taste, which was naucious to my pallate, and I transferred them to the Indians who had eat them heartily. a third speeis were about the size of a nutmeg, and of an irregularly rounded form, something like the smallest of the Jarusalem artichoke, which they also resemble in every other appearance. they had become very hard by being dried, these I also boiled agreeably to the instruction of the Indians and found them very agreeable. they resemble the Jerusalem Artichoke very much in their flavor and I thought them preferable, however there is some allowance to be made for the length of time I have now been without vegitable food to which I was always much attatched. these are certainly the best root[s] I have yet seen in uce among the Indians. I asked the Indians to shew me the plant of which these roots formed a part but they informed me that neither of them grew near this place.¹ I had set most of the men at work today to dress the deerskin belonging to those who had gone on command with Cap^t Clark. at 11 A.M. Charbono, the Indian Woman, Cameahwait and about 50 men with a number of women and children arrived. they encamped near us. after they had turned out their horses and arranged their camp I called the Cheifs and warriors together and addressed them a second time; gave them some further

¹ It is not easy to identify these roots fully, as Lewis could describe only the dried tuber, without seeing the plant. The first named was probably that of dill (*Carum*, or *Anethum*), called by the Shoshoni Indians *yampah*. The third was probably the wild artichoke (*Helianthus tuberosus*). Coues thinks that the other is *Lewisia rediviva* (Fr. *racine amère*, "bitter root" — giving name to the Bitter Root Mountains). See Edward Palmer's "Food Products of the North American Indians," in *Report of U. S. Commissioner of Agriculture*, 1871, pp. 404-428. — ED.

presents, particularly the second and third Cheifs who it appeared had agreeably to their promise exerted themselves in my favour, having no fresh meat and these poor devils half starved I had previously prepared a good meal for them all of boiled corn and beans which I gave them as soon as the council was over and I had distributed the presents. this was thankfully received by them. the Cheif wished that his nation could live in a country where they could provide such food. I told him that it would not be many years before the white-men would put it in the power of his nation to live in the country below the mountains where they might cultivate corn beans and squashes. he appeared much pleased with the information. I gave him a few dried squashes which we had brought from the Mandans he had them boiled and declared them to be the best thing he had ever tasted except sugar, a small lump of which it seems his sister Sah-cah-gar Wea had given him. late in the evening I made the men form a bush drag, and with it in about 2 hours they caught 528 very good fish, most of them large trout. among them I now for the first time saw ten or a douzen of a white speceis of trout. they are of a silvery colour except on the back and head, where they are of a bluish cast. the scales are much larger than the speckled trout, but in their form position of their fins teeth mouth &c they are precisely like them. they are not generally quite as large but equally well flavored.¹ I distributed much the greater portion of the fish among the Indians. I purchased five good horses of them very reasonably, or at least for about the value of six dollars a peice in merchandize. the Indians are very orderly and do not croud about our camp nor attempt to disterb any article they see lying about. they borrow knives kettles &c from the men and always carefully return them. Capt Clark says, "we set out early and passed a small creek at one mile, also the points of four mountains which were high steep and rocky. the mountains are so steep that it is almost incredible to mention that horses had passed them. our road in many places lay over the sharp fragments

¹ Probably the common blue-backed salmon of the Columbia (*Oncorhynchus nerka*).—ED.

of rocks which had fallen from the mountains and lay in confused heaps for miles together; yet notwithstanding our horsed[s] traveled barefoot [*i.e.*, unshod] over them as fast as we could and did not detain us. passed two bold runing streams, and arrived at the entrance of a small river where some Indian families resided. they had some scaffolds of fish and burries exposed to dry. they were not acquainted with the circumstance of any whitemen being in their country and were therefore much allarmed on our approach several of the women and children fled in the woods for shelter. the guide was behind and the wood thick in which their lodges were situated we came on them before they had the least notice of us. those who remained offered us every thing they had, which was but little; they offered us collars of elks tusks which their children wear, Salmon berries &c we eat some of their fish and burries but returned them the other articles they had offered with a present of some small articles which seemed to add much to their pacification. The guide who had by this time arrived explained to them who we were and our object in visiting them; but still there were some of the women and Children inconsolable, they continued to cry during our stay, which was about an hour. a road passes up this river which my guide informed me led over the mountains to the Missouri. from this place I continued my rout along the steep side of a mountain for about 3 miles and arrived at the river near a small Island on the lower point of which we encamped. in the evening we attempted to gig fish but were unsuccessfull only obtaining one small salmon. in the course of the day we had passed several women and children gathering burries who were very liberal in bestowing us a part of their collections. the river is very rapid and shoaly; many rocks lie in various directions scattered throughout it's bed. There are some few small pine scattered through the bottoms, of which I only saw one which appeared as if it would answer for a canoe and that was but small. the tops of the mountains on the Lar^d side are covered with pine and some also scattered on the sides of all the mountains. I saw today a speeis of woodpecker, which fed on the seeds of the pine. it's beak

and tail were white, it's wings were black, and every other part of a dark brown. it was about the size of a robin.¹[""]

[Clark:]

August 22^d Thursday 1805.

We Set out early passed a Small Creek on the right at 1 mile and the points of four mountains verry Steup high & rocky, the assent of three was So Steup that it is incredeable to describe the rocks in maney places loose & Sliped from those mountains and is a Solid bed of rugid loose white and dark brown loose rock for miles. the Indian horses pass over those Clifts hills beds & rocks as fast as a man, the three horses with me do not detain me any on account of those difficulties, passed two bold run^g Streams on the right and a Small river² [*Fisher. also on the right*] at the mouth of which Several families of Indians were encamped and had Several Scaffolds of fish & buries drying we allarmed them verry much as they knew nothing of a white man being in their Countrey, and at the time we approached their lodges which was in a thick place of bushes my guides were behind. They offered every thing they possessed (which was verry little) to us, Some run off and hid in the bushes The first offer of theirs were Elks tushes from around their childrens necks, Sammon &c. my guide attempted [to] passify those people and they Set before me berri[c]s, & fish to eate,³ I gave a few Small articles to those fritened people which added verry much to their pasification but not entirely as some of the women & Childⁿ Cried dureing my Stay of an hour at this place, I proceeded on the Side of a verry Steep & rocky

¹ This bird is now known as the American nutcracker (*Picicorvus columbianus*). Here ends Codex F. — Ed.

² Now the north fork of Salmon River. — Ed.

³ Those of the natives who are detached in small parties appear to live better, and to have a larger supply of provisions, than those who live in large villages. The people of these three lodges have gathered a quantity of sun-flower seed, and also of the lambs-quarter [*Chenopodium*], which they pound and mix with service-berries, and make of the composition a kind of bread, which appears capable of sustaining life for some time. On this bread and the fish they take out of the river, these people, who appear to be the most wretched of the human species, chiefly subsist. — GASS (pp. 177, 178; cf. 183).

mountain for 3 miles and Encamped on the lower p^t of an Island we attempted to gig fish without Suckcess caught but one Small one. The last Creek or Small river is on the right Side and "a road passes up it & over to the Missouri" (*to Wisdom*) (*From Several of these Streams roads go across to Wisdom River*) in this day passed Several woin and Children gathering and drying buries of which they were very kind and gave us a part. the river rapid and Sholey maney Stones Scattered through it in different directions. I saw to day [a] Bird of the woodpecker kind which fed on Pine burs its Bill and tale white the wings black every other part of a light brown, and about the Size of a robin. Some few Pine scattered in the bottoms & Sides of the Mountains (the Top of the Mtⁿ to the left Covered & inaccessable) I saw one which would make a Small Canoe.

[Lewis:]¹

Friday August 23rd 1805.

This morning I arose very early and despatched two hunters on horseback with orders to extend their hunt to a greater distance up the S. E. fork than they had done heretofore, in order if possible to obtain some meet for ourselves as well as the Indians who appeared to depend on us for food and our store of provision is growing too low to indulge them with much more corn or flour. I wished to have set out this morning but the cheif requested that I would wait untill another party of his nation arrived which he expected today, to this I consented from necessity, and therefore sent out the hunters as I have mentioned. I also laid up the canoes this morning in a pond near the forks; sunk them in the water and weighted them down with stone, after taking out the plugs of the gage holes in their bottoms; hoping by this means to guard against both the effects of high water, and that of the fire which is frequently kindled in these plains by the natives. the Indians have promised to do them no intentional injury and [I] beleive

¹ Lewis's entries for August 23-26 are made on a few loose sheets, designated by Coues as Codex Fb. — ED.

they are too laizy at any rate to give themselves the trouble to raise them from their present situation in order to cut or birn them. I reminded the chief of the low state of our stores of provision and advised him to send his young men to hunt, which he immediately recommended to them and most of them turned out. I wished to have purchased some more horses of them but they objected against disposing of any more of them untill we reach their camp beyond the mountains. the Indians pursued a mule buck¹ near our camp I saw this chase for about 4 miles it was really entertaining, there were about twelve of them in pursuit of it on horseback, they finally rode it down and killed it. the[y] all came in about 1. P. M. having killed 2 mule deer and three goats. this mule buck was the largest deer of any kind I had ever seen. it was nearly as large as a doe Elk. I observed that there was but little division or distribution of the meat they had taken among themselves. some familes had a large stock and others none. this is not customary among the nations of Indians with whom I have hitherto been acquainted. I asked Cameahwait the reason why the hunters did not divide the meat among themselves; he said that meat was so scarce with them that the men who killed it reserved it for themselves and their own families. my hunters arrived about 2 in the evening with two mule deer and three common deer. I distributed three of the deer among those families who appeared to have nothing to eat. at three P. M. the expected party of Indians arrived, about 50 men women and children. I now learnt that most of them were thus far on their way down the valley towards the buffaloe country, and observed that there was a good deel of anxiety on the part of some of those who had promised to assist me over the mountains to accompany this party; I felt some uneasiness on this subject but as they still said they would return with me as they had promised I said nothing to them but resolved to set out in the morning as early as possible. I dispatched two hunters this evening into the cove to hunt and leave the meat they might kill on the rout we shall pass tomorrow.

¹ Meaning a buck of the mule, or black-tailed, deer (*Cariacus macrotis*). — ED.

The metal which we found in possession of these people consisted of a few indifferent knives, a few brass kettles some arm bands of iron and brass, a few buttons, worn as ornaments in their hair, a spear or two of a foot in length and some iron and brass arrow points which they informed me they obtained in exchange for horses from the Crow or Rocky Mountain Indians on the Yellowstone River. the bridlebits and stirrups they obtained from the Spaniards, tho these were but few. many of them made use of flint for knives, and with this instrument, skinned the animals they killed, dressed their fish and made their arrows; in short they used it for every purpose to which the knife is applied. this flint is of no regular form, and if they can only obtain a part of it, an inch or two in length that will cut they are satisfied. they renew the edge by flaking off the flint by means of the point of an Elk's or deer's horn. with the point of a deer or Elk's horn they also form their arrow points of the flint, with a quickness and neatness that is really astonishing. we found no axes nor hatchets among them; what wood they cut was done either with stone or Elk's horn. the latter they use always to rive or split their wood. their culinary utensils exclusive of the brass kettle before mentioned consist of pots in the form of a jar made either of earth, or of a white soft stone which becomes black and very hard by birning, and is found in the hills near the three forks of the Missouri between Madison's and Gallitin's rivers.¹ they have also spoons made of the Buffaloe's horn and those of the Bighorn. Their bows are made of cedar or pine and have nothing remarkable about them. the back of the bow is covered with sinues and glue and is about 2½ feet long. much the shape of those used by the Siouxs Mandans Minnetares &c. their arrows are more slender generally than those used by the nations just mentioned but much the same in construction. Their shield is formed of buffaloe hide, perfectly arrow proof, and is a circle of 2 feet 4 I. or 2 F. 6 I. in diameter. this is frequently painted with varios figures and ornamented around the edges with feather[s] and a fringe of

¹ These people make willow baskets so close, and to such perfection, as to hold water, for which purpose they make use of them. --- GASS (p. 183).

dressed leather. they sometimes make bows of the Elk's horn and those also of the bighorn. those of the Elk's horn are made of a single peice and covered on the back with glue and sinues like those made of wood, and are frequently ornamented with a stran[d] wrought [of] porcupine quills and sinues raped around them for some distance at both extremities. the bows of the bighorn are formed of small peices laid flat and cemented with gleue, and rolled with siniws, after which, they are also covered on the back with sinews and glew, and highly ornamented as they are much prized. forming the sheild is a cerimony of great importance among them, this implement would in their minds be devested of much of its protecting power were it not inspired with those virtues by their old men and jugglers. their method of preparing it is thus, an entire skin of a bull buffaloe two years old is first provided; a feast is next prepared and all the warriors old men and jugglers invited to partake. a hole is sunk in the ground about the same in diameter with the intended sheild and about 18 inches deep. a parcel of stones are now made red hot and thrown into the hole water is next thrown in and the hot stones cause it to emit a very strong hot steem, over this they spread the green skin which must not have been suffered to dry after taken off the beast. the flesh side is laid next to the groround and as many of the workmen as can reach it take hold on it's edges and extend it in every direction. as the skin becomes heated, the hair seperates and is taken of[f] with the fingers, and the skin continues to contract untill the who[l]e is drawn within the compas designed for the shield, it is then taken off and laid on a parchment hide where they pound it with their heels when barefoot. this operation of pounding continues for several days or as long as the feast lasts when it is delivered to the propryeter and declared by the jugglers and old men to be a sufficient defence against the arrows of their enimies or even bullets if [the] feast has been a satisfactory one. many of them beleive implisltly that a ball cannot penetrate their sheilds, in consequence of certain superna[t]ural powers with which they have been inspired by their jugglers. The Poggâmoggon is an instrument with a handle of wood

covered with dressed leather about the size of a whip handle and 22 inches long; a round stone of 2 pounds weight is also covered with leather and strongly united to the leather of the handle by a throng of 2 inches long; a loop of leather united to the handle passes around the wrist. a very heavy blow may be given with this instrument. They have also a kind of armor which they form with many folds of dressed a[n]telope's skin, unite with glue and sand. with this they cover their own bodies and those of their horses. these are sufficient against the effects of the arrow. the quiver which contains their arrows and implements for making fire is formed of various skins. that of the Otter seems to be preferred. they are but narrow, of a length sufficient to protect the arrow from the weather, and are worn on the back by means of a strap which passes over the left shoulder and under the right arm. their implements for making fire is nothing more than a blunt arrow and a piece of well seasoned soft spongy wood such as the willow or cottonwood. the point of this arrow they apply to this dry stick so near one edge of it that the particles of wood which are separated from it by the friction of the arrow falls down by its side in a little pile. the arrow is held between the palms of the hand with the fingers extended, and being pressed as much as possible against the piece is briskly rolled between the palms of the hands backwards and forwards by pressing the arrow downwards the hands of course in rolling [the] arrow also descend; they bring them back with a quick motion and repeat the operation till the dust by the friction takes fire; the piece and arrow are then removed and some dry grass or docted [rotted] wood is added. it astonished me to see in what little time these people would kindle fire in this way. in less than a minute they will produce fire.¹

Capt. Clark set out this morning very early and proceeded but slowly in consequence of the difficulty of his road which lay along the steep side of a mountain over large irregular

¹ Cf. the account by Gass (pp. 182, 183). For aboriginal methods and implements used in fire-making, see *Jes. Relations*, vi, p. 217; xii, 117, 272; xxii, 267, 319; and Hough's "Fire-making apparatus," in *U. S. Nat. Mus. Rep.*, 1887-88, pp. 531-587. —ED.

and broken masses of rocks which had tumbled from the upper part of the mountain. it was with much wrisk and pain that the horses could get on. at the distance of four miles he arrived at the river and the rocks were here so steep and juted into the river [in] such manner that there was no other alternative but passing through the river, this he attempted with success tho' water was so deep for a short distance as to swim the horses and was very rapid; he continued his rout one mile along the edge of the river under this steep Clift to a little bottom, below which the whole current of the river beat against the Star^d shore on which he was, and which was formed of a solid rock perfectly inaccessible to horses. here also the little track which he had been pursuing, terminated. he therefore determined to leave the horses and the majority of the party here and with his guide and three men to continue his rout down the river still further, in order more fully to satisfy himself as to it's practicability. accordingly he directed the men to hunt and fish at this place untill his return. they had not killed anything today but one goose, and the ballance of the little provision they had brought with them, as well as the five salmon they had procured yesterday were consumed last evening; there was of cour[s]e no inducement for his halting any time, at this place; after a few minutes he continued his rout clambering over immense rocks and along the sides of lofty precepices on the border of the river to the distance of 12 miles, at which place a large creek discharged itself on the No[r]th side 12 yd^s wide and deep. a short distance above the entrance of this creek there is a narrow bottom which is the first that he had found on the river from that in which he left the horses and party. a plain indian road led up this creek which the guide informed him led to a large river that ran to the North, and was frequented by another nation who occasionally visited this river for the purpose of taking fish. at this place he saw some late appearance of Indians having been encamped and the tracks of a number of horses. Capt. C. halted here about 2 hours, caught some small fish, on which, with the addition of some berries, they dined. the river from the place at which he left the party to his present

station was one continued rapid, in which there were five shoals neither of which could be passed with loaded canoes nor even run with empty ones. at those several places therefore it would be necessary to unload and transport the baggage for a considerable distance over steep and almost inaccessible rocks where there was no possibility of employing horses for the releif of the men; the canoes would next have to be let down by cords and even with this precaution Capt. C. conceived there would be much wrisk of both canoes and men. at one of those shoals the lofty perpendicular rocks which from [form] the bases of the mountains approach the river so nearly on each side, as to prevent the possibility of a portage, or passage for the canoes without expending much labour in removing rocks and cuting away the earth in some places. to surmount These difficulties, precautions must be observed which in their execution must necessarily consume much time and provision, neither of which we can command. the season is now [too] far advanced to remain in these mountains as the Indians inform us we shall shortly have snow; the salmon have so far declined that they are themselves haistening from the country and not an animal of any discription is to be seen in this difficult part of the river larger than a pheasant or a squirrel and they not abundant; add to this that our stock of provision is now so low that it would not support us more than ten days. the bends of the river are short and the current beats from side to side against the rocks with great violence. the river is about 100 yd² wide and so deep that it cannot be foarded but in a few places; and the rocks approach the river so near in most places that there is no possibility of passing between them and the water; a passage therefore with horses along the river is also impracticable. The sides of these mountains present generally one barren surface of confused and broken masses of stone. above these are white or brown and towards the base of a grey colour and so hard that when struck with a steel, yeald fire like flint. those he had just past were scarcely releived by the appearance of a tree; but those below the entrance of the creek were better covered with timber, and there were also some tall pine near

the river. The sides of the mountains are very steep, and the torrents of water which roll down their sides at certain seasons appear to carry with them vast quantities of the loose stone into the river. after dinner Cap^t. C. continued his rout down the river and at $\frac{1}{2}$ a mile passed another creek not so large as that just mentioned, or about 5 yards wide. here his guide informed him that by ascending this creek some distance they would have a better road and would cut off a considerable bend which the river made to the south; accordingly he pursued a well beaten Indian track which led up this creek about six miles, then leaving the creek on the right he passed over a ridge, and at the distance of a mile arrived at the river where it passes through a well timbered bottom of about eighty acres of land; they passed this bottom and ascended a steep and elevated point of a mountain, from whence the guide shewed him the course of the river through the mountains for about 20 miles further. this view was terminated by one of the most lofty mountains, Cap^t. C. informed me, he had ever seen which was perfectly covered with snow. the river directed its course immediately to this stupendous mountain at the base of which the guide informed him those difficulties of which himself and nation had spoken, commenced. that after the river reached this mountain it continued its rout to the North for many miles between high and perpendicular rocks, rolling foaming and beating against innumerable rocks which crowded its channel; that then it penetrated the mountain through a narrow gap leaving a perpendicular rock on either side as high as the top of the mountain which he beheld. that the river here making a bend they could not see through the mountain, and as it was impossible to descend the river or clamber over that vast mountain covered with eternal snow neither himself nor any of his nation had ever been lower in this direction, than in view of the place at which the river entered this mountain; that if Cap^t. C. wished him to do so, he would conduct him to that place, where he thought they could probably arrive by the next evening. Cap^t. C. being now perfectly satisfied as to the impracticability of this rout either by land or water, informed the old man, that he was convinced of the varacity

of his assertions and would now return to the village from whence they had set out where he expected to meet myself and party. they now returned to the upper part of the last creek he had passed, and encamped. it was an hour after dark before he reached this place. a small river falls into this fork of the Columbia just above the high mountain through which it passes on the south side.

[Clark:]

August 23rd Friday 1805

We Set out early proceed on with great dificuelty as the rocks were So sharp large and unsettled and the hill sides Steep that the horses could with the greatest risque and difi-culty get on, no provisions as the 5 Sammon given us yesterday by the Indians were eaten last night, one goose killed this morning; at 4 miles we came to a place the horses Could not pass without going into the river, we passed one mile to a verry bad riffle the water confined in a narrow Channel & beeting against the left Shore, as we have no parth further and the Mount^e jut So close as to prevent the possibility of horses proceeding down, I Deturmined to delay the party here and with my guide and three men proceed on down to examine if the river continued bad or was practi[c]able, I set out with three men directing those left to hunt and fish untill my return. I proceeded on. Sometimes in a Small wolf parth & at other times Climing over the rocks for 12 miles to a large Creek on the right Side above the mouth of this Creek for a Short distance is a narrow bottom & the first, below the place I left my party. a road passes down this Creek which I understood passed to the water of a River which run to the North & was the ground of another nation, Some fresh Sign about this Creek of horse[s] and Camps. I delay^d 2 hours to fish, Cought Some Small fish on which we dined. The River from the place I left my party to this Creek is almost one continued rapid, five verry considerable rapids the passage of either with Canoes is entirely impossible, as the water is Confined between huge Rocks & the Current beeting from one against another for Some distance below &c. &c. at

one of those rapids the mountains close so Close as to prevent a possibility of a portage with [out] great labour in cutting down the Side of the hill removeing large rocks &c. &c. all the others may be passed by takeing every thing over slippery rocks, and the Smaller ones Passed by letting down the Canoes empty with Cords, as running them would certainly be productive of the loss of Some Canoes, those difficulties and necessary precautions would delay us an emence time in which provisions would be necessary. (we have but little and nothing to be procured in this quarter except *Choke Cheres* & *red haws* not an animal of any kind to be Seen and only the track of a Bear) below this Creek the lofty Pine is thick in the bottom hill Sides on the mountains & up the runs. The river has much the resemblance of that above bends Shorter and no passing after a few miles between the river & the mountains & the Current so Strong that [it] is dangerous crossing the river, and to proceed down it would render it necessary to Cross almost at every bend this river is about 100 yards wide and can be forded but in a few places. below my guide and maney other Indians tell me that the Mountains Close and is a perpendicular Clift on each Side, and Continues for a great distance and that the water runs with great violence from one rock to the other on each Side foaming & roeing thro rocks in every direction, So as to render the passage of any thing impossible. those rapids which I had Seen he said was Small & trifling in comparrison to the rocks & rapids below, at no great distance & The Hills or mountains were not like those I had Seen but like the Side of a tree Streight up. Those Mountains which I had passed were Steep Contain a white, a brown, & low down a Grey hard stone which would make fire, those Stone were of different Sizes all Sharp and are continually Slipping down, and in maney places one bed of those Stones inclined from the river bottom to the top of the mountains. The Torrents of water which come down after a rain carries with it emence numbers of those Stone[s] into the river¹ about $\frac{1}{2}$ a mile below the last mentioned

¹ The rest of this paragraph was evidently written at a later time — probably when Clark and Biddle were preparing the MSS. for publication. — ED.

Creek another Creek falls in, my guide informed me that our rout was up this Creek by which rout we would Save a considerable bend of the river to the South. we proceeded on a well beaten Indian parth up this creak (Berry Creek) about 6 miles and passed over a ridge 1 mile to the river in a Small vally through which we passed and assended a Spur of the Mountain from which place my guide Shew[ed] me the river for about 20 miles lower & pointed out the difficulties¹ we returned to the last creek & camped about one hour after dark.

(There my guide Shewed me a road from the N Which came into the one I was in which he Said went to a large river which run to the north on which was a nation he called Tushapaws,² — he made a map of it.)

[Lewis:]

Saturday August 24th 1805.

As the Indians who were on their way down the Missouri had a number of spare ho[r]ses with them I thought it probable that I could obtain some of them and therefore desired the Cheif to speak to them and inform me whether they would trade. they gave no positive answer but requested to see the goods which I was willing to give in exchange. I now produced some battle axes which I had made at Fort Mandan with which they were much pleased. knives also seemed in great demand among them. I soon purchased three horses

¹ This point was on the Salmon River, 52 miles below its confluence with the Lemhi. Finding it impossible to go further by this route, the expedition was compelled to march northward through the mountains over nearly two degrees of latitude, to a point almost west of the Missouri "gates of the Rockies," before it could again strike for the waters of the Columbia. — ED.

² Who having no salmon in their river, came by these roads to the fish weirs on Lewis's river. He had himself been among these Tushepaws, and having once accompanied them on a fishing party to another river he had there seen Indians who had come across the rocky mountains. — BIDDLE (i, p. 402).

This tribe (named Tussapa by Gass, and Tut-see'-wās in Lewis's "Statistical View") belonged to the Salishan family, which includes numerous tribes, commonly known as Flatheads; their habitat extended from western Montana to the Pacific coast, and north to the 53rd parallel. At present, about one-third of them live on reservations in Washington, the rest in British Columbia. See Powell's account of them in *U. S. Bur. Ethnol. Rep.*, 1885-86, pp. 102-105. — ED.

and a mule. for each horse I gave an ax a knife handkercheif and a little paint; & for the mule the addition of a knife a shirt handkercheif and a pair of legings; at this price which was quite double that given for the horses, the fellow who sold him made a merit of having bestoed [on] me one of his mules. I consider this mule a great acquisition. these Indians soon told me that they had no more horses for sale and I directed the party to prepare to set out. I had now nine horses and a mule, and two which I had hired made twelve these I had loaded and the Indian women took the ballance of the baggage. I had given the Interpreter some articles with which to purchase a horse for the woman which he had obtained. at twelve Oclock we set out and passed the river below the forks, directing our rout towards the cove along the track formerly mentioned. most of the horses were heavily laden, and it appears to me that it will require at least 25 horses to convey our baggage along such roads as I expect we shall be obliged to pass in the mountains. I had now the inexpressible satisfaction to find myself once more under way with all my baggage and party. an Indian had the politeness to offer me one of his horses to ride which I accepted with cheerfullness as it enabled me to attend better to the march of the party. I had reached the lower part of the cove when an Indian rode up and informed me that one of my men was very sick and unable to come on. I directed the party to halt at a small run which falls into the creek on Lar^d at the lower part of the Cove and rode back about 2 Miles where I found Wiser very ill with a fit of the cholic. I sent Serg^t Ordway who had remained with him for some water and gave him a doze of the essence of Peppermint and laudinum which in the course of half an hour so far recovered him that he was enabled to ride my horse and I proceeded on foot and rejoined the party. the sun was yet an hour high but the Indians who had for some time impatiently waited my return at length unloaded and turned out their horses and my party had followed there example. as it was so late and the Indians had prepared their camp for the night I thought it best to acquiess and determined also to remain. we had traveled only about six miles.

after we encamped we had a slight shower of rain. Goodrich who is our principal fisherman caught several fine trout. Drewyer came to us late in the evening and had not killed anything. I gave the Indians who were absolutely engaged in transporting the baggage, a little corn as they had nothing to eat. I told Cameahwait that my stock of provision was too small to indulge all his people with provision and recommended it to him to advise such as were not assisting us with our baggage to go on to their camp to morrow and wait our arrival; which he did accordingly. *Cameahwait* literally translated is *one who never walks*. he told me that his nation had also given him another name by which he was signalized as a warrior which was Too-et'-te-can'-e or *black gun*. these people have many names in the course of their lives, particularly if they become distinguished characters. for it seems that every important event by which they happen to distinguish themselves intitles them to claim another name which is generally scelected by themselves and confirmed by the nation. those distinguishing acts are the killing and scalping an enemy, the killing a white bear, leading a party to war who happen to be successfull either in destroying their enemies or robing them of their horses, or individually stealing the horses of an enemy. these are considered acts of equal heroism among them, and that of killing an enemy without scalping him is considered of no importance; in fact the whole honour seems to be founded in the act of scalping, for if a man happens to slay a dozen of his enemies in action and others get the scalps or first lay their hand on the dead person the honor is lost to him who killed them and devolves on those who scalp or first touch them. Among the Shoshones, as well as all the Indians of America, bravery is esteemed the primary virtue; nor can any one become eminent among them who has not at some period of his life given proofs of his possessing this virtue. with them there can be no preferment without some warlike achievement, and so completely interwoven is this principle with the earliest Elements of thought that it will in my opinion prove a serious obstruction to the restoration of a general peace among the nations of the Missouri. while at Fort Mandan I was one

day addressing some chiefs of the Minetares w[h]o visited us and pointing out to them the advantages of a state of peace with their neighbours over that of war in which they were engaged. the Chiefs who had already gathered their ha[r]vest of larals [laurels], and having forceably felt in many instances some of those inconveniences attending a state of war which I pointed out, readily agreed with me in opin[i]on. a young fellow under the full impression of the Idea I have just suggested asked me if they were in a state of peace with all their neighbours what the nation would do for Chiefs :? and added that the chiefs were now oald and must shortly die and that the nation could not exist without chiefs. taking as granted that there could be no other mode devised for making Chiefs but that which custom had established through the medium of warlike ac[h]ievements.

The few guns which the Shoshones have¹ are reserved for war almost exclusively and the bow and arrows are used in hunting. I have seen a few skins among these people which have almost every appearance of the common sheep. they inform me that they finde this animal on the high mountains to the West and S. W. of them. it is about the size of the common sheep, the wool is reather shorter and more intermixed with long hairs particularly on the upper part of the neck. these skins have been so much woarn that I could not form a just Idea of the animal or it's colour. the Indians however inform me that it is white and that it's horns are lunated comprest twisted and bent backward as those of the common sheep. the texture of the skin appears to be that of the sheep. I am now perfectly convinced that the sheep as well as the Bighorn exist in these mountains. (*Cap: C saw one at a distance to day*)

The usual caparison of the Shoshone horse is a halter and saddle. the ist consists either of a round plated or twisted cord of six or seven strands of buffaloe's hair, or a throng of raw hide made pliant by pounding and rubbing. these cords of bufaloe's hair are about the size of a man's finger and remarkably strong. this is the kind of halter which is prefered

¹ They have but four guns in the nation. — GASS (p. 179)

by them. the halter of whatever it may be composed is always of great length and is never taken from the neck of the horse which they commonly use at any time. it is first attached at one end about the neck of the horse with a knot that will not slip, it is then brought down to his under jaw and being passed through the mouth imbraces the under jaw and tongue in a simple noose formed by crossing the rope underneath the jaw of the horse. this when mounted he draws up on the near side of the horse's neck and holds in the left hand, suffering it to trail at a great distance behind him — sometimes the halter is attached so far from the end that while the shorter end serves him to govern his horse, the other trails on the ground as before mentioned. they put their horses to their full speed with those cords trailing on the ground. when they turn out the horse to graze the noose is nearly loosed from his mouth. the saddle is made of wood and covered with raw hide which holds the parts very firmly together. it is made like the pack saddles in use among the French and Spaniards. it consists of two flat thin boards which fit the sides of the horses back, and are held firm by two peices which are united to them behind and before on the outer side and which rise to a considerable height terminating sometimes in flat horizontal points extending outwards, and always in an acute angle or short bend underneath the upper part of these peices. a peice of buffaloe's skin with the hair on, is usually put underneath the saddle; and very seldom any covering on the saddle (*but when they ride they throw on a piece of skin*). stirrups when used are made of wood and covered with leather. these are generally used by the elderly men and women; the young men scarcely ever use anything more than a small pad of dressed leather stuffed with hair, which is confined with a leather thong passing around the body of the horse in the manner of a girth. they frequently paint their favorite horses, and cut their ears in various shapes. they also decorate their mains and tails, which they never draw or trim, with the feathers of birds, and sometimes suspend at the breast of the horse the finest ornaments they possess. the Spanish bridle is preferred by them when they can obtain them, but they

never dispenche with the cord about the neck of the horse, which serves them to take him with more ease when he is running at large. They are excellent horsemen and extreemly expert in casting the cord about the neck of a horse. (*make a noose & catch him running &c.*) the horses that have been habituated to be taken with the cord in this way, however wild they may appear at first, surrender the moment they feel the cord about their necks. There are no horses in this quarter which can with propriety be termed wild. there are some few which have been left by the indians at large for so great a length of time that they have become shy, but they all shew marks of having been in possession of man. such is that one which Cap^t Clark saw just below the three forks of the Missouri, and one other which I saw on the Missouri below the entrance of the Mussle shell river. Cap^t Clark set out very early this morning on his return, he traveled down the creek to it's entrance by the same Indian track he had ascended it; at the river he marked his name on a pine tree, then ascended to the bottom above the second creek, and brekfasted on burries, which occupyed them about one hour. he now retraced his former track and joined the party where he had left them at 4 P. M. on his way Cap^t C. fell from a rock and injured one of his legs very much. the party during his absence had killed a few pheasants and caught a few small fish on which together with haws and Serviceburies they had subsisted. they had also killed one cock of the mountain. Cap^t Clark now wrote me a discription of the river and country, and stated our prospects by this rout as they have been heretofore mentioned (*related the information of his gu[i]de & recom^d to me to purchase horses &c he had learned from his guid[e] that he had been on the river to the N. where he saw people from the other side [of] the mountains and there was a road, the route he shewed in the sand, which gave me hope of finding a route across the m.[ountains] in that direction*) and dispatched Colter on horseback with orders to loose no time reaching me. he set out late with the party continued his rout about two miles and encamped. Capt Clark had seen some trees which would make small canoes but all of them

some distance below the Indian Ca[m]ps which he passed at the entrance of fish Creek.

[Clark:]

August 24th Saturday 1805

Set out verry early this morning on my return passed down the [Berry] Creek at the Mouth Marked my name on a pine Tree, proceed[ed] on to the bottom above the Creek & Brackfast on buries & delayed 1 hour, then proceeded on up the river by the Same rout we decended to the place I left my party where we arrived at 4 oClock, (I sliped & bruised my leg verry much on a rock) the party had killed several phesents and cought a fiew Small fish on which they had Subsisted in my absence. also a heath hen, near the size of a Small turkey.

I wrote a letter to Cap^t Lewis informing him of the prospects before us and information rec[ei]ved of my guide which I thought favourable &c. & Stating two plans one of which for us to pursue &c. and despatched one man & horse and directed the party to get ready to march back, every man appeared disheartened from the prospects of the river, and nothing to eate, I Set out late and Camped 2 miles above, nothing to eate but Choke Cherries & red haws, which act in different ways So as to make us Sick, dew verry heavy, my beding wet in passing around a rock the horses were obliged to go deep into the water.

The plan I stated to Cap^t Lewis if he agrees with me we shall adopt is. to procure as many horses (one for each man) if possible and to hire my present guide who I sent on to him to interigate thro' the Intpt^t and proceed on by land to Some navigable part of the *Columbia* River, or to the *Ocean*, depending on what provisions we can procure by the gun aded to the Small Stock we have on hand depending on our horses as the last resort.

a second plan to divide the party one part to attempt this deficuelte river with what provisions we had, and the remainde[r] to pass by Land on ho[r]se back Depending on our gun &c. for Provisions &c. and come together occasionally on the

river.¹ the 1st of which I would be most pleased with &c. I saw Several trees which would make Small Canoes and by putting 2 together would make a Siseable one, all below the last Indian Camp Several miles

[Lewis:]

Sunday August 25th 1805.

This morning loaded our horses and set out a little after sunrise; a few only of the Indians unengaged in assisting us went on as I had yesterday proposed to the cheif. the others flanked us on each side and started some Antelope which they pursued for several hours but killed none of them. we proceeded within 2 M^s of the narrow pass or seven miles from our camp of last evening and halted for dinner. Our hunters joined us at noon with three deer the greater part of which I gave the indians. sometime after we had halted, Charbono mentioned to me with apparent unconcern that he expected to meet all the Indians from the camp on the Columbia tomorrow on their way to the Missouri. allarmed at this information I asked why he expected to meet them. he then informed me that the 1st Cheif had dispatched some of his young men this morning to this camp requesting the Indians to meet them tomorrow and that himself and those with him would go on with them down the Missouri, and consequently leave me and my baggage on the mountain or thereabouts. I was out of patience with the folly of Charbono who had not sufficient sagacity to see the consequences which would inevitably flow from such a movement of the indians, and altho' he had been in possession of this information since early in the morning when it had been communicated to him by his Indian woman yet he never mentioned it untill the after noon. I could not forbear speaking to him with some degree of asperity on this occasion. I saw that there was no time to be lost in having those orders countermanded, or that we should not in all probability obtain any more horses or even get my baggage to the

¹ In the MS. is written, then crossed out, the following: "A third to devide. one party to attempt to pass the mountains by turns, and the other to return to the Missouri collect provisions & go up Medeson river &c." — ED.

waters of the Columbia. I therefore Called the three Cheifs together and having smoked a pipe with them, I asked them if they were men of their words, and whether I could depent on the promises they had made me; they readily answered in the affirmative; I then asked them if they had not promised to assist me with my baggage to their camp on the other side of the mountains, or to the place at which Cap^t Clark might build the canoes, should I wish it. they acknowledged that they had. I then asked them why they had requested their people on the other side of the mountain to meet them tomorrow on the mountain where there would be no possibility of our remaining together for the purpose of trading for their horses as they had also promised. that if they had not promised to have given me their assistance in transporting my baggage to the waters on the other side of the mountain that I should not have attempted to pass the mountains but would have returned down the river and that in that case they would never have seen anymore white men in their country. that if they wished the white men to be their friends and to assist them against their enemies by furnishing them with arms and keeping their enemies from attacking them that they must never promis us anything which they did not mean to perform. that when I had first seen them they had doubted what I told them about the arrival of the party of whitemen in canoes, that they had been convinced that what I told them on that occasion was true, why then would they doubt what I said on any other point. I told them that they had witnessed my liberality in dividing the meat which my hunters killed with them; and that I should continue to give such of them as assisted me a part of whatever we had ourselves to eat. and finally concluded by telling them if they intended to keep the promises they had made me to dispatch one of their young men immediately with orders to their people to remain where they were untill our arrival. the two inferior cheifs said that they wished to assist me and be as good as their word, and that they had not sent for their people, that it was the first Chief who had done so, and they did not approve of the measure. Cameahwait remained silent for some time, at length

he told me that he knew he had done wrong but that he had been induced to that measure from seeing all his people hungry, but as he had promised to give me his assistance he would not in future be worse than his word. I then desired him to send immediately and countermand his orders; accordingly a young man was sent for this purpose and I gave him a handkerchief to engage him in my interest. this matter being arranged to my satisfaction I called all the women and men together who had been assisting me in the transportation of the baggage and gave them a billet for each horse which they had imployed in that service and informed them when we arrived at the plaice where we should finally halt on the river I would take the billet back and give them merchandize for it. every one appeared now satisfyed and when I ordered the horses loaded for our departure the Indians were more than usually allert. we continued our march untill late in the evening and encamped at the upper part of the cove where the creek enters the mountains; here our hunters joined us with another deer which they had killed, this I gave to the women and Children, and for my own part remained supperless. I observed considerable quantities of wild onions in the bottom lands of this cove. I also saw several large hares and many of the cock of the plains.

Cap^t. Clark set out early this morning and continued his rout to the indian camp at the entrance of fish Creek; here he halted about an hour; the indians gave himself and party some boiled salmon and berries (*tho' not half Sufficient &c.*). these people appeared extreemly hospitable tho' poor and dirty in the extreem. he still pursued the track up the river by which he had decended and in the evening arrived at the bluff on the river where he had encamped on the 21st. Ins^t. it was late in the evening before he reached this place. they formed their camp, and Cap^t. C. sent them in different directions to hunt and fish. some little time after they halted a party of Indians passed by on their way down the river, consisting of a man a woman and several boys; from these people the guide obtained 2 salmon which together with some small fish they caught and a beaver which Shannon killed furnished them

with a plentiful supper. the pine grows pretty abundantly high up on the sides of the mountains on the opposite side of the river. one of the hunters saw a large herd of Elk on the opposite side of the river in the edge of the timbered land. Winsor was taken very sick today and detained Cap^t C. very much on his march. three hunters whom he had sent on before him this morning joined him in the evening having killed nothing; they saw only one deer.

The courses and distances, of Cap^t Clark's rout down this branch of the Columbia below this bluff, commencing opposite to an Island, are as follow.

- N. 30° W. 2 To the top of a mountain the river 1 m. on the left.
 N. 45° W. 10. With the general cou[r]se of the river; passing over the spurs of four mountains, almost inaccessible, and two small runs from the wright, to some Indian lodges at the entrance of fish creek which discharges itself on the N. Side. a large Indian road passes up this creek. on this course Cap^t C. also passed several Islands, and some small bottoms between the river and the mountains.
- West 3. along the river to the ascent of a mountain, passing one spur of the same. also 2 Islands and a bottom in which there was an abundance of berries.
- S. 45° W. 5. to a very bad rapid, opposite which, a small run discharges itself on N. side. passing perpendicular cliffs where the[y] were compelled to pass through the water; passed over loose fragments of rocks on the side of a steep mountain also passed one Island and a number of small rapids.
- N. 45° W. 3. high cliffs on either side of the river, no road.
 West 2. no road. passed several bad rapids which it would be scarcely possible either to ascend or descend with empty canoes.
- N. 45° W. 6. to a large Creek on the N. side; passing several bad rapids and a number of riffles. the mountains high steep and very rocky. no bottom except a little above the entrance of this Creek.
- South 1. to the entrance of a small run on N. side opposite to a small island and a bad rapid.

N. 45° W.	6.	up the run along an indian road through a piney country; steep and lofty hills on each side.
S. 45° W.	1.	to the river at a small bottom, passing a gap in the mountain from the top of which can be seen the break of the river through the mountains for 20 miles to a very high mountain on the South, at which place the guide informed Cap ^t C. that the impassable part of the river commenced, and was in[fi]nitely worse than any part he had yet seen.
Miles	39	

This morning while passing through the Shoshone cove Frazier fired his musquet at some ducks in a little pond at the distance of about 60 yards from me; the ball rebounded from the water and pased within a very few feet of me. near the upper part of this cove the Shoshonees suffered a very severe defeat by the Minnetares about six years since. this part of the cove on the N. E. side of the Creek has lately been birned by the Indians as a signal on some occasion.

[Clark:]

August 25th Sunday 1805

Set out verry early and halted one hour at the Indian Camp, they were kind gave us all a little boiled Sammon & dried buries to eate, ab^t half as much as I could eate, those people are kind with what they have but excessive pore & Durtey. we proceeded on over the mountains we had before passed to the Bluff we Encamped at on the 21st instant where we arrived late and turned out to hunt & fish, Cought Several Small fish, a party of Squars & one man with Several boys going down to guathe[r] berries below, my guide got two Sammon from this party which made about half a Supper for the party, after Dark Shannon came in with a beaver which the Party suped on Sumptiously. one man verry Sick to day which detained us verry much I had three hunters out all day, they saw one Deer, killed nothing. one of the Party Saw 9 Elk on a Mountain to our right assending, amongst the Pine timber which is thick on that side

Course & Distance Down Columbia [Lemhi and Salmon] river by
Land, as I Decended &c.

- N. W. 18 miles from the Indian Camp to the forks [of Salmon R]
crossed the [Lemhi] river twice, passed Several old
[Aug 20] camps on the East Side and a Camp of Several lodges
at a were [weir] on the west Side, passed a roade on
[Aug 21] the left leading up the main West fork [i.e. Salmon
above the Lemhi] below the last Camp, Several Small
branches falls in on each Side [of the Lemhi], a high
mountain on each Side, [of Salmon and Lemhi together]
- N. 15° W. 14 miles to a Island passed [a] high red Clift on the right
Side passed a large [Tower] Creek [on the right] at
[Aug 21] 9 miles up which a roade passes large bottom below.
[Aug 22] Several Spring runs falling from the mountains on the
left. passed a Creek on the right.
- N. 30° W. 2 to the top of a mountain the river one mile to the left
NW 10 miles with the general Course of the river, passed
over the Spurs of four mountains almost in excessable
[Aug. 22] and two Small runs on the right to Some Indian
Camps at the mouth of a Small river [Fish cr.] on the
right up which a road passes passed Several Islands,
and Small bottoms between the mountains.
- West 3 miles on the right Side to the assent of a mountain,
passed over one Spur of the Same Mountain passed
2 Islands, & a bottom in which berris were plenty.
- S.W. 5 miles to a verry bad rapid & Camped, a Small run on
the left. passed perpendicular Clift where we were
[Aug. 22] obliged to go into the water passed Several places on
Stones & sides of Mountains, one Island & several
rapids, all the way rapids at intervalles
- N.W. 3 miles high Clifts on each Side no road [left men here]
West 2 Miles d° d°. passed bad rapids Scercely possible to
[Aug. 23] pass down or up
- N.W. 6 miles to a large Creek on the Right Side, passed verry
bad rapids & a number of riffles, Mountains high
and Steep verry Stoney no bottoms except the Creek
& a little above
- South 1 Mile to the Mouth of a Small run on the right a Small
Island and rapid
- N.W. 6 Miles up the Run [Berry Creek Aug. 23] thro a piney
countrey large & lofty hills high

S.W. 1 m. to the river at a Small bottom passed over a gap in the Mount^{ns} from the top of which I could See the hollers of the river for 20 miles to a verry high Mountain on the left, at which place my guide made Signs that the bad part of the river Com^{sd} and much worst than any I saw &c. &c.

[*End of reconnaissance*]¹

miles 70

returned. 6 bad rapids. many others

[Lewis:]

Monday August 26th 1805.

This morning was excessively cold; there was ice on the vessels of water which stood exposed to the air nearly a quarter of an inch thick. we collected our horses and set out at sunrise. we soon arrived at the extreem source of the Missouri; here I halted a few minutes, the men drank of the water and consoled themselves with the idea of having at length arrived at this long wished for point. from hence we proceeded to a fine spring on the side of the mountain where I had lain the evening before I first arrived at the Shoshone Camp. here I halted to dine and graize our horses, there being fine green grass on that part of the hillside which was moistened by the water of the spring while the grass on the other parts was perfectly dry and parched with the sun. I directed a pint of corn to be given each Indian who was engaged in transporting our baggage and about the same quantity to each of the men which they parched pounded and made into supe. one of the women who had been assisting in the transportation of the baggage halted at a little run about a mile behind us, and sent on the two pack horses which she had been conducting by one of her female friends. I enquired of Cameahwait the cause of her detention, and was informed by him in an unconcerned manner that she had halted to bring fourth a child and would soon overtake us; in about an hour the woman arrived with her newborn babe and passed us on her way to the camp apparently

¹ The bracketed emendations in this "Course and Distance" are in pencil, and apparently in Coues's handwriting. — Ed.

as well as she ever was. It appears to me that the facility and ease with which the women of the aborigines of North America bring fourth their children is reather a gift of nature than depending as some have supposed on the habitude of carrying heavy burthens on their backs while in a state of pregnancy. if a pure and dry air, an elivated and cold country is unfavourable to childbirth, we might expect every difficult incident to that operation of nature in this part of the continent; again as the snake Indians possess an abundance of horses, their women are seldom compelled like those in other parts of the continent to carry burthens on their backs, yet they have their children with equal convenience, and it is a rare occurrence for any of them to experience difficulty in childbirth. I have been several times informed by those who were conversent with the fact, that the indian women who are pregnant by whitemen experience more difficulty in childbirth than when pregnant by an Indian. if this be true it would go far in suport of the opinion I have advanced. the tops of the high and irregular mountains which present themselves to our view on the opposite side of this branch of the Columbia are yet perfectly covered with snow; the air which proceeds from those mountains has an agreeable coolness and renders these parched and South hillsides much more supportable at this time of the day it being now about noon. I observe the indian women collecting the root of a speceis of fennel¹ which grows in the moist grounds and feeding their poor starved children; it is really distressing to witness the situation of those poor wretches the radix of this plant is of the knob kind, of a long ovate form terminating in a single radicle, the whole being about 3 or four inches in length and the thickest part about the size of a man's little finger. it is white firm and crisp in it's present state, when dried and pounded it makes a fine white meal; the flavor of this root is not unlike that of annis seed but not so pungent; the stem rises to the hight of 3 or four feet is jointed smooth and cilindric; from 1 to 4 of those knobed roots are attatched to the base of this stem. the leaf is sheathing, sessile, and

¹ The dill (*Carum*), called "yamp" or "yampah" by the Indians (see p. 13, note 1, ante). — ED.

multipartite,¹ the divisions long and narrow; the whole is of a deep green. it is now in blume; the flowers are numerous, small, petals white, and are of the umbellaferous kind. several small peduncles put forth from the main stock one at each joint above the sheathing leaf. it has no root leaves. the root of the present year declines when the seeds have been matured and the succeeding spring other roots of a similar kind put fourth from the little knot which unites the roots and stem and grow and decline with the stem as before mentioned. The sunflower is very abundant near the watercourses the seeds of this plant are now rip[e] and the natives collect them in considerable quantities and reduce them to meal by pounding and rubbing them between smooth stones. this meal is a favorite food their manner of using it has been beforementioned. after dinner we continued our rout towards the village. on our near approach we were met by a number of young men on horseback. Cameahwait requested that we would discharge our guns when we arrived in sight of the Village, accordingly when I arrived on an eminence above the village in the plain I drew up the party at open order in a single rank and gave them a runing fire discharging two rounds. they appeared much gratified with this exhibition. we then proceeded to the village or encampment of brush lodges 32 in number. we were conducted to a large lodge which had been prepared for me in the center of their encampment which was situated in a beautifull level smooth and extensive bottom near the river about 3 miles above the place I had first found them encamped. here we arrived at 6 in the evening arranged our baggage near my tent and placed those of the men on either side of the baggage facing outwards. I found Colter here who had just arrived with a letter from Cap^t Clark in which Cap^t C. had given me an account of his perigrination and the description of the river and country as before detailed [*advised the purchase of horses and the pursute of a rout he had learned from his guide who had promised to pilot ous to a road. to the North &c.*²] from this view of the subject I found it a folly to think of attemp[t]ing to

¹ Probably intended for "multipartite" — Biddle gives it as "polipartite." — ED.

² These bracketed emendations are in Clark's handwriting. — ED.

decend this river in canoes and therefore determined to commence the purchase of horses in the morning from the indians in order to carry into execution the design we had formed of [Cap^t. C had recomended in] passing the rocky Mountains. I now informed Cameahwait of my intended expedition overland to the great river which lay in the plains beyond the mountains and told him that I wished to purchase 20 horses of himself and his people to convey our baggage. he observed that the Minnetares had stolen a great number of their horses this spring but hoped his people would spear me the number I wished. I also asked a (*another*) guide, he observed that he had no doubt but the old man who was with Cap^t. C. would accompany us if we wished him and that he was better informed of the country than any of them. matters being thus far arranged I directed the fiddle to be played and the party danced very merily much to the amusement and gratification of the natives, though I must confess that the state of my own mind at this moment did not well accord with the prevailing mirth as I somewhat feared that the caprice of the indians might suddenly induce them to withhold their horses from us without which my hopes of prosicuting my voyage to advantage was lost; however I determined to keep the indians in a good humour if possible, and to loose no time in obtaining the necessary number of horses. I directed the hunters to turn out early in the morning and indeavor to obtain some meat. I had nothing but a little parched corn to eat this evening.

This morning Cap^t. C. and party¹

[Clark:]

August 26th Monday 1805 —

a fine morning Despatched three men a head to hunt, our horses missing Sent out my guide and four men to hunt them, which detained me untill 9 oClock a.m. at which time I set out

¹ Here follow two memoranda, both apparently in Clark's writing, but in different inks: "This Comes into N^o 7 between the 23rd and 26 August 1805," and "This has been Copied from W. C. Journal and Coms in as above in N^o 7." By "No. 7" is meant Codex G (Clark's), which Biddle called No. 7. At this point ends Codex Fb, and with it Lewis's record of the journey (except for three short fragments) until Jan. 1, 1806. — ED.

and proceeded on by way of the forks to the Indian Camps at the first were [weir] not one mouthfull to eate untill night as our hunters could kill nothing and I could See & catch no fish except a few Small ones. The Indians gave us 2 Sammon boiled which I gave to the men, one of my men Shot a Sammon in the river about Sunset those fish gave us a Supper. all the Camp flocked about me untill I went to Sleep. and I beleve if they had a Sufficiency to eate themselves and any to Spare they would be liberal of it

I derected the men to mend their Mockessons to night and turn out in the morning early to hunt Deer fish birds &c. &c. Saw great numbers of the large Black grasshopper. Some har[e]s which were verry wild, but few Birds, a number of ground Lizards, Some few Pignons

CHAPTER XVII

DOWN THE LOLO TRAIL

Clark's Journal, August 27—October 10, 1805

Entries by Lewis, September 9, 10, 18—22

[Clark:]

August 27th Tuesday 1805

SOME frost this morning every Man except one, out hunting,¹ a young man Came from the upper Village & informed me that Cap^t Lewis would join me ab^t 12 oClock to day. one man killed a Small Sammon, and the Indians gave me another which afforded us a Sleight brackfast. Those Pore people are here depending on what fish they can catch, without anything else to depend on; and appere contented, my party hourly Complaining of their retched Situation and [word illegible in MS. — ED.] doubts of Starveing in a Countrey where no game of any kind except a few fish can be found, an Indian brough[t] in to the Camp 5 Sammon, two of which I purchased which afforded us a Supper

August 28th Wednesday 1805

a frost this morning. The Ind^s Cought out of their traps Several Sammon and gave us two. I purchased two others which we made last us to day. Several — a Camp of about 40 Indians came from the West fork and passed up to day, nothing killed by my party with every exertion in all places where game probably might be found. I dispatched one man²

¹ I observed some flax growing in the bottoms on this river, but saw no clover or timothy, as I had seen on the Missouri and Jefferson river. There is a kind of wild sage or hyssop, as high as a man's head, full of branches and leaves, which grows in these bottoms. — GASS (pp. 181, 182).

² I went on to the upper village, where I found Captain Lewis and his party buying horses. They had got 23, which, with two we had, made in the whole 25. I then returned to our camp, a distance of 15 miles, and arrived there late. — GASS (p. 182).

to the upper Camps to enquire if Cap. Lewis was coming &c. he returned after night with a letter from Cap Lewis informing me of his Situation at the upper Village, and had procured 22 horses for our rout through by land on the plan which I had proposed in which he agreed with me in; and requested me to ride up, and get the horses the Indians informed him they had reserved for me &c. I purchased Some fish roe¹ of those pore but kind people with whom I am Encamped for which I gave three Small fish hooks, the use of which they readily procured; one Indian out all day & killed only one Sammon with his gig; My hunters killed nothing; I had three pack Saddles made to day for our horses which I expected Cap^t Lewis would purchase &c. Those Sammon which I live on at present are pleasant eating, notwithstanding they weaken me very fast and my flesh I find is declining

Course Distance & [c.] over the portage from the Waters of the Missouri to the Waters of the Columbia River.

N. 60° W.	5	Miles to a Point of a hill on the right Passed Several points of high land bottom wide only 3 Small trees
S. 80° W	10	Miles to a place the high lands approach within 200 yards, Creek 10 yds. wide
S. W.	5	miles to a narrow part of the bottom passed a Creek on each Side, a place the Indians were massacred [massacred], a road comes in on the right
S. 70° W.	2	miles to a Creek on the right
S. 80° W	3	Miles to a rocky point opp. ^d a Pine thicket on the left, passed a run from the right
West	3	Miles to the head Spring of the Missouri near the top of a dividing mountain at a gap
S. 80° W	6	miles to a run from the right, passed Several Small Streams & Spring runs running to my left, and down a Dreen,
N. 80° W.	4	miles to the East fork of the Lewis's River 40 y ^{ds} Wide
Miles	38	an Indian Snake Camp of 25 Lodges passed over hilley land all the way from the dividing ridge.

¹ Which, when dried and pounded, make the best of soup. — Gass (p. 183).

August 29th Thursday 1805 —

a Cold morning Some frost. the Wind from the South, I left our baggage in possession of 2 men and proceeded on up to join Cap^t Lewis at the upper Village of Snake Indians where I arrived at 1 oClock found him much engaged in Councelling¹ and attempting to purchase a few more horses. I Spoke to the Indians on various Subjects endeavoring to impress on their minds the advantage it would be to them for to sell us horses and expedite the [*our*] journey the nearest and best way possibly that we might return as soon as possible and winter with them at Some place where there was plenty of buffalow, our wish is to get a horse for each man to carry our baggage and for Some of the men to ride occasionally, The horses are handsom and much acustomed to be changed as to their Parsture, we cannot calculate on their carrying large loads & feed on the Grass which we may calculate on finding in the Mountain thro' which we may expect to pass on our rout Made Some Selestial observations, the Lat^d of this part the Columbia River is [blank space in MS.] North. Longt^d [blank space in MS.] W.

I purchased a horse for which I gave my Pistol 100 Balls Powder & a Knife. our hunters Killed 2 Deer near their Camp to day 2 yesterday & 3 the day before, this meet was a great treat to me as I had eate none for 8 days past

August 30th Friday 1805

a fine Morning, finding that we Could purchase no more horse[s] than we had for our goods &c. (and those not a Sufficint number for each of our Party to have one which is our wish) I Gave my Fuzee to one of the men & Sold his musket for a horse which Completed us to 29 total horses, we Purchased pack cords Made Saddles & Set out on our rout down the [*Lemhi*] river by land guided by my old guide [and] one

¹ The Biddle text states (i, p. 435) that the guide's assertion of a practicable route up Berry Creek was "contradicted by all the Shoshonees;" but the explorers ascribed this to the Indians' desire to retain their white guests through the winter, and consume their merchandise. — Ed.

other who joined him, the old gu[i]de's 3 Sons followed him, before we Set out our hunters killed three Deer proceeded on 12 Miles and encamped on the river South Side.¹ at the time we Set out from the Indian Camps the greater Part of the Band Set out over to the waters of the Missouri. we had great attention paid to the horses, as they were nearly all Sore Backs, and Several pore, & young Those horses are indifferent, maney Sore backs and others not acustomed to pack, and as we cannot put large loads on them are Compelled to purchase as maney as we can to take our Small propotion of baggage of the Parties, (& Eate if necessary) Proceeded on 12 Miles to day

August 31st 1805 Saturday.

A fine morning Set out before Sun rise, as we passed the lodges at which place I had encamped for thre[e] nights and left 2 men,² those 2 men joined us and we proceeded on in the Same rout I decended the 21st Instant, halted 3 hours on Sammon Creek³ to Let our horses graze the wind hard from the S.W. I met an Indian on horse back who fled with great Speed to Some lodges below & informed them that the Enemies were Coming down, arm^d with guns &c. the inhabitants of the Lodges indisceved him, we proceeded on the road on which I had decended as far as the 1st run [*Tower Cr.*]⁴ below & left the road & Proceeded up the Run in a tolerable road 4 miles & Encamped in Some old lodges at the place the road

¹ This camping-place was on the Lemhi River, about eight miles above the forks of Salmon River. — ED.

² 29th. — Capt. Clarke and all the men, except myself and another, who remained to keep camp and prepare packsaddles, went up to Capt. Lewis's camp.

30th. — We remained here all day, and in the evening the whole of the corps came down within a mile of our camp, and remained there all night, being a good place for grass. — GASS (pp. 182, 183).

³ See Clark's map in our Atlas volume, where he calls this "Salmon Run." This is the first affluent of the Lewis (Salmon) River below the forks, and probably the one now called Carmen Creek. — ED.

⁴ The emendations in bracketed Italics which appear in this part of the journal are written in pencil, apparently by Coues. — ED.

leaves the Creek and ascends the high Countrey Six Indians followed us four of them the Sons of our guide, our hunters killed one Deer a goose & Prarie fowl. This day warm and Sultrey, Praries or open Valies on fire in Several places. The Countrey is Set on fire for the purpose of Collecting the different bands, and a Band of the *Flat heads* to go to the Missouri where they intend passing the winter near the Buffalow Proceeded on 22 miles to Day, 4 miles of which up a run ¹

Course and Distance by land from the Columbia River 14 miles
below the forks. August 31st 1805.

N. 35° E 2 miles up Tower Creek to a hill

N. 10° E 2 d° d° d° passed remarkable rock resem-
4 bling Pirimids on the Left Side

September 1st Sunday 1805

a fine morning Set out early and proceeded on over high rugged hills passing the heads of the Small runs which fall into the river on our left to a large Creek which falls into the river 6 miles to our left and encamped, in the bottom,² Some rain to day at 12 and in the evening which obliges us to Continue all night despatched 2 men to the mouth of the Creek to purchase fish of the Indians at that place, they returned with Some dried, we gised 4 Sammon & killed one Deer to Day. the Countrey which we passed to day is well watered & broken Pore Stoney hilly country except the bottoms of the Creek which is narrow, all the Indians leave us except our Guide, one man Shot two bear this evining unfortunately we Could git neither of them

¹ The encampment for this night was at some distance from the river at the head of Tower (Boyle's) Creek upon what Clark designates on his map as a "nakid mour." — ED.

² In the low ground there are most beautiful tall straight pine trees of different kinds, except of white pine. . . . The country is very mountainous and thickly timbered, mostly with spruce pine. — GASS (p. 187).

Sept^r 1st Sunday

- N. 80° W. 1 ½ Miles to the top of a high hill
 N 65° W 1 ½ to the of a hill passing the heads of dreans passing to our left
 N. 55° W. 3 ½ miles to the top of a high hill pass^d two forks of a Creek, the first large & bold the 2^d Small
 S. 80° W. 1 ½ mile down a raven to a run
 N. 70° W. 3 ½ to the top of a high hill passing a branch at ¼ & over a hill at 1 mile
 N. 35° W. 2 ½ to the top of a high hill
 N. 25° W. 1 ½ to ditto passed a branch at ½ mile which passes to the left
 N. 80° W. 2 ½ decending a Steep winding hill to a large Creek which we Call Fish Creek & runs into the river at Some lodge 6 miles below South¹
 N. 12° W. 2 Miles up the Creek to a bluff Point.²
 20

September 2nd Monday 1805

a Cloudy Morning, rained Some last night we Set out early and proceeded on up the [*Fish*] Creek, Crossed a large fork from the right and one from the left; and at 8 [7½] miles left the roade on which we were pursuing and which leads over to the Missouri,³ and proceeded up a West fork [*of Fish Creek*] without a roade proceded on thro' thickets in which we were obliged to Cut a road, over rocky hill Sides where our horses were in [per]petual danger of Slipping to their certain distruction & up & Down Steep hills, where Several horses fell, Some turned over, and others Sliped down Steep hill Sides, one horse Crippled & 2 gave out. with the greatest difucelty risque &c. we made five miles 7½ & Encamped on the left Side of the Creek in a Small Stoney bottom. after night Some time before the rear Came up, one Load left about 2 miles back, the horse on which it was carried crippled. Some rain at night

¹ Fish Creek is now known as the North fork of the Salmon. — Ed.

² From the encampment for this night (see Clark's map) the trail crossed Fish Creek, but recrossed to the east bank a short distance above. — Ed.

³ By way of Datang Creek and Big Hole Pass. — Ed.

Sept^r 2nd Monday

North $1\frac{1}{2}$ to a large fork which falls in on the left in a pine bottom
 N. 45° E $2\frac{1}{2}$ Miles to a large fork which falls in on the right Hills
 Cov^d with Pine
 North $3\frac{1}{2}$ miles to the forks of the Creek passed a leavel pine
 bottom & pine hills maney beaver Dams across the
 Creek
 N. 60° W $2\frac{1}{2}$ miles up the west fork leaving the road on our right
 which passes to the Missouri by the East fork
 N. 35° W 3 miles up the west fork Crossed it Several times &
 passing thro' thickets brush & over rocks.
 N. 50° W 2 miles over hills rocks & Steep points & hill Sides on
 15 the left of the Creek Crossing a run at 1 mile

September 3rd Tuesday 1805 —

A Cloudy morning, horses verry Stiff Sent 2 men back with the horse on which Cap^t Lewis rode for the load left back last night which detained us untill 8 oClock at which time we Set out. The Country is timbered with Pine Generally, the bottoms have a variety of Srubs & the fur trees in Great abundance, hills high & rockey on each Side, in the after part of the day the high mountains closed the Creek on each Side and obliged us to take on the Steep Sides of those Moun- tains, So Steep that the horses Could Scur[ce]ly keep from Slipping down, Several sliped & Injured themselves verry much, with great difiuelty we made [blank space in MS.] miles (*about 8 m. see Courses & Dist*) & Encamped on a branch of the Creek we assended after crossing Several Steep points & one mountain, but little to eate I killed 5 Pheasents & the hunters 4 with a little Corn afforded us a kind of Supper, at dusk it began to Snow, at 3 oClock Some rain. The moun- tains (*we had passed*) to the East Covered with Snow. we met with a great misfortune, in haveing our last Th[er]mom- eter broken, by accident This day we passed over emence hils and Some of the worst roads that ever horses passed, our horses frequently fell Snow about 2 inches deep when it began to rain which termonated in a Sleet [storm] our gen^l Courses nearly North from the R

Sept: 3rd Tuesday 1805

- N. 25° W. 2½ Miles to a Small fork on the left Hilley and thick
assending
- N. 15° W. 2 miles to a fork on the right assending
- N. 22° W. 2½ miles to a fork on the left passing one on the left
Several Spring runs on the right Stoney hills &
much falling timber
- N. 18° E. 2 miles passing over Steep points & winding ridges to a
high Point passed a run on the right
- N. 32° W. 2 miles to the top of a high hill passed 2 runs from the
left, passing on the Side of a Steep ridge. no road
- N. 40° W 3 miles leaveing the waters of the Creek to the right &
14 passing over a high pine Mountⁿ o the head of
a Drean running to the left

September 4th Wednesday 1805 —

a verry cold morning every thing wet and frosted, we [were] detained untill 8 oClock to thaw the covering for the baggage &c. &c. Groun[d] covered with Snow, we assended a mountain & took a Divideing ridge¹ which we kept for Several Miles & fell on the head of a Creek which appeared to run the Course we wished to go, I was in front, & saw Several of the Argalia or Ibex decended the mountain by verry Steep decent takeing the advantage of the points and best places to the Creek, where our hunters killed a Deer which we made use of, and prosued our Course down the Creek² to the forks about 5 miles where we met a part[y] of the Tushepau nation, of 33 Lodges about 80 men 400 Total and at least 500 horses, those people rec[e]ved us friendly, threw white robes over our Sholders & Smoked in the pipes of peace, we Encamped with them & found them friendly but nothing but berries to eate a part of which they gave us,

¹ One of the Bitter Root range, which divides the waters of the Salmon and Bitter Root rivers. At this point the explorers again enter Montana, but are still on the Pacific slope. — Ed.

² Proceeded down a small valley about a mile wide with a rich black soil; in which there are a great quantity of sweet roots and herbs, such as sweet myrrh, angelica, and several others, that the natives make use of. — Gass (p. 188).

those Indians are well dressed with Skin shirts & robes, they [are] Stout & light complected more So than Common for Indians, The Chief harangued untill late at night, Smoked in our pipe and appeared Satisfied. I was the first white man who ever wer on the waters of this river.¹

September 4th Wednesday 1805

N. 10° W. 6 miles on a Direct Course over a high Snow mountain & down a Drean of Flat head River to a fork on the right. (our rout on a Dividing ridge to the right 9 m^l about. bad road

N. 18° W. 3 down the run to a run on the left

N. 35° W 3 miles down the run to the river which Coms from the East, a wide Vallie. 33 tents of Flat heads.²

ml ^s	<u>12</u>
	53 ½ [65]

September 5th Thursday 1805

a cloudy morning we assembled the Chiefs & warriers and Spoke to them (with much dificiel[t]y as what we Said had to pass through Several languages before it got into theirs, which is a gugling kind of language Spoken much thro the throught [throat]³) we informed them who we were, where we came

¹ Traditions current among the present generation of Flathead Indians regarding this visit of Lewis and Clark are presented by O. D. Wheeler in *Wonderland*, 1900, pp. 43-45. — ED.

² In ascending Fish Creek the party kept to the East side of that stream; and their direction of travel was, with one immaterial exception, always to the west of north, often considerably so. This, I think, brought them out on the head of a branch of Camp Creek, instead of on the main stream, and to the northwest of the latter's head. The camp of the Indians and of the explorers from Sept. 4 to Sept. 6 was unquestionably on Camp Creek, and not on Ross's Fork. I think that the last course-reading of Clark on Sept. 4, which he gives as "N. 35° W. 3m. down this run," should probably read "N. 35. E.;" this would reconcile the apparent discrepancies, and justify the above conclusion. — O. D. WHEELER.

³ Their words have all a remarkably guttural sound, and there is nothing which seems to represent the tone of their speaking more exactly than the clucking of a fowl, or the noise of a parrot. This peculiarity renders their voices scarcely audible, except at a short distance, and when many of them are talking, forms a strange confusion of sounds. — BIDDLE (i, p. 441).

from, where bound and for what purpose &c. &c. and requested to purchase & exchange a few horses with them, in the Course of the day I purchased 11 horses & exchanged 7 for which we gave a few articles of merchandize, those people possess elegant horses.¹ we made 4 Chiefs [to] whome we gave meadels & a few Small articles with Tobacco, the women brought us a few berries & roots to eate and the Principal Chief a Dressed Brarow, Otter & two Goat & anti-lope Skins

Those people wore their hair as follows the men Cewed [queued] with otter Skin on each Side falling over the Sholders forward, the women loose promisquisly over ther Sholders & face long shirts which come to their anckles & tied with a belt about their waste with a roabe over, the[y] have but few ornaments and what they do were [wear] are Similar to the Snake Indians, They Call themselves Eoote-lash-Schute (*Oat la shoot*)² and consist of 450 Lodges in all and divided into Several bands on the heads of Columbia river & Missouri, Some low down the Columbia River

September 6th Friday 1805 —

Some little rain, purchased two fine horses & took a Vocablary of the language litened our loads & packed up, rained cont^d untill 12 oClock, we Set out at 2 oClock at the Same time all the Indians Set out on their way to meet the Snake Indians at the 3 forks of the Missouri. Crossed a Small river from the right we call (*this was the main river or Clarks*) Soon after Setting out, also a Small Creek from the North all three forks Comeing together below our Camp at which place the Mountains Close on each Side of the river, We proceeded on N 30 W. Crossed a Mountain and Struck the river Several miles down, at which place the Indians had

¹ And so numerous that this party had with them at least five hundred. — BIDDLE (*ut supra*).

² And represent themselves as one band of a nation called Tushepaws, a numerous people of four hundred and fifty tents, etc. — BIDDLE (i, pp. 440, 441).

Encamped two days before, we Proceeded on down the River which is 30 y^{ds} wide Shallow & Stoney Crossing it Several times & Encamped in a Small bottom on the right side. rained this evening nothing to eat but berries, our flour out, and but little Corn, the hunters killed 2 pheasents only. all our horses purchased of the flat heads (*oote-lash-shutes*) we Secured well for fear of their leaveing of us, and Watched them all night for fear of their leaving us or the Indians prosuing & Steeling them.

Course Distance &c. Down Clark's river Sept^r 6th 1805

N. 30° W. 5 miles crossing the river & a creek at 1½ m. & thro a vallie to the top of a mountain covered with pine
 N. 80° W. 1½ miles down a reveen & Steep hill Sides to the river at an old Encampment. a creek left
 West 1½ miles down the Creek, bottoms narrow.
 N. 35° W. 2 miles down the River which is 25 yards wide passed a run on each side.

10

September 7th Saturday 1805 —

A Cloudy & rainie Day the greater Part of the day dark & Drisley we proceeded on down the river thro a Vallie passed Several Small Runs on the left (*right*) & 3 creeks on the left The Vallie from 1 to 2 miles wide the Snow top mountains to our left, open hilley Countrey on the right,¹ Saw 2 horses left by the Indians those horses were as wild a[s] Elk. One of our hunters came up this morning without his horse, in the course of the night the horse broke loose & cleared out. we did not make camp untill dark, for the want of a good place, one of our hunters did not join us this evening. he haveing killed an elk packed his horse & could not overtake us

¹ The explorers are now in the valley of the Bitter Root River (sometimes known as St. Mary's Fork). At Missoula this unites with Hellgate River to form Missoula River, which becomes Clark's Fork of the Columbia. — ED.

Sept. 7th Saturday 1805

- N. 40° W. 3 miles down the River aforesaid
 N. 80° W. 3 miles down the River to a large Creek on the left.
 bottoms narrow.
 N. 45° W. 4 down the river to a Creek on the left. bottoms wider,
 hills on the right is bald, mountains on our left is high
 and the tops Covered with Snow
 North 4 miles to a Creek which runs from the Snow topped
 mountains, passed one on the left at 1 mile &
 Several Small runs on the right, and left, one Drear
 N. 25° E. 8 miles down the River, passed a large Creek on the left
 at 2 miles. the Vallie thro which we passed about
 2 miles wide, lands pore & Stoney The foot of the
 Snow topped mountains approach near the river on the
 left the river 50 yards wide Shallow & Stoney. no
 fish to be Seen. 2 Deer 2 crains & 2 Phesents killed
 to day.¹

22

September 8th Sunday 1805 —

a Cloudy morning Set out early and proceeded on through
 an open Vallie for 23 miles passed 4 Creeks on the right Some
 runs on the left, the bottoms as also the hills Stoney bad
 land, Some pine on the Creeks and mountains, an[d] partial
 on the hills to the right hand Side two of our hunters came
 up with us at 12 oClock with an Elk, & Buck, the wind
 from the N.W. & Cold. The foot of the Snow mountains
 approach the River on the left Side. Some Snow on the
 mountain to the right also, proceeded on down the Vallie
 which is pore Stoney land and encamped on the right Side of
 the river a hard rain all the evening we are all Cold and
 wet. on this part of the river (*on the head of Clarks River*) I
 observe great quantities of a peculiar Sort of Prickly peare
 grow in Clusters ovel & about the Size of a Pignons egge with
 strong thorns which is So birded [bearded] as to draw the

¹ This is one of the most fertile valleys in Montana, now covered with orchards.
 The camp for this night was a few miles south of Grantsdale, apparently just above
 Weeping Child Creek. — O. D. WHEELER.

Pear from the Cluster after penetrating our feet. Drewyer killed a Deer, I killed a prairie fowl we found 2 mears and a Colt, the mears were lame, we ventured to let our late purchase of horses loose to night

September 8th Sunday

North 11 miles to a small run on the right Side, passed a large Creek at 1 mile one at 4 miles & a Small one at 8 miles, thro' a open Vally of 4 or 5 miles wide Call'd Horse Vally

N. 12° W 12 through the Said Vallie to a large Creek from the right divided into 4 different Channels, i. e. scattered Creek¹

23

[Lewis:]²

Monday September 9th 1805.

Set out at 7 A.M. this morning and proceeded down the Flathead river leaving it on our left, the country in the valley of this river is generally a prairie and from five to 6 miles wide the growth is almost altogether pine principally of the long-leaved kind, with some spruce and a kind of furr resembling the scotch furr. near the wattercourses we find a small proportion of the narrow leafed cottonwood; some redwood honeysuckle and rosebushes form the scant proportion of underbrush to be seen. at 12 we halted on a small branch which falls into the river on the E. side, where we breakfasted on a scant proportion of meat which we had reserved from the hunt of yesterday added to three geese which one of our hunters killed this morning. two of our hunters have arrived, one of them brought with him a redheaded woodpecker of the large kind common to the U States. this is the first of the kind I have seen since I left the Illinois. just as we were seting out Drewyer arrived with two deer. we continued our rout down the valley about 4 miles and crossed the river; it is hear a handsome stream about 100 yards wide and affords

¹ Coues identifies "scattered Creek" with the present Burnt Fork, near whose mouth is the town of Stevensville. The encampment for this night must have been near Fort Owen, named for the earliest ranchers in the valley. — ED.

² These entries by Lewis for Sept. 9 and 10 are contained in Codex Fc. — ED.

a considerable quantity of very clear water, the banks are low and it's bed entirely gravel. the stream appears navigable, but from the circumstance of their being no sammon in it I believe that there must be a considerable fall in it below. our guide could not inform us where this river discharged itself into the columbia river, he informed us that it continues it's course along the mountains to the N. as far as he knew it and that not very distant from where we then were it formed a junction with a stream nearly as large as itself which took it's rise in the mountains near the Missouri to the East of us and passed through an extensive valley generally open prarie which forms an excellent pass to the Missouri.¹ the point of the Missouri where this Indian pass intersects it, is about 30 miles above the *gates of the rocky Mountain*, or the place where the valley of the Missouri first widens into an extensive plain after entering the rocky Mountains. the guide informed us that a man might pass to the missouri from hence by that rout in four days. we continued our rout down the W. side of the river about 5 miles further and encamped on a large creek which falls in on the West. as our guide inform[ed] me that we should leave the river at this place and the weather appearing settled and fair I determined to halt the next day rest our horses and take some scelestial Observations. we called this Creek *Travellers rest*.² it is about 20 yards wide a fine bould clear runing stream the land through which we passed is but indifferent a could white gravley soil. we estimate our journey of this day at 19. M.

at the creek where we dined I took the Meridian Alt^d of ☉'s U. L. with Sextant fore obs^m 98°. 1'. 30".

Latitude deduced from this Observation 46°. 41'. 38.9

Point of observation N^o 46.

At our encampment of this evening observed time and distance of the Moon's western limb from α Aquila $\star$. West. with Sextant.

¹ The Hellgate River. — ED.

² Now called the Lo Lo (or Lou Lou) fork of the Bitter Root River ; at its mouth is a town of the same name. — ED.

Time			Distance	Time			Distance
h	m	s		h	m	s	
P.M.	9.	52. 47.	63° 33' -"	P.M.	10.	6. 1.	63° 38. 30
	11.	56. 58.	" 35. 15		"	7. 46.	" 39. 45
	11.	59. 41.	" 36. 30		"	9. 24.	" 40. 30
10.	3.	48.	" 37. 45		"	11. 2.	" 41. -
	11.	6. 1.	" 38. 30		"	13. 27.	" 41. 45

this set of observations cannot be much depended on as through mistake I brought the Moons Western limb in contact with the star, instead of her Eastern limb she having passed into her third quarter and of course her Western limb somewhat imperfect.

[Clark:]

September 9th Monday 1805—

a fair morning Set out early and proceeded on thro' a plain as yesterday down the valley Crossed a large Creek (*called*) Scattering (on which Cotton trees grew) at 1½ miles, a Small one at 10 miles, both from the right, the main river at 15 miles & Encamped on a large Creek from the left which we call Travelers rest Creek. killed 4 deer & 4 Ducks & 3 prairie fowls. day fair Wind NW. (See Supplement)

September 9th Monday

N. 15° W. 15 miles Thro a open vallie to the River, leaveing the road to our right Crossed a Small Creek from the left at 9 miles, and the river which is 100 yards wide, & passed through a pine bottom after Crossing the (*Clarks*) River

N. 40° W. 2 miles passing thro' a pine bottom after crossing the river to a large road on the left of the river in an open Vallie

N. 10° W. 4 miles Through an open Valle to a large Creek from the left. (caled *Travelers rest* and Encamped the 9th & 10th

21

9th Sept^r Cont^d

North 12 Miles to the mouth of a lark [large] fork which Joins from the right and heads up near the Missouri Some distance below the 3 forks, this River has extinsive Vallies and is a good rout to the Missouri which the Indians say may be traveled in 4 days and is a good rout. The Vallie near the mouth of this fork is about 7 or 8 miles wide leavel & open, but little timber on this fork in Sight.

[Lewis:]

Tuesday September 10th 1805

The morning being fair I sent out all the hunters, and directed two of them to procede down the river as far as it's junction with the Eastern fork which heads near the missouri, and return this evening. this fork of the river we determined to name the Valley plain river. (we called the Eastern fork of Clarkes river.) I think it most probable that this river continues it's course along the rocky M^t Northwardly as far or perhaps beyond the sources of Medecine river and then turning to the West falls into the Tacootchetessee.¹ The Minetares informed us that there wass a large river west of, and at no great distance from the sources of Medicine river, which passed along the Rocky Mountains from S. to N. this evening one of our hunters returned accompanied by three men of the Flathead nation whom he had met in his excurtion up *travellers rest* Creek. on first meeting him the Indians were alarmed and prepared for battle with their bows and arrows, but he soon relieved their fears by laying down his gun and advancing towards them. the Indians were mounted on very fine horses of which the Flatheads have a great abundance; that is, each man in the nation possesses from 20 to a hundred head. our guide could not speake the language of these people but soon engaged them in conversation by signs or jesticulation, the common language of all the Aborigines of North America, it is one understood by all of them and appears to be sufficiently copious to convey with a degree of certainty the outlines of what they wish to communicate. in this manner we learnt from these people that two men which they supposed to be of the Snake nation had stolen 23 horses from them and that they were in pursuit of the theaves. they told us they were in great hast, we gave them some boiled veni-

¹ This "eastern fork" was Hellgate River. The name Tacootchetessee evidently refers to the Columbia River, although it was really applied to the river afterward called Fraser's; see Alexander Mackenzie's *Voyages through N. America* (London, 1801), at the end of which is a map showing the "Tacoutche Tesse or Columbia River," its lower course hypothetically traced by a dotted line — indicating that he supposed Fraser's (which he had seen only in its upper reaches) to end in the Columbia. — Ed.

son, of which the[y] eat sparingly. the sun was now set, two of them departed after receiving a few small articles which we gave them, and the third remained, having agreed to continue with us as a guide, and to introduce us to his relations whom he informed us were numerous and resided in the plain below the mountains on the columbia river, from whence he said the water was good and capable of being navigated to the sea; that some of his relation[s] were at the sea last fall and saw an old whiteman who resided there by himself and who had given them some handkerchiefs such as he saw in our possession. he said it would require five sleeps¹

[Clark:]

September 10th Tuesday 1805 —

A fair morning Concluded to Delay to day and make Some observations, as at this place the rout which we are to prosue will pass up the *Travelers rest Creek*, The day proved fair and we took equal altitudes & some luner observations. The Lat^d 46° - 48' - 28" as the guide report[s] that no game is to be found on our rout for a long ways, ads an addition to the cause of our delay to precure Some meat, despatched all our hunters in different directions, to hunt the Deer which is the only large game to be found they killed 4 deer a Beaver & 3 Grouse which was divided, one of the hunters Colter, met with 3 flatheads [*Tushapaw*] Indians who were in pursuit of 2 Snake Indians that hade taken from ther Camps on the Columbia [*head of Kooskooske*] River 21 horses, Those Indians came with Colter to our Camp & informed by Signs of their misfortune & the rout to their villages &c. &c. one of them Concluded to return with us. I (*we*) gave them a ring fish hook & tied a pece of ribin in the hare of each, which appeared to please them verry much, Cap Lewis gave them a Steel & a little Powder to make fire, after eating 2 of them proceeded on in pursute of their horses. men all much engaged preparing mockersons &c. &c. The Countrey about this place is already described in that above.

¹ Five sleeps, or days' journey. — BIDDLE (i. p. 446).

[Clark:]

September 11th Wednesday 1805 —

A fair morning wind from the NW we set out at 3 oClock and proceeded on up the *Travelers rest Creek* accompanied by the Flat head (or *Tushapaws*) Indian about 7 miles below this Creek a large fork comes in from the right and heads up against the waters of the Missouri below the three forks, this river has extensive Vallies of open leavel land, "and passes in its Whole Course thro' a Valie" they call it Valie Plain River (*Chicarlusket* we call it the east fork of Clark's river) our guide tels us a fine large roade passes up this river to the Missouri. The loss of 2 of our horses detained us un^l 3 oClock. P.M. our *Flat head* Indian being restless thought proper to leave us and proceed on alone, Sent out the hunters to hunt in advance as usial. (we have Selected 4 of the best hunters to go in advance to hunt for the party. This arrangement has been made long since) we proceeded on up the Creek [*Travelers rest*] on the right [*hand*] Side [*left bank*] thro a narrow valie and good road for 7 miles and Encamped at Some old Indian Lodges, nothing killed this evening hills on the right high & rugged, the mountains on the left high & Covered with Snow. The day Verry worm

[Courses & distances] September 11th Tuesday, 1805¹

S. 45° E. 1½ miles up Travelers rest Creek to a road which passes up on the lower side & is the road to the Missouri
West 5½ miles up the Creek on the right side hills on the right high & rugged. Snow topped mountains on the left & we passed in the vallie which is about ½^m Wide²

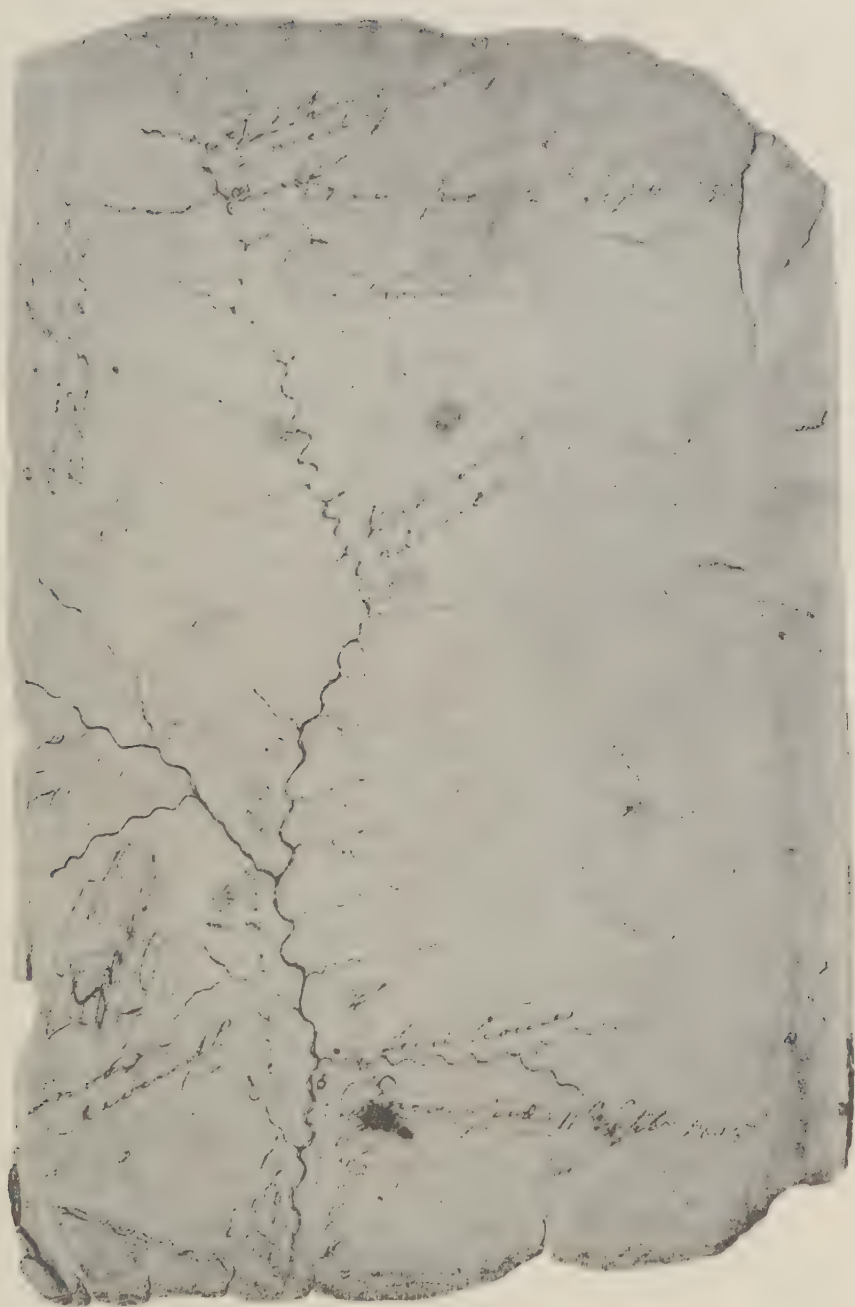
[Clark:]

September 12th Thursday 1805.

a white frost Set out at 7 oClock & proceeded on up the Creek, passed a Fork on the right on which I saw near an old Indian encampment a Swet (*Sweat*) house Covered with earth, at 2 miles assended a high hill & proceeded through a hilley

¹ The courses and distances as given by Clark Sept. 11-20, 1805, with the accompanying maps are found in Clark-Voorhis field-book. For a description of this interesting MS. see Preface. — ED.

² The first eight or ten miles up this stream (Lolo) is through a fine bottom now occupied by ranches. — O. D. WHEELER.



Map from Clark Field-book, showing Course and Camping places,
September 11, 12, 1805.

and thickly timbered Countrey for 9 miles & on the Right [*hand side*] of the Creek, passing Several branches from the right of fine Clear water and Struck at a fork at which place the road forks, one passing up each fork. The Timber is Short & long leaf Pine Spruce Pine & fur. The road through this hilley Countrey is verry bad passing over hills & thro' Steep hollows, over falling timber &c. &c. continued on & passed Some most intolerable road on the Sides of the Steep Stoney mountains, which might be avoided by keeping up the Creek which is thickly covered with under groth & falling timber,¹ Crossed a Mountain 8 miles with out water & encamped on a hill Side on the Creek after Decending a long Steep mountain, Some of our Party did not get up untill 10 oClock P M. I mad[e] camp at 8 on this roade & particularly on this Creek the Indians have pealed a number of Pine for the under bark which they eate at certain Seasons of the year, I am told in the Spring they make use of this bark our hunters Killed only one Pheasant this afternoon. Party and horses much fatigued.

[Courses and distances] Sept^r 12th

N. W 11 miles to the forks of the Creek road passing through a hilley countrey thickly timbered with the long leaf short leaf Spruce Pine crossed 6 branches which runs from the left the 1st the largest Killed 3 [words illegible] this morning Dined at the forks, passed a Hot hous cov^d with Earth on the 1st fork.

S. 75° W 12 miles to the Creek striking the creek at 4 mile and passing over a high mountain for 8 miles no water the hills steep & rocky & thickly timbered [one line illegible]

September 13th Wednesday (Friday) 1805 —

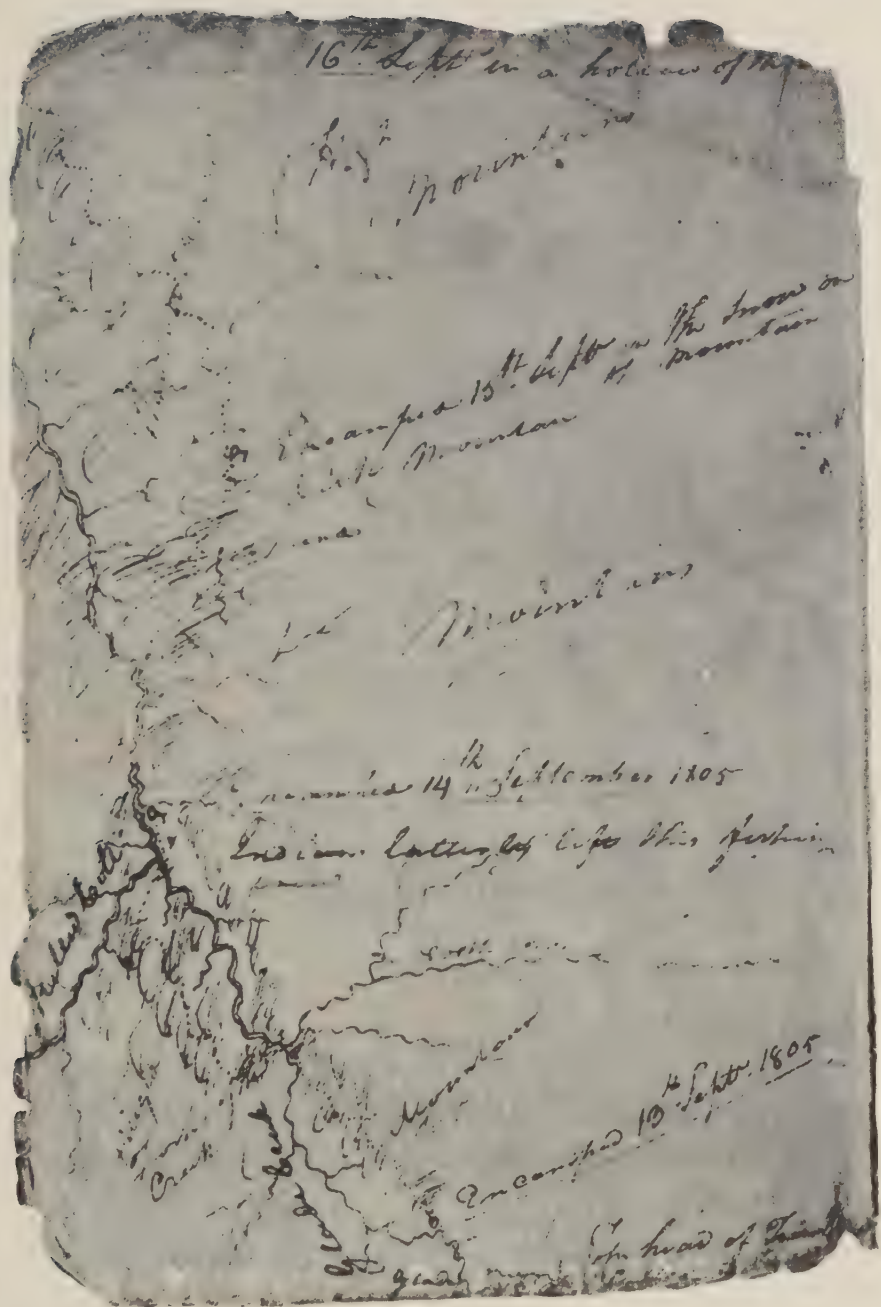
a cloudy morning Cap^t Lewis and one of our guides lost their horses, Cap^t Lewis & 4 men detained to hunt the horses, I proceeded on with the partey up the Creek at 2 miles passed Several Springs which I observed the Deer

¹ This corresponds to the description of recent travellers, who say that the cañon is narrow, bushy, and rough, but the hills are rugged and difficult. — ED.

Elk &c. had made roads to, and below one of the Indians had made a whole to bathe, I tasted this water and found it hot & not bad tasted The last [blank space in MS.] in further examonation I found this water nearly boiling hot at the places it Spouted from the rocks (which [are] a hard Corse Grit, and of great size the rocks on the Side of the Mountain of the Same texture) I put my finger in the water, at first could not bare it in a Second.¹ as Several roads led from these Springs in different derrections, my guide took a wrong road and took us out of our rout 3 miles through intolerable rout, after falling into the right road I proceeded on thro [a] tolerable rout for ab^t 4 or 5 miles and halted to let our horses graze as well as wate for Cap^t Lewis who has not yet come up, The pine Countrey falling timber &c. &c. Continue. This Creek is verry much damed up with the beaver, but we can see none, dispatched two men back to hunt Cap^t Lewis horse, after he came up, and we proceeded over a mountain to the head of the Creek which we left to our left and at 6 miles from the place I nooned it, we fell on a Small Creek from the left which Passed through open glades Some of which [were] $\frac{1}{2}$ a mile wide; we proceeded down this Creek about 2 miles to where the mountains Closed on either Side crossing the Creek Several times & Encamped.²

¹ There are two sets of hot springs here. Less than two miles above the explorers' camp of the 12th, Traveler's Rest Creek forks, the northern branch bearing the name of Granite Creek — on which, just above the forks, among a maze of huge granite boulders, the Granite Hot Springs pour forth. On the other fork, Traveler's Rest or Lolo Creek proper, — half a mile, perhaps, by the trails across the hill, and somewhat farther by the creek, — are what are known as Boyle's Springs, and these are they to which the narrative refers — its description agreeing well with the present appearance of the latter springs. There is now (1903) a good road up Lolo Creek to both springs, and a daily stage-coach to and from Missoula. — O. D. WHEELER.

² The expedition at this point crossed the divide between the waters of Clark's Fork (Lolo Creek) and those of the Lewis (Snake) River. Glade Creek is one of the sources of the Clearwater (or Kooskooskee) River, whose waters Lewis and Clark follow in the main to its junction with Lewis River at Lewiston, Idaho. The pass is that known as the Lolo or Northern Nez Percé trail, and follows a ridge north of the Clearwater valley through the northern portion of the Bitter Root Forest Reserve. This trail was explored in 1854 by Lieut. John Mullan, and his account is given in Stevens's report, vol. xii of *Explorations and Surveys for R. R. to Pacific Ocean*



Map from Clark Field-book, showing Course and Camping places,
September 13-16, 1805.

One Deer & Some Pheasants killed this morning, I shot 4 Pheasents of the Common Kind except the tale was black. The road over the last mountain was thick Steep & Stoney as usial, after passing the head of Travelers rest Creek, the road was verry fine leavel open & firm Some mountains in view to the SE & SW Covered with Snow.

Course & Distance &c Sept^r 13th 1805

- S. W. 2 miles up the Said Creek through an emencely bad road, rocks, steep hill sides & fallen timber innumerable The snow toped mountains at a long distance from S W to S E none else to be seen in any other Directions to hot springs on the right. Those springs come out in maney places in the rocks and nearly boiling hot
- S. 30° W. 3 miles to the creek passed a round about of 3 miles to our left of intolerable road timber &c as usial halted to noon it & wate for Cap^t Lewis who lost his horse
- S. 30° W. 7 miles over a mountain & a Dividing ridge of flat gradey [gladey] land to a Creek from the left passing thro a glade of $\frac{1}{2}$ a mile in width, keeping down the Creek 2 mile & Encamped. The country as usial except the Glades which is open & boggey, water clare and sandey. Snow toped mountains to the S E. at the head of this Creek which we call [blank in MS.] Creek. The after part of the day cloudy. I killed 4 Pheasents & Shields killed a Black tail Deer. a horse found in the glades left lame by some Indians &c

m 12

September 14th Thursday (Saturday) 1805

a cloudy day in the Valies it rained and hailed, on the top of the mountains Some Snow fell we Set out early and Crossed a high mountain on the right of the Creek for 6 miles to the forks of the Glade Creek (*one of the heads of the Koos koos kee*)

(Washington, 1860). General O. O. Howard made a military trail through this region in 1876-77, during the Nez Percé War. This followed the Indian trail, save where cut-offs made the route more practicable. The details of Lewis and Clark's route have been much discussed. The best modern map and description is that of John B. Leiberg, "The Bitterroot Forest Reserve," in the United States Geological Survey, *Report*, 1898-99, vol. v, pp. 317-410. The recently discovered map made by Clark (see our Atlas volume) will serve to decide many topographical puzzles. — ED.

the right hand fork which falls in is about the size of the other, we crossed to the left Side at the forks, and cross^d a verry high Steep mountain for 9 miles to a large fork from the left which appears to head in the Snow topped mountains Southerley and S.E. we Cross^d Glade Creek above its mouth, at a place the *Tushepaws* or Flat head Indians have made 2 *Wears* across to Catch Sammon and have but latterly left the place I could see no fish, and the grass entirely eaten out by the horses, we proceeded on 2 miles & Encamped opposit a Small Island at the mouth of a branch on the right side of the river which is at this place 80 yards wide, Swift and Stoney, here we were compelled to kill a Colt for our men & Selves to eat for the want of meat & we named the South fork Colt killed Creek,¹ and this river we Call *Flat head* River the flat head name is Koos koos ke The Mountains which we passed to day much worst than yesterday the last excessively bad & thickly Strowed with falling timber & Pine Spruce fur Hackmatak & Tamerack,² Steep & Stoney our men and horses much fatigued, The rain [blank space in MS.]

Course Distance &c Sept. 14th 1805

S. 20° W. 6 miles over a high mountain countrey thickley covered with pine to the forks of the Creek one of equal size from the right side, passed much falling timber this Mountain is covered with Spruce & Pitch pine fir, & what is called to the Northard Hackmatak & Tamerack, The Creeks are verry stoney and has much fall

S. 60° W. 9 miles over a high mountain steep & almost inaccessibile much falling timber which fatigues our men & horses

¹ After reaching the forks of Glade Creek, the party in some way left the regular Lolo Trail which ascends the ridge to the left and for a long distance runs nearly due west. L. & C. took a side trail to the southwest which led them over a mountain into the Lochsa cañon at the mouth of Whitesand, i. e. Colt-killed Creek. This trail is used still by Indians and by trappers on the upper Lochsa. The trail down the Lochsa is good and probably always has been as the timber is open. We were easily able to locate the camp "opposit a Small Island at the mouth of a branch on the right side of the river." Just before reaching this branch is a small prairie of about five acres on which we may suppose the horses grazed, if indeed the camp itself were not there. — C. V. PIPER.

² These are both varieties of *Larix occidentalis*. — C. V. PIPER.

- S. 60° W exceedingly, in stepping over so great a number of logs added to the steep assents and descents of the mountains to the forks of the Creek, the one on our left which we had passed down falling into one still larger from the left which heads in the Snowey Mountains to the S. E. & South, those two Creeks form a river of 80 yards wide, containing much water, verry stoney and rapid. The Creek we came Down I call Glade Creek. the left hand fork the Killed Colt Creek from our killing a *Colt* to eate, above the mouth of Glade fork, the *Flatheads* has a were [weir] across to catch sammon [one line in MS. gone]
- S. 70° W 2 miles down the [blank space in MS.] River to the mouth of a run on the right side opposit an Island & camped
 m 17 turned our horses on the Island rained snowed & hailed the greater part of the day all wet and cold

Wednesday (Sunday) Sept. 15th 1805

We set out early, the morning Cloudy and proceeded on Down the right Side of (*koos koos kee*) River over Steep points rocky & buschey as usual for 4 miles to an old Indian fishing place,¹ here the road leaves the river to the left and assends a *mountain* winding in every direction to get up the Steep assents & to pass the emence quantity of falling timber which had [been] falling from dif^t causes i e fire & wind and has deprived the greater part of the Southerley Sides of this mountain of its green timber, 4² miles up the mountain I found a Spring and halted for the rear to come up and to let our horses rest & feed, [in] about 2 hours the rear of the party came up much fatigued & horses more So, Several horses Sliped and roled down Steep hills which hurt them verry much the one which Carried my desk & Small trunk Turned over & roled down a mountain for 40 yards & lodged against a tree, broke the Desk

¹ This fishing place is still used by the Indians ; it is a beautiful little prairie of two or three acres at the mouth of a fine creek. — C. V. PIPER.

² Just below the fishing place is a cañon two or three miles long, impassable to horses. The vertical distance from the fishing place to the Lolo trail is about 4000 feet. Lewis and Clark easily lost more than a day's time by losing the main trail at the forks of Glade Creek. All of the trails up the cañon wall of the Lochsa are *very steep*. — C. V. PIPER.

the horse escaped and appeared but little hurt. Some others very much hurt, from this point I observed a range of high mountains covered with snow from S E. to S W with their tops bald or void of timber, after two hours delay we proceeded on up the mountain steep & rugged as usual, more timber near the top, when we arrived at the top. As we conceived, we could find no water and concluded to camp and make use of the snow we found on the top to cook the remainder of our meat & make our soup, evening very cold and cloudy. Two of our horses gave out, wore and too much hurt to proceed on and left in the rear. nothing killed to day except 2 pheasants.

From this mountain I could observe high rugged mountains in every direction as far as I could see. with the greatest exertion we could only make 12 miles up this mountain (*and encamped on the top of the mountain near a bank of old snow about 3 feet deep lying on the Northern side of the mountain and in small banks on the top & level parts of the mountain, we melted the snow to drink, and cook our horse flesh to eat*).

September 15th Friday 1805

West 4 mile down the creek bottoms passing over 4 steep high hills to a run at an old Indian Camp at a fishing place, where we were some time ere we found the proper road which ascends a high mountain road excessively bad. I take the wrong road

N. W. 4 miles ascending a high steep rugged mountain winding in every direction, the timber has been burnt & lies in every direction, several horses rode down much hurt my portable desk broken, from the top of those mountains a snow mountain from S E to S W. we leave the river to our left hand, found a spring on the top of the mountain where we halted to dine & wait for the party. rained

N. W. 4 miles ascend a steep rugged mountain passing over high stoney
 12 knobs many parts bare of timber, the[y] having burnt it down & as it lies on the ground in every direction we could find no water determined to camp as it was late and make use of snow for to boil our meat & make soup. we camped on a high Pinical of the mountain. Two of our horses gave out to day and left. the road as bad as it can possibly be to pass.

Saturday (Monday) Sept. 16th 1805

began to Snow about 3 hours before Day and continued all day the Snow in the morning 4 inches deep on the old Snow, and by night we found it from 6 to 8 inches deep, I walked in front to keep the road and found great difficulty in keeping it as in many places the Snow had entirely filled up the track, and obliged me to hunt several minutes for the track, at 12 o'clock we halted on the top of the mountain to warm & dry our selves a little as well as to let our horses rest and graze a little on some long grass which I observed, (on) The (South) Knobs Steep hill Sides & falling timber Continue to day, and a thickly timbered Country of 8 different kinds of pine, which are so covered with Snow, that in passing thro' them we are continually covered with Snow,¹ I have been wet and as cold in every part as I ever was in my life, indeed I was at one time fearful my feet would freeze in the thin Mockirsongs which I wore, after a Short Delay in the middle of the Day,² I took one man and proceeded on as fast as I could about 6 miles to a Small branch passing to the right, halted and built fires for the party agains[t] their arrival which was at Dusk, very cold and much fatigued, we Encamped at this Branch in a thickly timbered bottom which was scarcely large enough for us to lie leavil, men all wet cold and hungry. Killed a Second Colt which we all Supped heartily on and thought it fine meat.

I saw 4 (Black tail) Deer to day (before we set out which came up the mountain) and what is singular Snapped 7 times at a large buck. it is singular as my gun has a Steel fuzee and never Snapped 7 times before, in examining her found the flint loose. to describe the road of this day would be a repetition of yesterday except the Snow which made it much worse (to pursue as we

¹ The following kinds of pine occur along the Lolo trail: *Pinus albicaulis* Engelm.; *Pinus contorta* var. *murrayana*; *Tsuga pattoniana*; *Picea engelmanni*; *Abies subalpina* (*A. lasiocarpa*); *Abies grandis*; *Pseudo tsuga taxifolia*; *Thuja gigantea* Nutt. (*T. plicata* Dou.); *Taxus brevifolia* Nutt. (rare). — C. V. PIPER.

² Their noon camp this day was at or near a point known as "Indian Post-offices," two piles or mounds of stone. These mounds were there when Lewis and Clark passed, but they probably did not see them, owing to the peculiarity of the trail. On the return journey they mention one such mound farther to the west. — O. D. WHEELER.

had in many places to direct our way by the appearance of the rubbings of the Packs¹ against the trees which have limbs quiet low and bending downwards)

Sept^r 16th Saturday 1805

Course &c

S. 75° W 13 miles over the mountain passing emince Dificuelt knobs stoney much falling timber and emencely steep with great difficulty we proseeded on. The snow began to fall about 3 hours before Day and cont^d all day. I found great difficulty in finding the road in the evining as the snow had fallen from 6 to 8 Inches deep, verry cold and the pine which in many places verry thick so covered with snow, as in passing I became wet, discover 8 distinct kinds of pine on those mountains We encamped on a small branch running to the right. Killed a Coalt & eate it

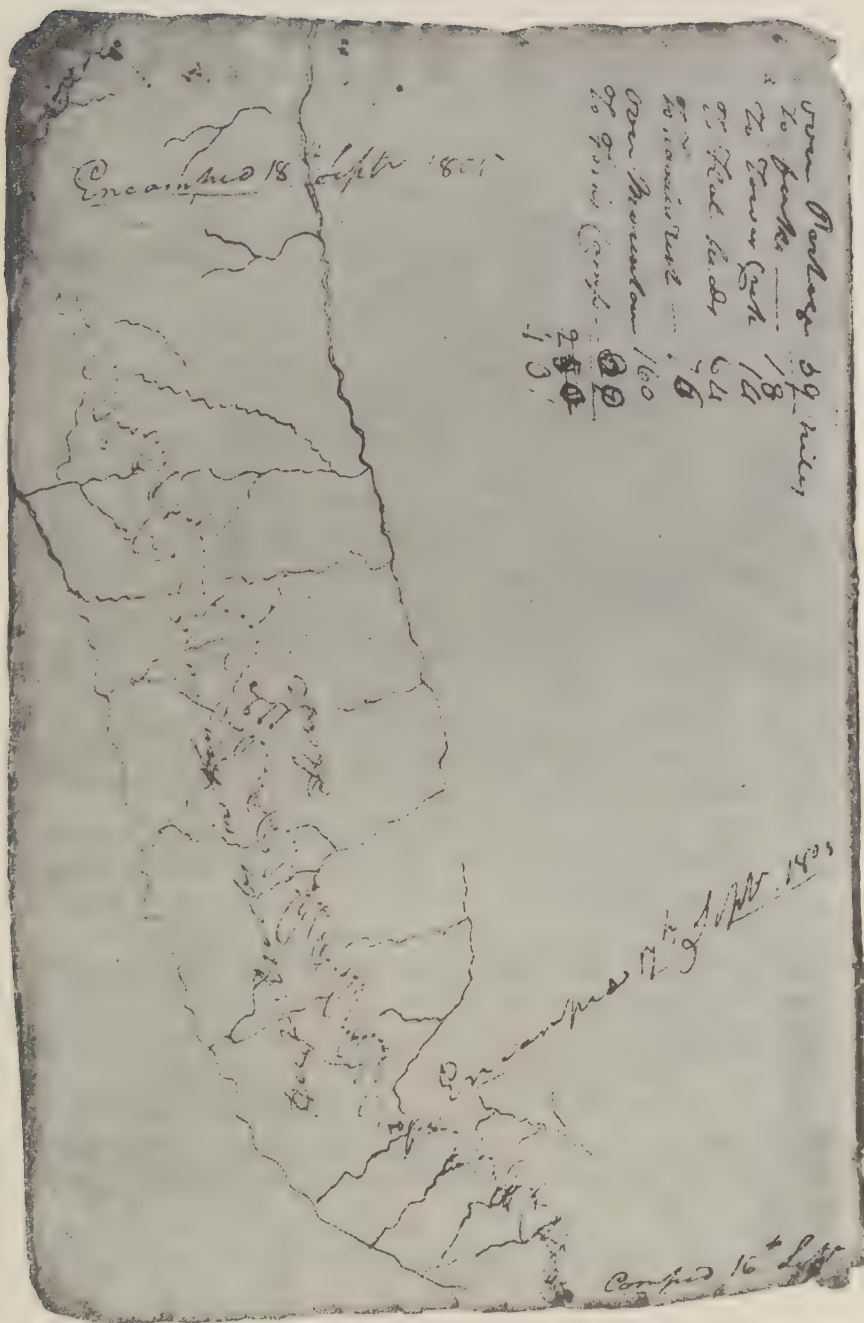
13

Sunday (Tuesday) 17th Sept^r. 1805 —

Cloudy morning our horses much Scattered which detained us untill one oClock P. M. at which time we Set out (*the falling Snow &c*) Snow falling from the trees which kept us wet all the after noon passed over Several high rugged Knobs and Several dreans & Springs passing to the right, & passing on the ridge deviding the waters of two Small rivers. road exceesively bad Snow on the Knobs, no Snow in the Vallies Killed a few Pheasents which was not sufficient for our Supper which compelled us to kill Something, a Coalt being the most useless part of our Stock he fell a Prey to our appetites. The after part of the day fare, we made only 10 miles to day two horses fell & hurt themselves very much we Encamped on the top of a high Knob of the mountain at a run passing to the left.² (*we proceed on as yesterday, & with difficulty found the road*)

¹ The burdens of the Indian horses. — BIDDLE (i, p. 450).

² I think this must be Bald Mountain, an absolutely necessary camp, as there is no grass for long distances each way. This location accords well with the distances in advance. — C. V. PIPER.



Map from Clark Field-book, showing Course and Camping places,
September 16-18, 1805.

Course Dist. &c 17th Sept^r 1805 Sunday

S. 50° W. 12 miles over high knobs of the mountains passed three Dreens to right and encamped on one to the left. Springs at all those dreans &c road emencely bad as usial, no snow in the hollers all the high knobs of the mountains covered passed on a Dividing ridge on which we had to cross over emencely high knobs. road bad Killed a few Phesants only. Killed a colt to eate.

[Lewis:]¹

Wednesday September 18th 1805

Cap Clark set out this morning to go a head with six hunters. there being no game in these mountains we concluded it would be better for one of us to take the hunters and hurry on to the leavel country a head and there hunt and provide some provisions while the other remained with and brought on the party. the latter of these was my part; accordingly I directed the horses to be gotten up early being determined to force my march as much as the abilities of our horses would permit. the negligence of one of the party (Willard) who had a spare horse, in not attending to him and bringing him up last evening was the cause of our detention this morning untill $\frac{1}{2}$ after 8 A. M. when we set out. I sent willard back to serch for his horse, and proceeded on with the party at four in the evening he overtook us without the horse, we marched 18 miles this day and encamped on the side of a steep mountain; we suffered for water this day passing one rivulet only; we wer[e] fortunate in finding water in a steep ravine about $\frac{1}{2}$ maile from our camp. this morning we finished the remainder of our last coult. we dined & suped on a skant proportion of portable soupe, a few canesters of which, a little bears oil and about 20 lb^s of candles² form our stock of provision, the only

¹ The entries by Lewis for Sept. 18-22 are found in Codex Fd. — Ed.

² Bear's oil, instead of candles, according to Biddle. — Ed.

recourses being our guns & packhorses. the first is but a poor dependance in our present situation where there is nothing upon earth ex[c]ept ourselves and a few small pheasants, small grey Squirrels, and a blue bird of the vulture kind about the size of a turtle dove or jay bird. our route lay along the ridge of a high mountain *course* S. 20. W. 18 m. used the snow for cooking.

[Clark:]

Monday (Wednesday) 18th Sept. 1805 —

a fair morning cold I proceeded on in advance with Six hunters (*and let it be understood that my object was*) to try and find deer or Something to kill (*& send back to the party*) *The want of provisions together with the difficul[t]y of passing those emence mountains dampened the sperits of the party which induced us to resort to Some plan of reviving ther sperits. I deturmined to take a party of the hunters and proceed on in advance to Some leavel Country, where there was game kill Some meat & send it back &c.)*

we passed over a countrey Similar to the one of yesterday more fallen timber passed Several runs & Springs passing to the right, from the top of a high part of the mountain at 20 miles I had a view of an emence Plain and *leavel* Countrey to the S W. & West.¹ at a great distance a high mountain in advance beyond the Plain, Saw but little (*no*) Sign of deer and nothing else, much falling timber, made 32 miles and Encamped on a bold running Creek passing to the left which I call *Hungery* Creek² as at that place we had nothing to eate. I halted only one hour to day to let our horses feed on Grass (*Grassy hill side*) and rest

¹ This high part of the mountain must be Rocky Ridge, the first point on the trail from which the prairie country of the Clearwater can be descried. — C. V. PIPER.

² Hungry Creek is an unnamed creek that flows south, southeast, and south again into the Lochsa fork. It rises directly south of Weitus Meadow—a low divide south of Rocky Ridge. — O. D. WHEELER.



Map from Clark Field-book, showing Course and Camping places,
September 18-20, 1805.

Course Distance 18th Sep^r 1805 Monday

S. 85 W. 32 miles nearly I proceeded on with the hunters to a creek running from the right which I call hungry Creek as we have nothing to eat passed a run & several springs which pass to the right, keep on a Dividing ridge & crossed several high and Steep knobs a great quantity of falling timber at 20 miles I beheld a wide and extensive vally in a West & S W Direction about [blank space in MS.] miles. a high mountain beyond. Drewyer shot at a Deer we did not get it. Killed nothing in those emence mountains of stones falling timber & brush.

[Lewis:]

Thursday September 19th 1805.

Set out this morning a little after sun rise and continued our rout about the same course of yesterday or S. 20. W. for 6 miles when the ridge terminated and we to our inexpressable joy discovered a large tract of Prairie country lying to the S. W. and widening as it appeared to extend to the W. through that plain the Indian informed us that the Columbia river, (in which we were in surch) run. this plain appeared to be about 60 Miles distant, but our guide assured us that we should reach it's borders tomorrow the appearance of this country, our only hope for subsistance greatly revived the sperits of the party already reduced and much weakened for the want of food.¹ the country is thickly covered with a very heavy growth of pine of which I have ennumerated 8 distinct species. after leaving the ridge we asscended and decended several steep mountains in the distance of 6 miles further when we struck a Creek about 15 yards wide, our course being S. 35. W. we continued our rout 6 miles along the side of this creek upwards passing 2 of it's branches which flowed in from the N. 1st at the place we struck the creek and the other 3 miles further. the road was excessively dangerous along this creek being a narrow rockey path generally on the side of [a] steep precipice, from which in many places if e[i]ther man or horse were precipitated they

¹ The plain to the southwest was not the Weippe Country, but the now well-known Kamas prairie plateau beyond the Kooskooskee or Clearwater. — O. D. WHEELER.

would inevitably be dashed in pieces. Fraziers horse fell from this road in the evening, and roled with his load near a hundred yards into the Creek. we all expected that the horse was killed but to our astonishment when the load was taken off him he arose to his feet & appeared to be but little injured, in 20 minutes he proceeded with his load. this was the most wonderfull escape I ever witnessed, the hill down which he roled was almost perpendicular and broken by large irregular and broken rocks. the course of this Creek upwards due W. we encamped on the Star^d side of it in a little ravine, having traveled 18 miles over a very bad road. we took a small quantity of portable soup, and retired to rest much fatigued. several of the men are unwell of the disentary. brakings out, or irruptions of the Skin, have also been common with us for some time.

[Clark:]

Tuesday (Thursday) 19th Sept. 1805

Set out early proceeded on up the [Hungry] Creek passing through a Small glade at 6 miles at which place we found a horse. I derected him killed and hung up for the party after takeing a brackfast off for our Selves which we thought fine after Brackfast proceed on up the Creek two miles & left it to our right passed over a mountain, and the heads of a branch of hungary Creek, two high mountains, ridges and through much falling timber (which caused our road of to day to be double the derect distance on the Course Struck a large Creek passing to our left which I Kept down for 4 miles and left it to our left & passed over a (*down the*) mountain bad falling timber to a Small Creek passing to our left and Encamped.¹ I killed 2 Pheasents, but fiew birds (*are to be seen*); Blue jay, Small white headed hawk, Some Crows & ravins & large hawks road bad. (*as we decend the mountain the heat becomes more proseptable every mile*)

¹ Clark went up Hungry Creek eight miles, wound about its headwaters and came down on the north side of the eastern branch of Collins Creek, followed its course four miles, crossed the mountain, once more on the main trail, and camped on the north branch of Collins Creek, now Lolo Creek, some miles above the forks. — O. D. WHEELER.

Cours Distance &c 19th Sept^r Tuesday

S 60. W nearly 22 miles on a Direct Course & at double the distance wind around falling timber to a branch running to the Left & camped. at 6 miles found a horse on the head of the Creek in some glades, he was not fat the me[n] beg leave to kill him which I granted, after they filled themselves, I had the ballance hung up for Cap^t Lewis and proceeded on in the time the one half of the party was skinning cooking &c the others were hunting, without seeing a track of any animal. The road up this creek is much worse than any other part as the hills sides are steep and at many places obliged for several y^ds to pass on the sides of rocks where one false step of a horse would be certain destruction. Crossed over a mountain and the heads of a branch of hungary Creek over ridges and much falling timber, and a 2^d high mountain of like description to a large creek running west for 4 miles then turned South. I kept down 4 miles & turned up to the right over a mountain which was bad as usual to a branch which runs to the left and camped. The road to day worse than usual owing to the falling timber &c we killed 2 ph^{ts} but few birds. the Blue jay and small white headed Hawk some crows & ravens

[Lewis:]

Friday September 20th 1805.

This morning my attention was called to a species of bird which I had never seen before. (*Copy for Dr. Barton*) It was rather larger than a robbin, tho' much its form and action. the colours were a blueish brown on the back the wings and tale black, as was a stripe above the croop $\frac{3}{4}$ of an inch wide in front of the neck, and two others of the same colour passed from its eyes back along the sides of the head. the top of the head, neck breast and belly and butts of the wing were of a fine yellowish brick red [red]. it was feeding on the berries of a species of shoemaker or ash which grows common in [this] country & which I first observed on 2^d of this month. I have also observed two birds of a blue colour both of which I believe to be of the hawk or vulture kind. the one of a blue shining colour with a very high tuft of feathers on the head a long tale,

it feeds on flesh the beak and feet black. its note is chă-ăh, chă-ăh. it is about the size of a pigeon, and in shape and action resembles the jay bird. another bird of very similar genus, the note resembling the mewling of the cat, with a white head and a light blue colour is also common, as are a black species of woodpecker about the size of the lark woodpecker. Three species of Pheasants, a large black species, with some white feathers irregularly scattered on the breast neck and belly—a smaller kind of a dark uniform colour with a red stripe above the eye, and a brown and yellow species that a gooddeal resembles the pheasant common to the Atlantic States. we were detained this morning untill ten oclock in consequence of not being enabled to collect our horses. we had proceeded about 2 Miles when we found the greater part of a horse which Cap^t Clark had met with and killed for us. he informed me by note that he should proceed as fast as possible to the level country which lay to the S. W. of us, which we discovered from the heights of the mountains on the 19th there he intended to hunt untill our arrival. at one oclock we halted on a small branch runing to the left and made a hearty meal on our horse beef much to the comfort of our hungry stomachs. here I larnt that one of the Packhorses with his load was missing and immediately dispatched Baptiest Lapage who had charge of him, to surch for him. he returned at 3 OC. without the horse. The load of the horse was of considerable value consisting of merchandize and all my stock of winter cloathing. I therefore dispatched two of my best woodsmen in surch of him, and proceeded with the party. Our rout lay through a thick forrest of large pine the general course being S. 25. W. and distance about 15. miles. our road was much obstructed by fallen timber particularly in the evening. we encamped on a ridge where ther was but little grass for our horses, and at a distance from water. however we obtained as much as served our culinary purposes and suped on our beef. the soil as you leave the heights of the mountains becomes gradually more fertile. the land through which we passed this evening is of an excellent quality tho' very broken, it is a dark grey soil. a grey free stone appearing in large masses

above the earth in many places. (*Copy for Dr. Barton*) saw the hucklebury, honeysuckle, and alder common to the Atlantic states, also a kind of honeysuckle which bears a white bury and rises about 4 feet high not common but to the western side of the rocky mountains. a growth which resembles the choke cherry bears a black bury with a single stone of a sweetish taste, it rises to the hight of 8 or 10 feet and grows in thick clumps. the Arborvita is also common and grows to an imence size, being from 2 to 6 feet in diameter.¹

[Clark:]

Wednesday (Friday) 20th September 1805

I set out early and proceeded on through a Countrey as rugged as usual passed over a low mountain into the forks of a large Creek which I kept down 2 miles and assended a high Steep mountain leaveing the Creek to our left hand passed the head of several dreans on a divideing ridge, and at 12 miles decended the mountain to a leavel pine Countrey proceeded on through a butifull Countrey for three miles to a Small Plain² in which I found maney Indian lodges, at the distance of 1 mile from the lodges, I met 3 (*Indian*) boys, when they saw me [they] ran and hid themselves, (*in the grass*) (*I desmounted gave my gun and horse to one of the men,*) searched (*in the grass and*) found (*2 of the boys*) gave them Small pieces of ribin & Sent them forward to the village (*Soon after*) a man Came out to meet me, [*with great caution*] & Conducted me [*us*] to a large Spacious Lodge which he told me (by Signs) was the Lodge of his great Chief who had Set out 3 days pre-

¹ The huckleberry here mentioned (*Vaccinium membraceum*) was met again in this region June 16, 1806. The honeysuckle (*Louicera ciliosa* Poir.) is often mentioned as the "vining honeysuckle;" the white-berried honeysuckle is *Symphoricarpus raceinosus* L. The choke-cherry is *Prunus demissa* Nutt.; and the arbor vitae, *Thuya plicata* Don. (*T. gigantea* Nutt.). The alder is not the same as the black alder referred to Nov. 6, 1805, and other times, but *Alnus sinuata* Rydt. — C. V. PIER.

² Captain Clark's route this day was, apparently, down Lolo, or the north branch of Collins Creek, to the junction with the eastern branch, then down the creek and across to the headwaters of Musselshell and Brown creeks, but not as the trail of to-day runs. From here he followed through the more open country, and came out into the wide and beautiful prairie country. — O. D. WHEELER.

vious with all the Warriors of the nation to war on a South West derrection & would return in 15 or 18 days. the few men that were left in the Village and great numbers of women geathered around me with much apparent signs of fear, and ap^t pleased they those people gave us a Small piece of Buffalow meat, Some dried Salmon berries & roots in different States, Some round and much like an onion which they call Pas she co [*quamash*.¹ *the Bread or Cake is called Pas-shi-co*] Sweet, of this they make bread & Supe they also gave us, the bread made of this root all of which we eate hartily, I gave them a few Small articles as preasents, and proceeded on with a Chief to his Village 2 miles in the Same Plain, where we were treated kindly in their way and continued with them all night Those two Villages consist of about 30 double lodges, but few men a number of women & children, They call themselves *Cho pun-nish* or *Pierced noses*² Their diolect appears verry different from the flat heads, [*Tushapaws*], altho origineally the Same people, They are darker than the Flat heads I have seen [*Tushapaws Their*] dress Similar, with more beads white & blue principally, brass & Copper in different forms, Shells and ware their haire in the Same way. they are large Portley men Small women & handsom featured

¹ The *quamash*, or *camas* (with many other variants of the name), is an important article of food among the Northwestern Indian tribes. It is the bulbous root of a liliaceous plant (*Camassia* — of two species, *esculenta* and *leuchlini*; also named *Quamasia quamash*, Coville) which grows in moist places from California to Montana and British Columbia; it is dug in June and July, and may be eaten raw or cooked. It is agreeable to the taste, nutritious, and when cooked and dried can be kept for a year or more. Granville Stuart says — *Montana as it Is* (N. Y., 1865), pp. 28, 58 — that its Shoshoni name “pah’-see-go,” means “water seego,” as distinguished from the “seego” that grows on high lands; and that the same name is applied to dried apples or peaches. See also *Report*, 1870, of U. S. Commissioner of Agriculture, p. 408, and plate xix. — ED.

² The Chopunnish, or Nez Percés, were located on the Salmon and Snake rivers; they were the principal tribe of the Shahaptian family, which formerly extended along a considerable part of the lower Columbia and its tributaries, as far east as the Bitter Root Mountains. The Nez Percés were always friendly to the whites until 1877, when the so-called “Chief Joseph’s war” occurred — a revolt of the “non-treaty” members of the tribe; they were subdued by United States troops, and the remnant of the band placed on a reservation. See O. O. Howard’s account of this war, in his *Nez Percé Joseph* (Boston, 1881); he says of this tribe, “There are few Indians in America superior to the Nez Percés.” — ED.

Emence quantity of the [*quawmash* or] *Pas-shi-co* root¹ gathered & in piles about the plain, those roots grow much like an onion in marshy places the seed are in triangular Shells, on the Stalk. they sweat them in the following manner i.e. dig a large hole 3 feet deep, cover the bottom with Split wood on the top of which they lay Small Stones of about 3 or 4 Inches thick, a Second layer of Splited wood & Set the whole on fire which heats the Stones, after the fire is extinguished they lay grass & mud mixed on the Stones, on that dry grass which Supports the *Pâsh-shi-co* root a thin Coat of the Same grass is laid on the top, a Small fire is kept when necessary in the Center of the kill &c.

I find myself verry unwell all the evening from eateing the fish & roots too freely Sent out hunters they killed nothing Saw Some Signs of deer.

Course Dist^s Friday 20th Sept^r 1805

Nearly S W 12 miles over a mountain to a low ridgy countrey covered with large pine, passed into the forks of a large creek which we kept down about 2 miles & left it to the left hand and crossed the heads of some Dreans of the creek & on a rugged Deviding ridge, road as bad as usial no game of sign to day

West 3 miles to an Indian camp in a leavel rich open Plain I met 3 boys who I gave a pice of ribin to each & sent them to the Villages, I soon after met a man whome I gave a handkerchief and he escorted me to the grand Chiefs Lodge, who was with the most of the nation gone to war those people treated us well gave us to eat roots dried roots made in bread, roots boiled, one sammon, Berries of red haws some dried, my arrival raised great confusion, all running to see us, after a Delay of an hour I deturmined to go lower & turn out & hunt, a principal man informed me his camp was on my way and there was fish I concluded to go to his village and set out accomp^d by about 100 men womin & boys 2 mile across the Plains, & halted turned out 4 men to

¹ Gass says (p. 202) of the bread made with this root: "It is good and nourishing, and tastes like that sometimes made of pumpkins." — ED.

hunt, he gave us a sammon to eat, I found that his situation was not on the river as I expected & that his sammon was dried, & but flew. this course is N. 70° W 2 miles across a rich level Plain in which great quantities of roots have been gathered and in heaps. those roots are like onions, sweet when Dried, and tolerably good in bread, I ate much & am sick in the evening. those people have an immense quantities of Roots which is their Principal food. The hunters discovered some signs but killed nothing.

[Lewis:]

Saturday September 21st 1805.

We were detained this morning untill 11 O^c in consequence of not being able to collect our horses. we then set out and proceeded along the ridge on which we had encamped, leaving which at 1- $\frac{1}{2}$ we passed a large creek [Collins—ED.] running to the left just above it's junction with another which run parallel with and on the left of our road before we struck the creek; through the level wide and heavy timbered bottom of this creek we proceeded about 2- $\frac{1}{2}$ miles when bearing to the right we passed a broken country heavily timbered great quantities of which had fallen and so obstructed our road that it was almost impracticable to proceed in many places. though these hills we proceeded about 5. M^s when we passed a small creek on which Cap^t Clark encamped on the 19th passing this creek we continued our rout 5. M^s thro' a similar country when we struck a large creek at the forks, passed the Northern branch and continued down it on the West side 1 mile and encamped in a small open bottom where there was tolerable food for our horses. I directed the horses to be hubbled to prevent delay in the morning being determined to make a forced march tomorrow in order to reach if possible the open country. we killed a few Pheasants, and I killed a prairie wolf which together with the ballance of our horse beef and some crawfish which we obtained in the creek enabled us to make one more hearty meal, not knowing where the next was to be found. (*Copy for Dr. Barton*) the Arborvita

increases in quantity and size. I saw several sticks today large enough to form elegant perogues of at least 45 feet in length. I find myself growing weak for the want of food and most of the men complain of a similar deficiency, and have fallen off very much. the general course of this day S. 30 W. 15. M.

[Clark, first draft:]

Sept^r. 21st Saturday 1805¹

a fine morning sent out all the hunters early in different directions to kill something and delayed with the Indians to prevent suspicion & to acquire as much information as possible one of them Drew me a chart of the river & nations below informed of one falls below which the white men lived from whome they got white beads cloth &c: &c: The day proved warm, 2 Chiefs of Bands visited me to day. the hunters all returned without any thing, I collected a horse load of roots & 3 Sammon & sent R Fields with one Indian to meet Cap^t Lewis at 4 oClock set out with the other men to the river, passed thro a fine Pine countrey descended a steep rugged hill verry long to a small river which comes from our left and I suppose it to be [blank space in MS.] River passed down the river 2 miles on a steep hill side at 11 oClock P. M. arrived at a camp of 5 squars a boy & 2 children those people were glad to see us & gave us dried sammon one had formerly been taken by the Minitarries of the north & seen white men, our guide called the chief who was fishing on the other side of the river, whome I found a cherfull man of about 65. I gave him a Medal.

Thursday (Saturday) 21st Sept^r. 1805

A fine Morning Sent out all the hunters in different directions to hunt deer, I my self delayed with the Chief to prevent Suspission and to Collect by Signs as much information as possible about the river and Countrey in advance. The Chief drew me a kind of chart of the river, and informed me

¹ The first draft entries made by Clark, Sept. 21-Dec. 31, 1805, are found in the Clark-Voorhis field-book. — ED.

that a greater Chief than himself was fishing at the river half a days march from his Village called the twisted hare [hair], and that the river forked a little below his Camp and at a long distance below & below 2 large forks one from the left & the other from the right the river passed thro' the mountains at which place was a great fall of the Water passing through the rocks, at those falls white people lived from whome they precured the white Beeds & Brass &c. which the womin wore; a Chief of another band visit[ed] me to day and Smoked a pipe, I gave my handkerchief & a Silver Cord with a little Tobacco to those Chiefs, The hunters all return without any thing, I purchased as much Provisions as I could with what few things I chan[c]ed to have in my Pockets, Such a[s] Salmon Bread roots & berries, & Sent one man R Fields with an Indian to meet Cap^t Lewis, and at 4 oClock P.M. Set out to the river, met a man at dark on his way from the river to the Village, whome I hired and gave the neck handkerchief of one of the men, to polit [pilot] me to the Camp of the twisted hare, we did not arrive at the Camp of the Twisted hare but opposit, untill half past 11 oClock P.M. found at this Camp five Squars & 3 Children. my guide called to the Chief who was Encamped with 2 others on a Small Island in the river, he Soon join^d me, I found him a Chearfull man with apparant siencerity, I gave him a Medal &c. and Smoked untill 1 oClock a. m. and went to Sleep. The Countrey from the mountains to the river hills is a leavel rich buti-full Pine Countrey badly watered, thinly timbered & covered with grass. The weather verry worm after decending into the low Countrey, the river hills are Verry high & Steep, Small bottoms to this little river which is Flat head [Clearwater] & is 160 yards wide and Sholey This river is the one we killed the first Coalt on near a fishing *were*

I am verry sick to day and puke which relive me

[Lewis:]

Sunday September 22nd 1805.

Notwithstanding my positive directions to hubble the horses last evening one of the men neglected to comply. he plead[ed]

ignorance of the order. this neglect however detained us untill $\frac{1}{2}$ after eleven O^C at which time we renewed our march, our course being about west. we had proceeded about two and a half miles when we met Reubin Fields one of our hunters, whom Cap^t Clark had dispatched to meet us with some dried fish and roots that he had procured from a band of Indians, whose lodges were about eight miles in advance. I ordered the party to halt for the purpose of taking some refreshment. I divided the fish roots and berries, and was happy to find a sufficiency to satisfy compleatly all our appetites. Fields also killed a crow after refreshing ourselves we proceeded to the village — due West $7\frac{1}{2}$ Miles where we arrived at 5 O^C in the afternoon our rout was through lands heavily timbered, the larger wood entirely pine. the country except the last 3 miles was broken and decending. the pleasure I now felt in having triumphed over the rocky Mountains and decending once more to a level and fertile country where there was every rational hope of finding a comfortable subsistence for myself and party can be more readily conceived than expressed, nor was the flattering prospect of the final success of the expedition less pleasing. on our approach to the village which consisted of eighteen lodges most of the women fled to the neighbouring woods on horseback with their children, a circumstance I did not expect as Cap^t Clark had previously been with them and informed them of our pacific intentions towards them and also the time at which we should most probably arrive.¹ the men seemed but little concerned, and several of them came to meet us at a short distance from their lodges unarmed.²

¹ There is a tradition among the Nez Percé Indians that when Lewis and Clark first visited the Chopunnish, the latter were inclined to kill the white men, — a catastrophe which was averted by the influence of a woman in that tribe. She had been captured by hostile Indians, and carried into Manitoba, where some white people enabled her to escape; and finally she returned to her own tribe, although nearly dead from fatigue and privations. Hearing her people talk of killing the explorers, she urged them to do no harm to the white men, but to treat them with kindness and hospitality — counsel which they followed. — O. D. WHEELER.

² The following memoranda appear at the end of this fragment (Codex Fd) :

“(This a part of Book N^o 7. to be referred to and examined after the 9th Sep^r 1805. W. C.”
“Look forward 4 leaves”

[Clark, first draft:]

September 22nd; Sunday 1805

our first course of yesterday was nearly

N. 80° W. winding thro a grassy Pine Country of fine land for 12 miles

N. 70 W. 3 miles down a steep hill & on a hill side a creek to the right to the river from the left at a rapid

West 2 miles down the N side of the River and encamped, in the morning proceeded down to the Chief [s] Lodge
miles 7 on an Island, found 3 men fishing hot day

a fine morning I proceed on down the little river to about 1½ a mile & found the chi[e]f in a canoe comeing to meet me I got into his canoe & crossed over to his camp on a small Island at a rapid Sent out the hunters leaving one to take care of the baggage, & after eating a part of a sammon I set out on my return to meet Cap^t Lewis with the Chief & his son at 2 miles met Shields with 3 Deer, I took a small pice & changed for his horse which was fresh & proced on this horse threw me 3 times which hurt me some. at Dark met Cap^t Lewis Encamped at the first Village men much fatigued & reduced, the Supply which I sent by R Fields was timely, they all eate hartily of roots & fish, 2 horses lost 1 Days journey back¹

Friday (Sunday) 22nd Sept^r 1805

a verry worm day the hunters Shi[e]lds killed 3 Deer this morning, I left them on the Island and Set out with the Chief & his Son on a young horse for the Village at which place I expected to meet Cap^t Lewis this young horse in fright threw himself & me 3 times on the Side of a Steep hill & hurt my hip much, Cought a Coalt which we found on the roade & I rode it for Several miles untill we saw the Chiefs horses, he Cought one & we arrived at his Village at Sunset, & himself and mys[el]f walked upto the 2^d Village where I found Cap^t Lewis & the party Encamped, much fatigued, &

¹ The Biddle text here states (i, p. 457) that after proceeding a few miles the party was joined by the two men who had been sent back after a horse two days earlier. They had lost the horse, and were exhausted with fatigue. — ED.

hungry, much rejoiced to find something to eat of which they appeared to partake plentifully I cautioned them of the Consequences of eating too much &c.

The planes appeared covered with Spectators viewing the white men and the articles which we had, our party weakened and much reduced in flesh as well as Strength, The horse I left hung up they received at a time they were in great want, and the Supply I Sent by R. Fields proved timely and gave great encouragement to the party with Captⁿ Lewis. he lost 3 horses one of which belonged to our guide. Those Indians Stole out of R.F. Shot pouch his knife wipers Compas & Steel, which we could not procure from them, we attempted to have Some talk with those people but could not for the want of an Interpreter thro' which we could Speake, we were Compelled to converse altogether by Signs. I got the Twisted hare to draw the river from his Camp down which he did with great Cherfullness on a white Elk skin, from the 1st fork which is few miles below, to the large fork on which the *So So ne* or Snake Indians fish, is South 2 Sleeps; to a large river which falls in on the N W. Side and into which The *Clarks river* empties itself is 5 Sleeps from the mouth of that river to the *falls* is 5 Sleeps at the falls he places Establishments of white people &c. and informs that great numbers of Indians reside on all those fo[r]ks as well as the main river; one other Indian gave me a like account of the Countrey. Some few drops of rain this evening. I procured maps of the Country & river with the Situation of Indians, Towns from Several men of note Separately which varied verry little.

[Clark, first draft:]

Sept^r 23rd Sunday

Traded with the Indians, made 3 chiefs and gave them meadels & Tobacco & Handkerchif & knives, one a flag & left a Flag & handkerchief for the great chief when he returns from War, in the evening proceeded to the 2^d Vilg 2 miles, a hard wind and rain at dark, traded for some root Bread & skins to make shirts. hot day

Saturday (Monday) 23rd Sept^r 1805

We assembled the principal Men as well as the Chiefs and by Signs informed them where we came from where bound our wish to inculcate peace and good understanding between all the red people &c. which appeared to Satisfy them much, we then gave 2 other Medals to other Chefs of bands, a flag to the *twisted hare*, left a flag & Handkerchief to the grand Chief gave a Shirt to the *Twisted hare* & a knife & Handkerchief with a Small pece of Tobacco to each. Finding that those people gave no provisions to day we deturmined to purchase with our Small articles of Merchindize, accord[ingly] we purchased all we could, Such as roots dried, in bread, & in their raw State, Berries of red Haws¹ & *Fish* and in the evening Set out and proceeded on to the 2^d Village 2 miles dist^t where we also purchased a few articles all amounting to as much as our weak horses could carry to the river, Cap^t Lewis & 2 men Verry Sick this evening, my hip Verry Painfull, the men trade a few old tin Canisters for dressed Elk Skin to make themselves Shirts. at dark a hard wind from the S W accompanied with rain which lasted half an hour. The *twisted hare* envited Cap^t Lewis & myself to his lodge which was nothin[g] more than Pine bushes & bark, and gave us Some broiled dried *Salmon* to eate, great numbers about us all night. at this vilage the women were busily employed in gathering and drying the *Pas-she-co* root of which they had great quantities dug in piles

[Clark, first draft:]

Sept^r. 24th Monday 1805

Set out early for the river and proceeded on the same road I had previously gone to the Island at which place I had found the Chief & formed a Camp several 8 or 9 men sick, Cap^t Lewis sick all Complain of a *Lax* & heaviness at the stomach, I gave rushes Pills to several hot day. maney Indians & thier gangues of horses follow us hot day Hunters had 5 Deer

¹ The red-berried hawthorn common along the Clearwater is *Cratagus Piperi* Britt.
— C. V. PIPER.

Sunday (Tuesday) 24th Sept. 1805

a fine morning collected our horses despatched J. Colter back to hunt the horses lost in the mountains & bring up Some Shot left behind, and at 10 oClock we all Set out for the river and proceeded on by the Same rout I had previously traveled, and at Sunset we arrived at the Island on which I found the *Twisted hare*, and formed a Camp on a large Island a little below,¹ Cap^t Lewis scercely able to ride on a jentle horse which was furnished by the Chief, Several men So unwell that they were Compelled to lie on the Side of the road for Some time others obliged to be put on horses. I gave rushes Pills to the Sick this evening. Several Indians follow us.

[Clark, first draft:]

Sept. 25th

I with the Chief & a young man went down to hunt timber for canoes proceeded on down to the forks 4 miles N 70° W 2 miles S. 75° W 2 miles, halted young man cought 6 Sammon, the forks nearly the same size, crossed the South fork & found Timber large Pine in a bottom Proceeded up the South side 3 parts of Party sick Cap^t Lewis verry sick hot day

Monday (Wednes?) 25th of September 1805 —

a verry hot day, most of the Party Complaining and 2 of our hunters left here on the 22nd Verry sick, they had killed only two Bucks in my absence. I Set out early with the Chief and 2 young men to hunt Some trees Calculated to build Canoes, as we had previously deturmined to proceed on by water, I was furnished with a horse and we proceeded on down the river Crossed a Creek at 1 mile from the right verry rocky which I call rock dam Creek & Passed down on the N side of the river to a fork from the North which is about the Same size and affords about the Same quantity of

¹ This route led down the Jim Ford Creek of the present day to the Clearwater or Kooskooskee. — O. D. WHEELER.

water with the other fork,¹ we halted about an hour, one of the young men took his guig and killed 6 fine Salmon two of them were roasted and we ate, two Canoes Came up loaded with the furniter & provisions of 2 families, those Canoes are long Stedy and without much rake, I crossed the South fork and proceeded up on the South side, the most of the way thro' a narrow Pine bottom in which I Saw fine timber for Canoes one of the Indian Canoes with 2 men with Poles Set out from the forks at the Same time I did and arrived at our Camp on the Island within 15 minits of the Same time I did, not withstanding 3 rapids which they had to draw the Canoe thro' in the distance, when I arrived at Camp found Cap^t Lewis verry Sick, Several men also verry Sick, I gave Some Salts & Tarter *emetic*, we deturmined to go to where the best timber was and there form a Camp

[Clark, first draft :]

Sept^r 26th

Set out early and proceeded down the river to the bottom on the S Side opposit the forks & formed a camp had ax handled ground &c our axes all too small. Indians caught sammon & sold us, 2 Chiefs & their families came & camped near us several men bad, Cap^t Lewis sick I gave Pukes Salts &c to several, I am a little unwell. hot day

Tuesday (Thursday) 26th Sept. 1085

Set out early and proceeded on down the river to a bottom opposit the forks of the river on the South Side and formed a Camp. Soon after our arrival a raft Came down the N. fork on which was two men, they came too, I had the axes distributed and handled and men apotn^{ed} [apportioned] ready to commence building canoes on tomorrow, our axes are Small & badly calculated to build Canoes of the large Pine, Cap^t Lewis Still very unwell, Several men taken Sick on the way

This is the junction of the Middle and North forks of the Kooskooskee (Clear-water). The explorers called the North Fork the Chopunnish. See Clark's map in our Atlas volume. — Ed.

down, I administered *Salts Pils Galip*, [jalap] Tarter emetic &c. I feel unwell this evening, two Chiefs & their families follow us and encamp near us, they have great numbers of horses.¹ This day proved verry hot, we purchase fresh Salmon of the Indians

[Clark, first draft:]

Sept^r 27th Thursday 1805

Set all the men able to work ab^t building canoes, Colter returned and found one horse & the canister of shot left in the mountains he also killed a Deer $\frac{1}{2}$ of which he brought hot day men sick

27th Sept^r (Friday) 1805

All the men able to work comen[c]ed building 5 Canoes, Several taken Sick at work, our hunters returned Sick without meet. J. Colter returned he found only one of the lost horses, on his way killed a Deer, half of which he gave the Indians the other proved nourishing to the Sick The day verry hot, we purchase fresh Salmon of them Several Indians come up the river from a Camp Some distance below (*Cap^t Lewis very sick nearly all the men sick. our Shoshonee Indian Guide employed himself makeing flint points for his arrows*)

[Clark, first draft:]

Sept^r 28th Friday

Several men sick, all at work which is able, nothing killed to day Drewyer sick maney Indians visit us worm day

Thursday (Saturday) 28th Sept^r 1805

Our men nearly all Complaining of their bowels, a heaviness at the Stomach & Lax, Some of those taken first getting

¹ According to Gass (pp. 205, 206), most of the warriors of this band had gone to attack some tribe to the northwest of this village; they returned on the 27th, but the white men, not having an interpreter, could learn but little of what they had accomplished. — ED.

better, a number of Indians about us gazeing &c. &c. This day proved verry worm and Sultery, nothing killed men complaining of their diat of fish & roots. all that is able working at the Canoes, Several Indians leave us to day, the raft continued on down the river, one old man informed us that he had been to the white peoples fort at the falls & got white beads &c. (*his Story was not beleved as he could explain nothing*).

[Clark, first draft:]

Sept^r. 29th Saterdag

Drewyer killed 2 deer Collins 1 deer men cont^e sickly at work all able to work.

(Friday) Sunday 29th Sept^r. 1805

a cool morning wind from the S. W. men Sick as usual,¹ all the men (*that are*) able to (*at*) work, at the Canoes Drewyer killed 2 Deer Colter killed 1 Deer, the after part of this day worm (*Cap^t Lewis very Sick, and most of the men Compla[in]ing very much of their bowels & Stomach*)

[Clark, first draft:]

Sunday 30th Sept^r. 1805 Forks

a fine morning our me[n] recruteing a little, cool, all at work doing some thing except 2 which are verry sick, Great numbers of small duck passing up and down the river this morning

Took equal altitudes with Sextent at Camp opposit the Junction of [blank space in MS.] River and [blank space in MS.] River

Sunday 30th Sept^r. 1805

	H.	M.	S.		H.	M.	S.
A.M.	8	49	32.5	P.M.	4	5	23.5
"	"	51	17.5		4	7	9
"	"	53	8.5		4	8	58.5

Altitude produced from this observation is 42°-50'-45"

¹ In weather diary for this date (Codex I, p. 27), Clark says "¾ of the party sick." — ED.

Observed time and distance of Sun and Moon nearest Limbs ☉ West.
with Sextant

P M	Time			distance		
	H	m	s			
	4	21	44	91°	57'	00"
"		22	53	91	57	30
"		23	52	91	58	0
"		24	37	91	58	15
"		25	35	91	58	15
"		26	42	91	58	30
"		27	39	91	58	45
"		28	17	91	59	15
"		29	43	91	59	45
"		31	10	92	50	0
"		32	15	92	0	15
"		33	8	92	0	45
"		34	23	92	1	15
"		35	30	92	1	30
"		36	20	92	1	45

Error of Enstrement 8' 45" sub Cronometer too fast

Sept. 30th Saturday (Monday) 1805

a fine fa[i]r morning the men recruiting a little, all at work which are able.¹ Great number of Small Ducks pass down the river this morning. maney Indians passing up and down the river.²

[Clark, first draft:]

October 1st 1805 Tuesday

a cool morning wind from the N.E. I examine & Dry all our article clothes & nothing to eat except Dried fish verry bad diet Cap' Lewis getting much better than for several days past Several Indians visit us from the different villages below and on the main fork, S. nothing killed

¹ But the greater number are very weak. To save them from hard labour, we have adopted the Indian method of burning out the canoes. — GASS (p. 207).

² Here follow the astronomical observations, which being the same as those in the first draft are omitted. In Codex G, pp. 130-134, are found the "Courses and distances" Sept. 11-25, which are also omitted as being transcripts of those from the Clark-Voorhis field-book. — ED.

October 1st Monday (Tuesday) 1805 —

A cool Morning wind from the East had Examined and dried all our Clothes and other articles, and laid out a Small assortment of such articles as those Indians were fond of to trade with them for Some provisions (they are remarkably fond of Beeds) nothin to eate except a little dried fish which they men complain of as working of them as (*as much as*) a dost of Salts. Cap^t Lewis getting much better. Several Indians visit us from the different tribes below. Some from the main South fork. our hunters killed nothing to day worm evening

[Clark, first draft:]

Oct. 2nd 1805 Wednesday

dispatch 2 men & an Indian up to the villages we first came too to purchase roots fish &c. nothing to eat but roots. gave a small pice of Tobacco to the Indians, 3 broachs & 2 rings with my Handkerchif divided between 5 of them. I walked on the hills to hunt to day, saw only one deer, could kill nothing day excesively hot in the river bottoms wind North, Burning out the holler of our canoes, men something better nothing except a small Prarie wolf killed to day, our Provisions all out except what flew fish we purchase of the Indians with us; we kill a horse for the men at work to eate &c. &c.

October 2nd Tuesday (Wednesday) 1805 —

despatched 2 men Frasure & S. Guterich back to the village with 1 Indian & 6 horses to purchase dried fish, roots &c. We have nothing to eate but roots, which give the men violent pains in their bowels after eating much of them. To the Indians who visited us yesterday I gave [presents] divided my Handkerchief between 5 of them, with a Small piece of tobacco & a pece of riebin & to the 2 principal men each a ring & brooch. I walked out with my gun on the hills which is verry steep & high could kill nothing, day hot wind N. Hunters killed nothing excep a Small Prarie wolf. Provisions all out, which compells us to kill one of our horses to eate (*and make Sup for the Sick men.*)

[Clark, first draft:]

October 3rd Thursday 1805 Canoe Run

a fair cool morning wind from the East all our men gitting well and at work at the canoes &c

Took equal altitudes with Sextent

	H.	M.	S.		H.	M.	
A M.	9	8	14	P M.	3	57	8
	9	10	8		3	58	58.5
	9	11	59		4	0	5

Altitude produced $44^{\circ} 53' 45''$

P M Observed time and distance of the *Moons* western Limb from
a Arietis * East of the ☾

	Time			distance		
	H ^s	M ^s	Sd ^s			
P M	8	11	49	78°	4'	00''
	"	21	6	"	2	30
	"	23	21	"	2	15
	"	25	7	"	1	45
	"	27	40	"	1	30
	"	30	10	77	59	00
	"	33	34	"	58	45
	"	35	1	"	58	15
	"	37	1	"	58	00
	"	38	28	"	57	30

October 3rd (Thursday) 1805 —

a fine morning cool wind East all our men getting better in helth, and at work at the Canoes &c. The Indians who visited us from below Set out on their return early. Several others Come from different directions¹

[Clark, first draft:]

October 4th 1805 Friday

This morning is a little cool wind from the East. I displeased an Indian by refusing to let him have a pice of Tobacco. three Indians from the S. fork visit us Fraser and Gutrich return from the village with fish, roots &c which they purchased

¹ The astronomical observations, being a transcript of those in the first draft, are here omitted. — Ed.

October 4th (Friday) 1805 —

a cool wind from off the Eastern mountains, I displeased an Indian by refusing him a pice of Tobacco which he tooke the liberty to take out of our Sack. Three Indians visit us from the Great River South of us. The two men Frasure and Guterich return late from the Village with Fish roots &c. which they purchased as our horse is eaten we have nothing to eate except dried fish & roots which disagree with us verry much. The after part of this day verry worm. (*Cap^t Lewis Still Sick but able to walk about a little.*)

[Clark, first draft :]

October 5th Saturday 1805

a cool morning wind from the East, collected all our horses, & Branded ¹/₂ them 38 in N^o and delivered them to the men who were to take charge of them, each of which I gave a Knife & one a wampom-shell gorget, The Latt^d of this place the mean of 2 observations is 46° - 34' - 56" 3 North. nothing to eat but dried roots & Dried fish, Cap^t Lewis & my self eate a supper of roots boiled, which filled us so full of wind, that we were scercely able to Breathe all night feel the effects of it. Lanc[h]ed 2 canoes to day one proved a little leaky the other a verry good one

October 5th Friday Sat^y 1805

Wind Easterley and Cool, had all our horses 38 in number Collected and branded Cut off their fore top and delivered them to the 2 brothers and one son of one of the Chiefs who intends to accompany us down the river to each of those men I gave a Knife & Some Small articles &c. they promised to be attentive to our horses untill we Should return.

¹ In 1892 was found, on an island 3 1/2 miles above the Dalles of the Columbia, a branding-iron used by Lewis and Clark; it contained the words "U. S. Capt. M. Lewis." It is now in possession of George H. Himes, of the Oregon Historical Society, Portland, Ore. See *Wonderland*, 1900, p. 50. — ED.

Latitude of this place from the mean of two observations is $46^{\circ}-34'-56''.3$ North.

Nothing to eat except dried fish & roots. Cap^t Lewis & myself ate a Supper of roots boiled, which Swelled us in Such a manner that we were Scercely able to breath for Several hours. finished and lanced (*launched*) 2 of our canoes this evening which proved to be verry good our hunters with every diligence Could kill nothing. The hills high and rugged and woods too dry to hunt the deer which is the only game in our neighbourhood. Several Squars Came with fish and roots which we purchased of them for Beeds, which they were fond of. *Cap^t Lewis not So well to day as yesterday*

[Clark, first draft:]

October 6th Sunday 1805

A cool morning wind East for a short time, which is always a cool wind, had a *cach* made for our saddles and buried them on the side of a Pond.

Magnetic azmuth of Sun A. M.

Time			azm th	altitude
H.	M.	S.		
9	6	27	S 75° E	42° 58' 00"
9	18	21	S. 73 E	45 46 45

finish all the Canoes late. I am verry sick all night, Pane in Stomach & the bowels oweing to my diet

Equal altitudes 6th Sept^r [Oct.] with Sextent

A. M.				P M.		
H.	m.	s.		H.	m.	s.
9	16	21.5		3	45	34.5
"	18	20.5		"	47	34.5
"	20	17.5		"	49	26.5

Altitude produced $45^{\circ} 46' 45''$

Took time and distance of moons Western Limb and *a* Arquilé, [Aquilæ] Star West.

	Time			distance		
	H.	M.	S.	°	'	"
P. M.	8	25	55	58	54	15
"	"	28	34	"	55	30
"	"	32	47	"	56	45
"	"	34	40	"	57	0
"	"	36	53	"	57	45
"	"	38	41	"	58	30
"	"	40	35	"	59	15
"	"	42	14	"	59	45
"	"	43	37	59	1	00
"	"	45	21	"	1	45

Took time and Distance of Moons Western Limb from Alberian
[Aldebaran] Star East

	Time			distance		
	h.	m	s	°	'	"
	9	9	52	65	29	15
"	"	12	6	"	28	00
"	"	13	47	"	27	15
"	"	16	8	"	27	15
"	"	18	2	"	28	00
"	"	19	49	"	24	30
"	"	21	12	"	24	00
"	"	22	44	"	23	30

October 6th Saturday [Sunday] 1805

A Co[o]l Easterley wind which Springs up in the latter part of the night and continues untill about 7 or 8 oClock A.M. had all our Saddles Collected a whole dug and in the night buried them, also a Canister of powder and a bag of Balls at the place the Canoe which Shields made was cut from the body of the tree. The Saddles were buried on the Side of a bend about $\frac{1}{2}$ a mile below. all the Canoes finished this evening ready to be put into the water. I am taken verry unwell with a pain in the bowels & Stomach, which is certainly the effects of my diet which last all night.

The winds blow cold from a little before day untill the Suns gets to Some hight from the Mountains East as they did from the Mountains at the time we lay at the falls of Missouri from the West

The river below this forks is Called *Kos-kos-kee* it is Clear rapid with Shoals or Swift places

The open Countrey Commences a few miles below this on each side of the river, on the Lard Side below the 1st Creek. with a few trees Scattered near the river.¹

[Clark, first draft:]

7th Oct^r 1805 Monday

I feel myself verry unwell, all the canoes in the water, we Load and set out, after fixing all our Poles &c &c. The after noon Cloudy proced on passing maney bad rapids, one canoe that in which I went in front sprung a Leak in passing the 3rd rapid.

Set out at 3 oClock P M & proceeded on

N. 80° W. 1 mile, passed a bad rappid

S. W. 1 ½ mile to the L. Side bend

West ½ mile to R. S^d pass^d a rapid

S W. 1 mile to a Left hand bend

N. 70 W. 1 ½ miles passed a rapid R.

S. 60 W. 1 ½ miles d^o bad to L. S.

West 3 miles pass^d a rapid ½ a Creek on the left at 2 miles to a right hand bend

S. 10° E 1 ½ mile to a Left B. passed a rapid

N. 60 E 1 ½ m. to a R. bend passed a rapid

South 1 To a bend on the Left Side passed a bad rapid

West 1 in the left hand bend

N W. ½ a mile to a bad rapid

S. 70° W 1 ½ miles to a bend on the right

S W. 2 miles to a bend on the left at the mo. of a run opposit to which we camped, [blank space in MS.] from water Encamped on a pool [to the] right, narrows above for 6 miles all [w]ay

20

¹ The astronomical observations are omitted, as they are transcripts of those found in the first draft. — Ed.

October 7th Monday 1805 —

I continue verry unwell but obliged to attend every thing all the Canoes put into the water and loaded, fixed our Canoes as well as possible and Set out as we were about to Set out we miss^d both of the Chiefs who promised to accompany us, I also missed my Pipe Tomahawk which could not be found.

The after part of the day cloudy proceeded on passed 10 rapids which wer dangerous the Canoe in which I was Struck a rock and Sprung a leak in the 3rd rapid, we proceeded on 20 [19] miles and Encamped on a Star^d point opposit a run. passed a Creek small on the Lar^d Side at 9 miles, a Short distance from the river at 2 feet 4 Inches N. of a dead topped pine Tree had buried 2 Lead Canisters of Powder

Had the Canoes unloaded examined and mended a Small leake which we discovered in a thin place in her Side passed Several Camps of Indians to day

our Course and distance Shall be given after I get to the forks. &c. which the Indians Say is the last of the bad water untill we get to the great falls 10 day below, where the white people live &c. [*The Lodges are of Sticks set in form of roof of a house & covered with mats and straw*]

[Clark, first draft :]

8th Oct^r. 1805 Tuesday

a cloudy morning changed canoes and buried 2 Lead canisters of Powder 2 foot 4 In. North of a dead topped pine opposit our camp & opposit the mouth of a run after repareing leaks in the canoes sprung comeing over the rapids yesterday set out at 9 oClock

N. W.	1	mile to a riffle in the S. bend
South	$\frac{1}{4}$	thro a verry bad rappid all way
S. 70° W.	$\frac{1}{2}$	to a L. bend good water
N.W.	$\frac{1}{4}$	thro a rapid in a Star ^d bend
West	2 $\frac{1}{2}$	miles to a Star ^d bend passed a bad rapid at 1 mile p ^d a rap ^d at 2 miles
South	1 $\frac{1}{2}$	to a L. bend ops ^d a bottom of stone
S. 70° W.	2 $\frac{1}{2}$	mile to a Star ^d bend passed an Island on the Lar ^d Side, a rapid at head & foot of Island end of the course

S.W.	2	miles to a Lar ^d bend passed a rapid & Ind camp (3 Lodges) & fishing place, Low ^r p ^t of Is ^d at which place we dined & bought fish Passed Lower p ^t Is ^d on Star ^d Side
West	2 ½	miles passed an Island on which 3 Lodges of Indians were encamped ops ^d on the La ^d Side a small creek at the Lower p ^t on St ^d Side 6 Lodges of Inds. we halted and took in our 2 chiefs and bought fish & roots Ps ^d 2 rapids
S W	1 ½	m. to a bend on St ^d passed a rapid
S. 40° E.	1	to a bend on Lar ^d ps ^d a rapid
S. 60° W.	2 ½	miles to a bend St ^d Side passing an Is ^d on the Lar ^d & bad rapid
S W	1 ½	miles to a Star ^d bend passed an Is ^d on L ^d Side a rapid at upper point and lower p ^t canoe [c]racked, a creek falls in on the Star ^d Side ¹
West	1 ½	to the upper p ^t of a Island St ^d Side
	21	

October 8th Tuesday 1805 —

A Cloudy morning loaded our Canoes which was unloaded last night and Set out at 9 oClock passed 15 rapids four Islands and a Creek on the Star^d Side at 16 miles just below which one canoe in which Serg^t Gass was Stearing and was nearle turning over, she Sprung a leak or Split open on one side and Bottom filled with water & Sunk on the rapid, the men, Several of which Could not Swim hung on to the Canoe, I had one of the other Canoes unloaded & with the assistance of our Small Canoe and one Indian Canoe took out every thing & toed the empty Canoe on Shore, one man Tompson a little hurt, every thing wet particularly the greater part of our Small Stock of Merchandize, had every thing opened, and two Sentinels put over them to keep off the Indians, who are enclined to theave haveing Stole Several Small articles those people appeared disposed to give us every assistance in their power during our distress. We passed Several Encamp-

¹ The explorers (in revision, Codex G) named this Colter Creek ; it is now Potlatch Creek, the principal tributary of the lower Clearwater. — ED.

ments of Indians on the Islands and those near the rapids in which places they took the Salmon, at one of those Camps we found our two Chiefs who had promised to accompany us, we took them on board after the Serimony of Smokeing

[Clark, first draft :]

Octo. 9th

all day drying our roots good[s] & articles which got wet in the canoe last night. our 2 Snake Indian guides left us without our knowledge, The Indians troublesom stole my spoon which they returned men merrey at night & singular acts of a Indⁿ

October 9th Wednesday 1805 —

The morning Cool as usual the greater part of the day proved to be Cloudy, which was unfavourable for drying our things &c. which got we[t] yesterday. In examoning our Canoe found that by putting Knees & Strong peces pined (*pieces primed*) to her Sides and bottom &c. She could be made fit for Service in by the time the goods dried, Set 4 men to work at her, Serj^s Pryor & Gass, Jo Fields & Gibson, others to collect rosin, at 1 oClock she was finished stronger than ever The wet articles not sufficiently dried to pack up obliged us to delay another night dureing the time one man was tradeing for fish for our voyage, at Dark we were informed that our old guide & his son had left us and had been Seen running up the river Several miles above, we could not account for the cause of his leaveing us at this time, without receiving his pay for the services he had rendered us, or letting us know anything of his intention.¹

we requested the Chief to Send a horseman after our old guide to come back and receive his pay &c. which he advised us not to do as his nation would take his things from him before he passed their camps. The Indians and our party were verry mery this after noon a woman fain^d madness &c. &c.

¹ I suspect he was afraid of being cast away passing the rapids. At dark one of the squaws, who keep about us, took a crazy fit, and cut her arms from the wrists to the shoulders, with a flint; and the natives had great trouble and difficulty in getting her pacified. — GASS (p. 209).

Singular acts of this woman in giveing in small po[r]tions all she had & if they were not received (*or she had no more to give pitied by Indians she sang*) She would Scarrify her self in a horid manner &c. Cap^t Lewis recovering fast.

[Clark, first draft:]

Oct. 10th 1805 Thursday

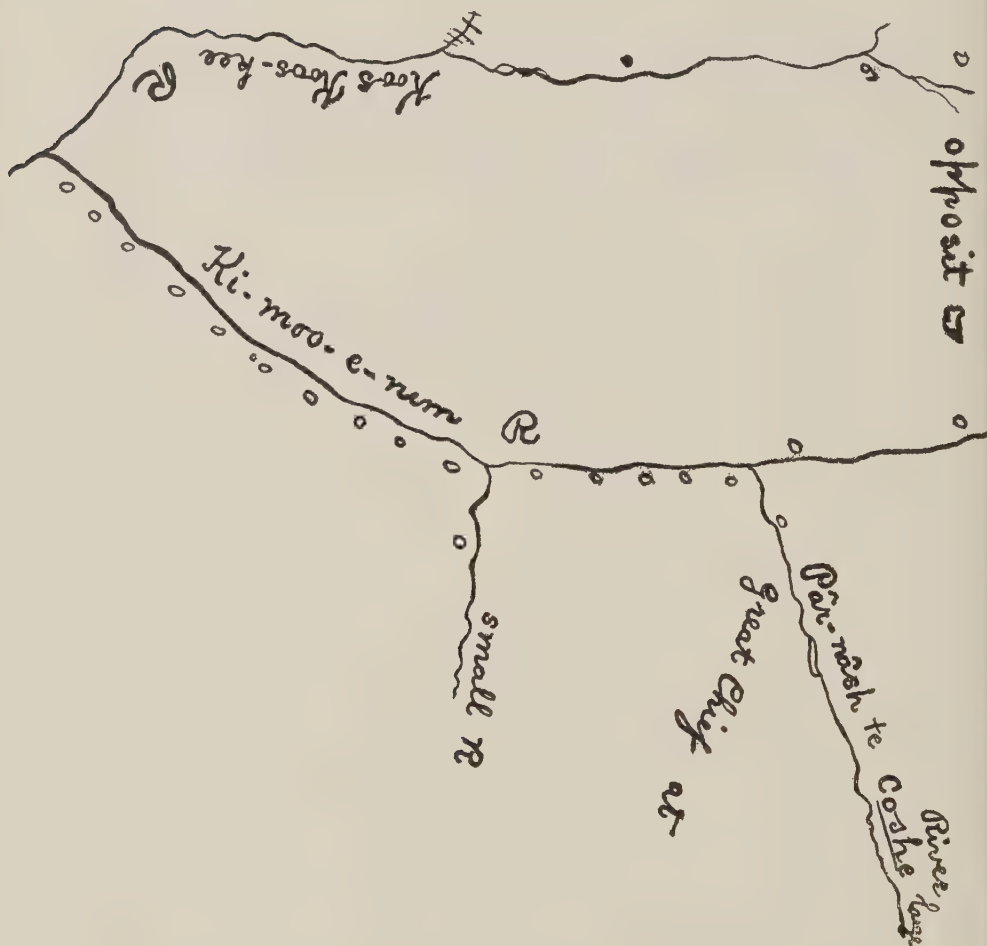
Set out at 7 oClock

- South 1 mile passed a bad rapid at the head of an Is^d on L^d Side
 S. 20° W. 1 ½ miles to a L^d bend, passed a Is^d on L^d Side. rapid at the head bad. passed Lower p^t of the other [island] at the mouth of a run on Star^d
- West ½ to a St^d bend passed a small Is^d L^d Side and a rapid
 S. 30° W. 3 miles to a L^d bend passed a creek coming [in] on the L^d Side at ½ a mile on which is cotton wood bottoms Ind^e camp below the Creek
- West 2 miles to the head of an Is^d at a bad rapid on both side current on the right side
 S. 30° W. 4 mile p^d a rapid at Lower point of Is^d & rapid at 1 mile, a rapid at 1 ½ miles rocky bottoms on each side a rapid at 2 ½ miles a run & (Indn camp) on Star^d Side at 3 miles a rapid at 3 ½ miles to a Lar^d bend, low plain 100 ft
- West 2 mile to a Star^d bend, (passed an Indian bathing in hot bath) rapid an Island on the L. S. shole waters at the head ops^d to which a verry bad rapid we call rapid rapid one canoe struck & lodged sprung a Leak onload Passed several Ind^e camps on the Island. Took meridian altitude on the Island with Sextent made it 74° 26' Lat^d 46° 29' 21" ⁷/₁₀ North
- S. W. 1 mile to a bend on the S^t Side ps^d a rapid
 South 1 mile to the L. bend passed 2 rapids a large bottom on each side
- S. 80° W. 3 miles to the mouth of a Large fork caled by the Ind^e Ki-moo-e-nen¹ passed 2 rapids Is^d in mouth

¹ As understood by the Nez Percé of to-day, the name Kimooenim — or Kah-móoenim, as it is given to me — is applied, strictly speaking, to the South Fork of the Lewis or Snake River, although it is sometimes used for the entire stream. The junction of the Kooskooskee and Lewis rivers is called (according to Stuart) Asotin — a name also applied to a lateral stream of the Lewis River, and to a town and county in Washington. — O. D. WHEELER.

West 1 mile to a St^d bend ps^d a shole in the mouth. Wind high which obliged us to stop. Kimooenem has two forks on the South Side, & camps of Ind^s all the way up 2^d fork called *Pâr-nash-te* about 50 miles camped on St^d Side to make observations.

58¹



a verry worm day, Indians continue all day on the banks to view us as low as the forks. Two Indians come up in a canoe who means to accompany us to the Great rapids, Could get no observations, worm night. The water of the South fork is of a bluish green colour

¹ In the revision in Codex G, Clark makes this distance 60 miles. — Ed.

October 10th Wednesday (Thursday)

a fine Morning loaded and Set out at 7 oClock at 2½ miles passed a run on the Star^d Side haveing passed 2 Islands and two bad rapids at 3 miles lower passed a Creek¹ on the Lar^d with wide cotton willow bottoms haveing passed an Island and a rapid an Indian Camp of three Lodges below the Creek at 8½ miles lower we arrived at the heade of a verry bad riffle at which place we landed near 8 Lodges of Indians (*Choponnesh*) on the Lar^d Side to view the *riffle*, haveing passed two Islands & Six rapids Several of them verry bad after view^s this riffle two Canoes were taken over verry well; the third stuck on a rock which took us an hour to get her off which was effected without her receving a greater injurey than a Small Split in her Side which was repaired in a Short time, we purchased fish & dogs² of those people, dined and proceeded on. here we met with an Indian from the falls at which place he Sais he saw white people, and express^d an inclination to accompany us,³ we pass^d a few miles above this riffle 2 Lodges and an Indian batheing in a hot bath made by hot stones thrown into a pon[d] of water. at this riffle which we Call rapid rapid took Meridian altitude of the Suns upper Limb with Sex^t 74° 26' 0" Lat^d produced [blank space in MS.] North at five miles lower and Sixty miles below the forks arived at a large southerly fork which is the one we were on with the *Snake* or *So-So-nee* nation (haveing passed 5 rapids) This South fork or *Lewis's River*⁴ which has two forks which

¹ This is Lapwai Creek. Up this stream is the site of Fort Lapwai, Idaho. The military post was discontinued about 1886, and its buildings used for the schools, etc., of the Indian agency there. The first settlement at this place was made (about 1836) by a missionary, Dr. Spalding; he had a printing-office, and printed the New Testament in the Nez Percé language; his press is preserved in the State Library at Salem, Ore. This mission was abandoned in 1847. The town of Spalding, Idaho, now stands at the mouth of Lapwai Creek. — ED.

² We have some Frenchmen, who prefer dog-flesh to fish; and they here got two or three dogs from the Indians. — GASS (*ut supra*).

³ An offer which, however, we declined. — BIDDLE (I, p. 466).

⁴ At this point the expedition reaches the junction of the Clearwater (or Kooskooskee) River with the Snake River. The stream which Clark first reached on the Pacific slope was the Lemhi, a tributary of the Salmon, and this latter of the Snake. It was the Salmon to which he gave the name Lewis's River, but intended it to apply

fall into it on the South the 1st Small the upper large and about 2 days march up immediately parallel to the first villages we Came to and is called by those Indians *Pâr-nash-te*¹ on this fork a little above its mouth resides a Chief who as the Indian say has more horses than he can count and further sayeth that Louises River is navigable about 60 miles up with many rapids at which places the Indians have fishing Camps and Lodges built of an oblong form with flat ruffs. below the 1st river on the South Side there is ten established fishing places on the 1st fork which fall[s] in on the South Side is one fishing place, between that and the *Par-nashte River*, five fishing places, above two; and one on that river all of the *Cho-pun-nish* or Pierced nose *Nation* many other Indians reside high up those rivers The Countrey about the forks is an open Plain on either Side. I can observe at a distance on the lower Lar^d Side a high ridge of Thinly timbered Countrey the water of the South fork is a greenish blue, the north as clear as cristial

Immediately in the point is an Indian Cabin & in the South fork a Small Island, we came to on the Star^d Side below with a view to make some luner observations, the night proved cloudy and we were disapointed. The Indians Came down all the Cou[r]ses of this river on each side on horses to view us as we were decending. The man whome we saw at the *ruved rapid* and expressed an inclination to accompany us to the great rapids, came up with his son in a Small Canoe and procisted in his intentions. worthey of remark that not one stick of timber on the river near the forks and but a few trees for a great distance up the River we decended I think Lewis's

to the entire stream as far as its junction with the Columbia. The camping place of the explorers for this night was near the site of the present city of Lewiston, Idaho. O. D. Wheeler cites a letter of George E. Cole of Spokane, Wash., at one time governor of Washington Territory, as follows: "Col. Lyle, Capt. Ainsworth, Lawrence Co., Vic Trevett, and myself selected the location and named the place Lewiston, in the latter part of May or the first part of June, in 1861, in honor of Capt. Lewis of the Lewis and Clark expedition." In recent years, Clark has been similarly honored in the name of Clarkston a young city of Washington, on the Lewis River opposite Lewiston. — Ed.

¹ The first of these, the southern, is the Grande Ronde River; the second (*Pâr-nash-te*), the Salmon River. — Ed.

[Snake] River is about 250 yards wide, the *Koos koos ke*¹ River about 150 yards wide and the river below the forks about 300 yards wide a miss understanding took place between Shabono one of our interpreters and Jo & R Fields which appears to have originated in just [jest]. our diet extremely bad haveing nothing but roots and dried fish to eate, all the Party have greatly the advantage of me, in as much as they all relish the flesh of the dogs, Several of which we purchased of the nativs for to add to our store of fish and roots &c. &c. —²

The *Cho-pun-nish* or Pierced nose Indians are Stout likely men, handsom women,³ and verry dressey in their way, the dress of the men are a White Buffalow robe or Elk Skin dressed with Beeds which are generally white, Sea Shells & the Mother of Pirl hung to the[i]r hair & on a piece of otter skin about their necks hair Ceewed in two parsels hanging forward over their Sholders, feathers, and different Coloured Paints which they find in their Countrey Generally white, Green & light Blue. Some fiew were a Shirt of Dressed Skins and long legins & Mockersons Painted, which appears to be their winters dress, with a plat of twisted grass about their Necks.

The women dress in a Shirt of Ibex or Goat [*Argalia*] Skins which reach quite down to their ankles with⁴ a girdle, their heads are not ornamented, their Shirts are ornamented with quilled Brass, Small peces of Brass Cut into different forms, Beeds, Shells & curious bones &c. The men expose those parts which are generally kept from few [view] by other nations but the women are more perticular than any other nation which I have passed [*in s[e]creting the parts*]

Their amusements appear but fiew as their Situation requires the utmost exertion to pr[o]cure food they are generally employed in that pursute, all the Summer & fall fishing for the

¹ The natives call this eastern branch *Koos-koos-ke*, and the western *Ki-mo-ee-nem*. — GASS (p. 210).

² "Courses and distances" for Oct. 7-10 (pp. 146-148 of Codex G) are omitted, being transcripts of those in the first draft. — ED.

³ The complexion of both sexes is darker than that of the Tushepaws. — BIDDLE (i, p. 468).

⁴ "Without," in Biddle text. In Clark's MS. this word was first written, and then "out" was crossed out with ink. — ED.

Salmon, the winter hunting the deer on Snow Shoes in the plains and takeing care of ther emence numbers of horses, & in the Spring cross the mountains to the Missouri to get Buffalow robes and meet &c. at which time they frequent[ly] meet with their enemies & lose their horses & maney of their people.¹

Their disorders are but few and those few of a s[c]rofulous nature. they make great use of Swetting. The hot and cold bathes, They are verry Selfish and Stingey of what they have to eate or ware, and they expect in return Something for every-thing give[n] as presents or the survices which they doe let it be however Small, and fail to make those returns on their part.²

¹ Though originally the same people, their dialect varies very perceptibly from that of the Tushepaws. — BIDDLE (i, p. 469).

² Here ends Codex G. The narrative is continued by Clark in Codex H, which covers the period from Oct. 11 to Nov. 19, 1805. — ED.

CHAPTER XVIII

THE RAPIDS OF THE SNAKE AND COLUMBIA

Clark's Journal, October 11-20, 1805

[Clark, first draft:]

Oct. 11th 1805 Friday¹

a cloudy morning wind set out early course

- S. 40° W. 1 ½ miles to p^d of rocks on the Lb^d below a bottom & ops^d one ps^d an old Lodge in the L^d bottom
- West 2 miles to a Star^d bend passed a rapid at ½ a mile 2 large Indⁿ houses in a bottom on the Star^d Side above & below the rapid, rocky hill sides
- S. 40° W. 3 miles to the mouth of a branch on the Lar^d bend, several Lodges at the branch and a house opposit vacant, we Purchased 7 dogs & fish roots & c to eat
- S. 75° W. 1 ½ mile in the Lar^d bend passed a rapid Point swift water
- N. 40° E 1 mile to a bend St^d at a rapid ps^d a large Indⁿ house St^d Side
- N. 60° W. 2 miles to a Lar^d bend at a rapid bad no timber except a few low Hackburries & a few willows. we Purch^d Dried cherries Pashequar root and *Pashequar marsh* [mash] or bread. Prise the shells *verry much*, also Iron wire
- N. 10° W. 2 miles to a Star^d bend at a rapid, 2 Ind. Huts on the St^d Side
- N. 40° W. 4 mile to a St^d bend ps^d a St^d point to an Indian camp of 3 Lodges on the Star^d Side, Dined & purchased 3 Dogs and a few dried fish for our voyage down, one Indian accompanied us
- S. 60° W. 2 mile to a Star^d bend passed a Star^d point and 2 Indian Houses all the houses are deserted the owners out in the plains killing the antelope, saw gees & Ducks

¹ The first draft entries of this chapter are from the Clark-Voorhis field-book. — Ed.

- S 30° W 1 to a Lar^d bend ops^d old Indian Camp
 N. 60. W 2 miles to clift in a Star^d bend ps^d a rapid at $\frac{1}{2}$ mile, an
 Indian cabin on the St^d Side
 West $\frac{1}{2}$ a mile to a Lar^d bend
 N. 10° W 1 $\frac{1}{2}$ miles to a St^d bend pass^d a cabin S.
 West 2 $\frac{1}{2}$ miles to a Lar^d bend passed a rapid ops^d a stoney
 Island from Star^d ops^d which S is an Indian Cabin,
 a rapid at the Lower point of Is^d
 N. W. $\frac{3}{2}$ miles to the mouth of a run in the Star^d Bend at 2 In-
 30 dian Lodges, here we camped, met an Indian from
 below Purchased 3 dogs and a few dried fish,
 this is a great fishing place a house below evacu-
 ated wind a head

October 11th Friday 1805¹

a cloudy morning wind from the East. We set out early and proceeded on passed a rapid at *two* miles, at 6 miles we came too at Some Indian lodges and took brackfast, we purchased all the fish we could and Seven dogs of those people for Stores of Provisions down the river at this place I saw a curious Swet house underground, with a Small whole at top to pass in or throw in the hot Stones, which those in [side] threw on as much water as to create the temporature of heat they wished at 9 mile passed a rapid at 15 miles halted at an Indian Lodge, to purchase provisions of which we pre-c[u]red some of the *Pash-he-quar* roots five dogs² and a few fish dried, after takeing Some dinner of dog &c. we proceeded on. Came to and encamped at 2 Indian Lodges at a great place of fishing³ here we met an Indian of a nation near the mouth of this river. (*Qu*) we purchased three dogs and a few fish of those Indians, we Passed today nine rapids all of them great fishing places, at different places on the river saw Indian houses and Slabs & Spilt [Split] timber raised from the ground being the different parts of the houses of the natives

¹ This is the beginning of Codex H (Clark's); also of vol. ii of the Biddle edition. — ED.

² Most of our people having been accustomed to meat, do not relish the fish, but prefer dog-meat, which, when well cooked, tastes very well. — GASS (p. 210).

³ Almota Creek, in Whitman County, Washington. — ED.

when they reside on this river for the purpose of fishing at this time they are out in the Plain on each side of the river hunting the antelope as we are informed by our Chiefs, near each of those houses we observe grave yards picketed, or pieces of wood stuck in permiscuesly over the grave or body which is covered with earth, [*wrap up dead, put them in earth & throw over earth & picket the ground about*] The Country on either Side is an open plain leavel & fertile after ascending a Steep assent of about 200 feet, not a tree of any kind to be Seen on the river The after part of the day the wind from the S. W. and hard. The day worm.

[Clark, first draft:]

October 12th 1805 Saturday

a fair cool morning wind from E after purchaseneing all the dried fish those people Would spear, from their hole in which they were buried we Set out at 7 oClock and proceeded on

- S W. 3 miles passed 4 Islands at $1\frac{1}{2}$ miles 3 nearly opposit a bad rapid on the Lar^d Side of those Islands, and swift water around them to a Lar^d point passed a Star^d point
- West 3 miles to a Lar^d Bend passed a small rapid & Island on the Lar^d also an Indian cabin.
- N. W. 2 miles to a Star^d Bend the bottoms are narrow from the points, the bends & high lands have cliffs of rugged rock to the river, & bottoms
- S. 70° W. 2 miles to a bend at a rapid on the Star^d Is^d ops^d passed a rapid on the St^d Side of a stoney Island, ops^d to which on the Std. Side below the rapid a small creek falls in. saw an Indian on the high land at a distance no timber in view
- South 2 miles to a p^t in Lar^d bend here the Plains become low on both sides river about 400 yards wide
- S. 30° W. $2\frac{1}{2}$ miles to the mouth of a creek enter[ing] in a Lar^d bend ops^d a small Island on the Lar^d Side
- S. 85° W $2\frac{1}{2}$ to the Star^d bend at a swift place about half the distance of this course C^p L took meridian altitude on L^d Side
72° 30' 0''
- S. 10° W. $1\frac{1}{2}$ to a Lar^d Bend, (low open country)

- S. 88. W. $3\frac{1}{2}$ to a Star^d Bend wind S W. and hard. plain country
rise gradually on each side passed Islands and rapid
an Indian house on the Star^d some Indians at it &c
- S. 60° W. 6 miles to a Star^d bend passed an Island at 4 miles & one
at 5 miles, swift water, and sholey
- S. 30° W. 1 mile to a Lard bend passed a rapid the upper p^t of
a small stoney Is^d
- West $\frac{1}{30}$ mile to a Star^d bend ops^d a small Island close under the
Lard shore passed a run on the St^d side. here we
came too to view a falls or very bad rapid imediately
below. (Camped) which the Ind^s informed us was
very bad, we found it bad. Sent our small canoe
over.

October 12th Saturday 1805

A fair Cool morning wind from the East after purchaseing every Sp[e]cies of the provisions those Indians could spare we set out and proceeded on at three miles passed 4 Islands, Swift water and a bad rapid opposit to those Islands on the Lar^d side at $14\frac{1}{2}$ miles passed the mouth of a large Creek on the Lar^d side opposit a Small Island here the Countrey assends with a gentle assent to the high plains, and the River is 400 yards wide about 1 mile below the Creek on the Same Side took Meridian altitude which gave $72^{\circ} 30' 00''$ Latitude produced ° ' " [blank spaces in MS.] North in the afternoon the wind shifted to the S. W. and blew hard we passed today [blank space in MS.] rapids several of them very bad and came to at the head of one (at 30 miles) on the Star^d Side to view it before we attempt^d to d[e]send through it¹ The Indians had told us [it] was very bad we found [it] long and dangerous about 2 miles in length, and maney turns necessary to Stear Clare of the rocks, which appeared to be in every direction The Indians went through & our small canoe followed them, as it was late we deturmined to camp above untill the morning we passed several stoney Islands today Country as yesterday open plains, no timber of any kind,

¹ The Texas rapids; at their head is the town of Riparia, on the southern shore. — ED.

a few Hackberry bushes & willows¹ excepted, and but few drift trees to be found, So that fire wood is verry Scerce The hills or assents from the water is faced with a dark rugged Stone. The wind blew hard this evening.

[Clark, first draft:]

October 13th Sunday 1805

Rained a little before day, and all the morning a hard wind from the S West untill 9 oClock, the rained seased & wind luled, and Cap^t Lewis with two canoes set out & passed down the rapid The others soon followed and we passed over this bad rapid safe. We should make more portages if the season was not so far advanced and time precious with us.

Course & Distance 13th

- S. 20° W 2 miles to a Lar^d Bend passed in the Greater part of the distance thro a bad rapids, rocks in every derection. Channel on the Lard Side about the center of the long rapid
- S. 70° W 3 miles to a large Creek in the L^d bend. passed a bad rocky rapid at 2 miles many rocks
- N. 50° W. 5 miles to a large creek St^d bend at 2 Indian cabins passed a bad rapid for 4 miles water compressed in a narrow channel not more than 25 yards for about 1½ miles saw several Indians, this place may be called the narrows or narrow rapids great fishery
- N. 75° W. 2 miles to the Star^d bend
- S W. 2½ miles to a Lar^d bend
- N. 80° W. 3 miles to a Star^d bend
- S. 60° W. 2 miles on the St^d side passed a rapid
- S. 40° W. 3½ miles to a Lar^d bend high cliffs the parts of an Indian house scaffolded up on the Lar^d S^d opposit a Picketed grave yard. we came to on the Star^d Side & camped. Two Indians whom we left at the forks over took us on horsback & wishes to accompany us. no game.

23

The wife of Shabono our interpreter we find reconciles all the Indians, as to our friendly intentions a woman with a party of men is a token of peace

¹ The hackberry is *Celtis occidentalis*. The common species of willow on the banks of the Snake are *Salix amygdaloides* And., and *Salix exigua* Nutt. *S. lasiandra* var. *caudata* Sudw. is less common, but becomes plentiful along the Columbia.

— C. V. PIPER.

October 13th Sunday 1805

A windey dark raney morning the rain commenced before day and continued moderately untill near 12 oClock we took all our Canoes through this rapid without any injurey a little below passed through another bad rapid at [blank space in MS.] miles passed the Mo: of a large Creek [at 5 m in the Lar^d bend we call Ki-moó-e-nimm¹ Creek] At 10 M: [a] little river in a Star^d bend, imediately below a long bad rapid [Drewyers River]² in which the water is confined in a Chanel of about 20 yards between rugid rocks for the distance of a mile and a half, and a rapid rocky chanel for 2 miles above. This must be a verry bad place in high water, here is great fishing place, the timber of Several houses piled up, and a number of wholes of fish, and the bottom appears to have been made use of as a place of deposit for their fish for ages past, here two Indians from the upper forks over took us and continued on down on horse back, two others were at this mouth of the Creek. we passed a rapid about 9 mile lower. at dusk came to on the St^d Side & Encamped. Th[e] two Ind^s on horse back Stayed with us. The Country thro' which we passed to day is Similar to that of yesterday open plain no timber passed several houses evacuated at established fishing places, wind hard from the S. W. in the evening and not very cold³

[Clark, first draft :]

October 14th Monday 1805

a verry cool morning wind from West set out at 8 oClock proceeded on

¹ This creek is now called Tukenon ; at its mouth are old Fort Taylor and the town of Grange City. — ED.

² Now the Palouse River ; the largest tributary of the Snake below the Clear-water. — ED.

³ Some of the Flat-head nation of Indians live all along the river thus far down. There are not more than four lodges in a place or village, and these small camps or villages are eight or ten miles apart : at each camp there are five or six small canoes. Their summer lodges are made of willows and flags, and their winter lodges of split pine, almost like rails, which they bring down on rafts to this part of the river where there is no timber. — GASS (p. 212).

West	2 1/2	miles to a Star ^d bend	swift water ops ^d a rock on L ^d p ^t like a ship
S. 10° W.	2 1/2	miles to a Lar ^d bend	passed a rapid
S.W.	3	miles to a Star ^d bend	passed a rapid and small Island on the Star ^d Side
S. 10° E.	2 1/2	miles to a Lar ^d bend	ps ^d small Is ^d S.
S. 70° W.	1 1/2	miles to a Starboard bend,	wind cold & from the S W
South 18° W	3	miles to a Lar ^d bend	passed a long bad rapid on which 3 canoes struck, with 2 rocky Islands in it killed 8 ducks good dinner off the Lar ^d Point at 3 miles, a cave in which the Indians have lived below on the Star ^d Side near which is a grave yard above an Island and bad rapid on both sides at this rapid the canoe a stern steared by drewyer struck a rock turned the men got out on a rock the stern of the canoe took in water and she sunk the men on the rock hel[d] her,
m ^t	15		

a number of articles floated all that could be caught were taken by 2 of the other canoes, Great maney articles lost among other things 2 of the mens bedding shot pouches Tomahaw[k]s &c &c and every article wet. of which we have great cause to lament as all our loose Powder two Canisters, all our roots prepared in the Indian way, and one half of our goods, fortunately the lead canisters which was in the canoe was tied down, otherwise they must have been lost as the canoe turned over we got off the men from the rock towd our canoe on Shore after takeing out all the stores &c we could & put them out to dry on the Island on which we found some wood which was covered with stones, this is the Parts of an Indian house, which we used for fire wood, by the wish of our two chiefs. Those chee[f]s, one of them was in the canoe, swam in & saved some property. The Ind^s have buried fish on this Isl^d which we are cautious not to touch, our small canoe & three Indians in another was out of sight at the time our misfortune hapined, and did not join us. Wind hard S W.



October 14th Monday 1805

a verry Cold morning wind from the West and Cool untill about 12 oClock when it Shifted to the S. W. at 2-1/2 miles passed a remarkable rock verry large and resembling the hill [hull] of a Ship Situated on a Lar^d point at some distance from the assending Countrey passed rapids at 6 and 9 miles. at 12 miles we came too at the head of a rapid which the Indians told me was verry bad, we viewed the rapid found it bad in decending three Stern Canoes stuck fast for some time on the head of the rapid and one struck a rock in the worst part, fortunately all landed Safe below the rapid which was nearly 3 miles in length. here we dined, and for the first time for three weeks past I had a good dinner of Blue wing Teel, after dinner we Set out and had not proceded on two miles before our Stern Canoe in passing thro a Short rapid opposit the head of an Island,¹ run on a Smothe rock and turned broad Side, the men got out on the [rock] all except one of our Indian Chiefs who swam on Shore, The canoe filed and sunk a number of articles floated out, Such as the mens bedding clothes & skins. the Lodge &c &c. the greater part of which were caught by 2 of the Canoes, whilst a 3rd was unloading & Steming the Swift current to the relief of the men on the rock, who could with much difiuelty hold the Canoe however in about an hour we got the men an[d] canoe to shore with the Loss of Some bedding Tomahaw[k]s shot pouches skins Clothes &c &c. all wet we had every article exposed to the Sun to dry on the Island, our loss in provisions is verry considerable all our roots was in the canoe that Sunk, and Cannot be dried Sufficient to save, our loose powder was also in the Canoe and is all wete. This I think may be saved, [*we shall save*] In this Island we found some Spilt [Split] timber the parts of a house which the Indians had verry securely covered with Stone, we also observed a place where the Indians had buried their fish, we have made it a point at all times not to take any thing belonging to the Indians even their wood. but at this time we are Compelled to violate that

¹ These were the Pine-tree Rapids, some 30 miles below Palouse River. — ED.

rule and take a part of the split timber we find here bur[i]ed for fire wood, as no other is to be found in any direction. our Small Canoe which was a head returned at night with 2 ores which they found floating below. The wind this after noon from the S. W. as usial and hard.

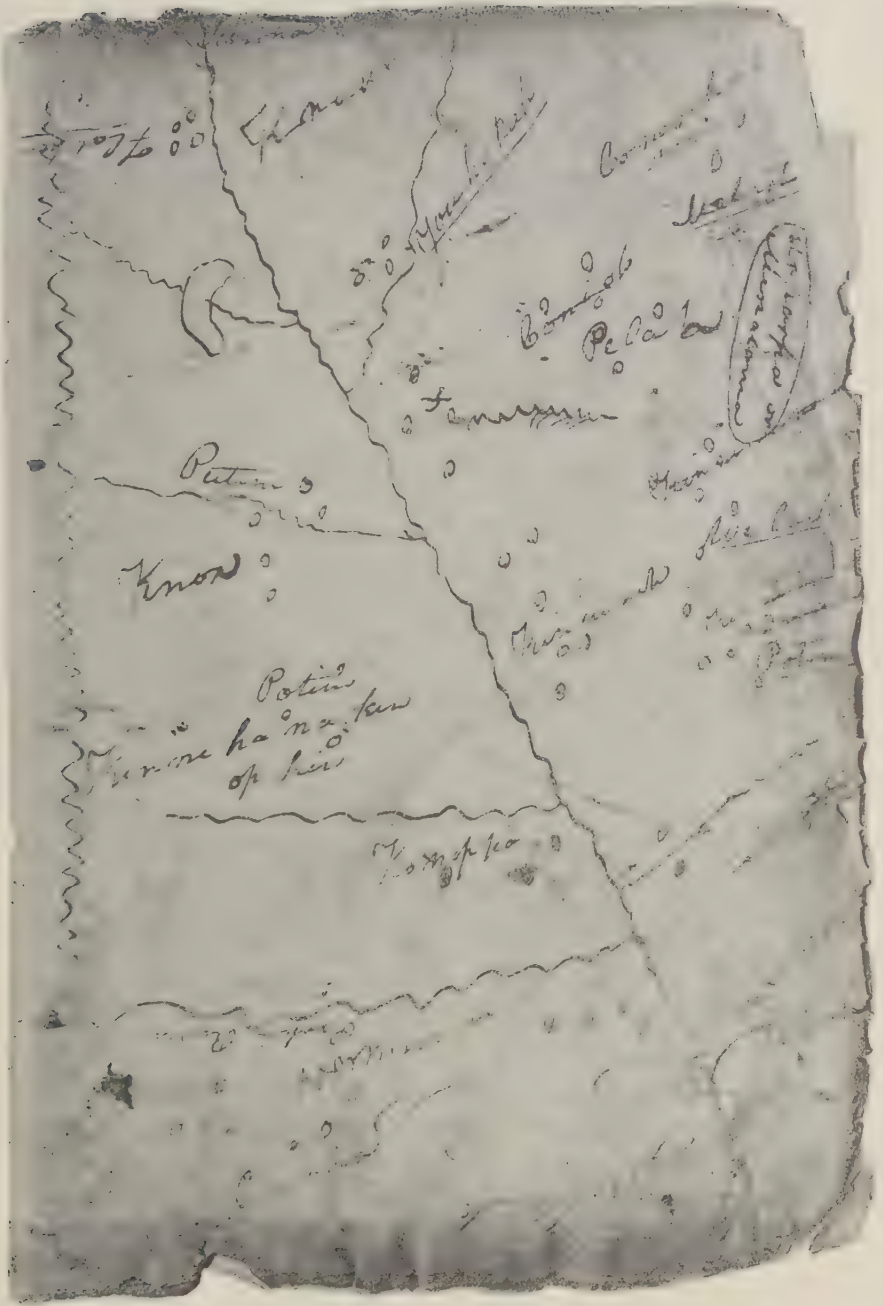
[Clark, first draft:]

October 15th Tuesday 1805

a fair morning after a cold night. Some frost this morning and Ice. Several hunters out saw nothing Cap^t Lewis assended the hills & saw Mountain a head bearing S. E. & N W. a high point to the West. Plains wavering. Set out at 3 oClock

Course

South	4 ½	miles to the lower point of a Island, close under the St ^d Side passed one on the Lard. & one other in the middle of the river, 4 small rapids at the lower p ^t of 1 st Is ^d ops ^d 2 nd & 3 rd Islands
S. E.	1 ½	miles to the lower point of an Is ^d close under the Lar ^d bend ops ^d the upper p ^t of an Is ^d on St ^d point a small rapid opposit
S. 35° W.	9	miles to a Point of rocks on Lar ^d S ^d passed a place of swift water at the lower point of the 1 st Island a small rapid a little below a Lar ^d point at 2 miles a Star ^d point at 4 miles, a Lar ^d point at 5 miles a Star ^d point 3 small Is ^d ops ^d on Lar ^d & 2 on Star ^d Side at 6 ½ a small rapid, several scaffles of split timber on the Star ^d Side in the bottom below the Islands a Island in the river at 8 ½ miles on St ^d Side a fishing timber scaffeled a willow bottom on the Lard Side above the point country lower each side 90 to 100 feet is the hite of the plains some swift water at the last Is ^d
	15	
South	5	miles to an Island in the head of a rapid Passed for 3 miles through good water inclosed in cliffs of rocks 100 feet high. below which the river widens into a Bay nearly round. we Encamped at three scaffles of split timber on the Star ^d Side. here we found our Pilot & one man wateing for us to show us the best way thro those rapids. the evening cool, we saw no timber to day, except small willow & srub of Hackberry Killed 2 Teel this evening.
	20	



Map from Clark Field-book, locating
Indian tribes.

October 15th Tuesday 1805

a fair morning sent out hunters to hunt in the plains, about 10 oClock they returned and informed that they could not See any Signs of game of any kind. Cap^t Lewis walked on the plains and informs that he could plainly See a rainge of mountains which bore S. E. & N. W. the nearest point south about 60 miles, and becoms high toward the N. W.¹ The plaines on each side is wavering. Labiesh killed 2 gees & 2 Ducks of the large kind. at two oClock we loaded & Set out, our Powder & Provisions of roots not sufficently dry. but we shall put them out at the forks or mouth of this river which is at no great distance, and at which place we Shall delay to make some selestial observations &c. passed Eleven Island[s] and Seven rapids today Several of the rapids verry bad and difficult to pass, The Islands of different sizes and all of round Stone and Sand, no timber of any kind in Sight of the river, a few small willows excepted; in the evening the countrey becomes lower not exceding 90 or 100 feet above the water and back is a wavering Plain on each Side, passed thro: narrows for 3 miles where the cliffs of rocks jutted to the river on each side compressing the water of the river through a narrow chanel; below which it widens into a kind of bason nearly round without any proceptible current. at the lower part of this bason is a bad difficult and dangerous rapid to pass, at the upper part of this rapid we over took the three Indians who had Polited [piloted] us thro the rapids from the forks. those people with our 2 Chiefs had proceeded on to this place where they thought proper to delay for us to warn us of the difficulties of this rapid. we landed at a parcel of split timber, the timber of a house of Indians out hunting the *Antilope* in the plains; and raised on scaffolds to save them from the spring floods. here we were obliged for the first time to take the property of the Indians without the consent or approbation of the owner. the night was cold & we made use of a part of those boards and split logs for fire wood. Killed two teal this

¹ Apparently a spur of the Blue Mountains, which run through Columbia and Asotin counties, in southeast Washington. — Ed.

evening. Examined the rapids which we found more difficult to pass than we expected from the Indians information — a succession of shoals, appears to reach from bank to bank for 3 miles which was also intersected with large rocks sticking up in every direction, and the channel through which we must pass crooked and narrow. We only made 20 miles today,¹ owing to the detention in passing rapids &c.

[Clark, first draft:]

Oct. 16th 1805 Wednesday

a cool morning set out early passed the rapid with all the canoes except Serj^t Pryors which run on a rock near the lower part of the rapid and stuck fast, by the assistance of the 3 other canoes she was unloaded and got off the rock without any further injury than the wetting the greater part of her loading. loaded and proceeded on I walked around this rapid

Course

- S. 12° E 3 miles to the Lar^d bend passed a bad rapid all the way. here one canoe stuck bad rapid
- S. 60° W. 3 miles to a Star^d bend to a scaffold of split timber on an Island ops^d 2 other Is^{ds} on Lar^d
- S. 10° W. 3 miles to a Point of rocks at a rapid ops^d the upper part of small Island on the Lar^d Side, passed a rapid at the lower point of the 3 first Is^{ds} one at the Lar^d pt. 1 1/2 m^s below swift water
- S. 50° W. 6 miles to Lar^d pt ops^d a rapid & a pt of an Island the country low on both sides, Passed a rapid at 3 miles, passed a very Bad rapid or falls, obliged to unload at 5 miles at the lower point of a small Island Star^d dined Loaded 5 Ind^s came to us
- S. 28 W. 6 1/2 miles to the Junction of Columbia in the Star^d Point & Passed the rapid opposite the upper Point of the said Island and Passed a small Is^d on Lar^d Side opposite, passed the lower point of the Island on Star^d Side at 2 1/2 miles a gravelly bare [bar] in the river at 3 miles, river wide Country on each side low, a range of hills on the west immediately in front on the opposite side of Columbia

¹ Their camp was on Rattlesnake Flats just above Fish-hook Rapids. — Ed.

A Sketch of the Columbia River and its
waters and the Situation of the Fishing esta-
blishments of the Malisee above the entrance
of Lewis's River. Given by the Chopunnish So-
kath and Chimnapun Indians.



Columbia River and its waters, showing fishing establishments,
sketch-map by Clark.

We halted a short time above the point and smoked with the Indians, & examined the point and best place for our camp, we camped on the Columbia River a little above the point I saw about 200 men coming down from their villages & were turned back by the Chief, after we built our fires of what wood we could collect, & get from the Indians, the Chief brought down all his men singing and dancing as they came, formed a ring and danced for some time around us we gave them a smoke, and they returned [to] the village a little above, the chief & several delay until I went to bed. bought 7 dogs & they gave us several fresh salmon & some horse dried

October 16th Wednesday 1805

A cool morning, determined to run the rapids, put our Indian guide in front our Small Canoe next and the other four following each other, the canoes all passed over Safe except the rear Canoe which run fast on a rock at the lower part of the Rapids, with the early assistance of the other Canoes & the Indians, who was extremely alert every thing was taken out and the Canoe got off without any injury further than the articles [with] which it was loaded [getting] all wet. at 14 miles passed a bad rapid at which place we unloaded and made a portage of $\frac{3}{4}$ of a mile¹ having passed 4 Smaller rapids, three Islands and the parts of a house above, I Saw Indians & Horses on the South Side below five Indians came up the river in great haste, we Smoked with them and gave them a piece of tobacco to Smoke with their people and sent them back, they Set out in a run & continued to go as fast as they could run as far as we could see them. after getting Safely over the rapid and having taken Dinner Set out and proceeded on Seven miles to the junction of this river and the Columbia which joins from the N. W. passed a rapid two Islands and a gravelly base, and immediately in the mouth a rapid above an Island. In every direction from the junction of those rivers the country is one continued plain low and rises from the water gradually, except a range of high Country which runs

¹ Now called the Five Mile Rapids from their distance above the forks. — Ed.

from S.W. & N. E. and is on the opposit Side about 2 miles distant from the Collumbia and keeping its derection S. W. untill it joins a S. W. range of mountains.

We halted above the point on the river Kimooenim¹ to smoke with the Indians who had collected there in great numbers to view us, here we met our 2 Chiefs who left us two days ago and proceeded on to this place to inform those bands of our approach and friendly intentions towards all nations &c. we also met the 2 men who had passed us Several days ago on horsback, one of them we observed was a man of great influence with those Indians, harranged them; after Smokeing with the Indians who had collected to view us we formed a camp at the point near which place I saw a few pieces of Drift wood after we had our camp fixed and fires made, a Chief came from this camp which was about $\frac{1}{4}$ of a mile up the Columbia river at the head of about 200 men singing and beeting on their drums Stick and keeping time to the musik, they formed a half circle around us and Sung for Some time, we gave them all Smoke, and Spoke to their Chief as well as we could by signs informing them of our friendly disposition to all nations, and our joy in Seeing those of our Children around us, Gave the principal chief a large Medal, Shirt and Handkf. a 2nd Chief a Meadel of Small size, and to the Cheif who came down from the upper villages a Small *Medal* & Handkerchief.

The Chiefs then returned with the men to their camp; Soon after we purchased for our Provisions *Seven* Dogs, Some fiew of those people made us presents of fish and Several returned and delayed with us untill bedtime. The 2 old chiefs who accompanied us from the head of the river precured us Some fuil Such as the Stalks of weed[s] or plant[s] and willow bushes. one man made me a present of a about 20^{lb} of verry fat Dried horse meat.

great quantities of a kind of prickley pares,² much worst than

¹ The Columbia here is 860 yards wide, and the Ki-moo-ee-nem (called Lewis's River from its junction with the Koos-koos-ke) 475. — GASS (p. 217).

² There is but one species of prickly pear that grows in this neighborhood, *Opuntia polyacantha* Haworth. — C. V. PIPER.

any I have before seen of a tapering form and attach themselves by bunches.¹

[Clark, first draft:]

October 17th Thursday 1805 Forks of Columbia

Took altitude with Sextant as follows

A M.	^h	^m	^s	} altitude produced $22^{\circ} - 25' - 15''$
	7	40	13	
	"	42	58	
	43	44		

Observed time and distance of Son and Moons nearest Limbs the Sun East (at the Point)

A.M.	Time			distance		
	H.	M.	S.			
	7	51	43	60°	47'	15''
"	"	53	33	"	46	30
"	"	54	35	"	45	45
"	"	55	55	"	45	
"	"	57	37	"	45	00
"	"	58	29	"	44	00
8	00	26		"	43	45
"	"	1	22	"	43	15
"	"	3	8	"	43	00
"	"	4	43	"	42	30
"	"	6	5	"	43	
"	"	7	52	"	41	30

Magnetick azmoth. Time and distance of the Sun &c

Azim th		Time			distance		
		H.	M.	S.			
S	75° E	8	15	45	33°	4'	30''
S.	74° E	8	19	43	34	13	"

Took Equal altitudes

A M.	Time			PM.	Time		
	H.	M.	S.		H.	M.	S.
	8	23	00		3	21	53
"	"	24	55	"	"	23	50
"	"	26	49	"	"	25	42

Altitude produced is $35^{\circ} - 9' - 30''$

¹ "Courses and distances," and "Celestial observations" which here follow are omitted, being transcripts from those in the first draft. — ED.

This morning after the Luner observations, the old chief came down, and several men with dogs to sell & womin with fish &c the Dogs we purchased the fish not good.

I took 2 men and set out in a small canoe with a view to go as high up the Columbia river as the 1st fork which the Indians made signs was but a short distance, I set out at 2 oClock first course was N. 83° W 6 miles to the lower point of a Island on the Lar^d Side, passed an Island in the middle of the river at 5 miles, at the head of which is a rapid not bad at this rapid 3 Lodges of mats on the Lar^d emence quantites of dried fish. Then West 4 miles to the Lower point of an Island on the Star^d Side 2 lodges of Indians large and built of mats, passed 3 verry large mat lodges at 2 mile on the Star^d Side large scaffols of fish drying at every lodge, and piles of salmon lying, the squars engaged prepareing them for the scaffold. a squar gave me a dried salmon. from those lodges on the Island an Indian showed me the mouth of the river which falls in below a high hill on the Lar^d N. 80° W. 8 miles from the Island. The river bending Lar^d This river is remarkably clear and crouded with salmon in maney places, I observe in assending great numbers of salmon *dead* on the shores, floating on the water and in the Bottom which can be seen at the debth of 20 feet, the cause of the emence numbers of dead salmon I can't account for so it is I must have seen 3 or 400 dead and maney living the Indians, I believe made us[e] of the fish which is not long dead as, I struck one nearly dead and left him floating, some Indians in a canoe behind took the fish on board his canoe

The bottoms on the South side as high as the Tarcouche tesse¹ is from 1 to 2 miles wide, back of the bottoms rises to hilly countrey, the Plain is low on the North & Easte for a great distance no wood to be seen in every direction.

The Tarcouche tesse bears South of West, the Columbia N W above [a] range of hills on the West Parralel a range of mountains to the East which appears to run nearly North & South distance not more than 50 miles. I returned to the point at Dusk followed by three canoes of Indians 20 in num-

¹ The Columbia, see note p. 60, *ante*. — Ed.

ber. I killed a Fowl of the Pheasant kind as large as a small turkey. The length from his Beak to the end of its tail 2 feet 6 $\frac{3}{4}$ Inches, from the extremity of its wings across 3 feet 6 Inches. the tail feathers 13 Inches long, feeds on grasshoppers, and the seed of wild Isoop Those Indians are orderly, badly dressed in the same fashions of those above except the women who wore short shirts and a flap over their 22^d. Fishing houses of Mats robes of Deer, Goat & Beaver.

October 17th Thursday 1805

A fair morning made the above observations during which time the principal Chief came down with Several of his principal men and smoked with us; Several men and woman offered Dogs and fish to Sell, we purchased all the dogs we could, the fish being out of season and dieing in great numbers in the river, we did not think proper to use them, send out Hunters to shute the Prarie Cock a large fowl which I have only Seen on this river, several of which I have killed, they are the size of a Small turkey, of the pheasant kind, one I killed on the water[s] edge to day measured from the Beak to the end of the toe 2 feet 6 & $\frac{3}{4}$ Inches; from the extremities of its wings 3 feet 6 inches; the tale feathers is 13 inches long: they feed on grasshoppers and the Seed of the wild plant which is also peculiar to this river and the upper parts of the Missouri somewhat resembling the whins. Cap^t Lewis took a Vocabulary of the Language of those people who call themselves *Sokulk*, and also one of the language of a nation resideing on a Westerly fork of the Columbia which mouthes a few miles above this place who Call themselves *Chim-nâ-pum* Some few of this nation reside with the *Sokulks* nation. Their language differ but little from either the *Sokulks* or the *Chô-pun-nish* (or pierced nose) nation which inhabit the Koskoskea river and Lewis's R below.¹

I took *two* men in a Small canoe and assended the Columbia river 10 miles to an Island near the Star^d Shore on which two

¹ This would indicate that the tribes here named were of the Shahaptian family. The river on which the *Chim-nâ-pum* lived is the Yakima, also mentioned below as the *Tâpetêt* (in Biddle text, *Tapteal* and *Tapteet*). — ED.

large Mat Lodges of Indians were drying Salmon, (as they informed me by Signs for the purpose of food and fuel, & I do not think [it] at all improbable that those people make use of Dried fish as fuel, The number of dead Salmon on the Shores & floating in the river is incredible to say — and at this Season they have only to collect the fish Split them open and dry them on their Scaffolds on which they have great numbers, how far they have to raft their timber they make their scaffolds of I could not learn; but there is no timber of any sort except Small willow bushes in sight in any direction. from this Island the natives showed me the entrance of a large Westerly fork which they Call *Tâpetêtt* at about 8 miles distant, the evening being late I determined to return to the forks, at which place I reached at Dark.¹ from the point up the Columbia River is N. 83° W. 6 miles to the lower point of an Island near the Lar^d Side, passed a Island in the middle of the river at 5 miles at the head of which is a rapid, not dangerous on the Lar^d Side opposit to this rapid is a fishing place 3 Mat Lodges, and great quan^{ty} of Salmon on scaffolds drying. Saw great numbers of Dead Salmon on the Shores and floating in the water, great numbers of Indians on the banks viewing me and 18 canoes accompanied me from the point. The waters of this river is clear, and a Salmon may be seen at the depth of 15 or 20 feet. West 4 miles to the lower point of a large Island near the Star^d Side at 2 Lodges, passed three large lodges on the Star^d Side near which great number of Salmon was drying on scaffolds one of those Mat lodges I entered found it crowded with men women and children and near the entrance of those houses I saw many squaws engaged [in] splitting and drying Salmon. I was furnished with a mat to set on, and one man set about preparing me something to eat, first he brought in a piece of a Drift log of pine and with a wedge of the elks horn, and a mallet of Stone curiously carved he Split the log into Small pieces and lay'd it open on the fire on which he put round Stones, a woman handed him a basket of water and

¹ At the confluence of the Columbia and Snake is the town of Ainsworth. Clark visited the Indians where now the river is spanned by the Northern Pacific Railway bridge between the towns of Pasco and Kennewick. — ED.

a large Salmon about half Dried, when the Stones were hot he put them into the basket of water with the fish which was soon sufficiently boiled for use it was then taken out put on a platter of rushes neatly made, and set before me they boiled a Salmon for each of the men with me, during those preparations, I smoked, with those about me who chose to smoke which was but few, this being a custom those people are but little accustomed to and only smoke through form. after eating the boiled fish which was delicious, I set out & halted or come too on the Island at the two Lodges, Several fish was given to me, in return for which I gave small pieces of ribbon from those Lodges the natives showed me the mouth of *Tapteel* River about 8 miles above on the West Side this western fork appears to bear nearly West, the main Columbia river N. W. a range of high land to the S. W. and parallel to the river and at the distance of 2 miles on the Lar^d Side, the country low on the Star^d Side, and all covered with a weed or plant about 2 & three feet high and resembles the whins. I can perceive a range of mountains to the East which appears to bare N. & South distant about 50 or 60 miles. no wood to be seen in any direction, on my return I was followed by 3 canoes in which there was 20 Indians I shot a large Prairie Cock Several grouse, Ducks and fish. on my return found great number of the natives with Capt^l Lewis, men all employed in dressing their skins mending their clothes and putting their arms in the best order the latter being always a matter of attention with us. The Dress of those natives differ but little from those on the Koskiskia and Lewis's rivers, except the women who dress very different, in as much as those above wore long leather Shirts which [are] highly ornamented with beads shells &c. &c. and those on the main Columbia river only wore a truss or piece of leather tied around them at their hips and drawn tight between their legs and fastened before so as barely to hide those parts which are so sacredly hid & secured by our women. Those women are more inclined to Co[r]pulency than any we have yet seen, with low Stature broad faces, heads flattened and the forward [forehead] compressed so as to form a straight line from the nose to

the Crown of the head, their eyes are of a Duskey black, their hair of a corse black without ornaments of any kind braded as above

The ornaments of each Sects are Similar, Such as large blue & white beads, either pendant from their ears or incircling their necks, wrists & arms. they also ware bracelets of Brass, Copper & horn, and trinkets of Shells, fish bones and curious feathers. Their garments consists of a short shirt of leather and a roabe of the Skins of Deer or the antilope, but few of them ware Shirts all have Short robes. Those people appears to live in a State of comparative happiness: they take a great[er] share [in the] labor of the woman, than is common among Savage tribes, and as I am informed [are] content with one wife (as also those on the Ki moo e nim river) Those people respect the aged with Veneration. I observed an old woman in one of the Lodges which I entered, She was entirely blind as I was informed by signs, had lived more than 100 winters, She occupied the best position in the house, and when She Spoke great attention was paid to what she Said. Those people as also those of the *flat heads* which we had passed on the Koskoske and Lewis's rivers are subject to sore eyes, and many are blind of one and Some of both eyes. this misfortune must be owing to the reflections of the sun &c. on the waters in which they are continually fishing during the Spring Summer & fall, & the snows dureing the, winter Seasons, in this open countrey where the eye has no rest. I have observed amongst those, as well in all other tribes which I have passed on these waters who live on fish maney of different sectes who have lost their teeth about middle age, Some have their teeth worn to the gums, perticelar[ly] those of the upper jaw, and the tribes generally have bad teeth the cause of it I cannot account [for], sand attach^d to the roots & the method they have of using the dried Salmon, which is mearly worming it and eating the rine & scales with the flesh of the fish, no doubt contributes to it.

The Houses or Lodges of the tribes of the main Columbia river is of large Mats made of rushes, those houses are from 15 to 60 feet in length generally of an Oblong squar form, Supported by poles on forks in the in[n]er Side, Six feet high, the

top is covered also with mats leaving a Separation in the whole length of about 12 or 15 inches wide, left for the purpose of admitting light and for the Smok of the fire to pass which is made in the middle of the house. The roughfs are nearly flat, which proves to me that rains are not common in this open Countrey.

Those people appeare of a mild disposition and friendly disposed. They have in their huts independant of their nets gigs & fishing tackling each bows & large quivers of arrows on which they use flint Spikes. Their amusements are similar to those of the Missouri. they are not beggerley, and receive what is given them with much joy.

I saw but few horses they appeared [to] make but little use of those animals principally using Canoes for their uses of procuring food &c.

[Clark, first draft :]

October 18th Friday 1805

a cold morning faire & wind from S E several Heath hens or large Pheasents lit near us & the men killed six of them.

Took one altitude of the Suns upper Limb $28^{\circ} . 22' . 15''$ at $\overset{h}{8} . \overset{m}{1} . \overset{s}{24}$ A. M. Several Indian canoes come down & joind those with us. made a second Chief by giving a Meadel & Wampom I also gave a string of wampom to the old Chief who came down with us and informed the Indians of our views and intentions in a council

Observed time and distance of Sun & Moons nearest Limbs Sun East

Time			distance		
H.	m	s			
9	37	46	47°	15'	30''
"	40	32	"	14	15
"	41	47	"	14	00
"	42	55	"	13	30
"	43	44	"	12	45
"	46	2	"	12	30
"	47	18	"	12	00
"	48	35	"	11	45
"	49	44	"	11	15
"	50	53	"	11	00
"	52	00	"	9	30
"	53	46	"	9	30

Took a second altitude of the Suns upper Limb $58^{\circ} - 34' - 45''$ at $10^{\text{h}} - 3^{\text{m}} - 59^{\text{s}}$ Measured the width of the Columbia River from the Point across to a Point of View is S 22° W. from the Point up the Columbia to a Point of view is N. 84° W. 148 poles, thence across to the 1st point of view is S $28^{\circ} 1\frac{1}{2}'$ E.

Measured the width of *Ke-moo-e-nim* River, from the Point across to an object on the opposit side is N. $41^{\circ} 1\frac{1}{2}'$ E from the Point up the river is N. 8° E. 82 poles thence across to the Point of view is N. 79° East

Distance across the *Columbia* 960 $\frac{3}{4}$ yards water

Distance across the *Ki-moo-e-nim* 575 yds water

Names of this nation above the mouth of the *Ki-moo-e-nim* is *So-kulk* Piercd noses The Names of the nation on the *Ki-mooenim* River is *Cho-pun-nish* Piercd noses at the Prarie the name of a nation at the Second forks of the *Tape tett* River, or *Nocktosh* fork *Chim-nâ-pum*, some of which reside with the *Sokulks* above this and at a few miles distance 4 men in a canoe come up from below stayed a few minits and returned.

Took a meridian altitude $68^{\circ} - 57' - 30''$ the suns upper Limb. the Lattitude produced is $46^{\circ} - 15' - 13'' \frac{9}{10}$ North, Cap^t Lewis took a vocabillary of the *Sokulk* or Pierced noses Language and *Chim-nâ-pum* Language whic[h] is in some words different but orriginally the same people, The Great Chief *Cuts-sâh nem* gave me a sketch of the rivers & Tribes above on the great river & its waters on which he put great numbers of villages of his nation & friends, as noted on the sketch.

The fish being very bad those which was offerd to us we had every reason to believe was taken up on the shore dead we thought proper not to purchase any, we purchased forty dogs for which we gave articles of little value, such as beeds, bells & thimbles, of which they appeared verry fond, at 4 oClock we set out down the Great Columbia accompanied by our two old Chiefs, one young man wished to accompany us, but we had no room for more, & he could be of no service to us.

The great chief continued with us untill our departure.

Course

- S. 55° E. 12 miles a Lar^d. bend lower part of a bad rapid and several little stony Islands passed. an Island immediately in the mouth of the *Kimoo-e nim* one in the mid river at 8 miles this Island of coarse gravel and 3 miles long, the Columbia more than a mile wide, banks low not subject to overflow an Island on the Star^d Side from op^d the center the last 3½ miles long. no timber in view ops^d the center of this Island and below the larst a Island in the middle with 9 Lodges and a great quantity of fish on its upper point, a small Island immediately below ops^d the upper P^t of which the rapid commences several small [islands] on the Lar^d Side
- S. 20° E. 2½ miles to 2 Lodges of Indians on a small Island Star^d point
- S. E 1½ miles to mo. of a river 40 yds wide under a high clift in the Lar^d bend here the river enters the high country rising ab^t 200 feet above the water large black rocks makeing out from Lar^d half across the river and some distance from Star^d Side.
- S. 12° W. 4 miles to a point of rocks in a Lar^d bend, passed a small Is^d passed a 2^d at 2 miles, on its upper Point 2 Lodges of Indians fishing at a rapid ops^d the lower point ps^d 9 Lodges of Indians fishing on an Island on the Star^d Side below about 1 mile 5 Lodges on the Star^d Side, passed a Island in middle of river at 3 m.

21

we Encamped a little below & ops^d the lower point of the Island on the Lar^d Side¹ no wood to be found we were obliged to make use [of] small dried willows to cook. our old chief informed us that the great chief of all the nations about lived at the 9 Lodges above and wished us to land & he said he would go up and call him over they went up and did not return untill late at night, about 20 came down & built a fire above and stayed all night. The chief brough[t] a basket of mashed berries.

¹ The camp for this day was on or barely over the border of Washington. — ED.

October 18th Friday 1805

This morning Cool and fare wind from the S. E. six of the large *Prarie cock* killed this morning. Several canoes of Indians came down and joined those with us, we had a council with those in which we informed of our friendly intentions towards them and all other of our red children, of our wish to make a piece between all of our red Children in this quarter &c. &c. this was conveyed by signs thro: our 2 Chiefs who accompanied us, and was understood, we made a 2^d Chief and gave Strings of wompom to them all in remembrance of what we Said. four men in a Canoe came up from a large encampment on an Island in the River about 8 miles below, they delayed but a few minits and returned, without Speaking a word to us.

The Great Chief and one of the *Chim-nâ-pum* nation drew me a sketch of the Columbia above and the tribes of his nation, living on the bank[s], and its waters, and the *Tâpe-tett* river which falls in 18 miles above on the westerly side See sketch below for the number of villages and nations &c. &c.¹

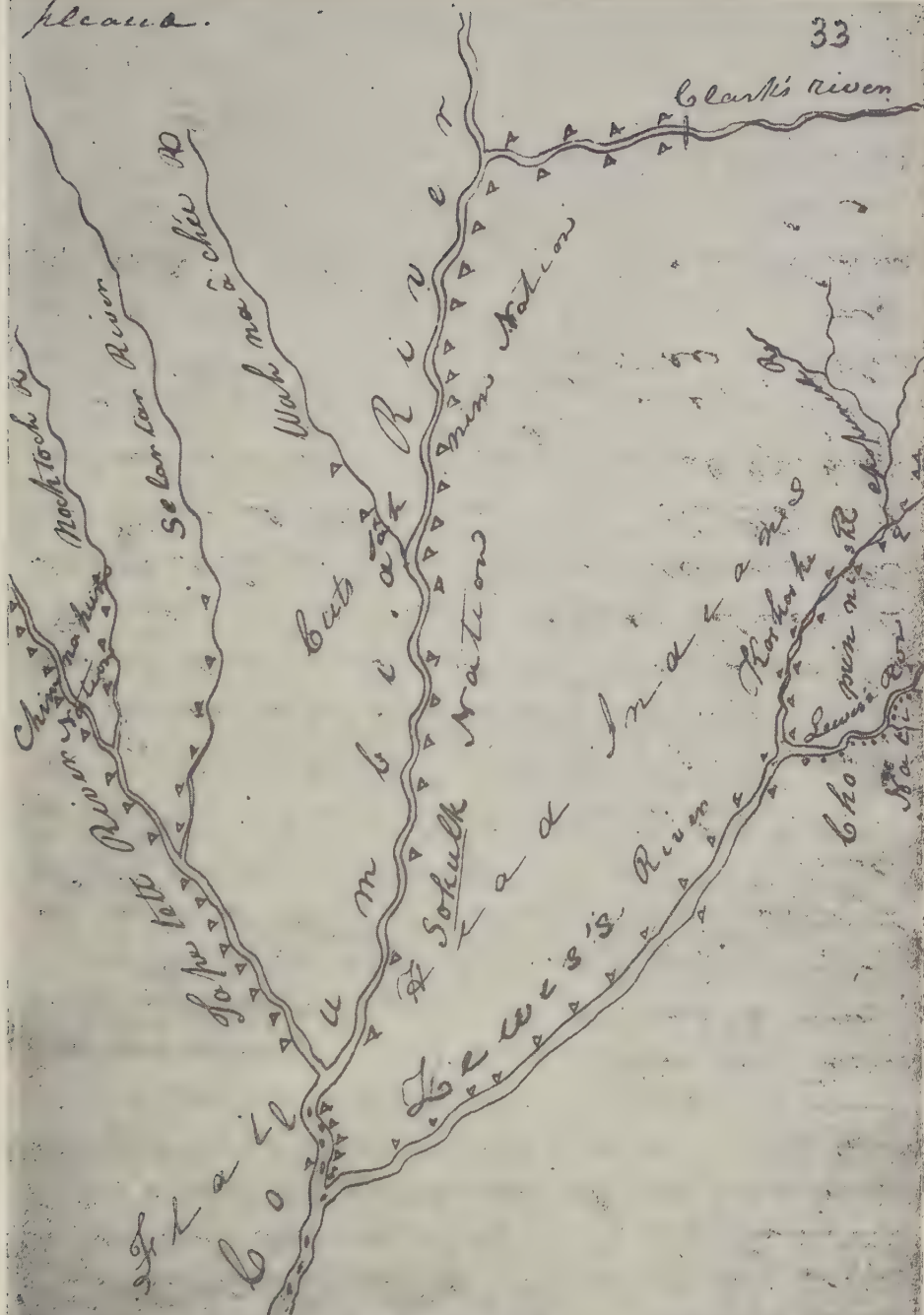
we thought it necessary to lay in a Store of Provisions for our voyage, and the fish being out of Season, we purchased forty dogs for which we gave articles of little value, such as bells, thimbles, knitting pins, brass wire and a few beads [with] all of which they appeared well Satisfied and pleased.

every thing being arranged we took in our Two Chiefs, and set out on the great Columbia river, haveing left our guide and the two young men two of them enclined not to proceed on any further, and the 3^d could be of no service to us as he did not know the river below

Took our leave of the Chiefs and all those about us and proceeded on down the great Columbia river passed a large

¹ They drew it with a piece of coal on a robe, and as we afterwards transferred to paper, it exhibited a valuable specimen of Indian delineation. — BIDDLE (ii, p. 17).

[In the fire of 1895] was burned a map of Oregon presented by the Indians to Lewis and Clark. It was on dressed skin, and showed, by the number of snow-shoes, the relative population of the villages, etc., in that section. — P. B. BONINGER (University of Virginia).



Every thing being arranged we took in our
two Chieft, and set out on the great Columbia
river, leaving left our guides and the two young

Junction of Columbia and Lewis's Rivers,
sketch-map by Clark.

Island at 8 miles about 3 miles in length, a Island on the Star^d Side the upper point of which is opposit the center of the last mentioned Island and reaches $3\frac{1}{2}$ miles below the 1st Island and opposit to this near the middle of the river nine Lodges are Situated on the upper point at a rapid which is between the lower point of the 1st Island and upper point of this; great numbers of Indians appeared to be on this Island, and emence quantites of fish scaffold[s] we landed a few minits to view a rapid which commenced at the lower point, pass^d this rapid which was verry bad, between 2 Small Islands, two Still Smaller near the Lar^d Side, at this rapid on the Star^d Side is 2 Lodges of Indians Drying fish, at $2\frac{1}{2}$ miles lower and $14\frac{1}{2}$ below the point passed an Island Close under the Star^d Side on which was 2 Lodges of Indians drying fish on Scaffolds as above at 16 miles from the point the river passes into the range of high Countrey, at which place the rocks project into the river from the high cliffs which is on the Lar^d Side about $\frac{1}{3}$ of the way across and those of the Star^d Side about the same distance, the countrey rises here about 200 feet above the water and is bordered with black rugid rocks, at the Commencement of this high countrey on Lar^d Side a Small riverlet falls in which appears to [have] passed under the high count^y in its whole co[ur]se. saw a mountain bearing S. W. conocal form Covered with Snow.¹ passed 4 Islands, at the upper point of the 3rd is a rapid, on this Island is *two* Lodges of Indians, drying fish, on the fourth Island close under the Star^d Side is *nine* large Lodges of Indians Drying fish on scaffolds as above at this place we were called to to land, as it was near night, and no appearance of wood, we proceeded on about 2 miles lower to Some Willows, at which place we observed a drift log formed a camp on the Lar^d Side under a high hill nearly opposit to five Lodges of Indians; Soon after we landed, our old Chiefs informed us that the large camp above "was the Camp of the 1st Chief of all the *tribes* in this quarter, and that he had called to us to land and Stay all night with him, that he had plenty of wood for us &c." This would have been agreeable to us if it

¹ The "small riverlet" is the Walla Walla River; the snow-covered conical mountain, Mount Hood, of which this was the explorer's first glimpse. — ED.

had have been understood perticelarly as we were compelled to use drid willows for fuel for the purpose of cooking, we requested the old Chiefs to walk up on the Side we had landed and call to the chief to come down and Stay with us all night which they did, late at night the Chief came down accompanied by 20 men, and formed a camp a short distance above, the chief brought with him a large basket of mashed berries which he left at our Lodge as a present. I saw on the main land opposit those Lodges a number of horses feeding, we made 21 miles to day.

[Clark, first draft:]

October 19th Saturday

The Great Chief 2^d Chief and a Chief of a band below came and smoked with us we gave a meadel a string of Wampom & handkerchef to the Great Chief by name *Yel-lep-pit*¹ The 2^d Chief we gave a string of wampom, his name is [blank space in MS.] The 3^d who lives below a string of wampom his name I did not learn. the Chief requested us to stay untill 12 we excused our selves and set out at 9 oClock

Course

S W. 14 miles to a rock in a Lar^d resembling a hat just below a rapid at the lower Point of an Island in the middle of the river 7 Lodges and opposit the head of one on the Star Side 5 Lodges passed an Island at 8 miles 6 miles long close to Lar^d Side no water on Lar^d a small one ops^d and at the lower point no water Lar^d passed an Isl^d in middle at 8 miles on which 5 Indian Lodges, deserted at the end of this course a bad rocky place plenty of water rocks in the river. passed a Star^d point at 4 miles country a little lower

¹ The following list of chiefs was found on a separate leaf at the back of the Clark-Voorhis field-book. — Ed.

To-mar-lar-pom Grand Chief

Wal lar war lar N[ation]

Yel lep pet Chief

made a Chief and gave a small medal by name of

Ar-lo-quat of the Chopunnish Nation

made a Chief by name Tow-wall.

- S. 80° W. 7 miles to a Point of rocks on the Star^d bend Passed the Island on St^d side at 1 mile passed a verry bad rapid above the end of this course. 2 miles in length with several small Islands in it & Banks of Mussle shells in the rapids. here the lower countrey commences. Saw a high mountain covered with snow *West* this we suppose to be M: St Helens
- S. 70° W. 12 miles to & passed 20 Lodges of Indians scattered allong the Star^d Side drying fish & Prickley pares (to Burn in winter) I went on shore in a small canoe a head, landed at the first 5 Lodges, found the Indians much fritened, all got into their lodges and when I went in found some hanging down their heads, some crying and others in great agitation, I took all by the hand and distributed a few small articles which I chanced to have in my pockets and smoked with them which expelled their fears, soon after the canoes landed & we all smoked and were friendly. I gave a string of Wampom to the Principal man, we dined on dried salmon & set out. I am confident that I could have tomahawked every Indian here. The Language is the same as those above, those Lodges can turn out 350 men. I shot a Crain & 2 Ducks and opposit to a Lodge on the Star^d Side, one mile below a rapid. a high Mountain S. W. from the Muscle Shell rapid.
- S. W. 3 miles to a few willow Trees on the Lar^d Side below the lower p^t of an Is^d L^d opposit 24 Lodges of Indians fishing. here we came too and camped, 19 of them on the Star^d Side and 5 on an Island in the middle of the river, about 100 Ind^s come over some brought wood and we gave smoke to all which they were pleased at
-
- 36

P. Crusat played on the violin which pleased and astonished those [w]reches who are badly clad, $\frac{3}{4}$ with robes not half large enough to cover them, they are homeley high cheeks, and but fiew orniments. I suped on the crane which I killed to day.

October 19th Saturday 1805

The great chief *Yel-lep-pit* two other chiefs, and a chief of [a] Band below presented themselves to us verry early this morning. we Smoked with them, enformed them as we had all others above as well as we could by signs of our friendly intentions towards our red children perticelar those who opened their ears to our Councils. we gave a Medal, a Handkercheif & a String of Wompom to *Yelleppit* and a String of wompom to each of the others. *Yelleppit* is a bold handsom Indian, with a dignified countenance about 35 years of age, about 5 feet 8 inches high and well perpotiond. he requested us to delay untill the Middle of the day, that his people might come down and see us, we excused our Selves and promised to stay with him one or 2 days on our return which appeared to Satisfy him; great numbers of Indians came down in Canoes to view us before we Set out which was not untill 9 oClock A. M. we proceeded on passed a Island, close under the Lar^d Side about six miles in length opposit to the lower point of which two Isd^s are situated on one of which five Lodges vacent & S[c]affolds [of] dried fish at the upper point of this Island Swift water. a Short distance below passed two Islands, one near the middle of the river on which is Seven lodges of Indians drying fish, at our approach they hid themselves in their Lodges and not one was to be seen untill we passed, they then came out, in greater numbers than is common in Lodges of their Size, it is probable that the inhabitants of the 5 Lodges above had in a fright left their lodges and descended to this place to defend themselves if attackted there being a bad rapid opposit the Island thro which we had to pass prevented our landing on this Island and passifying those people, about four miles below this fritened Island we arrived at the head of a verry bad rapid,¹ we came too on the Lard^d Side to view the rapid before we would venter to run it, as the Chanel appeared to be close under the opp^d Shore, and it would be necessary to liten our canoe, I deturmined to walk down on the Lar^d Side, with the 2 chiefs the interpreter & his

¹ The Umatilla Rapid, near the mouth of the river of that name. — ED.

woman, and derected the Small canoe to pr[o]cede down on the Lar^d Side to the foot of the rapid which was about 2 miles in length I sent on the Indian chief &c. down. and I assended a high clift about 200 feet above the water from the top of which is a leavel plain extending up the river and off for a great extent, at this place the countrey becoms low on each Side of the river, and affords a pros[pect] of the river and countrey below for great extent both to the right and left; from this place I discovered a high mountain of emence hight covered with Snow, this must be one of the mountains laid down by Vancouver, as seen from the mouth of the Columbia River, from the course which it bears which is *West* I take it to be M^t S^t Helens, destant about 120 miles a range of mountains in the Derection crossing a conical mountain S. W. topped with snow,¹ This rapid I observed as I passed opposit to it to be verry bad intersep[t]ed with high rock and Small rocky Islands, here I observed banks of Muscle Shells banked up in the river in Several places, I delayed at the foot of the rapid about 2 hours for the canoes which I could see met with much difiuelty in passing down the rapid on the oposit Side maney places the men were obliged to get into the water and haul the canoes over sholes while Setting on a rock wateing for Cap^t Lewis I shot a crain which was flying over of the common kind. I observed a great number of Lodges on the opposit Side at some distance below, and Several Indians on the opposit bank passing up to where Cap^t Lewis was with the Canoes, others I saw on a knob nearly opposit to me at which place they delayed but a Short time, before they returned to their Lodges as fast as they could run, I was fearfull that those people might not be informed of us, I deturmined to take the little canoe which was with me and proceed with the three men in it to the Lodges, on my aproach not one person was to be seen except three men off

¹ The mountain was not Mt. St. Helens, but Mt. Adams. The latter is east of the main Cascade range; the former (which is 2,500 feet lower than Mt. Adams) is west of the range, and would not be visible from the locality where Clark was, unless from some very lofty and exceptional spot. Other explorers have, like Clark, confused the identity of these two peaks. — O. D. WHEELER.

in the plains, and they sheared off as I saw approached near the Shore, I landed in front of five Lodges which was at no great distance from each other, Saw no person the entrance or Doors of the Lodges were Shut with the Same materials of which they were built a Mat, I approached one with a pipe in my hand entered a lodge which was the nearest to me found 32 persons men, women and a few children Setting promiscuously in the Lodge, in the greatest agitation, Some crying and ringing their hands, others hanging their heads. I gave my hand to them all and made Signs of my friendly disposition and offered the men my pipe to Smok and distributed a few Small articles which I had in my pockets, this measure pacified those distressed people very much, I then sent one man into each lodge and entered a Second myself the inhabitants of which I found more frightened than those of the first lodge I distributed Sundry Small articles amongst them, and Smoked with the men, I then entered the third 4th & fifth Lodge which I found Somewhat pacified, the three men, Drewes Jo. & R. Fields, having used every means in their power to convince them of our friendly disposition to them, I then Set myself on a rock and made signs to the men to come and Smoke with me not one came out until the canoes arrived with the 2 chiefs, one of whom spoke aloud, and as was their custom to all we had passed. the Indians came out & Set by me and smoked They said we came from the clouds¹ &c. &c. and were not men &c. &c. this time Cap^t Lewis came down with the canoes in which the Indian[s were], as Soon as they Saw the Squaw wife of the interpreter they pointed to her and informed those who continued yet in the Same position I first found them, they immediately all came out and appeared to assume new life, the sight of This Indian woman, wife to one of our interpr^s confirmed those people of our friendly intentions, as no woman ever accompanies a war party of Indians in this

¹ The Biddle text explains this notion : these Indians had seen the birds which Clark had shot fall from the sky ; and, connecting this with the fact that some clouds were floating above, they imagined that he had dropped from the clouds ; the sound of his gun (a weapon which they had never seen), and his use of a burning-glass to make fire, confirmed their superstitious dread. — Ed.

quarter. [See Descriptions] Cap^t Lewis joined us and we smoked with those people in the greatest friendship, dureing which time one of our Old Chiefs informed them who we were from whence we came and where we were going giveing them a friendly account of us, those people do not speak prosisely the same language of those above but understand them, I saw Several Horses and persons on horsback in the plains maney of the men womin and children came up from the Lodges below, all of them appeared pleased to see us, we traded some fiew articles for fish and berries, Dined, and proceeded on passed a Small rapid and 15 Lodges below the five, and Encamped¹ below an Island close under the Lar^d Side, nearly opposit to 24 Lodges on an Island near the middle of the river, and the Main Star^d Shore Soon after we landed which was at a fiew willow trees about 100 Indians came from the different Lodges, and a number of them brought wood which they gave us, we Smoked with all of them, and two of our Party Peter Crusat & Gibson played on the *violin* which delighted them greatly, we gave to the principal man a String of wompon treated them kindly for which they appeared greatfull, This Tribe [*a branch of the nation called Pisch quit pás*]² can raise about 350 men their Dress are Similar to those at the fork except their robes are smaller and do not reach lower than the waste $\frac{3}{4}$ of them have scercely any robes at all, the women have only a Small pece of a robe which covers their Sholders neck and reaching down behind to their wastes, with a tite piece of leather about the waste, the brests are large and hang down verry low illy Shaped, high Cheeks flattened heads, & have but fiew orniments, they are all employed in fishing and drying fish of which they have great quantities on their scaffolds, their habits customs &c. I could not lern. I killed a Duck that with the Crain afforded us a good Supper. the Indians continued all night at our fires. This day we made 36 miles.

¹ Six or seven miles below the mouth of Umatilla River. — ED.

² Probably the Salishan tribe now known as Pishquow. — ED.

[Clark, first draft:]

October 20th 1805 Sunday

A very cold morning wind S W. about 100 Indians come over this morning to see us, after a smoke, a brackfast on Dogs flesh we set out, [There are] about 350 men [of these Indians.]

West 6 miles to a St^d bend head of a rapid passed the Island at 1 mile 3 Indⁿ Lodges on Lar^d

S. 20° W. 10 miles passed rocky bad rapid on the Star^d a chain of rocks from the St^d several small Is^d on the Lar^d good water. passed an Indian fishing camp of 4 Lodges deserted, fish hanging on scaffels (saw great numbers of Pelicans & comerants, black) To a Lar^d Bend ops^d a large Is^d on the Star^d Side

S. 60° W. 8 miles to the commencement of a high countrey on the Star^d Side, passed 3 Islands nearly opposit, 2 first on the Star^d Side Indians encamped on each Island. we came to at some camps on the lower point of the 1st & dined. purchased a few indifferent fish & some berries examined a vault &c &c passed 4 Lodges on a Island near the Star^d side ops^d a bad rapid at the lower point of the Island

S. W. 18 miles to a Point of high land in the St^d bend Passed a large Island in the middle of the R at 8 miles one on the Lar^d & one on the Star^d below both small, one other imedeately below in the middle, passed a
 42 Lar^d point at 10 miles high uneavin lands on the Star^d low and leavil on the Lar^d Side

Passed 5 Islands small on the Star^d Side and 5 on the Lar^d Side a small one in the middle of the river at 16 miles. The land is higher on the Lard. side
 42 passed a small riffle at the head of the 12 Islands in this day

Killed 2 large speckle guls 4 Duck in malade [mallard] small ducks the flavour of which much resembles the canvis back. no timber of any kind on the river, we saw in the last Lodges acorns of the white oake which the Ind^s inform they precure above the falls. The men are badly dressed, some have scarlet & blue cloth robes. one has a salors jacket, The women have a short indiferent shirt, a short robe of Deer



Map from Clark Field-book, showing Course and Camping place,
October 20, 1805.

or Goat skin, & a small skin which they fasten tite around their bodies & fasten between the legs to hide the [blank space in MS.]

October 20th Sunday 1805

A cool morning wind S. W. we concluded to delay untill after brackfast which we were obliged to make on the flesh of dog. after brackfast we gave all the Indian men Smoke and we Set out leaveing about 200 of the nativs at our Encampment, pass^d three Indian Lodges on the Lar^d Side a little below our camp which lodges I did not discover last evening, passed a rapid at seven miles one at a Short distance below we passed a verry bad rapid, a chane of rocks makeing from the Star^d Side and nearly chokeing the river up entirely with hugh black rocks, an Island below close under the Stard. Side on which was *four* Lodges of Indians drying fish, here I saw a great number of Pelicons on the wing, and black Comerants. at one oClock we landed on the lower point of an Island at Some Indian Lodges, a large Island on the Star^d Side nearly opposit and a Small one a little below on the Lar^d Side, on those three Island[s] I counted *seventeen* Indian lodges, those people are in every respect like those above, preparing fish for theire winter consumption, here we purchased a few indifferent Dried fish & a few berries on which we dined (on the upper part of this Island we discovered an Indian Vault,¹ our curiosity induced us to examine the method those nativs practiced in depos[it]eing the dead, the vau[l]t was made by broad poads [*boards*] and pieces of Canoes leaning on a ridge pole which was Suported by 2 forks Set in the ground six feet in hight in an easterly and westerly direction and about 60 feet in length, and 12 feet wide, in it I observed great numbers of humane bones of every description perticularly in a pile near the center of the vault, on the East End 21 Scul bones forming a circle on Mats; in the westerley part of the *Vault* appeared to be appropriated for those of more resent death, as many of the bodies of the

¹ These islands are known as Memaloose Islands, i. e., the "place of the departed." — O. D. WHEELER.

deceased *raped* up in leather robes, lay [*in rows*] on board[s] covered with mats, &c [*when bones & robes rot, they are gathered in a heap & skulls placed in a circle*] we observed, independant of the canoes which served as a covering, fishing nets of various kinds, Baskets of different Sizes, wooden boles, robes Skins, trenchers, and various kind of trinkets, in and suspended on the ends of the pieces forming the vault; we also Saw the Skeletons of Several Horses at the vault a great number of bones about it, which convinced me that those animals were Sacrificed as well as the above articles to the Deceased.) after diner we proceeded on to a bad rapid at the lower point of a Small Island on which four Lodges of Indians were Situated drying fish; here the high countrey commences again on the Star^d Side leaveing a vallie of 40 miles in width, from the mustle shel rapid. examined and passed this rapid close to the Island at 8 miles lower passed a large Island near the middle of the river, a brook on the Star^d Side and 11 Isld^s all in view of each other below, a riverlit [*rivulet*] falls in on the Lar^d Side behind a Small Island a Small rapid below, The Star Side is high rugid hills, the Lar^d Side a low plain and not a tree to be Seen in any Direction except a few Small willow bushes which are scattered partially on the Sides of the bank

The river to day is about $\frac{1}{4}$ of a mile in width, this evening the countrey on the Lar^d Side rises to the hight of that on the Starboard Side, and is wavering we made 42 miles to day; the current much more uniform than yesterday or the day before. Killed 2 Speckle guls sever^l ducks of a delicious flavour.



Map from Clark Field-book, showing position of Indian lodges, and places of Encampment for October 20, and the return journey, April 24, 1806.

CHAPTER XIX

DESCENDING THE COLUMBIA TO THE RAPIDS

Clark's Journal, October 21—November 1, 1805

[Clark, first draft:]

October 21st 1805 Monday¹

A VERY cold morning we set out early wind from the SW. we could not cook brackfast before we embarked as usual for the want of wood or something to burn.

South 3 miles to a Lar^d Bend

S 55° W. 17 miles to a Lar^d Bend below a bad rapid high rugged rocks Passed a small Island at 2½ miles one at 4 miles, in the middle of the river, at 2 more swift water an Indⁿ camp of 8 Lodges on the St^d Side ops^d the Lower point where we Brackfast, and bought some fine fish & Pounded 10[o]tes. people well disposed passed a rapid at 10 miles. Rocks out in the water passed a Star^d point & a Lar^d point at 15 passed 5 Lodges of Indians, & 2 Lodges some distance above on St^d

N. 45° W. 4 miles to a star^d bend pass^d the lower pt. of the Is^d at 1 mile and 2 Lodges of fishers below on the Star^d Side, the rocks on the Lar^d appear as if slipped from the cliffs under which they are passed emence rocks in different parts of the river which were large and too noumerous to notice. Fowl of all kinds more plenti-ful than above. passed a verry bad rapid at 2 miles, this rapid is crouded with Islands of bad rocks difficult & crooked passage 2 Lodges of Indians below on St^d Side. I saw some few small Pine on the tops of the high hills and bushes in the hollers

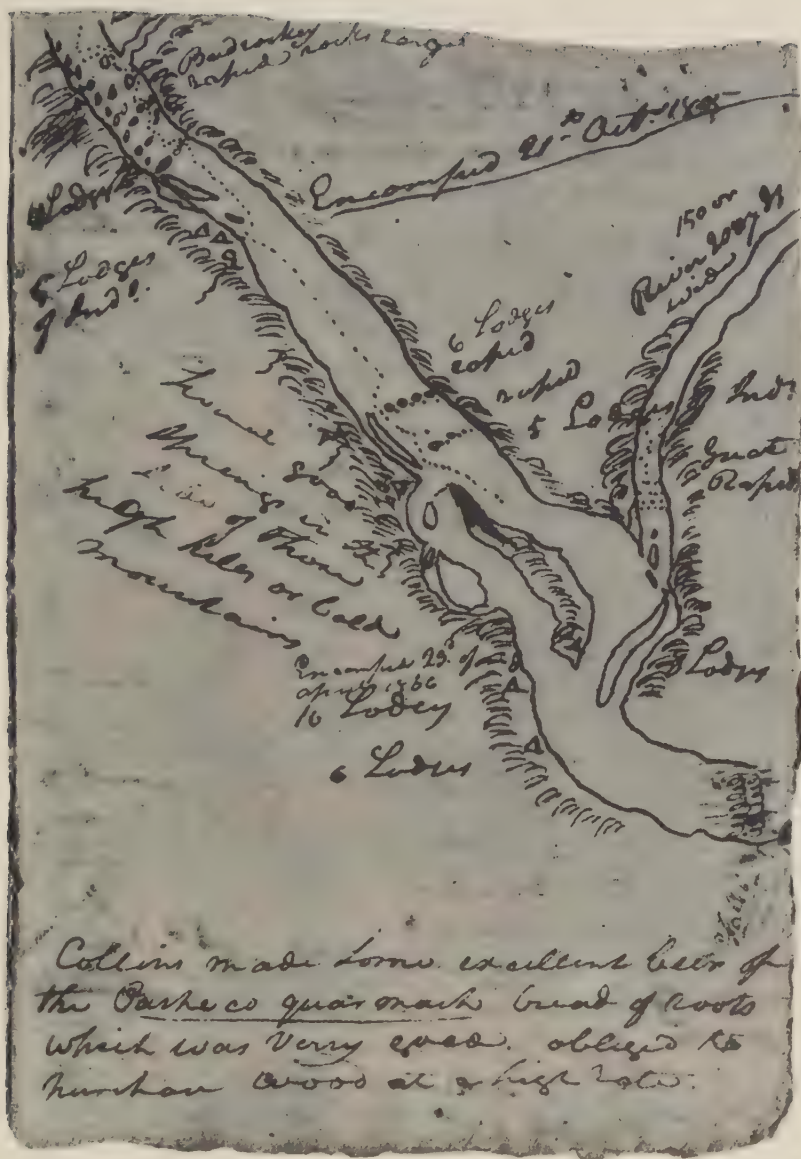
¹ The first draft entries in this chapter are from the Clark-Voorhis field-book.—ED.

- S. 60° W. 5 miles to the Star^d Bend, passed many rugged black rocks in different parts of the river, and a bad rapid at 2 miles & river narrow. Several canoes loaded with Indians (*Pierce Noses*) came to see us. at the expiration of this course a river falls in on the Lar^d 40 yds. wide Islands of rocks in every direction in the river & rapids
- S. 52° W. 13 miles to up^r point of a rocky Island 80 feet high a rapid above passed the little river rapid thro narrow channels between the rocks 4 Lodges of Indians on the Star^d side opposit a round topped mountain immediately in front and is the one we have been going towards & which bore S.W. from the 2^d course below the Forks passed the lower point of an Island on the Star^d at 2 miles landed at 5 Lodges of Pierced noses Indians at 4 miles where we encamped and
-
- 42 purchased a little wood to boil our Dogs & fish, Those Indians are the relations of [those at] the falls below, fortunately for us the night was warm fine water for 7 miles passed a rapid of rocks nearly across above which at 6 miles passed 6 Lodges. at 9 miles passed a bad rapid, & Lodges of Indians on St^d Side 20 piles of fish on an Island drying, several Indians in canoes fishing in canoes & gigs &c

Collins made some excellent beer of the *Pasheco quar mash* bread of roots which was very good. obliged to purchase wood at a high rate.

October 21st Monday 1805

A very cool morning wind from the S. W. we set out very early and proceeded on, last night we could not collect more dry willows the only fuel, than was barely Suffi[ci]ent to cook Supper, and not a sufficiency to cook brackfast this morning, pass^d a Small Island at 5½ miles a large one 8 miles in the middle of the river, some rapid water at the head and Eight Lodges of natives opposit its Lower point on the Star^d Side, we came too at those lodges, bought some wood and brackfast, Those people recived us with great kindness, and examined us



Map from Clark Field-book, showing Course and Camping place,
October 21, 1805.

with much attention, their employments customs, Dress and appearance Similar to those above, Speak the Same language, here we Saw two scarlet and a blue cloth blankets, also a Salors Jacket the Dress of the men of this tribe only a Short robe of Deer or Goat Skins, and that of the women is a short piece of Dressed Skin which fall from the neck so as to cover the front of the body as low as the waste, a Short robe, which is of one Deer or antelope Skin, and a flap around their waste and Drawn tite between their legs as before described, their ornaments are but few, and worn as those above.

we got from those people a few pounded roos [*roots*] fish and *Acorns*¹ of white oake, those Acorns they make use of as food raw & roasted and inform us they precure them of the natives who live near the falls below which place they all discribe by the term *Timm*² at 2 miles lower passed a rapid large rocks stringing into the river of large Size, opposit to this rapid on the Star^d Shore is Situated *two* Lodges of the Nativs drying fish here we halted a few minits to examine the rapid before we entered it which was our Constant Custom, and at all that was verry dangerous put out all who Could not Swim to walk around, after passing this rapid we proceeded on passed another rapid at 5 miles lower down, above this rapid on the Star^d Side *five* Lodges of Indians fishing &c above this rapid maney large rocks on each Side at Some distance from Shore, [at] one mile passed an Island close to the Star^d Side, below which is *two* Lodges of nativs, a little below is a bad rapid which is bad crouded with hugh [huge] rocks scattered in every Direction which renders the pasage verry Difficult a little above this rapid on the Lar^d Side emence piles of rocks appears as if Sliped from the cliffs under which they lay, passed great number of rocks in every direction scattered in the river. 5 Lodges a little below on the Star^d Side, and one lodge on an Island near the Star^d Shore opposit to which is

¹ We saw among them some small robes made of the skins of grey squirrel, some racoon skins, and acorns, which are signs of a timbered country not far distant. — GASS (p. 220).

² Which they pronounce so as to make it perfectly represent the sound of a distant cataract. — BIDDLE (ii, p. 28).

a verry bad rapid, thro which we found much dificuelty in passing, the river is crouded with rocks in every direction, after Passing this difficult rapid to the mouth of a Small river on the Larboard Side 40 yards wide descharges but little water at this time, and appears to take its Sourse in the open plains to the S. E.¹ from this place I proceved some fiew Small pines on the tops of the high hills and bushes in the hollars. imediately above & below this little river comences a rapid which is crouded with large rocks in every direction, the passage both crooked and dificuelt, we halted at a Lodge to examine those noumerous Islands of rock which ap.^d to extend maney miles below, great numb.^r of Indians came in canoes to View us at this place, after passing this rapid which we accomplished without loss; winding through between the hugh rocks for about 2 miles. (from this rapid the Conical mountain is *S.W.* which the Indians inform me is not far to the left of the great falls; this I call the *Timm* or falls mountain it is high and the top is covered with snow) imediately below the last rapids there is four Lodges of Indians on the Star.^d Side, proceeded on about two miles lower and landed and encamped near *five* Lodges of nativs, drying fish those are the relations of those at the *great falls*, they are pore and have but little wood which they bring up the river from the falls as they Say, we purchased a little wood to cook our Dog meat and fish; those people did not receive us at first with the same cordiality of those above, they appeare to be the Same nation Speak the Same language with a little curruption of maney words Dress and fish in the same way, all of whome have *pierced noses* and the men when Dressed ware a long taper'd piece of Shell or beed put through the nose.²

¹ We gave it the name of Lepage's river from Lepage one of our company. — BIDDLE (ii, p. 29).

This is now the John Day's River, named for a Virginia backwoodsman who was a member of the overland expedition to Astoria in 1811-12. See Bradbury's *Travels* (Thwaites' ed., Cleveland, 1904), note 104. — ED.

² Inserting two small, tapering white shells, about two inches long, through the lower part of the cartilaginous division of the nose. These shells are of the genus *dentalium*, they inhabit the Pacific shore, and are an article of traffic among the natives. — SAMUEL PARKER (*Journal*, p. 143).

this part of the river is furnished with fine Springs which either rise high up the Sides of the hills or on the bottom near the river and run into the river. the hills are high and rugged a few scattering trees to be Seen on them either Small pine or Scrubey white oke.

The probable reason of the Indians residing on the Star^d Side of this as well as the waters of Lewis's River is their fear of the *Snake Indians* who reside, as they natives say on a great river to the South, and are at war with those tribes, one of the Old Chiefs who accompanies us pointed out a place on the Lar^d Side where they had a great battle, not maney years ago, in which maney were killed on both Sides, One of our party J. Collins presented us with Some verry good *beer* made of the *Pa-shi-co-quar-mash* bread, which bread is the remains of what was laid in as a part of our Stores of Provisions, at the first flat heads or Cho-pun-nish Nation at the head of the *Koskoske* river which by being frequently wet molded & sowered &c. we made 33 miles to day.

[Clark, first draft:]

October 22nd Tuesday 1805

a fine morning calm we set out at 9 oClock and on the Course S. 52° W. 10 miles passed lodges & Indians and rapids as mentioned in the course of yesterday, from the expiration of

S. 30° W. 3 miles to the mouth of a large river in the Lar^d bend 200 y^{ds} wide great rapids in it a $\frac{1}{4}$ up it long and impracticable of assent Passed a point of rock Island at 2 miles on the Star^d 3 Islands in the mouth of this river no bottoms a little up

West 4 miles to a bend on Star^d side passed the Island of rocks at 2 miles at Lower point 8 large Lodges, on the Star^d Side 10 Lodges, below at the end of the course 6 more Lodges passed a Island on the St^d Side

S. W. 2 miles to a rocky Lar^d bend from the mouth of the river at the fall or commencement of the Pitch where we made a portage of 457 yards & down a steep

Took our Baggage & formed a camp below the rapids in a cove on the Star^d Side the distance 1200 yards having passed at the upper end of the portage 17 Lodges of Indians below the rapids & above camp 5 large Lodges of Indians, great numbers of baskets of Pounded fish on the rocks Islands & near their Lodges those are neatly pounded & put in verry new baskets of about 90 or 100 pounds w[e]ight. hire Indians to take our heavy articles across the portage purchased a Dog for supper Great numbers of Indians view us, we with much dificulty purchased as much wood as cooked our dog this evening, our men all in helth. The Indians have their grave yard on an Island in the rapids. The Great Chief of those Indians is out hunting. no Indians reside on the Lar^d Side for fear of the Snake Indians with whome they are at war and who reside on the large fork on the lar^d a little above

October 22^d Tuesday 1805

A fine morning calm and fare we set out at 9 oClock passed a verry bad rapid at the head of an Island close under the Star^d side above this rapid on the Star^d side is six Lodges of natives Drying fish, at 9 ml^s passed a bad rapid at the head of a large Island of high & uneven [rocks], jutting over the water, a Small Island in a Star^d Bend opposit the upper point, on which I counted 20 parcels of dried and pounded fish; on the main Star^d Shore opposit to this Island *five* Lodges of Indians are Situated, Several Indians in canoes killing fish with gigs &c. opposit the center of this Island of rocks which is about 4 miles long we discovered the enterence of a large river on the Lar^d Side which appeared to come from the S. E. we landed at some distance above the mouth of this river and Cap^t Lewis and my Self set out to view this river above its mouth, as our rout was intersepted by a deep narrow Chanel which runs out of this river into the Columbia a little below the place we landed, leaveing a high dry rich Island of about 400 yards wide and 800 yards long here we Seperated, I proceeded on to the river and Struck it at the foot of a verry Considerable rapid, here I beheld an emence body of water compress^d in

a narrow chanel of about 200 yds in width, someing over rocks many of which presented their tops above the water, when at this place Cap^t Lewis joined me haveing delayed on the way to examine a root of which the nativs had been digging great quantities in the bottoms of this River. at about two miles above this river appears to be confined between two high hills below which it [is] divided by numbers of large rocks, and Small Islands covered with a low groth of timber, and has a rapid as far as the narrows, three Small Islands in the mouth of this River, this River haveing no Indian name that we could find out, except "the River on which the Snake Indians live",¹ we think it best to leave the nameing of it untill our return.

we proceeded on pass[ed] the mouth of this river at which place it appears to discharge $\frac{1}{4}$ as much water as runs down the Columbia. at *two* miles below this River passed Eight Lodges on the Lower point of the Rock Island aforesaid at those Lodges we saw large logs of wood which must have been rafted down the *To wor-ne hi ooks* River, below this Island on the main Star^d Shore is 16 Lodges of nativs, here we landed a few minits to Smoke, the lower point of one Island opposit which heads in the mouth of *Towornehiooks* River which I did not observe untill after passing these lodges about $\frac{1}{2}$ a mile lower passed 6 more Lodges on the Same Side and 6 miles below the upper mouth of *Towornehiooks* River the comencement of the pitch of the great falls,² opposit on the Star^d Side is 17 Lodges of the nativs we landed and walked down accompanied by an old man to view the falls, and the best rout for to make a portage which we Soon discovered was much nearest on the Star^d Side, and the distance 1200 yards one third of the way on a rock, about 200 yards over a loose Sand collected in a hollar blown by the winds from the bottoms below which was disagreeable to pass, as it was steep and loose. at the lower part of those rapids we arrived at 5 Large Lod[g]es of nativs drying and prepareing fish for market, they gave

¹ The Indians called this Towahnahiooks River. It is now known as the Des Chutes. — ED.

² Now known as Celilo Falls; at their head is the town of Celilo, Ore. — ED.

us Philburts,¹ and berries to eat. we returned dropped down to the head of the rapids and took every article except the Canoes across the portag[e] where I had formed a camp on [an] eligable Situation for the protection of our Stores from theft, which we were more fearfull of, than their arrows. we despatched two men to examine the river on the opposit Side, and [they] reported that the canoes could be taken down a narrow Chanel on the opposit Side after a Short portage at the head of the falls, at which place the Indians take over their Canoes. Indians assisted us over the portage with our heavy articles on their horses,² the waters is divided into Several narrow chanel which pass through a hard black rock forming Islands of rocks at this Stage of the water, on those Islands of rocks as well as at and about their Lodges I observe great numbers of Stacks of pounded Salmon neatly preserved in the following manner, i. e. after [being] suffi[c]ently Dried it is pounded between two Stones fine, and put into a speses of basket neatly made of grass and rushes better than two feet long and one foot Diamiter, which basket is lined with the Skin of Salmon Stretched and dried for the purpose, in this it is pressed down as hard as is possible, when full they Secure the open part with the fish Skins across which they fasten th[r]o. the loops of the basket that part very securely, and then on a Dry Situation they Set those baskets the corded part up, their common custom is to Set 7 as close as they can Stand and 5 on the top of them, and secure them with mats which is raped around them and made fast with cords and covered also with mats, those 12 baskets of from 90 to 100^{lbs} each form a Stack. thus preserved those fish may be kept Sound and sweet Several years, as those people inform me, Great quantities as they inform us are sold to the whites people who visit the mouth of this river as well as to the natives below.³

¹ The only species of filberts of the Columbia region is *Corylus californica* Dc. — C. V. PIPER.

² "But for this service they repaid themselves so adroitly" (Biddle) that the explorers had to take the precaution mentioned in the second preceding sentence. — ED.

³ Almost, if not quite, along the very ground over which Lewis and Clark dragged their canoes around the falls, the railway trains of the Oregon Railroad and Navigation Company run. . . . I have stood on the river bank and have seen stacks of fish standing waiting until the Indians were ready to use them. — O. D. WHEELER.

on one of those Island[s] I saw Several tooms but did not visit them The principal Chiefs of the bands resideing about this Place is out hunting in the mountains to the S. W. no Indians reside on the S. W. side of this river for fear (as we were informed) of the Snake Indians, who are at war with the tribes on this river. they represent the Snake Indians as being verry noumerous, and resideing in a great number of villages on Towornehiooks River which falls in 6 miles above on the Lar^d Side and it reaches a great ways and is large a little abov its mouth at which part it is not intersepted with rapids, they inform that one considerable rapid & maney Small ones in that river, and that the Snake live on Salmon, and they go to war to their first villages in 12 days, the Course they pointed is S. E. or to the S of S. E. we are visited by great numbers of Indians to Day to view us, we purchased a Dog for Supper, some fish and with dificuelty precured as much wood as cooked Supper, which we also purchased we made 19 miles to day.

[Clark, first draft:]

October 23^d Wednesday 1805

Took the canoes over the Portage on the Lar^d Side with much dificulty, description on another Paper one canoe got loose & cought by the Indians which we were obliged to pay our old Chiefs over herd the Indians from below say they would try to *kill* us & informed us of it, we have all the arms examined and put in order, all the Indians leave us early. Great numbers of flees on the Lar^d Side. Shot a Sea Orter [otter] which I did not get, Great Numbers about those rapids we purchased 8 dogs, Small & fat for our party to eate, the Indians not verry fond of selling their good fish, compells us to make use of dogs for food. Exchanged our small canoe for a large & verry new one built for riding the waves obs^d Mer^{dn} Alt^d 66° 27' 30". Lat^d prods^d 45° 42' 57''³/₁₀ North.

October 23^d. Wednesday 1805

a fine morning, I with the greater part of the men crossed in the canoes to opposit side above the falls and hauled them across the portage of 457 yards which is on the Lar^d Side and certainly the best side to pass the canoes, I then decended through a narrow chanel of about 150 yards wide forming a kind of half circle in it[s] course of a mile to a pitch of 8 feet in which the chanel is divided by 2 large rocks, at this place we were obliged to let the Canoes down by strong ropes of Elk Skin which we had for the purpose, one Canoe in passing this place got loose by the cords breaking, and was cought by the Indians below. I accomplished this necessary business and landed Safe with all the canoes at our Camp below the falls by 3 oClock P. M. nearly covered with flees which were so thick amongst the Straw and fish Skins at the upper part of the portage at which place the nativs had been Camped not long since; that every man of the party was obliged to Strip naked dureing the time of takeing over the canoes, that they might have an oppertunity of brushing the flees of[f] their legs and bodies. Great numbers of *Sea Otters* in the river below the falls, I shot one in the narrow chanel to day which I could not get. Great numbers of Indians visit us both from above and below. one of the old Chiefs who had accompanied us from the head of the river, informed us that he herd the Indians Say that the nation below intended to kill us. we examined all the arms &c. complete the amunition to 100 rounds. The nativs leave us earlyer this evening than usial, which gives a Shadow of confermation to the information of our old Chief, as we are at all times & places on our guard, are under no greater apprehention than is common.

we purchased 8 Small fat dogs for the party to eate; the nativs not being fond of Selling their good fish, compells us to make use of Dog meat for food, the flesh of which the most of the party have become fond of from the habits of useing it for Some time past. The altitude of this day 66°. 27'. 30" gave for Lat^d 45°. 42'. 57. ³/₁₀ N.

I observed on the beach near the Indian Lodges two buti-full canoes of different Shape & Size to what we had Seen

above wide in the midd[le] and tapering to each end, on the bow curious figures were cut in the wood &c. Cap^t Lewis went up to the Lodges to See those Canoes and exchanged our Smallest canoe for one of them by giving a Hatchet & few trinkets to the owner who informed that he purchased it of a white man below for a horse, these canoes are neeter made than any I have ever Seen and calculated to ride the waves, and carry emence burthens, they are dug thin and are suported by cross pieces of about 1 inch diameter tied with Strong bark thro' holes in the Sides. our two old chiefs appeared verry uneasy this evening.

[Clark, first draft:]

October 24th Thursday 1805

a fine morning the Indians approached us with caution, our 2 old Chiefs deturmine to return home, saying they were at war with Indians below and they would kill them we purswaded them to stay 2 nights longer with us, with a view to make a peace with those Indians below as well as to have them with us dureing our Delay with this tribe. Cap^t Lewis went to view the falls I set out with the party at 9 oClock a m at 2½ miles passed a rock which makes from the Star^d Side (4 Lodges above 1 below) and confined the river in a narrow channel of about 45 yards this continued for about ¼ of a mile & widened to about 200 yards, in those narrows the water was agitated in a most shocking manner boils swells & whorlpools, we passed with great risque It being impossible to make a portage of the canoes, about 2 miles lower passed a verry Bad place between 2 rocks one large & in the middle of the river here our canoes took in some water I put all the men who could not swim on shore, & sent a few articles such as guns & papers, and landed at a Village of 21 houses on the Star^d Side in a Deep bason where the river appeared to be blocked up with emence rocks. I walked down and examined the passage found it narrow, and one verry bad place a little below the houses I pursued this channel which is from 50 to 100 yards wide and swels and boils with a most tremendous manner, prosued this channel 5 ms. & returned

found Cap^t Lewis & a Chief from below with maney of his men on a visit to us, one of our Party Pete Crusat played on the *violin* which pleased the savage, the men danced, Great numbers of Sea Otter Pole Cats about those fishings the houses of those Indians are 20 feet square and sunk 8 feet under ground & covered with bark with a small door round at top rose about 18 Inches above ground, to keep out the snow I saw 107 parcels of fish stacked, and great quantites in the houses.

October 24th Thursday 1805

The morning fare after a beautifull night, the natives approached us this morning with great caution. our two old chiefs expressed a desire to return to their band from this place, Saying "that they could be of no further Service to us, as their nation extended no further down the river than those falls, (*they could no longer understand the language of those below the falls, till then not much difference in the vocab^l*) and as the nation below had expressed hostile intentions against us, would certainly kill them; perticularly as they had been at war with each other;" we requested them to Stay with us *two* nights longer, and we would See the nation below and make a peace between them, they replied they "were anxious to return and See our horses" we insisted on their staying with us two nights longer to which they agreed; our views were to detain those Chiefs with us, untill we should pass the next falls, which we were told were very bad, and at no great distance below, that they might inform us of any designs of the natives, and if possible to bring about a peace between them and the tribes below.

The first pitch of this falls is 20 feet perpendecular, then passing thro' a narrow chanel for 1 mile to a rapid of about 8 feet fall below which the water has no perceptable fall but verry rapid See Sketch N^o 1. It may be proper here to remark that from Some obstruction below, the cause of which we have not yet learned, the water in high fluds (which are in the Spring) rise below these falls nearly to a leavel with the water above the falls; the marks of which can be plainly trac^d around the

falls¹: at that Stage of the water the Salmon must pass up which abounds in such great numbers above. below those falls we[re] Salmon trout, and great numbers of the heads of a Species of trout Smaller than the Salmon, those fish they catch out of the Salmon Season, and are at this time in the act of burrying those which they had drid for winter food. the mode of bur[y]ing those fish is in holes of various Sizes, lined with Straw on which they lay fish Skins in which they inclose the fish which is laid verry close, and then covered with earth of about 12 or 15 inches thick. Cap^t Lewis and three men crossed the river and on the opposit Side to view the falls which he had not yet taken a full view of. At 9 oClock a. m. I Set out with the party and proceeded on down a rapid Stream of about 400 yards wide at 2- $\frac{1}{2}$ miles the river widened into a large bason to the Star^d Side on which there is five Lodges of Indians. here a tremendous black rock Presented itself high and Steep appearing to choke up the river; nor could I See where the water passed further than the current was drawn with great velocity to the Lar^d Side of this rock at which place I heard a great roeing. I landed at the Lodges and the natives went with me to the top of this rock which makes from the Star^d Side, from the top of which I could See the dificulties we had to pass for Several miles below; at this place the water of this great river is compressed into a chanel between two rocks not exceeding *forty five* yards wide and continues for a $\frac{1}{4}$ of a mile when it again widens to 200 yards and continues this width for about 2 miles when it is again intersepted by rocks. This obstruction in the river accounts for the water in high floods rising to Such a hite at the last falls. The whole of the Current of this great river must at all Stages pass thro' this narrow chanel of 45 yards wide.² as the portage of our canoes over this high rock would be impossible with our Strength, and the only danger in passing thro those narrows was the whorls

¹ The reason of the rise in the water below the falls is, that for three miles down, the river is so confined by rocks (being not more than 70 yards wide), that it cannot discharge the water, as fast as it comes over the falls, until what is deficient in breadth is made up in depth. — GASS (p. 222).

² The so-called Short Narrows of the Columbia. — ED.

and swills [swells] arising from the Compression of the water, and which I thought (as also our principal watermen Peter Crusat) by good Stearing we could pass down Safe, accordingly I determined to pass through this place notwithstanding the horrid appearance of this agitated gut swelling, boiling & whorling in every direction, (which from the top of the rock did not appear as bad as when I was in it; however we passed Safe to the astonishment of all the Ind^s of the last Lodges who viewed us from the top of the rock. passed one Lodge below this rock, and halted on the Star^d Side to view a very bad place, the current divided by 2 Islands of rocks the lower of them large and in the midal of the river, this place being very bad I sent by land all the men who could not Swim and such articles as was most valuable to us such as papers Guns & amunition, and proceeded down with the canoes two at a time to a village of 20 wood houses in a Deep bend to the Star^d Side below which [was] a rugged black rock about 20 feet hiter [higher] than the Common high fluds of the river with Several dry chanel's which appeared to Choke the river up quite across; this I took to be the 2^d falls or the place the natives above call *timm*, The natives of this village re[ce]ived me very kindly, one of whome envited me into his house, which I found to be large and comodious, and the first wooden houses in which Indians have lived Since we left those in the vicinity of the Illinois, they are scattered permiscuisly on a elivated Situation near a mound of about 30 feet above the Common leavel, which mound has Some remains of houses and has every appearance of being artificial. those houses are about the Same Shape Sise and form 20 feet Square, [*wide and 30 feet long*] with one Dore raised 18 Inches above ground, they [the doors — E.D.] are 29- $\frac{1}{2}$ inches high & 14 wide, forming in a half circle above,  those houses were Sunk into the earth six feet, the roofs of them was Supported by [*a ridge pole resting on*] three Strong pieces of Split timber on which, [*thro' one of which the dore was cut*] that and the walls, the top of which was just above ground Supported a certain number of Spars which are Covered with the Bark of the white Cedar, or *Arber Vitea*; and the whole attached and Secured by the fibers

of the Cedar. the eaves at or near the earth, the gable ends and Side Walls are Secured with split boards which is Seported on iner Side with Strong pieces of timber under the eves &c. to keep those pieces errect & the earth from without pressing in the boards, Suported by Strong posts at the corners to which those poles were attached to give aditional Strength, small openings were left in the roof above the ground, for the purpose, as I conjectured, of discharging their arrows at a besieging enimey ; Light is admitted thro' an opening at top which also Serves for the Smoke to pass through,¹ one half of those houses is apropiated for the storing away Dried & pounded fish which is the principal food, the other part next the dore is the part occupied by the nativs who have beds raised on either side, with a fire place in the center of this Space each house appeared to be occupied by about three families; that part which is apropiated for fish was crouded with that article, and a few baskets of burries. I dispatched a Sufficent number of the good Swimmers back for the 2 canoes above the last rapid, and with 2 men walked down three miles to examine the river Over a bed of rocks, which the water at verry high fluds passes over, on those rocks I Saw Several large scaffols on which the Indians dry fish, as this is out of Season the poles on which they dry those fish are tied up verry Securely in large bundles and put upon the scaffolds, I counted 107 stacks of dried pounded fish in different places on those rocks which must have contained 10.000^{lb} of neet fish, The evening being late I could not examine the river to my Satisfaction, the chanel is narrow and compressed for about 2 miles, when it widens into a deep bason to the Star^d Side, & again contracts into a narrow chanel divided by a rock. I returned through a rockey open countrey infested with pole-cats to the village where I met with Cap^t Lewis the two old Chiefs who accompanied us & the party & canoes who had all arrived Safe ; the Canoes having taken in some water at the last rapids. here we formed a camp

¹ This village has better lodges than any on the river above ; one story of which is sunk under ground and lined with flag mats. The upper part, about 4 feet above ground, is covered over with cedar bark, and they are tolerably comfortable houses. — GASS (p. 223).

near the village, The principal chief from the nation below with Several of his men visited us, and afforded a favourable opportunity of bringing about a Piece and good understanding between this chief and his people and the two chiefs who accompanied us which we have the Satisfaction to say we have accomplished, as we have every reason to believe, and that those two bands or nations are and will be on the most friendly terms with each other, gave this great chief a Medal and some other articles, of which he was much pleased. Peter Crusat played on the *violin* and the men danced which delighted the natives, who Shew every civility towards us. we Smoked with those people untill late at night, when every one retired to rest.

[Clark, first draft:]

October 25th Friday 1805

A cold morning we deturmined to attempt the chanel after brackfast I took down all the party below the bad places with a load & one canoe passed well, a 2^d passed well I had men on the shore with ropes to throw in in case any accidence happened at the whirl &^c The Ind^s on the rocks viewing us the 3rd canoe nearly filled with water we got her safe to shore. the last canoe came over well which to me was truly gratifying set out and had not passed 2 miles before 3 canoes run against a rock in the river with great force no damage met with a 2^d Chief of the nation from hunting, we smoked with him and his party and gave a medal of the small size & set out passed great numbers of rocks, good water and came to at a high point of rocks below the mouth of a creek which falls in on the Lar^d Side and head up towards the high snow mountain to the S W. this creek is 20 yards wide and has some beaver signs at its mouth river about $\frac{1}{2}$ a mile wide and crouded with sea otters, & Drum [fish] was seen this evening, we took possession of a high Point of rocks to defend our selves in case the threts of those Indians below should be put in execution against us. Sent out some hunters to look if any signs of game, one man killed a small deer & several others seen I killed a goose, and suped hartily on venison & goose Camped on the rock. guard under the hill

 Courses from the upper rapids

- West 2 miles passing a Lar^d point of Sand and a Star^d point & 3 Lodges a deep bason to the Star^d to a pt of rocks, above a chanel
- S. 75° W. 2 miles to a rock Island in the middle of the river at a bad rapid & who[r]ls, passed thro a narrow bad chanel 45 yds wide for $\frac{1}{4}$ of a mile. a Lodge below on Star^d Side. halted to lookout
- S. 50° W. 2 miles to a rock at the head of a narrow chanel, a deep bason to the Star^d on which a village of 21 Lodges passed a large rock Island in the middle of the river. The channel nearest the Lar^d Side

Oct: 25

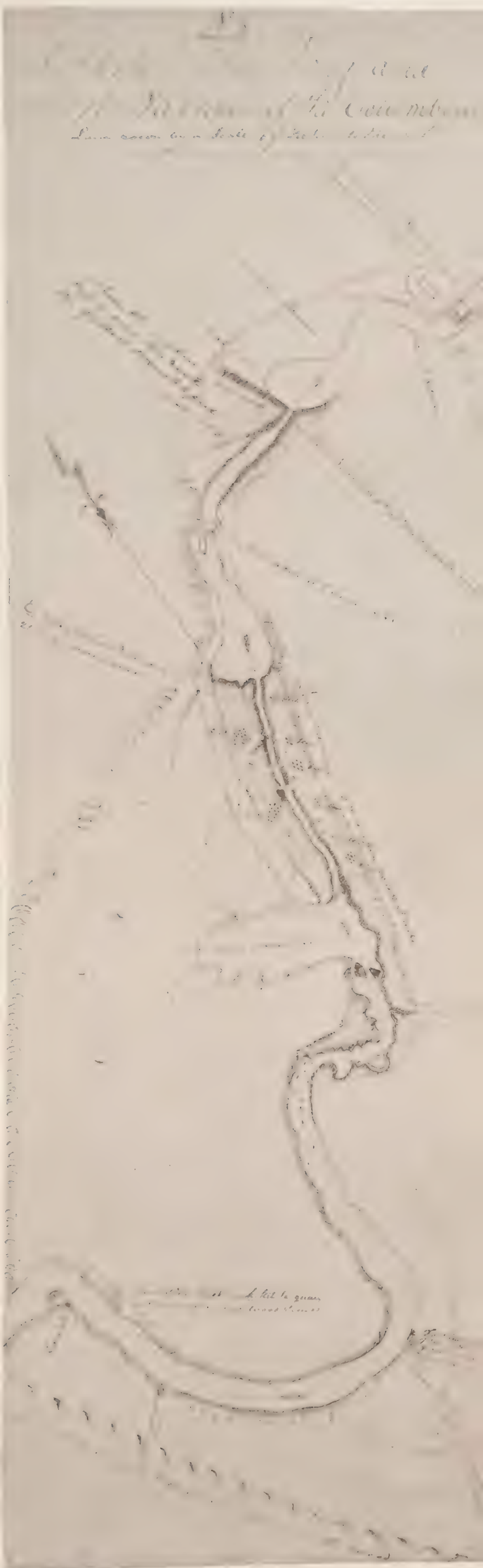
- S. 34° W. 3 miles thro a narrow swift bad chanel from 50 to 100 yards wide, of swels whorls & bad places a verry bad place at 1 mile, a rock in the middle at 2 miles to a rock, above a Deep bason to the Star^d Side above the rock
- S. 20° W. 2 miles to a high rock passed thro a narrow channel on the St^d Side of a rock in the middle of the chanel
- N. 60° W 1 mile to a bend, passed a bason to the Lar^d Side, and large ruged rocks on both sides
- S. 60° W. 4 miles to large Creek [in] a Lar^d bend under a timbered bottom & the first timber we have seen near the river for a long distance, Pine & white Oake

October 25th Friday 1805

A cool morning Cap^t Lewis and my Self walked down to See the place the Indians pointed out as the worst place in passing through the gut, which we found difficuelt of passing without great danger, but as the portage was impracti[c]able with our large canoes, we concluded to Make a portage of our most valuable articles and run the canoes thro.¹ accordingly on our return divided the party Some to take over the Canoes, and others to take our Stores across a portage of a mile to a place on the chanel below this bad whorl & Suck, with Some

¹ The Long Narrows. — ED.

others I had fixed on the Chanel with roapes to throw out to any who Should unfortunately meet with diffiuelty in passing through ; great number of Indians viewing us from the high rocks under which we had to pass, the 3 fir[s]t canoes passed thro very well, the 4th nearly filled with water, the last passed through by takeing in a little water, thus Safely below what I conceived to be the worst part of this chanel felt my self extreamly gratified and pleased. We loaded the Canoes & set out, and had not proceeded more than 2 mile[s] before the unfortunate Canoe which filled crossing the bad place above, run against a rock and was in great danger of being lost ; this Chanel is through a hard rough black rock, from 50 to 100 yards wide, swelling and boiling in a most tremendous maner Several places on which the Indians inform me they take the Salmon as fast as they wish ; we passed through a deep bason to the Star^d Side of 1 mile below which the River narrows and [is] divided by a rock the curent we found quit[e] gentle, here we met with our two old chiefs who had been to a village below to smoke a friendly pipe and at this place they met the Chief & party from the village above on his return from hunting all of whome were then crossing over their horses, we landed to Smoke a pipe with this Chief whome we found to be a bold pleasing looking man of about 50 years of age dress^d in a war jacket a cap Legins & mockesons. he gave us some meat of which he had but little and informed us he in his rout met with a war party of Snake Indians from the great river of the S. E. which falls in a few miles above and had a fight. we gave this Chief a Medal, &c. [had] a parting Smoke with our two faithful friends the chiefs who accompanied us from the head of the river, (who had purchased a horse each with 2 rob[e]s and intended to return on horseback) we proceeded on down the water fine, rocks in every derection for a few miles when the river widens and becoms a butifull jentle Stream of about half a mile wide, Great numbers of the Sea orte[r] [or Seals] about those narrows and both below and above. we came too, under a high point of rocks on the Lar^d Side below a creek of 20 yards wide and much water, as it was necessary to make Some Selestial observations we formed our camp on



Long and Short Narrows of the Columbia River,
sketch map by Clark.

the top of a high point of rocks, which forms a kind of fortification in the Point between the river & creek, with a boat guard,¹ this Situation we conceived well Calculated for Defence, and convenient to hunt under the foots of the mountain to the West & S. W. where timber of different kinds grows, and appears to be handsom coverts for the Deer, in oke woods, Sent out hunters to examine for game. G. D. Killed a Small Deer & other[s] Saw much sign, I killed a goose in the creek which was verry fat. one of the guard saw a Drum fish to day he conceived, our Situation will calculated to defend our selves from any designs of the natives, Should they be enclined to attack us.

This little creek heads in the range of mountains which runs S. S. W. & N. W. for a long distance on which is scattering pine white oake &c. The Pinical of the round topped mountain which we Saw a Short distance below the forks of this river is S. 43° W. of us and ab^t 37 miles, it is at this time topped with Snow we called this the *falls mountain* or *Timm mountain*. [*this the Mount Hood or Vancouver*] The face of the Countrey on both Side of the river above and about the falls, is Steep ruged and rockey open and contain[s] but a Small preportion of [h]erbage, no timber a few bushes excepted. The nativs at the upper falls raft their timber down *Towarne-hooks* River & those at the narrows take theirs up the river to the lower part of the narrows from this Creek, and carry it over land 3 miles to their houses² &c. at the mouth of this creek Saw Some beaver Sign, and a Small wolf in a Snare set in the willows The Snars of which I saw Several made for to catch wolves, are made as follows vz. a long pole which will Spring is made fast with bark to a willow, on the top of this pole a string (*Described elsewhere*)

¹ The point at which the expedition camped is just below the steamboat landing at Dalles City, and across Mill Creek or Quenett (Quinnett), as the explorers understood the Indians to say. — O. D. WHEELER.

On their return journey the explorers named this Rock Fort Camp. — ED.

² This region, now called the Dalles of the Columbia, was a great resort of the natives, who rallied here not only to fish but to levy tribute upon all who passed the river. Only the size of the Lewis and Clark party protected them on their outward journey; upon the return they were nearly involved in battle with the Indians. — ED.

[Clark, first draft:]

October 26th 1805 Saturday

a fine morning sent out six men to hunt deer & collect rozin to Pitch our canoes, had all our articles put out to dry. Canoes drawn out and repaired, the injories receved in drawing them over the rocks, every article wet in the canoe which nearly sunk yesterday

Took the Azmuth of the Sun & time this morning

Azmuth			Time			distance		
			h	m	s			
S.	64°	E	8	41	6	41°	1'	0"
S.	63°	E	8	45	32	42	6	30
S.	62°	E	8	51	8	43	28	15

Took equal altitudes with Sextant

	H.	M	S.		h	m	s
A M	8	54	22	P M	2°	9	44
	8	56	41		"	12	5
	8	59	1				

Altitude produced from this observation 44° - 14' - 15"

a number of Indians came to the opposit side and shew great anxiety to come over. they delayed untill late

Took time and distance of Sun and moon Sun West P. M.

	h	m	s			
	2	21	12	49°	51'	15"
"		25	45	49	51	00
"		29	4	49	52	00
"		31	43	49	52	30
"		33	9	49	52	45
"		36	2	49	53	30
"		37	49	49	54	30
"		39	5	49	55	00
"		40	23	49	55	30
"		41	36	49	56	00

Took time and distance of Moons Western limb & Fulehalt [Fomalhaut.] Star East

	Time			distance		
	h	m	s			
P M	6	34	0	67°	36'	15"
"		36	4	67	35	15
"		39	2	67	34	30

In the evening 2 chief[s] and 15 men came over in a single canoe, those chiefs proved to be the 2 great chiefs of the tribes above, one gave me a Dressed Elk Skin, and gave us some deer meet, and 2 cakes of white bread made of white roots, we gave to each chief a meadel of the small size a red silk handkerchief a knife to the 1st a arm ban[d] & a pice of Paint & a comb to his son a Pice of riben tied to a tin gorget and 2 hams of Venison They deturmined to stay with us all night, we had a fire made for them & one man played on the violin which pleased them much my servent danced. our hunters killed five Deer, 4 verry large gray squirrels, a goose & Pheasant, one man gixed a *Salmon trout* which we had fried in a little Bears oil which a Chief gave us yesterday and I think the finest fish I ever tasted, saw great numbers of white crains flying in Different directions verry high. The river has rose nearly 8 Inches to day and has every appearance of a tide, from what cause I can't say. our hunters saw Elk & bear signs to day in the white oake woods the countrey to the Lar^d is broken Countrey thinly timbered with pine and white oake, a mountain which I must call *Timm* or *falls* mountain rises verry high and bears to S.W. the course it has bore since we first saw it, our men danced to night. dried all our wet articles and repaired our canoes.

The flees my self and the men got on them in passing thro the plains the Indians had lately lived in Lodges on the Lar^d Side at the falls, are very troublesom and with every exertion the men can't get rid of them, perticularly as they have no clothes to change those which they wore. Those Indians are at war with the Snake Indians on the river which falls in a few miles above this and have lately had a battle with them, their loss I cannot lern

October 26th Saturday 1805.

A fine morning Sent Six men out to hunt Deer, and collect rozin to pitch the canoes which has become verry leaky by frequently hauling them over rocks &c. as well [as] Striking rocks frequently in passing down. all our articles we have exposed to the Sun to Dry; and the Canoes drawn out and

turned up. maney of our Stores entirely spoiled by being repeatedly wet,¹

A number of Indians came to the oposit side of the river in the fore part of the day and Shew[ed] that they were anxious to cross to us, we did not think proper to cross them in our Canoes and did not Send for them. in the evening *two* chiefs and 15 men came over in a Small Canoe, those two chiefs proved to be the two Principal Chiefs of the tribes above at the falls, and above, who was out hunting at the time we passed their bands; one of those Chiefs made Cap^t Lewis and my self each a Small present of Deer meat, and small cakes of white bread made of roots. we gave to each chief a Meadel of the Small Size a red Silk handkerchief, arm band, Knife & a piece of Paint, and acknowledged them as chiefs; as we thought it necessary at this time to treat those people verry friendly & ingratiate our Selves with them, to insure us a kind & friendly reception on our return, we gave Small presents to Several, and half a Deer to them to eate. we had also a fire made for those people to sit around in the middle of our camp, and Peter Crusat Played on the violin, which pleased those nativs exceedingly. (*Yorke danced for the Ind^s*) the two Chiefs and several men deturmined to delay all night with us all the others returned, leaving the horses for those who staid on the opposit Side. our hunters returned in the evening Killed five Deer, four verry large grey Squirrels and a grouse. one of the guard at the river guiged a Salmon Trout, which we had fried in a little Bears oil which the Chief we passed below the narrows gave us: this I thought one of the most delicious fish I have ever tasted

Great numbers of white crain flying in different Directions verry high. The river rose 8 inches to day from what cause I cannot Say certainly, as the tides cannot effect the river here as there is a falls below, I conjecture that the rise is owing to the winds which has Set up the river for 24 hours past

our hunters inform that the country back is broken, stoney and thinly timbered with pine and white Oake. They saw

¹ The astronomical data, being a transcript of those in the first draft, are here omitted. — Ed.

Elk & Bear sign in the mountains. Dried all our wet articles and repaired our canoes to day, and the Party amused themselves at night danceing. The *Flees* which the party got on them at the upper & great falls, are very troublesom and difficult to get rid of, perticularly as the me[n] have not a Change of Clothes to put on, they strip off their Clothes and kill the flees, dureing which time they remain nakid.

The nations in the vicinity of this place is at War with the Snake Indians who they Say are noumerous and live on the river we passed above the falls on the Same Side on which we have encamped, and, the nearest town is about four days march they pointed nearly S. E. and informed that they had a battle with those Ind^s laterly, their loss I could not asertain.

[Clark, first draft:]

October 27th Sunday 1805

a verry windy night and morning wind from the West and hard

Took time and distance of Suns and moons nearest Limbs.
Sun West

	Time			distance		
	h	m	s			
P M	3	20	37	61°	0'	0''
	"	22	33	61	0	45
	"	23	23	61	1	15
	"	24	24	61	1	45
	"	25	25	61	2	15
	"	26	22	61	2	30
	"	27	25	61	2	30
	"	28	23	61	3	15
	"	29	9	61	3	30
	"	29	50	61	3	30

Send out hunters and they killed 4 deer 1 pheasant and a squirrel the 2 Chiefs and party continue with us, we treat them well give them to eate & smoke, they were joined by seven others, from below. who stayed about 3 hours and returned down the river in a pet, soon after the Chiefs deturmined to go home we had them put across the river the wind verry high, we took a vocabelary of the Languages of

the 2 nations, the one liveing at the Falls call themselves *E-nee-shur* The other resideing at the levels or narrows in a village on the St^d side call themselves *E-chee-lute* not withstanding those people live only 6 miles apart, [they understand] but few words of each others language the language of those above having great similarity with those tribes of flat heads we have passed. all have the clucking tone anexed which is prodominate above, all flatten the heads of their female children near the falls, and maney above follow the same custom The language of the *Che-luc-it-te-quar* a few miles below is different from both in a small degree. The wind increased in the evening and blew verry hard from the same point W day fair and cold. The creek at which we are Encamped is called by the natives *Que-nett* Some words with Shabono about his duty The pinical of Falls mountain bears S 43° W. about 35 miles

October 27th. Sunday 1805

Wind hard from the west all the last night and this morning.¹

Some words with Shabono our interpreter about his duty. Sent out Several hunters who brought in *four Deer*, one *Grouse* and a *Squirrel*. The two Chiefs & party was joined by seven others from below in two canoes, we gave them to eate & Smoke Several of those from below returned down the river in a bad humer, haveing got into this pet by being prevented doeing as they wished with our articles which was then exposed to dry. we took a Vocabelary of the Languages of those two chiefs which are verry different notwithstanding they are Situated within six miles of each other, Those at the *great falls* call themselves *E-nee-shur* and are understood on the river above: Those at the Great Narrows call themselves *E-che-lute* and is understood below,² maney words of those people are the Same,

¹ The astronomical data are here omitted, as being transcripts of those in the first draft. — Ed.

² The Eneeshurs were a tribe of the Shahaptian family, now extinct, or else unknown by that name. The Echeloot is one of the leading tribes of the Chinookan family, which formerly occupied the lower Columbia, from this encampment of the expedition to the river's mouth, and for some distance along the Pacific coast. — Ed.

and common to all the *flat head* Bands which we have passed on the river, all have the *clucking* tone annexed which is predominant above all the Bands flatten the heads of the female children, and many of the male children also.¹ Those two Chief[s] leave us this evening and returned to their bands, the wind very high & from the west, day proved fair and cool.

The natives call this creek near which we are encamped *Que-nett*.

[Clark, first draft:]

October 28th Monday 1805

a windey morning loaded our canoes and set out at 9 oClock. A M. 3 canoes came down from the village above & 2 from that below. in one of those canoes a Indian wore his hair cued [queued], and had on a round hat. Wind from West

Course Distance

- N. 50° W. 2 miles [to a] cove in a Lar^d bend Clift of rocks on each side of 90 feet high; few pine
 N. 10° W. 2 miles to an Indian village of the *Chee-luck-it-tee-quar* nation of 8 houses in the form of those above, passed
 4 the mouth of a small creek

Those Indians have a musket & sword, and several Brass *Tea* kittles which they appear to be very fond of We purchased of those people five small dogs, and some Dried berries & white bread of roots, the wind rose and we were obliged to lie by about 1 mile below on the Lar^d Side

North 1 mile to a rock Island on the Star^d Side. we had not landed long be[fo]r an Indian canoe came from below with 3 Indians in it. those Indians make very nice canoes of Pine. Thin with aperns & carve on the head imitation of animals & other heads; The Indians above sacrifice the property of the Deceased towit horses, canoes, bolds [bowls] Basquets of which they make great use to hold water boil their meet &c &c great

¹ We now begin to observe that the heads of the males, as well as of the other sex, are subjected to this operation, whereas among the mountains the custom has confined it almost to the females. — BIDDLE (ii, p. 45).

many Indians came down from the upper Village & sat with us [and] smoked, rained all the evening & blew hard from the West, encamped on the Lard Side ops^d an Rock in the river Bad place

October 28th Monday 1805

A cool windey morning we loaded our canoes and Set out at 9 oClock, a. m. as we were about to set out 3 canoes from above and 2 from below came to view us in one of those canoes I observed an Indian with round hat Jacket & wore his hair cued [*he said he got them from Indians below the great rapid who bought them from the whites*] we proceeded on river inclosed on each Side in high cliffs of about 90 feet of loose dark Coloured rocks at four miles we landed at a Village of 8 houses on the Star^d Side under some rugid rocks, Those people call themselves *Chil-luckit-te-quaw*,¹ live in houses similar to those described, Speake somewhat different language with maney words the Same & understand those in their neighbourhood Cap^t Lewis took a vocabilary of this Language I entered one of the houses in which I saw a British musket, a cutlash and Several brass Tea kittles of which they appeared verry fond Saw them boiling fish in baskets with Stones, I also Saw [*badly executed*] figures of animals & men cut & painted on boards in one Side of the house which they appeared to prize, but for what purpose I will not venter to say, here we purchased five Small Dogs, Some dried buries, & white bread made of roots, the wind rose and we were obliged to lie by all day at 1 mile below on the Lar^d Side. we had not been long on Shore before a Canoe came up with a man woman & 2 children, who had a fiew roots to Sell, Soon after maney others joined them from above, The wind which is the cause of our delay, does not retard the motions of those people at all, as their canoes are calculated to ride the highest waves, they are built of white cedar or Pine verry light wide in the middle and tapers at each end, with aperns, and heads of animals

¹ Coues says (*L. and C.*, ii, p. 673), "No Indians are now known by this name" — apparently a *lapsus calami*, since Powell includes among the Chinookan tribes the Chilluckquittequaw (*U. S. Bur. Ethnol. Rep.*, 1885-86, p. 66). — Ed.

carved on the bow, which is generally raised. Those people make great use of Canoes, both for transpo[r]tation and fishing, they also [make] use of bowls & baskets made of grass & [bark] Splits to hold water and boil their fish & meat. maney of the nativs of the last Village come down [to] Sit and Smoke with us, wind blew hard accompanied with rain all the evening, our Situation not a verry good one for an encampment, but such as it is we are obliged to put up with, the harbor is a Safe one, we encamped on the Sand, wet and disagreeable one Deer killed this evening, and another wounded near our Camp.

[Clark, first draft :]

October 29th Tuesday 1805

A Cloudy morning wind still from the West not hard, we set out at day light proceeded on about 5 miles and came too at a Lodge of a chief which we made at the upper Village at the *falls* about his house there is six others This chief gave us to eat *Sackacomme* burries Hasel nuts fish Pounded, and a kind of Bread made of roots. we gave to the women pices of ribon, which they appeared pleased with. those houses are large 25 feet sq^r and contain about 8 men, say 30 inhabitants

Course

N. 55° W.	4 miles to a Lar ^d point, pas ^d a run on Lar ^d Side
West	8 miles to Rock Island near the middle of River, passed
	7 Houses of Indians about 50 men at 1 mile on the
12	Star ^d Side. Brackfast Those people fish at the last
	narrows, & have but little pounded fish, some dried and
	berries

Those people are friendly gave us to eat fish Beries, nuts bread of roots & Dr[i]ed beries and we call this the friendly Village We purchased 12 dogs of them & 4 Sacks of Pounded fish, and some few Dried Berries, and proceeded on at 4 miles further we landed to smoke a pipe with the people of a village of 11 houses we found those people also friendly Their village is Situated imediately below the mouth of a River of 60 yards water which falls in on the Star^d Side and heads in the mountains to the N. & N. E. the Indians inform us that

this river is long and full of falls no salmon pass up it. They also inform that 10 nations live on this river by hunting and on buries &c. The Countrey begins to be thinly timbered with Pine & low white Oake verry rocky and hilley. We purchased at this village 4 dogs. at the end of this Course is 3 rocks, in the river and a rock point from the Lard. the middle rock is large and has a number of graves on it we call it the Sepulchar Island. The last River we call Caterack River from the number of falls which the Indians inform is on it The Indians are afraid to hunt or be on the Lar^d Side of this Columbia river for fear of the Snake Ind^s who reside on a fork of this river which falls in above the falls. a good situation for winter quarters if game can be had is just below Sepulchar rock on the Lar^d Side, high & pine and oake timber the rocks rugged above, good hunting Countrey back, as it appears from the river Indian village ops^d of 2 Lodges river $\frac{1}{2}$ mile wide at least

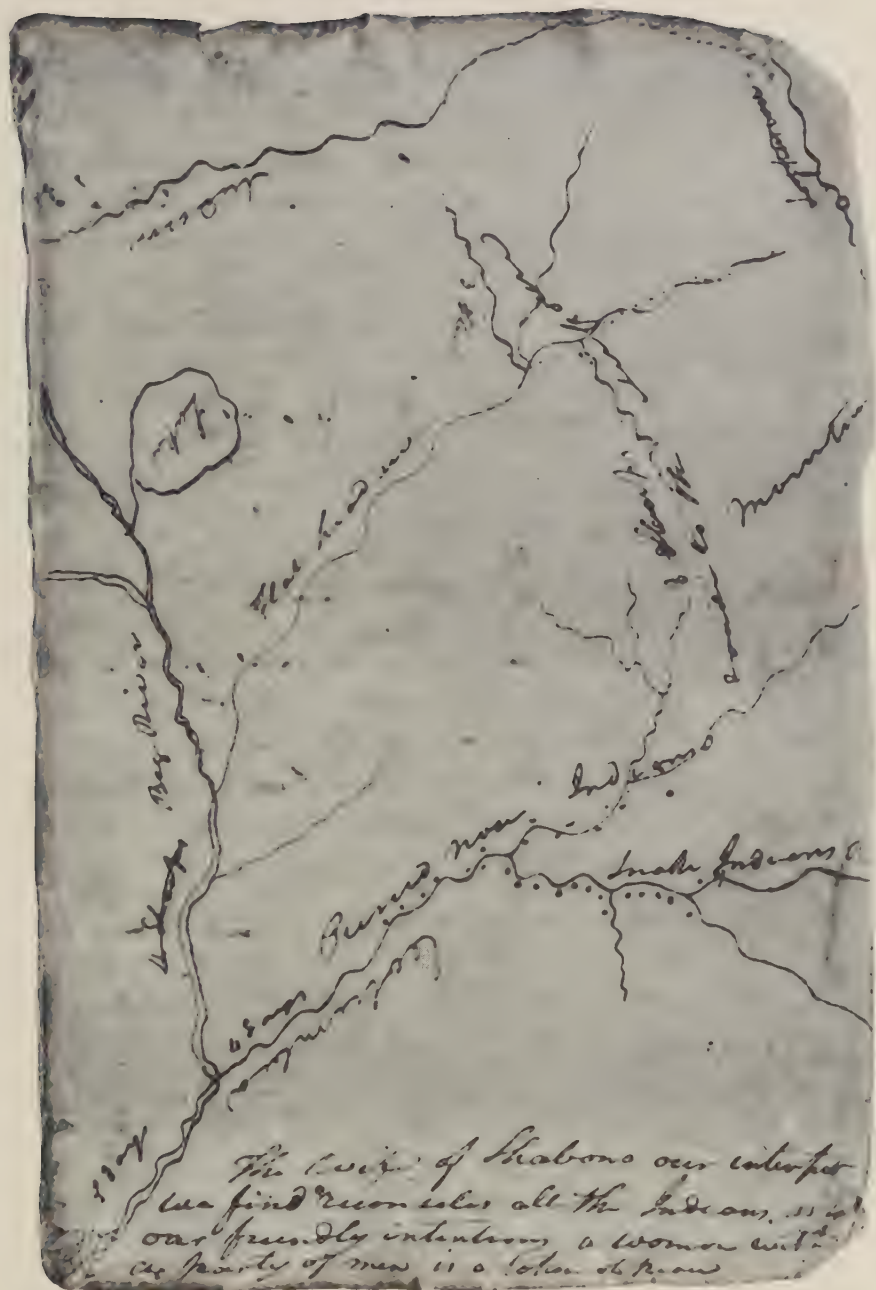
12 miles brought forward

S. 60° W. 5 miles to a point of rocks Island in a Lard bend, passed 2 rocks in the river. passed 2 Houses at 1 mile on the Star^d Side and 2 at 4 miles on the Star^d Side Countrey on the Lard. Side has more timber than common and looks well for hunting high and rugged.

S. 80° W. 6 miles to 4 Houses in a point of a timbered bottom on the Lar^d Side at a large creek or River 40 y^{ds} passed a bottom on the Star^d Side the distance in which there is 14 Indian houses. The falls mountain covered with snow is South

S. 70° W. 6 miles to a high clift of rocks St^d bend passed a large creek at 1 mile on the Star^d Side in which the Indians catch fish a large sand bar from the Lar^d Side for 4 miles, at which place a small stream of water falls over a rock of 100 feet on the Lar^d Side passed 4 Indian Houses at 5 miles in a bottom on the Lar^d Side

The robes of those Indians are of wolf deer elk, wild cats, some fox, & Deer I saw one of the mountain sheep, the wool thick and long corse hair on the back, resembling bristles. those animals live among the rocks in those mountains below,



Map from Clark Field-book, showing location of Indian tribes
 on Columbia River.

order is much valued by those people they cew their hair on each side with it and ware it about the necks with the tail in front

S. 56° W. 6 miles to a point of timbered bottom on the Lar^d Side, pass^d a Star^d point at 2 miles Here the mountains are high on each side, the high points of those to the Lar^d has snow

Came too at 3 miles on this course at 3 Houses of flatheads and Encamped on the Star^d Side, a Pond lies back of those people in which we saw great numbers of the small swan. we Purchased of those people 3 Dogs they gave us High bush cramburies, bread of roots [blank space in MS.] and roots, they were pleased with musick of the violin.

October 29th Tuesday 1805

A cloudy morning wind from the west but not hard, we Set out at day light, and proceeded on about *five* miles came too on the Star^d Side at a village of 7 houses built in the Same form and materials of those above, here we found the Chief we had Seen at the long narrows named [blank space in MS.] we entered his lodge and he gave us to eate Pounded fish, bread made of roots, Filbert nuts, & the berries of Sackecomme. [*Sac de Commis*] we gave to each woman of the lodge a brace of Ribon of which they were much pleased. each of those houses may be calculated to contain 8 men and 30 Soles, they are hospitable and good humered Speak the Same language of the inhabitants of the last village, we call this the friendly village. I observed in the lodge of the chief sundery articles which must have been precured from the white people, Such [as] a Scarlet & blue cloth Sword Jacket & hat. I also observed two wide Split boards w[i]th images on them cut and painted in emitation of a man; I pointed to this image and asked a man to what use he put them to, he Said Something the only word I understood was "good," and then Steped to the image and took out his Bow & quiver to Show me, and Some other of his war emblemts, from behind it. The Chief

then directed his wife to hand him his medison bag which he opened and Showed us 14 fingers [*different fingers not little or middle fingers*] which he said was the fingers of his enemies which he had taken in war, and pointed to S. E. from which direction I concluded they were Snake Indians, this is the first Instance I ever knew of the Indians takeing any other trofea of their exploits off the dead bodies of their Enimies except the Scalp. The chief painted those fingers with Several other articles which was in his bag red and securely put them back,¹ haveing first mad[e] a short harrang which I suppose was bragging of what he had done in war. we purchased 12 Dogs and 4 Sacks of fish, & some fiew ascid berries, after brackfast we proceeded on, the mountains are high on each side, containing scattering pine white Oake & under groth, hill Sides Steep and rockey; at 4 miles lower we observed a small river falling in with great rapidity on the Star^d Side below which is a village of 11 houses, here we landed to Smoke a pipe with the nativs and examine the mouth of the river, which I found to be 60 yards wide rapid and deep, The inhabitants of the village are friendly and chearfull; those people inform us as also those at the last village that this little river is long and full of falls, no Salmon pass up it, it runs from N. N. E., that *ten* nations live on this river and its waters, on buries, and what game they can kill with their Bow & arrows

we purchased 4 dogs and set out. (this village is the of the Same nation of the one we last passed) and proceeded on. The countrey on each side begin[s] to be thicker timbered with Pine and low white oake; verry rockey and broken. passed three large rocks in the river the middle rock is large long and has Several Squar vaults on it, we call this rockey Island the Sepulchar.² The last river we passed we shall call the *Cat-aract* River³ from the number of falls which the Indians say is on it, passed 2 Lodges of Indians a short distance below the

¹ After an harangue . . . the fingers were carefully replaced among the valuable contents of the red medicine-bag. — BIDDLE (ii, p. 47).

² One of the best known Indian burial-places, still showing many remains in the shape of skulls and bones. O. D. Wheeler describes a grave and monument of a well-known Oregon pioneer, Trevitt, upon this island. — ED.

³ Now Klickitat River, in the county of the same name, in Washington. — ED.

sepulchor Island on the Star^d Side. river wide, at 4 mile passed 2 houses on the Star^d Side, six miles lower passed 4 houses above the mouth of a Small river 40 yards wide on the Lar^d Side a thick timbered bottom above & back of those houses, those are the first houses which we have seen on the South Side of the Columbia River, (and the axess to those difficult) for fear of the approach of their common enemies the Snake Indians, passed 14 houses on the St^d Side scattered on the bank, from the mouth of this little river which we shall Call Labeasche River,¹ the *falls mountain* [*Mount Hood*] is South and the top is covered with Snow. one mile below pass the mouth of a large rapid Stream on the Star^d Side, opposit to a large Sand bar, in this creek the Indians above take their fish, here we saw Several canoes, which induc[e]d us to call this Canoe Creek it is 28 yards wide, about 4 miles lower and below the Sand bar is a butifull cascade falling over a rock of about 100 feet [high], a Short distance lower-passed 4 Indian houses on the Lar^d Side in a timbered bottom, a few miles further we came too at 3 houses on Star^d Side, back of which is a pond in which I Saw great numbers of Small Swan, Cap^t Lewis and [I] went into the houses of those people who appeared Somewhat surprised at first Their houses are built on the Same Construction of those above, Speak the Same language and Dress in the Same way, robes of the Skins of wolves, Deer, Elk, wild cat, or Loucirvia & fox, I also Saw a mountain Sheap² skin the wool of which is long, thick, & corse with long corse hare on the top of the neck and back something resembling bristles of a goat, the skin was of white hare, those animals these people inform me by signs live in the mountains among the rocks, their horns are Small and streight, Orter Skins are highly prized among those people as well as those on the river above, They cue their hare which is divided on each sholder, and also ware small strips about their necks with the tale hanging down in front. Those people gave us,

¹ Now named for the mountain, Hood's River. "Canoe Creek" is now White Salmon River. — Ed.

² Not a sheep, but the mountain goat (*Haplocerus montanus*). "Loucirvia" is only a corruption of the Fr. *loup cervier*; the lynx. — Ed.

High bush cranberries, [described hereafter not *H. B. Cr.*] bread made of roots, and roots; we purchased three dogs for the party to eat; we Smoked with the men, all much pleased with the violin. Here the mountains are high on each side, those to the Lar^d Side has Some Snow on them at this time, more timber than above and of greater variety.

[Clark, first draft:]

October 30th Wednesday 1805

A cloudy morning. Some little rain all night, after eating a slight brackfast of venison we set out. The rocks project into the river in maney places and have the appearance of having fallen from the high hills those projected rocks is common & small Bays below & nitches in the rocks. passed 4 cascades or small streams falling from the mountains on Lar^d

S. 70° W. 3 miles to a point of rocks on the Star^d Side, passed a number of stumps at some distance in the water

This part of the river resembles a pond partly dreaned leaving many stumps bare both in & out of the water, current about 1 mile p^r Hour

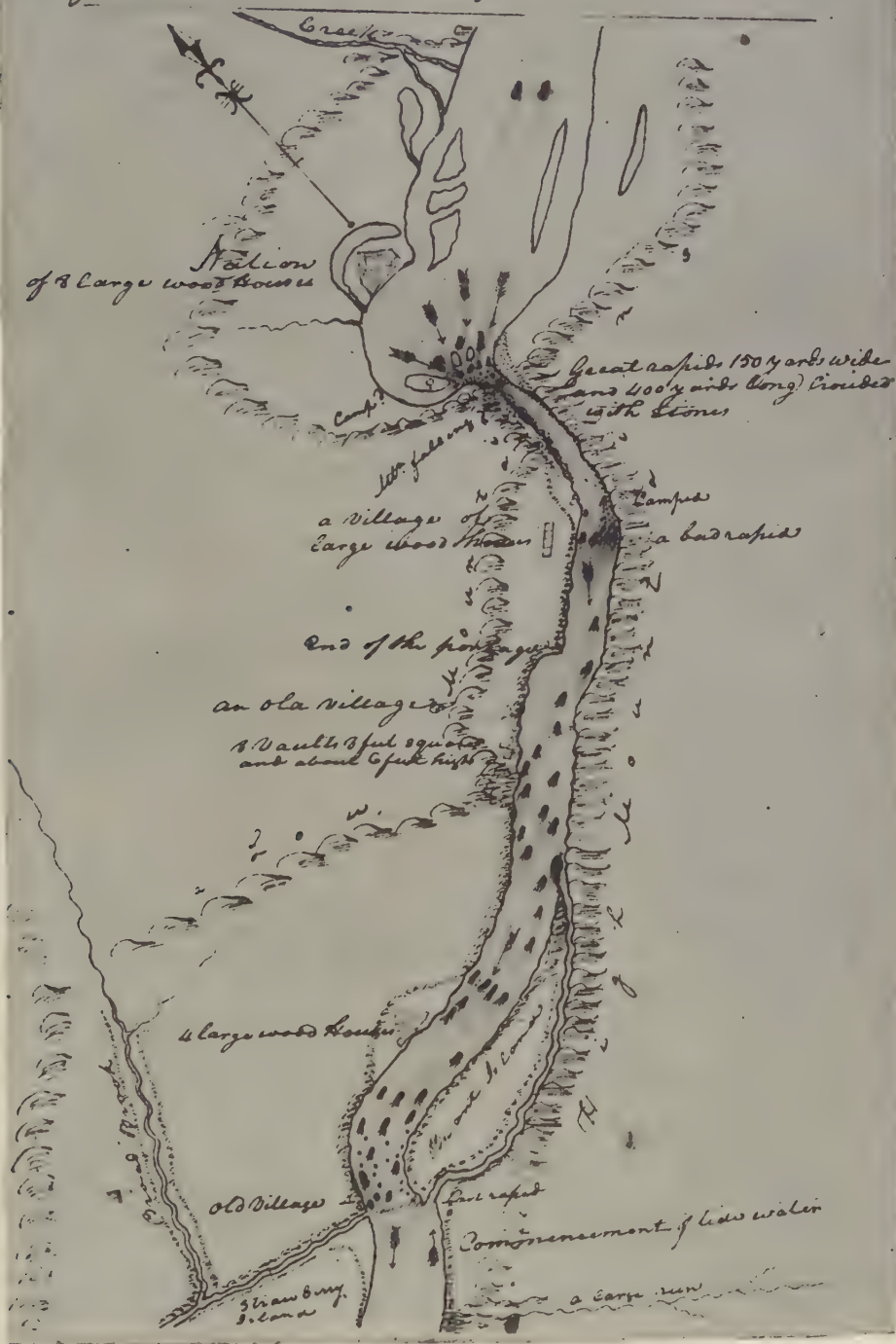
S. 74° W 2 miles to a point of a timbered bottom on Star^d Side halted to Dine, killed a Deer & 3 ducks & a squirrel of the mountains we can plainly here the roeing of the grand Shute below, saw the large Buzard white head and part of the wings white

West 4 miles to the mouth of a river on the Star^d Side of about 60 yards wide passed St^d point & many large rocks promiscuously in the river both above and below this river a large sand bar on the Lard Side

The bottom above the river is about $\frac{3}{4}$ of a mile wide and rich, some deer & bear sign. rained moderately all day, we are wet and cold. Saw several species of wood which I never saw before, some resembling Beech & other Poplar. Day dark and disagreeable

S. 45° W. 2 miles to a large rock in the river, passed several rocks and a large sand bar on the Lar^d Side verry large rock near the Star^d Side High Mountains on each side, ruged and covered with a variety of timber such as Pine Spruce Seder Cotton wood oake

N. 14
Great Rapids of the Columbia



Great Rapids of the Columbia River,
sketch-map by Clark.

S. 30 W 4 miles to a Island, at the commencement of the grand shute and the Star^d Side where we camped, passed maney large rocks in the river,¹ a large creek on the St^d Side at 2 miles, with an Island in the mouth. passed 3 Islands on the Star^d one on the Lard above 2 small Islands ops^d to us on which there grows large Pine, 4 rock Islands which almost chokes up the river. a deep bay to the Star^d on which the Indians live in 8 large worm Houses 2 ponds back of them on the Stard 1 above the Islands, one on the Lar^d side. several small rocks in dift p^{ts}

I with 2 men proceeded down the river 2 miles on an old Indian parth to view the rapids, which I found impassible for our canoes without a portage, the roade bad at 1 mile I saw a Town of Houses entirly abandoned, on an elevated situation, ops^d a 2^d shute, returned at dark. Cap^t Lewis and 5 men went to the Town found them kind they gave Beries & nuts, but he c^d get nothin[g] from them in the way of Information, the greater part of those people out collecting roots below, rained all the evining Those people have one gun & maney articles which they have purchased of the white people their food is principally fish

October 30th Wednesday 1805

A cool morning, a moderate rain all the last night, after eating a partial brackfast of venison we Set out passed several places where the rocks projected into the river & have the appearance of haveing Seperated from the mountains and fallen promiscuisly into the river, Small niches are formed in the banks below those projecting rocks which is comon in this part of the river, Saw 4 Cascades caused by Small Streams falling from the mountains on the Lar^d Side, a remarkable circumstance in this part of the river is, the Stumps of pine trees are in maney places, are at Some distance in the river, and gives every appearance of the river being damed up below from some cause which I am not at this time acquainted with,

¹ Word illegible. — ED.

the current of the river is also verry jentle not exceeding 1-1/2 mile p^r hour and about 3/4 of a mile in width, Some rain, we landed above the mouth of a Small river on the Star^d Side and Dined, J. Shields Killed a Buck & Labeash 3 Ducks, here the river widens to about one mile large Sand bar in the middle, a great [rock] both in and out of the water, large Stones or rocks are also permiscuisly scattered about in the river, this day we Saw Some fiew of the large Buzzard Cap^t Lewis Shot at one, those Buzzards are much larger than any other of ther Spece or the largest Eagle white under part of their wings &c. The bottoms above the mouth of this little river¹ is m[u]ch covered with grass & firn & is about 3/4 of a mile wide rich and rises gradually, below the river (which is 60 yards wide above its mouth,) the Countrey rises with steep assent. we call this little river from a Speces of Ash [*new Timbered*] that wood [Ash] which grows on its banks [is] of a verry large [size] and different [kind] from any we had before Seen, and a timber resembling the beech in bark but different in its leaf which is Smaller, and the tree Smaller.² passed maney large rocks in the river and a large creek on the Star^d Side in the mouth of which is an Island³ passed on the right of 3 Islands near the Stard. Side, and landed on an Island close under the Star^d Side at the head of the great Shute, and a little below a village of 8 large houses on a Deep bend on the Star^d Side, and opposit 2 Small Islands imediately in the head of the Shute, which Islands are covered with Pine, maney large rocks also, in the head of the Shute. Ponds back of the houses, and countrey low for a short distance. The day proved cloudy dark and disagreeable with some rain all day which kept us wet. The countrey a high mountain on each side thickly covered with timber, such as Spruce, Pine, Cedar, oake Cotton &c. &c. I took two men and walked down three miles to

¹ This is the present Wind River, Washington. As an afterthought, the explorers gave it the name of "Cruzatte," which did not persist. — ED.

² The first tree is the broad-leaved maple (*Acer macrophyllum*). The only tree closely resembling the beech is the Oregon alder, but Lewis and Clark call this the "black alder," Mar. 28, and June 10, 1806. The "growth resembling the beech" may be the "Indian plum," *Nuttallia cerasiformis* T. & G. — C. V. PIPER.

³ Now Rock Creek, just above the Cascades. — ED.

examine the Shute and river below proceeded along an old Indian path, pass^d an old village at 1 mile on an elevated Situation of, this village contained verry large houses built in a different form from any I had seen, and laterly abandoned, and the most of the boar^[r]ds put into a pond of water near the village, as I conceived to drown the flees, which was emensely noumerous about the houses, I found by examonation that we must make a portage of the greater perpotion of our stores 2-1/2 miles, and the canoes we could haul over the rocks, I returned at Dark Cap^t Lewis and 5 men had just returned from the village, Cap^t L. informed me that he found the nativs kind, they gave him berries, nuts & fish to eate; but he could get nothing from them in the way of information. The greater part of the inhabitants of this Village being absent down the river Some distance colecting roots Cap^t L. Saw one gun and Several articles which must have been precured from the white people. a wet disagreeable evening, the only wood we could get to burn on this little Island on which we have encamped is the newly discovered *Ash*, which makes a tolerable fire. we made fifteen miles to daye.

[Clark, first draft:]

October 31st Thursday 1805

a cloudey raney morning I proceed down the river to view it more at leasure, I took Jos. Fields & Peter Crusat and proceeded on down, Send Crusat back at 2 m^s to examine the rapid near the shore & I proceeded on down about 10 miles to a very high rock in a bottom on the Star^d ops^d 2 Islands covered with timber on which I saw Ind^s at a distance; found the river rocky for 6 miles, after which the current became uniform. at 1 mile I passed an old deserted village on a Pond on a high situation of 8 Houses. at 3 1/2 miles one house the only rem^t of an an-tient village 1/2 a mile lower I saw 8 vaults for the Dead which was nearly square 8 feet closely covered with broad boar^[r]ds curiously ingraved, the bones in some of those vaults were 4 feet thick, in others the Dead was yet layed side of each other nearly East & west, [w]raped up & bound securely in robes,

great numbers of trinkets Brass kettles, sea shells, Iron Pan Hare &c &c were hung about the vaults and great many wooden gods, or Images of men cut in wood, set up around the vaults, some of those so old and worn by time that they were nearly worn out of shape, and some of those vaults so old that they were rotted entirely to the ground. notwithstanding they [the] wood is of Pine & [word illegible. — ED.] or Cedar as also the wooden gods. I can not learn certainly if those people worship those wooden emiges, they have them in conspicuous parts of their houses at 5 miles I passed 4 large houses on the Star^d Side a little above the last rapid and opposit a large Island which is Situated near the Lar^d Side. The inhabitants of those houses had left them closely shut up, They appeared to contain a great deal of property and Provisions such as those people use. I did not disturb any thing about those houses, but proceed[ed] on down below the rapid which I found to be the last, a large village has at some period been on the Star^d Side below this rapid The bottom is high stoney and about 2 miles wide covered with grass, here is the head of a large Island in high water, at this time no water passes on the Star^d Side I walked thro this Island which I found to be verry rich, open & covered with Strawberry vines, and has greatly the appearance of having at some period been cultivated, The natives has dug roots in some parts of this Isl. which is about 3 miles long & 1 wide, a small Island covered with timber opposit the lower point no water runs on the Stard Side of it below and in the middle of the river is a large Island covered with tall trees opposit the Strawberry Island on its Star^d Side a creek falls in which has no running water at present, it has the appearance of throwing out emence torrents. I saw 5 Indians in a canoe below. Jo [Fields] killed a Sand hill Crane & we returned by the same rout to camp at the grand Shute where I found several Indians, I smoked Two canoes loaded with fish for the Trade below come down & unloaded The after noon fare

- S. 30° E 1 mile to a Lar^d Bend passing the Grand Shute which is $\frac{1}{4}$ of a mile and the water confined within about 150 yards, passing with Tremendous force, great number of rocks in the upper p^t of this shute, a low pine mountain on the Sta^d Side, high one on the Lar^d Side.
- S. 30° W. 1 mile to a Lar^d bend passed several rocks in the river & a rapid at $\frac{3}{4}$ of a mile the water being confined between large rocks, many of which is under water. an old village of 8 houses on the Star^d Side on the hill opposit.
- S. 45° W 2 miles to a high rock above the upper point of a large Isl^d on the Lar^d Side, passed many rocks in different directions, a house on the Star^d at 1 mile just below is 8 Indian *Vaults* in which is great number of dead, raped up their trinkets, & wooden Gods are placed around the vaults, they lie East & west
- S. 60° W 2 miles to a large black rock in a Star^d bend at the commencement of a rapid ops^d lower point of an Island Lar^d passed a rapid at $\frac{1}{2}$ m^l not bad. several large rocks in the river permiscusly, 4 large Ind. houses without inhabitants on the Star^d Side at $1\frac{1}{2}$ mile a Island on the Lar^d Side extensive high stoney bottoms on the Star^d Side
- South 2 miles to a creek under a Bluff in a Lar^d bend passed the rapid $\frac{1}{4}$ of a mile long. the upper point of a large Island on the Star^d Side no running water on the Star^d Side of it at present this Island high rich and open covered with Strawberry vines a narrow open bottom on the Lar^d Side

Those Indians cut off the hands of those they kill & preserve the fingers.

October 31st Thursday 1805

A cloudy rainy disagreeable morning I proceeded down the river to view with more attention [*the rapids*] we had to pass on the river below, the two men with me. Jo. Fields & Peter Crusat proceeded down to examine the rapids the Great Shute¹ which commenced at the Island on which we encamped

¹ Fr. *chute*, "fall." This is known as the Cascades of the Columbia. The Cascades cover a stretch of water several miles long where the river breaks through the Cascade Mountains. The Upper Cascades are those Lewis and Clark called the "Great Shute." The entire fall for three miles is sixty feet. — ED.

continued with great rapidity and force thro a narrow chanel much compress^d and interspersed with large rocks for $\frac{1}{2}$ a mile, at a mile lower is a verry considerable rapid at which place the waves are remarkably high, and proceeded on in a old Indian parth $2\text{--}\frac{1}{2}$ miles by land thro a thick wood & hill Side, to the river where the Indians make a portage, from this place I Dispatched Peter Crusat (our principal waterman) back to follow the river and examine the practibility of the canoes passing, as the rapids appeared to continue down below as far as I could See, I with Jo Fields proceeded on, at $\frac{1}{2}$ a mile below the end of the portage passed a house where there had been an old town for ages past as this house was old Decayed and a place of flees I did not enter it, about $\frac{1}{2}$ a mile below this house in a verry thick part of the woods is 8 Vaults, which appeared closely covered and highly deckerated with ornaments. Those vaults are all nearly the Same size and form 8 feet square, 6 feet high, sloped a little so as to convey off the rain, made of Pine or cedar boards Closely Connected & s[e]curely Covered with wide boards, with a Dore left in the East side which is partially stoped with wide boards curiously engraved. In Several of those vaults the dead bodies w[e]re raped up verry securely in Skins tied around with cords of grass and bark, laid on a mat, all east & west and some of those vaults had as maney as 4 Bodies laying on the Side of each other. the other Vaults containing bones only, Some contained bones for the debth of 4 feet. on the tops and on poles attached to those vaults hung Brass kittles & frying pans pearced through their bottoms, baskets, bowls of wood, sea Shels, skins, bits of Cloth, hair, bags of Trinkets & Small pieces of bone &c. and independant of the [*Hieroglyphics, figures of men & animals*] curious engraveing and Paintings on the boards which formed the Vaults I observed Several wooden Images, cut in the figure[s] of men and Set up on the Sides of the vaults all round, Some of those so old and worn by time, that they were nearly out of Shape,¹ I also observed the remains of

¹ Wooden and stone images like those here mentioned were found in great numbers by the early settlers, and many have been preserved. They suggest the figures of idols which are brought from foreign lands. — EVA E. DYE.

Vaults rotted entirely into the ground and covered with moss. This must be the burying place for many ages for the inhabitants of those rapids, the vaults are of the most lasting timber Pine & Cedar. I cannot say certainly that those natives worship those wooden idols as I have every reason to believe they do not; as they are Set up in the most conspicuous parts of their houses, and treated more like ornaments than objects of adoration. at 2 miles lower and 5 below our Camp I passed a village of 4 large houses, abandon^d by the natives, with their doors bared up, I looked into those houses and observed as much property as is usual in the houses of those people which induced me to conclude that they w[e]re at no great distance, either hunting or Collecting roots, to add to their winter subsistence. from a Short distance below the vaults the mountain which is but low on the Star^d Side, leave[s] the river, and a level stoney open bottom succeeds on the Said St^d Side for a great Distance down, the mountains high and rugged on the Lar^d Side this open bottom is about 2 miles a Short distance below this village is a bad Stoney rapid and appears to be the last in view I observed at this lower rapid the remains of a large and antient Village which I could plainly trace by the Sinks in which they had formed their houses, as also those in which they had buried their fish. from this rapid to the lower end of the portage the river is crowded with rocks of various sizes between which the water passes with great velocity creating in many places large waves, an Island which is Situated near the Lar^d Side occupies about half the distance the lower point of which is at this rapid. immediately below this rapid the high water passes through a narrow chanel through the Star^d Bottom forming an Island of 3 miles Long & one wide; I walked through this Island which I found to be very rich land, and had every appearance of having been at some distant period cultivated at this time it is covered with grass intersperced with strawberry vines, I observed Several places on this Island where the natives had dug for roots and from its lower point I observed 5 Indians in a Canoe below the upper point of an Island near the middle of the river covered with tall timber, which induced me to believe that a village was at no

great distance below, I could not see any rapids below in the extent of my view which was for a long distance down the river, which from the last rapids widened and had every appearance of being effected by the tide [*this was in fact the first tide water*] I deturmind to return to camp 10 miles distant, a remarkable high detached rock Stands in a bottom on the Star^d Side near the lower point of this Island on the Star^d Side about 800 feet high and 400 paces around, we call the *Beaten* [*Beacon*] rock.¹ a Brook falls into the narrow chanel which forms the [*what we call*] Strawberry Island, which at this time has no running water, but has every appearance of discharging emence torrents &c. &c. Jo. Fields shot a Sand hill Crane. I returned by the Same rout on our Indian parth passing up on the N. W. Side of the river to our Camp at the Great Shute found Several Indians from the village, I Smoked with them; Soon after my return two canoes loaded with fish & Bear grass for the trade below, came down from the village at the mouth of the Catterack River, they unloaded and turned their canoes up Side down on the beech, & camped under a Shelving rock below our Camp.

One of the men shot a goose above this Great Shute, which was floating into the Shute, when an Indian observed it, plunged! into the water & swam to the Goose and brought in on shore, at the head of the Suck, [*great danger, rapids bad, a descent close by him (150 feet off,) of all Columbia River, current dashed among rocks, if he had got in the Suck — lost*] as this Indian richly earned the goose I suffered him to keep it which he about half picked and Spited it up with the guts in it to roste.

This Great Shute or falls is about $\frac{1}{2}$ a mile, with the water of this great river compressed within the space of 150 paces in which there is great numbers of both large and Small rocks, water passing with great velocity forming [*foaming*] & boiling in a most horriable manner, with a fall of about 20 feet, below it widens to about 200 paces and current gentle for a Short distance. a Short distance above is three Small rocky Islands

¹ This rock is a well-known landmark on the lower river, and stands to-day as it did in the time of Lewis and Clark. It has been called Pillar Rock, but is now usually known as Castle Rock. — Ed.

and at the head of those falls, three Small rocky Islands are Situated crosswise the river, Several rocks above in the river & 4 large rocks in the head of the Shute; those obstructions together with the high Stones which are continually braking loose from the mountain on the Star^d Side and roleing down into the Shute added to those which brake loose from these Islands above and lodge in the Shute, must be the cause of the rivers daming up to such a distance above, where it shows such evidant marks of the common current of the river being much lower than at the present day.

[Clark, first draft:]

November 1st Friday 1805

a verry cold morning wind from N.E. and hard

Took equal altitudes of Sun

	^h	^m	^s		^h	^m	^s
A. M.	9	22	51	P. M.	3	12	21
"	"	25	6	"	"	14	38
"	"	27	24	"	"	16	47

Altitude produced $36^{\circ} - 22' - 15''$

Set all hands packing the loading over the portage which is below the grand shute and is 940 yards of bad way over rocks & on the slipery hill sides The Indians who came down in 2 canoes last night packed their fish over a portage of $2\frac{1}{2}$ miles, to avoid a 2^d Shute four of them took their canoes over the 1st portage and run the 2^d Shute, great numbers of sea otters, they are so cautious that I with deficuelty got a shute at one today, which I must have killed but could not get him as he sunk

Latitude: $45^{\circ} - 44' - 3''$. North

Cronomiter is 3^m 27^s too slow M. Time

1st Nov^r P M

Observed time and distance of the Moons Western Limb from Antares * West

	Time			Distance		
	h	m	s			
P.M.	7	5	33	91°	50'	45"
"	"	8	25	"	50	15
"	"	10	53	"	52	00
"	"	17	1	"	52	30
"	"	18	59	"	52	30

The mountains is so high that no further observations can be made with this *

observed time and distance of Moon's Western Limb from *a Arietis*
* East

	Time			distance		
	H	m	s			
PM.	7	29	34	58°	4'	30"
"	"	33	12	"	4	00
"	"	35	21	"	3	15
"	"	37	16	"	2	00
"	"	39	2	"	1	00
"	"	40	35	"	0	15

We got all our canoes and baggage below the Great Shute, 3 of the canoes being Leakey from injures receved in hauling them over the rocks, obliged us to delay to have them repaired a bad rapid just below us, three Indian canoes loaded with pounded fish for the trade down the river arrived at the upper end of the portage this evening. I can't lern whether those Indians trade with white people or Ind^s below for the Beeds & copper which they are so fond of. They are nearly necked prefuring beeds to any thing. Those Beeds they trafick with Indians still higher up this river for skins robes &c &c. The Indians on those waters do not appear to be sickly, sore eyes are common and maney have lost their eyes, some one and maney both, they have bad teeth, and the greater perpotion of them have worn their teeth down, maney into the gums. They are rather small high cheeks, women small and homely, maney of them have sweled legs, large about the knees owing to the position in which they set on their hams, They are nearly necked only a piece of leather tied about their breech and a small robe which generally comes to a little below their

wastes and scercely sufficently large to cover arround them when confined they are all fond of clothes but more so of Beeds perticularly blue & white beeds. They are durty in the extreme both in their cooking and in their houses.

Those at the last Village raise the beads about five feet from the earth, under which they store their Provisions. Their houses is about 33 feet to 50 feet square, the dore of which is about 30 Inches high and 16 Inches wide in this form  cut in a wide part of Pine board, they have maney imeges cut in wood, generally in the figure of a man. Those people are high with what they have to sell, and say the white people below give them great Prices for what they sell to them. Their noses are all Pierced, and the[y] wear a white shell maney of which are 2 Inches long pushed thro' the nose. all the women have flat heads pressed to almost a point at top. The[y] press the female childrens heads between 2 bords when young untill they form the skul as they wish it which is generally verry *flat*. This amongst those people is considered as a great mark of buty, and is practised in all the tribes we have passed on this river more or less. Men take more of the drugery off the women than is common with Indians.

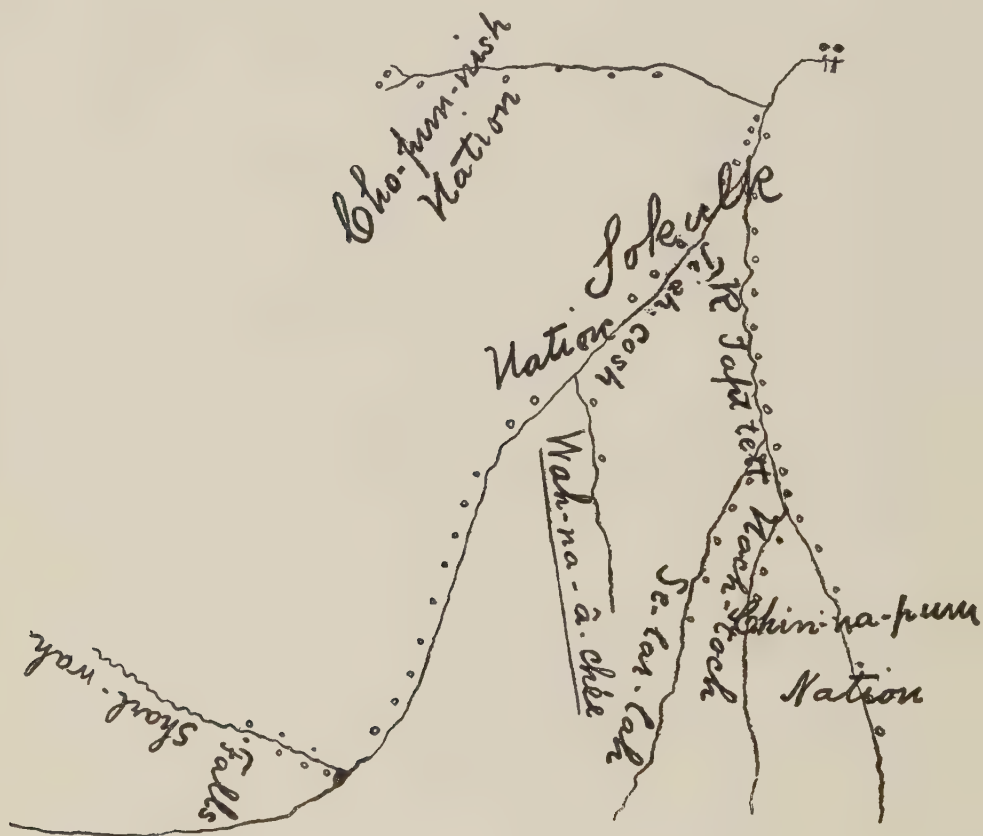
Names of Tribes

E-neé-Shur at the falls
E-chee-lute at the lower whorl
Che-luck-it-te-guar below
Chim-ná-pum Nation above
Qua-ba-ha — near.

November 1st Friday 1805

A verry cool morning wind hard from the N. E. The Indians who arrived last evening took their Canoes on ther Sholders and carried them below the Great Shute, we Set about takeing our Small canoe and all the baggage by land 940 yards of bad slippery and rockey way. The Indians we discovered took ther loading the whole length of the portage 2- $\frac{1}{2}$

miles, to avoid a second Shute which appears verry bad to pass, and thro' which they passed with their empty canoes. Great numbers of Sea Otters, they are so cautious that I with difiuelty got a Shot at one today, which I must have killed, but could not get him as he Sunk.



We got all our baggage over the Portage of 940 yards, after which we got the 4 large canoes over by slipping them over the rocks on poles placed across from one rock to another, and at some places along partial Streams of the river. in passing those canoes over the rocks &c. three of them rec[ei]ved injuries which obliged us to delay to have them repaired.

Several Indian Canoes arrived at the head of the portage, Some of the men accompanied by those from the village come down to Smoke with us, they appear to Speak the same language with a little different axcent¹

I visited the Indian Village found that the construction of the houses [was] Similar to those abov[e] described, with this difference only, that they are larger say from 35 to 50 feet by 30 feet, raised about 5 feet above the earth, and nearly as much below the Dore in the Same form and size cut in the wide post which supports one end of the ridge pole and which is carved and painted with different figures & Hieroglyphics. Those people gave me to eat nuts berries & a little dried fish, and Sold me a hat of their own taste without a brim, and baskets in which they hold their water. Their beads [beds] are raised about 4- $\frac{1}{2}$ feet, under which they Store away their dried fish, between the part on which they lie and the back wall, they Store away their roots burries nuts and valuable articles on mats, which are Spread also around the fireplace which is Sunk about one foot lower than the bottom flore of the house, this fireplace is about 8 feet long and Six feet wide secured with a fraim, those houses are calculated for 4, 5 & 6 families, each familey haveing a nice painted ladder to assend up to their beads. I Saw in those houses Several wooden *Images* all cut in imitation of men, but differently fasioned and placed in the most conspicuous parts of the houses, probably as an orniment

I cannot lern certainly as to the traffick those Ind^s carry on below, if white people or the indians who trade with the whites who are either settled or visit the mouth of this river. I believe mostly with the latter as their knowledge of the white people appears to be verry imperfect, and the articles which they appear to trade mostly i. e. Pounded fish, Beargrass, and roots; cannot be an object of comerce with furin merchants. however they git in return for those articles Blue and white beads copper [Tea] Kettles, brass arm bands, some scarlet and blue robes and a few articles of old clothes, they prefer beads to any thing, and will part with the last mouthfull or articles

¹ Astronomical data here omitted, being a transcript of those in first draft. — ED.

of clothing they have for a few of those beads, those beads the[y] traffick with Indians Still higher up this river for roabs, Skins, cha-pel-el bread,¹ beargrass &c. who in their turn traffick with those under the rocky mountains for Beargrass, *quarmash* [*Pashico*] roots & robes &c.

The natives of the waters of the Columbia appear helthy, Some have tumors on different parts of their bodies, and Sore and weak Eyes are common, maney have lost their Sight entirely, great numbers with one eye out and frequently the other verry weak, This misfortune I must again ascribe to the water &c. They have bad teeth, which is not common with indians, maney have worn their teeth down and Some quite into their gums, this I cannot satisfactorily account for it, do ascribe it in some measure to their method of eateing, their food, roots pert[i]cularly, which they make use of as they are taken out of the earth frequently nearly covered with sand, I have not Seen any of their long roots offered for Sale clear of sand. They are rether below the Common Size high cheeks womin Small and homely, and have Swelled legs and thighs, and their knees remarkably large which I ascribe to the method in which they sit on their hams go nearly necked wareing only a piece of leather tied about their breast which falls down nearly as low as the waste, a small roabe about 3 feet square, and a piece of leather tied about their breach, They [*womin*] have all flat heads in this quarter both men and women. They are dirty in the extream, both in their person and cookery. ware their hare loose hanging in every direction. They ask high prices for what they Sell and Say that the white people below give great prices for every thing &c.

The noses are all pierced and when they are dressed they

¹ Elsewhere spelled "shappellel" and "shappalell"; the word is a corruption of the Chinook *tsá-po-lil*, meaning "bread" or "flour." Gass says (p. 289): "A kind of bread the natives make of roots, and bake in the sun; and which is strong and palatable." In the Lewis and Clark collection of dried plants which is deposited in the Philadelphia Academy of Natural Sciences is a specimen of "an umbelliferous plant of the root of which the Wallowallows make a kind of bread. The natives call it Shappalell." This Meehan identifies as *Cymopterus campestris*; but C. V. Piper, of the Washington Agricultural experiment station, regards it as a species of *Lomatium*. — ED.

have a long tapered piece of white shell or wampum put through the nose, those Shells are about 2 inches in length. I observed in many of the villages which I have passed, the heads of the female children in the press for the purpose of compressing their heads in their infancy into a certain form, between two boards¹

¹ This custom is described by Gass (pp. 224-225). — ED.

CHAPTER XX

FROM THE RAPIDS TO THE SEA

Clark's Journal, November 2-21, 1805

[Clark, first draft:]

Nov. 2^d Saturday 1805

MERIDIAN altitude $59^{\circ} - 45' - 45''$. Made a portage of about $1\frac{1}{2}$ miles with half of the Baggage, and run the rapid with the canoes without much damage, one struck a rock & split a little, and 3 others took in some water 7 squars came over the portage loaded with Dried fish & *Bear-grass*, Soon after 4 men came down in a canoe after takeing brackfast, & after taking a meridian altitude we set out Passed 2 bad rapids one at 2 & the other at 4 mile below the Is^d on Lar^d and upper end of Strawberry Island on the Star^d Side from the Creek end of last Course

S. 50° W. 5 miles to a timbered bottom on the Lar^d Side, passed the Lower point of Strawberry Is^d at 3 miles, a Is^d cov^d with wood below on Star^d Side a remarkable high rock on Star^d Side about 800 feet high & 400 yds round, the *Beaten* Rock. The mountains and bottoms thickly timbered with Pine Spruce Cotton and a kind of maple Passed 2 small wooded Islands on St^d side, below the lower Island on the Stard Side at 4 miles an Indian village of 9 Houses, The river wider and bottoms more extensive.

S. 47° W. 12 miles to a Star^d point of rocks of a high clift of black rocks. passed a Star^d Point at 4 miles. here the mountains are low on each side & thickly timbered with pine. river about 2 miles wide, passed a rock at 10 miles in the middle of the river this rock is 100 feet high & 80 feet Diameter, a deep bend to Star^d Side.

Labiech killed 14 Geese & a Brant Collins one Jos. Fields & R[euben] 3 those gees are much smaller than common, and have white under their rumps & around the tale, The tide rises here a few 9¹ Inches, I cannot ascertain the precise hite it rises at the last rapid or at this place of camp. The Indians we left at the portage passed us this evening one other canoe come up

S. 58° W. 4 miles to a Star^d point of a large bottom. Encamped on the Lar^d Side river about 2 miles wide country thickly timbered we Encamped behind a large rock in the Lar^d Bend A canoe with 7 Ind^s came down & encamped with us

November 2nd Saturday 1805

Examined the rapid below us more pert[i]celarly² the danger appearing too great to Hazzard our Canoes loaded, dispatched all the men who could not Swim with loads to the end of the portage below, I also walked to the end of the portage with the carriers where I delayed untill every articles was brought over and canoes arrived Safe. here we brackfast and took a Meridⁿ altitude 59° - 45' - 45". about the time we were Setting out 7 Squars came over loaded with Dried fish, and bear grass neatly bullded up, Soon after 4 Indian men came down over the rapid in a large canoe. passed a rapid at 2 miles & 1 at 4 miles opposit the lower point of a high Island on the Lar^d Side, and a little below 4 Houses on the Star^d Bank, a Small creek on the Lar^d Side opposit Strawberry Island, which heads below the last rapid, opposit the lower point of this Island passed three Islands covered with tall timber opposit the Beaten rock, Those Islands are nearest the Starboard Side; imediately below on the Star^d Side passed a village of *nine* houses, which is Situated between 2 Small creeks, and are of the Same construction of those above; here the river widens to near a mile, and the bottoms are more extensive and thickly timbered, as also the high mountains on

¹ The figure 9 was inserted later. — ED.

² At this place the expedition is close by the town of Cascades, Wash. — ED.

each Side, with Pine, Spruce pine, cotton wood, a Species of ash, and alder. at 17 miles passed a rock near the middle of the river, about 100 feet high and 80 feet Diameter, proceed on down a smoth gentle Stream of about 2 miles wide, in which the tide has its effect as high as the Beaten rock or the Last rapids at Strawberry Island, saw great numbers of waterfowl of Different kinds, such as Swan, Geese, white & grey brants, ducks of various kinds, Guls, & Pleaver. Labiesh killed 14 brant Joseph Fields 3 & Collins one. we encamped under a high projecting rock on the Lar^d Side, here the mountains leave the river on each Side, which from the great Shute to this place is high and rugged; thickly covered with timber principalley of the Pine Species. The bottoms below appear extensive and thickly covered with wood. river here about 2-1/2 miles wide. Seven Indians in a canoe on their way down to trade with the natives below, encamp with us, those we left at the portage passed us this evening and proceeded on down. The ebb tide rose here about 9 Inches, the flood tide must rise here much higher. we made 29 miles to day from the Great Shute.

[Clark, first draft:]

November 3rd Sunday 1805

The fog so thick this morning we did not think it prudent to set out untill 10 oClock we set out and proceeded on verry well, accompanied by our Indian friends. This morning *Labich* killed 3 Geese flying Collins killed a Buck. The water rose [figure erased] Inches last night the effects of *tide*. The Countrey has a handsome appearance in advance no mountains extensive bottoms. the water shallow for a great distance from shore. The fog continued thick untill 12 oClock, we coasted and halted at the mouth of a large river on the Lar^d Side, this river throws out emence quantitys of sand and is verry shallow, the narrowest part 200 yards wide bold current, much resembling the river Plat,¹ several Islands about 1 mile up and has a sand bar of 3 miles in extent imedeately in its mouth, discharging it[s] waters by 2 mouths, and crowding its corse sands so as to throw the Columbian waters on its

¹ Now Sandy River, draining the western slope of Mount Hood. — ED.

Nothern banks, & conf^d it to $\frac{1}{2}$ m^l in width Passed a small Prarie on the Star^d Side above, a large creek opposit *Qk Sand* River on the Star^d Side, extensive bottoms and low hilley Countrey on each side (*good wintering Place*) a high peeked mountain suppose to be M^t Hood is on the Lar^d Side S. 85° E. 40 miles distant from the mouth of quick Sand river.

Course Nov. 3^d

West 3 miles to the upper mouth of quick Sand river, countrey low on each side rising to a hilley countrey passed a large creek opposit St^d Side & 2 sand bars

S. 70° W. 7 miles to the upper point of a large Island covered with [blank space in MS.] passed the Lower Mouth of Sandy river at 3 Miles opposit the head of a large Island St^d Side faced with rocks and the side is pine & cotton a large creek falls in opposit to the head of this Island — Isl^d of Fowls as I saw some 1000 pass over — on the Star^d Side passed some rugged rocks in the middle of the river opposit the Island. river wide The Countrey below quick Sand river on the Lard. Side is low, Piney Countrey. Passed the lower point of the Island at $3\frac{1}{2}$ miles long & $1\frac{1}{2}$ wide. emence quantity of Geese, Brants, Ducks & sea otters, some of the large & small kind of Swan & Sand hill cranes, also Luns & white gulls

S. 87° W. 3 miles on the North Side of the Island and Encamped we met 2 canoes of Indians 15 in number who informed us they had seen 3 Vestles 2 days below us, we camped on the Island, and sent out hunters on it and Cap^t Lewis walked out, after Dark Cap^t Lewis with 3 men went into a large Pond on this Island & killed a swan & several ducks. The Party killed this day 3 swan 8 Brant, & 5 Ducks. The canoe was borrowed of the Ind^s here & taken over by 4 men into the pond. I gave the Indians a Brant to eate.

November 3^d Sunday 1805

The Fog so thick this morning that we could not see a man 50 Steps off, this fog detained us untill 10 oClock at which

time we Set out, accompanied by our Indian friends who are from a village near the great falls, previous to our Setting out Collins killed a large Buck, and Labiech killed 3 Geese flying. I walked on the Sand beech Lar^d Side, opposit the canoes as they passed along. The under groth rushes, vines &c. in the bottoms too thick to pass through, at 3 miles I arrived at the enterance of a river which appeared to scatter over a Sand bar, the bottom of which I could See quit[e] across and did not appear to be 4 Inches deep in any part; I attempted to wade this Stream and to my astonishment found the bottom a quick Sand, and impassable. I called to the Canoes to put to Shore, I got into the Canoe and landed below the mouth, & Cap^t Lewis and my Self walked up this river about 1- $\frac{1}{2}$ mile to examine this river which we found to be a verry considerable Stream Dischargeing its waters through 2 chanel which forms an Island of about 3 miles in length on the river and 1- $\frac{1}{2}$ miles wide, composed of corse sand which is thrown out of this quick sand river compressing the waters of the Columbia and throwing the whole current of its waters against its Northern banks, within a chanel of $\frac{1}{2}$ a mile wide, Several Small Islands 1 mile up this river, This Stream has much the appearance of the *River Platt*. roleing its quick sands into the bottoms with great velocity after which it is divided into 2 chanel by a large sand bar before mentioned, the narrowest part of this River is 120 yards on the Opposit Side of the Columbia a large Creek [*small river called Seal river*]¹ falls in above this creek on the Same Side is a Small prarie. extensive low country on each Side, thickly timbered.

The Quick Sand river appears to pass through the low country at the foot of those high range of mountains in a Southerly direction. The large Creek which falls into the Columbia on the Star^d Side rise in the Same range of mountains to the N. N. E. and pass through some ridgy land. A Mountain which we Suppose to be M^t Hood, is S. 85° E about 47 miles distant from the mouth of quick sand river. This Mtⁿ is covered with Snow and in the range of mountains which we have passed through and is of a conical form but

¹ Seal River is now known as Washougal in Clarke County, Washington. — ED.

rigid.¹ after takeing dinner at the mouth of this river we proceeded on passed the head of a Island near the lar^d Side back of which on the Same Side and near the head a large Creek falls in, and nearly opposit & 3 miles below the upper mouth of quick Sand river, is the lower mouth, This Island is 3-½ miles long, has rocks at the upper point, Some timber on the borders of this Island, in the middle open and ponney [*pondy* — *i. e.*, containing ponds]. Some rigid rocks in the middle of the Stream opposit this Island. proceeded on to the center of a large Island in the middle of the river which we call Dimond Island from its appearance, here we met 15 Indⁿ men in 2 canoes from below, they informed us they Saw 3 vestles below &c. &c. we landed on the North side of this Dimond Island and Encamped,² Cap^t L walked out with his gun on the Island, sent out hunters & fowlers. below quick Sand River the Countrey is low rich and thickly timbered on each Side of the river, the Islands open & some ponds river wide and emence numbers of fowls flying in every direction, Such as Swan, geese, Brants, Cranes, Stalks [*Storks*], white guls, come-rants & plevvers &c. also great numbers of Sea Otter in the river. a canoe arrived from the village below the last rapid with a man his wife and 3 children, and a woman whome had been taken prisoner from the Snake Ind^s on Clarks River [*on a river from the South which we found to be Multnomah*³] I sent the Interpreters wife who is a *So so ne* or Snake Indian of the Missouri, to Speake to this squar, they could not understand each other Sufficently to converse. This family and the Ind^s we met from below continued with us. Cap^t Lewis borrowed a Small canoe of those Indians & 4 men took her across to a Small lake in the Isl^d Cap^t L. and 3 men set out after night in this canoe in serch of the Swans, Brants Ducks &c. &c.

¹ Mount Hood (11,225 feet) was first sighted by Lieutenant Broughton of Vancouver's expedition, October 29th, 1792. He named it for an English admiral, who was later Lord Bridport. — Ed.

² Now Government Island; nearly opposite whose lower end is East Portland, Oregon. — Ed.

³ The Multnomah River, which name has been applied, sometimes to the entire course of the Willamette, sometimes to the lower part only, from its junction (at Oregon City) with the Clackamas. — Ed.

which appeared in great numbers in the Lake, he killed a Swan and Several Ducks, which made our number of fowls this evening 3 Swan, 8 brant and 5 Ducks, on which we made a Sumptuous supper. We gave the Indian who lent the Canoe a brant, and some meat to the others. one of those Indians, the man from the village near the Lower Rapids has a gun with a brass barrel & cock of which he prides highly — Note the mountain we saw from near the forks proves to be Mount Hood

[Clark, first draft:]

Novr. 4th Monday 1805

a cloudy cool morning, wind West, we set out at $\frac{1}{2}$ past 8 oClock having dispatched 4 men in the small canoe to hunt

Course

West 6 miles to the North side & lower point of a large Island, passed the lower point of dimon[d] Island at 3 miles, a little below the head of a large Island on the Lar^d Side (river wide and Countrey low on both Sides & thickly covered with pine) this Island is seperated from one on its Lar^d by a narrow chan^l in which there is only water in high tide. which rises here 18 Inches. high tide at 6 oClock P M

We landed at a village 200 men of Flatheads of 25 houses 50 canoes built of straw, we were treated very kindly by them, they gave us round root near the size of a hens egg roasted which they call *Wap-to* to eat.

N. 88° W. 6 miles to Point on the Star^d Side passed a village [of] 25 Houses on the Lar^d mane shore, those houses are differently built from those above all except one verry large house covered with bark & Thached with straw. verry worm

N. 80° W. 3 miles on the Star^d Side, a Pon[d] and a small plain on St^d Side passed the head of an Island at 1 mile near the middle of the river to a 2^d Island ops^d the end of this course

N. 76° W. 4 miles on the Star^d Side passed a Island near the large Island L^d a range of high hills on the Lar^d Side running S E. & N W. leaving a large bottom on the river.

I walked out on the Star^d Side found the country fine, an open Prarie for 1 mile back of which the wood land comence riseing back, the timber on the edge of the Prarie is white oke, back is spruce pine & other species of Pine mixed some under groth of a wild crab & a species of wood I'm not acquainted [with], a species of maple & cotton wood grow near this river, some low bushes

Indians continue to be with us, several canoes continue with us, The Indians at the last village have more cloth and Uropean trinkets than above I saw some Guns, a sword, maney Powder flasks, salers Jackets, overalls, hats & shirts, Copper and Brass trinkets with few Beeds only. dureing the time I was at Dinner the Indians stole my tomahawk which I made use of to smoke I serched but could not find it, a Pond on the Star^d Side off from the river. Raspberries and [blank space in MS.] are also in the bottoms met a large and small canoe with 12 men from below the men were dressed with a variety of articles of European manufactory the large canoe had emiges on the bow & stern handsomly carved in wood & painted with the figure of a Bear in front & man in a stern. Saw white geese with black wings. Saw a small crab-apple with all the taste & flavor of the common. Those Indians were all armed with Pistols or bows and arrows ready sprung war axes &c

N W. 3 miles on the Star^d Side passed the Lower point of Immage canoe Island and 4 small Islands at its lower point all on the Lar^d Side.

N. 35° W. 1 mile on the Star^d Side, bottoms low and extensive not subject to over flow, river about 1 ½ miles wide

North 3 miles to a white tree on the Star^d Side. high tide here at 5 oClock P. M.

Mount Hellen bears N. 25° E about 80 miles, this is the mountain we saw near the forks of this river. it is emensely

high and covered with snow, rising in a kind of cone perhaps the highest pinecone from the common level in America passed a village of 4 h^s on the Star^d Side at 2 mi[1]es, one at 3m^{ls}

N. 28° W. 3 miles to a star bend & camped near a village on the St^d Side passed one on each side. proceeded on until after dark to get clear of Indians we could not 2
 29 canoes pursued us and 2 others came to us, and were about us all night we bought a few roots &c

One deer 2 Ducks & Brant killed

November 4th Monday 1805

A cloudy cool morning wind from the West we Set out at ½ past 8 o'clock, one man Shannon set out early to walk on the Island to kill something, he joined us at the lower point with a Buck. This Island is 6 miles long and near 3 miles wide thinly timbered (Tide rose last night 18 inches perpendicular at Camp) near the lower point of this diamond Island is the head of a large Island Separated from a Small one by a narrow channel, and both Situated nearest the Lar^d Side, those Islands as also the bottoms are thickly covered with Pine &c. river wide, country low on both Sides; on the Main Lar^d Shore a Short distance below the last Island we landed at a village of 25 houses: 24 of those houses we[re] thatched with Straw, and covered with bark, the other House is built of boards in the form of those above, except that it is above ground and about 50 feet in length [*and covered with broad split boards*] This village contains about 200 Men of the Skilloot¹ nation I counted 52 canoes on the bank in front of this village many of them very large and raised in bow. we recognized the man who overtook us last night, (*our pilot who came in his canoe*) he invited us to a lodge in which he had some part and gave us a roundish roots about the Size of a Small Irish potato which they roasted in the embers until they became Soft, This root they call *Wap-pa-to* the *Bulb* of

¹ This was the tribe known to later travellers as Kreluit. They were of lower Chinookan origin, and acted as middlemen between the Indians of the coast and those higher up the river. — ED.

which the Chinese cultivate in great quantities called the *Sagittaria folia* or common arrow head,¹ (*we believe it to be the Same*) it has an agreeable taste and answers verry well in place of bread. we purchased about 4 bushels of this root and divided it to our party,

at 7 miles below this village passed the upper point of a large Island nearest the Lar^d Side, a Small Prarie in which there is a pond opposit on the Star^d here I landed and walked on Shore, about 3 miles a fine open Prarie for about 1 mile, back of which the countrey rises gradually and wood land comencies Such as white oake, pine of different kinds, wild crabs [*with the taste and flavour of the common crab*] and Several Species of undergroth of which I am not acquainted, a few cotton wood trees & the Ash of this countrey² grow scattered on the river bank, Saw Some Elk and Deer Sign, and joined Cap^t Lewis at a place he had landed with the party for Diner. Soon after Several canoes of Indians from the village above came down, dressed for the purpose as I supposed of Paying us a friendly visit, they had scarlet & blue blankets Salor Jackets, overalls, Shirts and hats independant of their usial dress; the most of them had either [*war axes Spears or Bows Sprung with quivers of arrows,*] Muskets or pistols and tin flasks to hold their powder, Those fellows we found assumeing and disagreeable, however we Smoked with them and treated them with every attention & friendship.

dureing the time we were at dinner those fellows Stold my pipe Tomahawk which they were Smoking with, I imediately serched every man and the canoes, but could find nothing of my Tomahawk, while Serching for the Tomahawk one of those Scoundals Stole a cappoe [*Capotte (gr: coat)*] of one of our interperters, which was found Stufed under the root of a tree,

¹ The roots of the common arrowhead (*Sagittaria latifolia*), also common throughout the Northern States; the species cultivated in China is *S. sinensis*. Until a recent revision of the American genus by J. G. Smith several species were confused. These tubers form an important article of food among many Northwestern tribes. It is sometimes called "swamp potato." — ED.

² The white oak of the Columbia is *Quercus garryana*; the wild crab is *Pyrus rivularis* Dougl.; the cotton wood is *Populus trichocarpa* T. & Gr.; the ash is *Fraxinus oregana* Nutt. — C. V. PIPER.

near the place they Sat, we became much displeased with those fellows, which they discovered and moved off on their return home to their village, except 2 canoes which had passed on down. we proceeded on met a large & a Small canoe from below with 12 men the large canoe was ornimented with *Images* carved in wood the figures of a Bear in front & a man in Stern, Painted & fixed verry netely on the canoe, rising to near the hight of a man two Indians verry finely Dressed & with hats on was in this canoe passed the lower point of the Island¹ which is *nine* miles in length haveing passed 2 Islands on the Star^d Side of this large Island, three Small Islands at its lower point. the Indians make Signs that a village is Situated back of those Islands on the Lar^d Side. and I believe that a chanel is Still on the Lr^d Side as a canoe passed in between the Small Islands, and made Signs that way, probably to traffick with some of the nativs liveing on another chanel, at 3 miles lower, and 12 Leagues below quick sand river passed a village of four large houses (*Mulknomans*) on the Lar^d Side, near which we had a full view of *M^t. Helien* [St. Helens] which is perhaps the highest pinical in America [from their base] it bears N. 25°. E. about 90 miles. This is the mountain I saw from the Muscle Shell rapid on the 19th of October last covered with Snow, it rises Something in the form of a Sugar lofe² about a mile lower passed a Single house on the Lar^d Side, and one on the Star^d Side, passed a village on each side and camped near a house on the Star^d Side we proceeded on untill one hour after dark with a view to get clear of the nativs who was constantly about us, and troublesome, finding that we could not get Shut of those people for one night, we landed and Encamped on the Star^d Side³ Soon

¹ Named by the explorers Image-canoe, and later Wappatoo; now known as Sauvies Island. As it lies across the entrance to the Multnomah, that river was not seen by Lewis and Clark in passing it; but, hearing of it on the return trip, Clark ascended it for a short distance (April 3, 1806). — ED.

² This was probably the explorers' first view of Mount St. Helens, which rises to an altitude of 9,750 feet in Skamania County, Washington. This peak was first sighted by Vancouver in May, 1792, and named the following October, in honor of Lord St. Helens, then British ambassador at Madrid. — ED.

³ Probably near Knapp's Landing, Washington, a few miles below the mouth of the Multnomah. — ED.

after 2 canoes came to us loaded with Indians, we purchased a few roots of them.

This evening we saw vines much resembling the raspberry which is verry thick in the bottoms. A range of high hills at about 5 miles on the Lar^d side which runs S. E. & N. W. covered with tall timber the bottoms below in this range of hills and the river is rich and leavel, Saw white geese with a part of their wings black. the river here is $1\frac{1}{2}$ miles wide, and current jentle. opposit to our camp on a Small Sandy Island the brant & geese make such a noise that it will be impossible for me to sleap. we made 29 miles to day

Killed a Deer and Several brant and ducks. [*I saw a Brarrow tamed at the 1st village to day*] The Indians which we have pass^d to day (*in their boats were of*) of the *Scil-loot* nation (*going up to the falls — differ a little*) in their language from those near & about the long narrows of the *Che-luc-it-te-quar* or *E-chee-lute*, their dress differ but little, except they have more of the articles precured from the white traders, they all have flatened heads both men and women, live principally on fish and *Wap pa too* roots, they also kill some fiew Elk and Deer, dureing the short time I remained in their village they brought in three Deer which they had killed with their Bow & arrows. They are thievishly inclined as we have experienced.

[Clark, first draft:]

Nov^r. 5th. Tuesday 1805

a cloudy morning some rain the after part of last night & this morning. I could not sleep for the noise kept [up] by the Swans, Geese, White & black brants Duck &c. on a opposit base, & sand hill Crane, they were emencly numerous and their noise horrid. We set out at sun rise & course

N. 35° W 3 miles to a Star^d point river about $\frac{3}{4}$ of a mile wide a small prarie on the St^d

N. 30° W. 3 miles to the South West Side of an Island seperated from the Star^d Side by a narrow channel river widens to about $1\frac{1}{2}$ miles *Green bryor* Is^d

- N. 12° W. 3 miles to a Lar^d point of rocks opposit the upper p^t of an Is^d on St^d Side ps^d 2 houses on the Lar^d Side, passed the lower p^t of the Island St^d at 2 miles. behind this Island a little above the lower point on the St^d side is a large village of $\frac{1}{4}$ of a mile in extent. I counted 14 large houses in front next the slew [slough] 7 canoes loaded with Indians came of [f] to see us. low rock
- N. 22° W. 6 miles to a Star^d point passed a large slew $\frac{1}{4}$ of a mile wide or at a $\frac{1}{2}$ of a mile on the Lar^d Side some low rocky cliffs below. The language of those people have a great similarity to those above. Met 3 canoes of Indians
- N. 30° W. 5 miles to a point of woodland Star^d side. a range of high hills here forms the Star^d bank of the river, the shore bold and rocky covered with a thick growth of pine timber an extensive low Island & bottom on the Lar^d side¹ passed 2 Islands on St^d & the Low^r p^t of 3^d
- N. 40° W. 7 m. to a point of woodland St^d passed the Lower point of the Island close under the Lar^d Side at 5 miles a small Island in the middle of the river. passed an old village on the Island at 3 miles. The high hills leave the river on the Star^d at 3 miles a high bottom below met 4 canoes of Indians one of those canoes had emiges bow & stern & 26 Indians in them all
- N. 40° W. 5 miles to a point of high piney land on the Lar^d Side the Star^d Shore bold and rocky passed a Creek at 2 miles on the Star^d Side. below which is an old village. rained
-
- 32 all the evening and some fine rain at intervals all day river wide & Deep

our hunters killed 10 Brant 4 of which were white with black wings 2 Ducks, and a Swan which were divided. We came too and Encamped on the Lar^d Side under a high ridgely land, the high land come to the river on each side. the river about $1\frac{1}{2}$ mile wide the high lands rise gradually from the river & bottoms. we are all wet cold and disagreeable, rain continues & encreases. I killed a Pheasant which is very fat. my feet and legs cold. I saw 17 Snakes to day on a Island but little appearance of Frost in this place.

¹ This course to the word "side" is entered in Lewis's handwriting. — ED.

November 5th Tuesday 1805

Rained all the after part of last night, rain continues this morning, I [s]lept but verry little last night for the noise Kept [up] dureing the whole of the night by the Swans, Geese, white & Grey Brant Ducks &c. on a Small Sand Island close under the Lar^d Side; they were emensely noumerous, and their noise horid. we Set out early here the river is not more than $\frac{3}{4}$ of a mile in width, passed a Small Prarie on the star^d Side, passed 2 houses about $\frac{1}{2}$ a mile from each other on the Lar^d Side a canoe came from the upper house, with 3 men in it mearly to view us, passed an Isl^d covered with tall trees & green briers Seperated from the Star^d Shore by a narrow chanel at 9 miles, I observed on the Chanel which passes on the Star^d Side of this Island a short distance above its lower point is Situated a large village, the front of which occupies nearly $\frac{1}{4}$ of a mile fronting the Chanel, and closely connected, I counted 14 houses (*Quathlapotle*¹ nation) in front here the river widens to about $1\frac{1}{2}$ miles. Seven canoes of Indians came out from this large village to view and trade with us, they appeared orderly and well disposed, they accompanied us a few miles and returned back. about $1\frac{1}{2}$ miles below this village on the Lar^d Side behind a rockey Sharp point, we passed a chanel $\frac{1}{4}$ of a mile wide [Willamette slough], which I take to be the one the Indian canoe entered yesterday from the lower point of *Immaged Canoe* Island so named Some low cliffs of rocks below this chanel, a large Island close under the Star^d Side opposit, and 2 Small Islands, below, here we met 2 canoes from below, below those Islands a range of high hills form the Star^d Bank of the river, the shore bold and rockey, covered with a groth of Pine, an extensive low Island, Seperated from the Lar^d side by a narrow chanel, on this Island we Stopped to Dine I walked out, found it open & covered with grass interspersed with small ponds, in which was great numb^r of foul, the remains of an old village on the lower part of this Island, I saw Several deer, our hunters killed on this Island a Swan, 4 white 6 grey brant & 2 Ducks

¹ The Cathlapotle tribe of the Chinookan family; of that stock but few remnants now exist. — POWELL (*U. S. Bur. Ethnol. Rep.*, 1886, pp. 65, 66).

all of them were divided, below the lower point of this Island a range of high hills which runs S. E. forms the Lar^d bank of the river the Shores bold and rocky & hills covered with pine. The high hills leave the river on the Star^d Side, a high bottom between the hill & river. We met 4 Canoes of Indians from below, in which there is 26 Indians, one of those canoes is large, and ornamented with *Images* on the bow & Stern. That in the Bow [is] the likeness of a Bear, and in Stern the picture of a man. we landed on the Lar^d Side & camped a little below the mouth of a creek¹ on the Star^d Side a little below the mouth of which is an Old village which is now abandoned; here the river is about one and a half miles wide, and deep, The high Hills which run in a N. W. & S. E. direction form both banks of the river the Shore bold and rocky, the hills rise gradually & are Covered with a thick growth of pine &c. The valley which is from above the mouth of Quick Sand River to this place may be computed at 60 miles wide on a Direct line, & extends a great Distance to the right & left, rich thickly covered with tall timber, with a few Small Prairies bordering on the river and on the Islands; Some few standing Ponds & Several Small Streams of running water on either Side of the river; This is certainly a fertile and a handsome valley, at this time crowded with Indians. The day proved cloudy with rain the greater part of it, we are all wet cold and disagreeable — I saw but little appearance of frost in this valley which we call Columbia [or] Wap-pa-too Valley (*Columbian valley*) from that root or plants growing Spontaneously in this valley only In my walk of to Day I saw 17 Striped Snakes I killed a grouse which was very fat, and larger than common. This is the first night which we have been entirely clear of Indians since our arrival on the waters of the Columbia River. we made 32 miles to day by estimation.

¹ The Creek was the present Kalama River, Washington. — Ed.

[Clark, first draft:]

November 6th Wednesday

a cold wet morning rain cont^d untill [blank space in MS.] oClock we set out early & proceeded on the course of last night &c

- N. 50° W. 1 mile on the Lar^d Side under some high land. bold rocky shores
- N. 60° W. 1 mile under a bold rocky shore on the Lar^d Side ops^d the upper point of a Island close under the Star^d Side the high lands closeing the river on that side above river wide
- N. 75° W. 12 miles to a point of high land on the Lar^d Side, passed *two* Lodges on the Lar^d Side at 2 miles in a bottom, The high land leave the river on the Star^d Side. passed a remarkable knob of high land on the Star^d Side at 3 miles Close on the waters edge. we purchased of the Indians who came in their canoes to us with salmon trout and *Wap-to* roots. Some of their salmon [t]rout roots & 2 Dressed Beaver skins for which I gave 5 small fishing hooks. passed a Island nearest the Lar^d Side at 10 mile the head of a Is^d on St^d opposit High Cliffs, with several species of Pine Cedars &c arbor vitae & different species of undergroth
- N. 80° W. 2 miles under a high clift on the Lar^d Side the lower point of the Island on Star^d opposit those hills are covered thickly with spruce pine *arber vita* Hackmetack as called a kind of alder red wood &c &c rain continue[s]
- N. 88° W. 5 miles to a high clift a little below an old village in the Star^d bend and opposit an old village on a Lar^d point of a handsom & extensive bottom. passed a Island in the middle of the river 3 miles long and one wide, passed a small Island close on the Star^d Side & a lower point of a former Isl^d below which the lands high & with clifts to the river Star^d Side.
- S. 45° W. 5 miles under a clift of verry high land on the Star^d side wind high a head. we overtook 2 Indian canoes going down to trade
- S. 50° W. 1 mile under a high rocky Hill of pine. The Indians leave us, steep assent, some clifts

S. 75° W. 1 mile under a high hill with a bold rocky shore, high steep ascent river about 1 mile wide

West 1 mile under a high steep hill bold rocky shore. Encamped under the hill on stones scarcely land sufficient between the hills and river clear of the tide for us to lie. Cloudy & rain all wet and disagreeable. this evening made large fires on the stones and dried our bedding. The flees are very troublesome which collect in our blankets at every old village we encamp at. we killed nothing to day, we halted to dine and the bushes so thick that our hunters could not get through, red wood, green bryors, a kind of Burch, alder, red holley a kind of maple &c &c. The species of Pine is Spruce Pine fir arber vitia &c red Loril, the bottoms have rushes grass & nettles, the Slash's long grass bulrushes flags &c some willow on the waters edge

29

November 6th Wednesday 1805

A cool wet raney morning we Set out early at 4 miles pass 2 Lodges of Indians in a Small bottom on the Lar^d Side I believe those Indians to be travelers, opposit is the head of a long narrow Island close under the Starboard Side, back of this Island two Creeks fall in about 6 miles apart, and appear to head in the high hilley countrey to the N. E. opposit this long Island is 2 others one Small and about the middle of the river (*an Island in the mouth of the large river Cow e liskee*¹ 150 yds wide. 9 miles lower a large creek same side between the mouths of these rivers are 3 small islands one on the L^d shore one near the middle) the other larger and nearly opposit its lower point, and opposit a high clift of Black rocks on the Lar^d Side at 14 miles (*from our camp*): here the Indians of the 2 Lodges we passed to day came in their canoes with Sundery articles to Sell, we purchased of them *Wap-pa-too roots, salmon-trout*, and

¹ The Cowlitz River; at its mouth are Freeport and Monticello, Wash. It drains a large valley in a county of the same name, and through it the Northern Pacific Railway now runs. — ED.

I purchased 2 beaver Skins for which I gave 5 small fish hooks. here the hills leave the river on the Lar^d Side, a butifull open and extensive bottom in which there is an old Village, one also on the Star^d Side a little above both of which are abandened by all their inhabitants except Two Small dogs nearly starved, and an unreasonable portion of flees. The Hills and Mountains are covered with Sever[al] kinds of Pine, *Arber Vitea* or white cedar, *red Loril* [laurel], alder and Several Species of under groth, the bottoms have common rushes, nettles, & grass the Slashey parts have Bull rushes & flags Some willow on the waters edge, passed an Island (*near L.^d shore*) 3 miles long and one mile wide, (& 2 sm. isl both) one close under the Star^d Side below the (*large creek*) long narrow Island below which the Star^d Hills are verry [high] from the river bank and continues high and rugid on that Side all day (*called Fanny's Island the large one.*) we over took two Canoes of Indians going down to trade,¹ one of the Indians Spoke a few words of english and Said that the principal man who traded with them was M^r Haley, and that he had a woman in his Canoe who M^r Haley was fond of &c. he Showed us a Bow of Iron and Several other things which he Said M^r Haley gave him. we came too to Dine on the long narrow Island found the woods so thick with under groth that the hunters could not get any distance into the Isl^d the red wood, and Green bryers interwoven, and mixed with pine, alder, a Speci[e]s of Beech, ash &c. we killed nothing to day. The Indians leave us in the evening, river about one mile wide hills high and Steep on the St^d No place for Several Miles suff[i]cently large and leavil for our camp, we at length Landed at a place which by moveing the stones we made a place Sufficently large for the party to lie leavil on the Smaller Stones clear of the *Tide*. Cloudy with rain all day we are all wet and disagreeable, had large fires made on the Stone and dried our bedding and kill the flees, which collected in our blankets at every old village we encamped near I had like to have forgotten a verry remarkable

¹ The Indians in this part of the country have but few horses, their intercourse and business being chiefly by water. — GASS (p. 232).

Knob¹ rising from the edge of the water to about 80 feet high, and about 200 paces around at its Base and Situated on the long narrow Island above (*below the mouth of Cow e liske riv.*) and nearly opposit to the 2 Lodges we passed to day, it is some distance from the high land & in a low part of the Island.

(*camped opposite to the upper point of an Isl. aft^d called Sturgeon Island*)²

[Clark, first draft :]

November 7th Thursday 1805

a cloudy fogey morning, a little rain. Set out at 8 oClock proceeded on

N. 82° W.	2 1/2	miles on the Sta Side under a high hill steep assent
N. 45° W.	1 1/2	miles and the high land on the Star ^d Side steep assent
N. 60° W.	1	mile on the St ^d Side high hills a thick fog can't see across the River opposit the lower p ^t of an Is ^d
West	2	miles on the Star ^d Side under a hill high and rocky
N W.	1	mile to the head of an Island close under the Star ^d Side, sep. by a narrow chanel. 2 canoes of Indians met us, and return with us, a Island in the middle of the river, we followed those Ind ^s on the North Side of the Island thro' a narrow chanel to their village on the Star ^d Side of 4 houses, they gave us fish to eate and sold us fish salmon trout, some <i>Wap-to</i> roots and 3 Dogs, the language of those people have a similarrity with those above.

The women ware a kind of s[t]rand made of the cedar bark but soft in place of a tite pice of leather as worn by the women above. the men have nothing except a robe about them, they are badly made and use but fiew ornements. The womens peticoat is about 15 Inches long made of *arber-vita* or the white Cedar bark wove to a string and hanging down in tossles and [t]ied so as to cover from their hips as low as the peticoat will reach and only covers them when standing, as in any other

¹ Mount Coffin, a high isolated rock just below the mouth of Cowlitz River. It is a well-known landmark on the Columbia, so named because at its base were deposited the Indian dead, surrounded by their trophies. — ED.

² "Sturgeon Island" is now Puget's Island, named for Vancouver's lieutenant (1792). — ED.

position the Tosels sepearate. Those people sold us otter skins for fish hooks of which they were fond.

We delayed $1\frac{1}{2}$ hours & set out the tide being in & the river so cut with Islands we got an Indian to pilot us into the main chanel. one of our canoes seperated from us this morning in the fog great numbers of water fowls of every description common to this river

N. 10° W. 15 miles to a white tree in a Star^d bend under a high hill passed several marshey Isl^d on the Star^d Side opposit to which & on the Star^d Side is a village of 4 houses. passed several marshey Islands on the Lar^d S^d an Indian village on one of those Islands. they came and traded 2 beaver skins for fishing hooks, and a few *Wapto* roots. The river verry wide. The beaver skins I wish for to make a robe as the one I have is worn out. to an old village of 7 houses under the hill Star^d Side. Several slashey Isl^d on Stard Side, we called and bought a Dog & some fish.

S W. 3 miles to a point of high land on the Star^d Side passed a small Island on Star^d Side the head of a large low marshy Island on the middle river about from 5 to 7 miles wide

S. 62° W. 5 miles to a Point Star^d Side a Deep bend to the Star^d Side under a high mountain. pine

S. 70° W 3 miles to a point on the Star^d Side high mountains some high mountains on the Lar^d Side off the river. We encamped on the Star^d Side under a high hill steep and mountainous we with difficulty found leavel rocks
 34 sufficient to lie on, Three Indians followed us they could speake a little English, they were detected in stealing a knife & returned late to their village. The rain continued untill 9 oClock moderately. We are in view of the opening of the Ocian, which creates great joy.¹ a remarkable rock of about 50 feet high and about 20 feet Diameter is situated opposit our Camp about $\frac{1}{2}$ a mile from shore several marshey Islands towards the Lar^d Side the shape of them I can't see as the river is wide and day foggy

¹ In the Courses and Distances given in Codex H, pp. 132-148, Clark writes, "*Ocian in view! O! the joy.*" — ED.

November 7th Thursday 1805

A cloudy foggy morning Some rain. we Set out early proceeded under the Star^d Side under a high rugged hills with Steep ascent the Shore boalt and rocky, the fog so thick we could not See across the river, two cano[e]s of Indians met and returned with us to their village which is Situated on the Star^d Side behind a cluster of Marshy Islands, on a narrow chan^l of the river through which we passed to the *village* of 4 Houses, they gave us to eat Some fish, and Sold us, fish, *Wap pa* to roots three *dogs* and 2 otter skins for which we gave fish hooks principally of which they were verry fond.

Those people call themselves *War-ci-â-cum* (*War-ki-a-cum*)¹ and Speake a language different from the natives above with whome they trade for the *Wapato* roots of which they make great use of as food. their houses differently built, raised entirely above ground eaves about 5 feet from the ground Supported and covered in the same way of those above, doors about the Same size but in the Side of the house in one corner, one fire place and that near the opposit end, around which they have their beads raised about 4 feet from the flore which is of earth, under their beads they Store away baskets of dried fish Berries & *Wappato*, over the fire they hang the fiesh as they take them and [of] which they do not make immediate use. Their Canoes are of the Same form of those above. The Dress of the men differ verry little from those above, The womin altogether different, their robes are Smaller only covering their Sholders & falling down to near the hip. and Sometims when it is cold a piec of fur curiously plated² and connected so as to meet around the body from the arms to the hips. "The garment which occupies the Waist and thence as low as the knee before and mid leg behind, cannot properly be called a petticoat, in the common accep[ta]tion of the word; it is a *Tissue* formed of white cedar bark bruised or broken into Small Strans, which are interwoven in their center by means of Several cords of the same Materials which Serves as well for

¹ A Chinookan tribe, apparently now extinct. — ED.

² Made out of small skins cut into thongs, and wove somewhat like carpeting. — GASS (p. 232).

a girdle as to hold in place the Strans of bark which forms the tissue, and which Strans, confined in the middle, hang with their ends pendulous from the waist, the whole being of Suff[i] cent thickness when the female Stands erect to conceal those parts useally covered from familiar view, but when she stoops or places herself in any other attitude this battery of Venus is not altogether impervious to the penetrating eye of the amorite. This tissue is Sometimes formed of little Strings of the Silk grass twisted and knoted at their ends" &c. [*Those Indians are low and ill Shaped all flat heads*]

after delaying at this village one hour and a half we Set out piloted by an Indian dressed in a Salors dress, to the Main Chanel of the river, the tide being in we should have found much difiuelty in passing into the main Chanel from behind those islands, without a pilot, a large marshey Island near the middle of the river¹ near which several Canoes came allong Side with Skins, roots fish &c. to Sell, and had a temporey residence on this Island, here we see great numbers of water fowls about those Marshey Islands; here the high mountainous Countrey approaches the river on the Lard Side, a high Mountⁿ to the S. W. about 20 miles, the high mountanⁿ countrey continue on the Star^d Side, about 14 miles below the last village and 18 miles of this day we landed at a village of the same nation. This village is at the foot of the high hills on the Star^d Side back of 2 small Islands it contains 7 indifferent houses built in the same form of those above, here we purchased a Dog some fish, *wap pa to*, roots and I purchased 2 beaver Skins for the purpose of makeing me a *roab*, as the robe I have is rotten and good for nothing. opposit to this village the high mountaneous countrey leave[s] the river on the Lar^d Side below which the river widens into a kind of Bay & is crouded with low Islands Subject to be covered by the tides. We proceeded on about 12 miles below the Village under a high mountaneous Countrey on the Star^d Side, Shore boald and rocky and Encamped under a high hill on the

¹ Now Tenasillihee Island. The high mountain to the southwest was Saddle Mountain, a prominent landmark. — ED.

Star^d Side opposit to a rock¹ Situated half a mile from the shore, about 50 feet high and 20 feet Deameter; we with difucelty found a place clear of the tide and Sufficiently large to lie on and the only place we could get was on round stones on which we lay our mats rain continu^d moderately all day & Two Indians accompanied us from the last village, they we detected in Stealing a knife and returned, our Small Canoe which got Seperated in the fog this morning joined us this evening from a large Island situated nearest the Lard Side below the high hills on that Side, the river being too wide to See either the form Shape or Size of the Islands on the Lard Side.

Great joy in camp we are in *view* of the Ocian,² (*in the morning when fog cleared off just below last village (first on leaving this village) of Warkiacum*) this great Pacific Octean which we been so long anxious to See. and the roeing or noise made by the waves brakeing on the rockey Shores (as I suppose) may be heard disti[n]ctly

We made 34 miles to day as computed.

[Clark, first draft:]

Novr. 8th Friday 1805

a cloudy morning some rain and wind we changed our clothes and set out at 9 oClock proceeded on close under the Star^d Side

S. 63° W. 2 miles to a point on the Star^d Side passing under high mountainious country. some low Islands opposit at about 3 miles 3 Inds in a canoe over took us

S. 60° W. 6 miles to Cape swells³ on the Star^d Side, a Deep bend to the Star^d Side high country on both sides, passed an old village 2 H^s at 1 mile on St^d 4 houses at 3 miles and halted to dine at an old village of several in a deep bay on the Star^d Side of 5 miles Deep. several arms still further into the land saw great numbers of Swan Geese and Ducks in this shallow bay,

¹ This is the present Pillar Rock. — ED.

² The ocean could not possibly be seen from this point, although during a storm the breakers might be heard. The explorers probably mistook the great bay of the river, which just below this point widens to fifteen miles, for the expanse of the ocean. — ED.

³ Cape Swells was the upper boundary of Gray's Bay. — ED.

Cloudy and disagreeable all the Day. Great maney flees at this old village, R. Fields killed a goose & 2 canvis back Ducks in this bay after Dinner we took the advantage of the returning tide & proceeded on to the 2^d point, at which place we found the Swells too high to proceed we landed and drew our canoes up so as to let the tide leave them. The three Indians [left] after selling us 4 fish for which we gave seven small fishing hooks, and a pice of red cloth. Some fine rain at intervals all this day. the swells continued high all the evening & we are compelled to form an Encampment on a Point scercely room sufficient for us all to lie cleare of the tide water. hills high & with a steep assent, river wide & at this place too salt to be used for Drink. we are all wet and disagreeable, as we have been continually for several days past, we are at a loss & cannot find out if any settlement is near the mouth of this river. The swells were so high and the canoes roled in such a manner as to cause several to be verry sick. Reuben fields, Wiser McNeal & the Squar wer of the number

November 8th Friday 1805

A cloudy morning Some rain, we did not Set out untill 9 oClock, haveing changed our Clothing. proceeded on close under the Star^d Side, the hills high with steep assent, Shore boald and rockey Several low Islands in a Deep bend or Bay to the Lar^d Side, river about 5 or 7 miles wide, three Indians in a Canoe overtook us, with salmon to Sell, passed 2 old villages on the Star^d Side and at 3 miles entered a nitch of about 6 miles wide and 5 miles deep with Several Creeks makeing into the Star^d Hill, this nitch we found verry Shallow water and call it the Shallow nitch, (*Bay*)¹ we came too at the remains of an old village at the bottom of this nitch and dined, here we Saw great numbers of fowl, Sent out 2 men and they killed a Goose and two *canves back* Ducks here we found great numbers of flees which we treated with the greatest caution

¹ Now Gray's Bay in Wahkiakum County, Washington. This was named for Capt. Robert Gray of Boston, who in 1792 discovered the mouth of Columbia River and named it for his ship. It was upon his discovery that the United States based its claims to the Oregon country. — Ed.

and distance; after Dinner the Indians left us and we took the advantage of a returning tide and proceeded on to the Second point on the St.^d here we found the Swells or Waves so high that we thought it imprudent to proceed; we landed unloaded and drew up our Canoes.¹ Some rain all day at intervalles, we are all wet and disagreeable, as we have been for Several days past, and our present Situation a verry disagreeable one in as much, as we have not leavel land Sufficient for an encampment and for our baggage to lie cleare of the tide, the High hills jutting in so close and steep that we cannot retreat back, and the water of the river too Salt to be used, added to this the waves are increasing to Such a hight that we cannot move from this place, in this Situation we are compelled to form our camp between the hite of the Ebb and flood tides, and rase our baggage on logs. We are not certain as yet if the white people who trade with those people or from whome they precure their goods are Stationary at the mouth, or visit this quarter at stated times for the purpose of traffick &c. I believe the latter to be the most probable conjecture. The Seas roled and tossed the Canoes in such a manner this evening that Several of our party were Sea sick.

[Clark, first draft:]

Nov.^r 9th Saturday 1805

The tide of last night obliged us to unload all the canoes one of which sunk before she was unloaded by the high waves or swells which accompanied the returning tide, The others we unloaded, and 3 others was filled with water soon after by the swells or high sees which broke against the shore imediately where we lay, rained hard all the fore part of the day, the [tide] which rose untill 2 oClock P M to day brought with it such emence swells or waves, aded to a hard wind from the south which loosened the drift trees which is verry thick on the shore, and tossed them about in such a manner, as to endanger our canoes very much, with every exertion and the strictest attention by the party was scercely sufficent to defend our canoes from being crushed to pieces between those emently

¹ This was Gray's Point, the western boundary of the bay of that name. — ED.

large trees maney of them 200 feet long and 4 feet through. The tide of this day rose about [blank space in MS.] feet & 15 Inches higher than yesterday this is owing to the wind which sets in from the Ocian, we are compelled to move our camp from the water, as also the loading every man as wet all the last night and this day as the rain could make them which contin^d all day. at 4 oClock the wind shifted about to the S. W imediately from the Ocian and blew a storm for about 2 hours, raised the tide verry high all wet & cold Labiech killed 4 Ducks very fat & R. Fields saw Elk sign. not withstanding the disagreeable time of the party for several days past they are all chearfull and full of anxiety to see further into the Ocian, the water is too salt to drink, we use rain water. The salt water has acted on some of the party already as a Pergitive. rain continues.

November 9th Saturday 1805

The tide of last night did not rise Sufficiently high to come into our camp, but the Canoes which was exposed to the mercy of the waves &c. which accompanied the returning tide, they all filled, and with great attention we Saved them untill the tide left them dry. wind Hard from the South, and rained hard all the fore part of the day, at 2 oClock P M the flood tide came in accompanied with emence waves and heavy winds, floated the trees and Drift which was on the point on which we Camped and tosed them about in such a manner as to endanger the canoes verry much, with every exertion and the Strictest attention by every individual of the party was scercely sufficient to Save our Canoes from being crushed by those monsterous trees maney of them nearly 200 feet long and from 4 to 7 feet through. our camp entirely under water dureing the hight of the *tide*, every man as wet as water could make them all the last night and to day all day as the rain continued all day, at 4 oClock P M the wind Shifted about to the S. W. and blew with great violence imediately from the Ocean for about two hours, notwithstanding the disagreeable Situation of our party all wet and cold (and one which they have ex-

perienced for Several days past) they are chearfull and anxious to See further into the Ocian, The water of the river being too Salt to use we are obliged to make use of rain water. Some of the party not accustomed to Salt water has made too free a use of it on them it acts as a pergitive.

At this dismal point we must Spend another night as the wind & waves are too high to proceed.

[Clark, first draft:]

November 10th Sunday 1805

rained verry hard the greater part of the last night & continues this morning, the wind has layed and the swells are fallen. we loaded our canoes and proceeded on, passed a Deep Bay on the Star^d Side I call [blank space in MS.]

S. W. 8 miles to point on the Star^d Side passed a deep Bay and 6 points on the Star^d Side rained hard saw enoumurable quantites of sea guls. and Ducks.

The wind rose from the N W. and the swells became so high, we were compelled to return about 2 miles to a place where we could unl^d our canoes, which was in a small Bay on Driftwood on which we had also to make our fires to dry our selves as well as we could, the shore being either a clift of Purpendicular rocks or steep assents to the hight of 4 or 500 feet, we continued on this drift wood untill about 3 oClock when the evening appearing favourable we loaded & set out in hopes to turn the Point below and get into a better harbor, but finding the *waves & swells* continue to rage with great fury below, we got a safe place for our stores & a much beter one for the canoes to lie and formed a campment on Drift logs in the same little Bay under a high hill at the enterence of a small drean, which we found very conv^t on account of its water, as that of the river is Brackish. The logs on which we lie is all on flote every high tide. The rain continues all day. we are all wet also our bedding and maney other articles. we are all employed untill late drying our bedding. nothing to eate but Pounded fish

November 10th Sunday 1805

Rained verry hard the greater part of last night and continues this morning, the wind has lulled and the waves are not high; we loaded our canoes and proceeded on passed Several Small and deep nitch[es] on the Stard. Side, we proceeded on about 10 miles saw great numbers of Sea Guls, the wind rose from the N. W. and the waves became So high that we were compelled to return about 2 miles to a place we could unload our canoes, which we did in a Small nitch at the mouth of a Small run on a pile of drift logs where we continued untill low water, when the river appeared calm we loaded and Set out, but was obliged to return finding the waves too high for our canoes to ride, we again unloaded the canoes, and sto[w]ed the loading on a rock above the tide water, and formed a camp on the Drift Logs which appeared to be the only situation we could find to lee, the hills being either a perpendicular clift, or Steep assent, riseing to about 500 feet.¹ our canoes we Secured as well as we could. we are all wet the rain haveing continued all day, our beding and maney other articles, employ our Selves drying our blankets. nothing to eate but dried fish pounded which we brought from the falls. we made 10 miles to day

[Clark, first draft :]

November 11th Monday 1805

a hard rain all the last night we again get wet the rain continue[s] at intervalles all day. Wind verry high from S W and blew a storm all day sent out Jo. Fields & Collins to hunt, at 12 oClock at a time the wind was verry high and waves trimendeous, five Indians came down in a canoe loaded with fish of salmon spe^s called *Red Charr*, we purchased of those Indians 13 of these fish, for which we gave fishing hooks & some trifling things. We had seen those Indians at a vilage behind some marshey Islands a few days ago, they are on their way to trade those fish with white people which they make signs live below round a point, those people are badly clad, one is dress^d in an old Salors Jawket & Trousers, the

¹ This camp was on the lee side of Point Ellice, which Gass thought should be called "Blustry Point."—Ed.

others Elk skin robes. we are truly unfortunate to be compelled to be 4 days nearly in the same place at a time that our day[s] are precious to us, The wind shifted to [blank space in MS.] the Indians left us and crossed the river which is about 5 miles wide through the highest sees I ever saw a small vestle ride, Their canoe is small, maney times they were out of sight before the[y] were 2 miles off certain it is they are the best canoe navigators I ever saw. The tide was 3 hours later to day than yesterday and rose much higher, the trees we camped on was all on flote for above 2 hours from 3 untill 5 oClock PM, the great quantites of rain which has fallen loosens the stones on the side of the hill & the small ones fall on us, our situation is truly a disagreeable one our canoes in one place at the mercy of the waves our baggage in another and our selves & party scattered on drift trees of emence size, & are on what dry land they can find in the crevices of the rocks & hill sides

November 11th Monday 1805

A hard rain all the last night, dureing the last tide the logs on which we lay was all on float, Sent out Jo Fields to hunt, he Soon returned and informed us that the hills was So high & Steep, & thick with undergroth and fallen Timber that he could not get out any distance; about 12 oClock 5 Indians came down in a canoe, the wind verry high from the S. W. with most tremendous waves brakeing with great violence against the Shores, rain falling in torrents, we are all wet as usial — and our Situation is truly a disagreeable one; the great quantites of rain which has loosened the Stones on the hill Sides; and the Small stones fall down upon us, our canoes at one place at the mercy of the waves, our baggage in another; and our selves and party Scattered on floating logs and Such dry Spots as can be found on the hill sides, and crivicies of the rocks. we purchased of the Indians 13 red charr which we found to be an excellent fish. we have seen those Indians above and are of a nation who reside above and on the opposit

Side who call themselves *Calt har mar*. [*Cath lah ma*]¹ they are badly clad & illy made, Small and Speak a language much resembling the last nation, one of those men had on a Salors Jacket and Pantiloons. and made Signs that he got those clothes from the white people who lived below the point &c. those people left us and crossed the river (which is about 5 miles wide at this place) through the highest waves I ever Saw a Small vestles ride. Those Indians are certainly the best Canoe navigaters I ever Saw. rained all day.

[Clark, first draft:]

November 12th Tuesday 1805.

a tremendous thunder storm abt 3 oClock this morning accompanied by wind from the S W. and Hail, this Storm of hard clap's of thunder Light[n]ing and hail untill about 6 oClock at intervalles It then became light for a short time when the heavens became darkened by a black cloud from the S. W. & a hard rain suckceeded which lasted untill 12 oClock with a hard wind which raised the seas tremendously high braking with great force and fury against the rocks & trees on which we lie, as our situation became seriously dangerous, we took the advantage of a low tide & moved our camp around a point a short distance to a small wet bottom at the mouth of a small creek, which we had not observed when we first came to this cove, from its being very thick and obscured by drift trees & thick bushes, send out men to hunt they found the woods so thick with Pine & decay[ed] timber and under groth that they could not get through, saw some Elk tracks, I walked up this Creek & killed 2 salmon trout, the men kill^d 13 of the Salmon species, The Pine of fur [fir] speses, or spruce Pine grow here to an emence size & hight maney of them 6 & 7 feet through and upwards of 200 feet high. It would be distressing to a feeling person to see our situation at this time all wet and cold with our bedding &c also wet, in a cove scercely large [e]nough to contains us, our Baggage in

¹ Another extinct Chinookan tribe; their name and that of the Warkiacum are perpetuated in the present Wahkiakum County, Wash., and its county seat Cathlamet (located opposit Puget Island). — Ed.

a small holler about $\frac{1}{2}$ a mile from us, and canoes at the mercy of the waves & drift wood, we have secured them as well as it is possible by sinking and wateing them down with stones to prevent the emence [waves] dashing them to pices against the rocks. one got loose last night & was left on a rock by the tide some distance below, without receving much damage. fortunately for us our men are helthy. It was clear at 12 for a short time. I observed the mountains on the opposit side was covered with snow. our party has been wet for 8 days and is truly disagreeable, their robes & leather clothes are rotten from being continually wet, and they are not in a situation to get others, and we are not in a situation to restore them. I observe great numbers of sea guls, flying in every derection. Three men Gibson Bratten & Willard attempted to decend in a canoe built in the Indian fashion and abt the size of the one the Indians visited us in yesterday, they could not proceed, as the waves tossed them about at will, they returned after proceeding about 1 mile we got our selves tolerable comfortable by drying our selves & bedding. Cought 3 salmon td^s evining in a small branch above about 1 mile

November 12th Tuesday 1805

A Tremendious wind from the S. W. about 3 oClock this morning with Lightineng and hard claps of Thunder, and Hail which Continued untill 6 oClock a. m. when it became light for a Short time, then the heavens became sudenly darkened by a black cloud from the S. W. and rained with great violence untill 12 oClock, the waves tremendous brakeing with great fury against the rocks and trees on which we were encamped. our Situation is dangerous. we took the advantage of a low *tide* and moved our camp around a point to a Small wet bottom, at the Mouth of a Brook, which we had not observed when we came to this cove; from its being verry thick and obscured by drift trees and thick bushes. It would be distressing to See our Situation, all wet and colde our bedding also wet, (and the robes of the party which compose half the bedding is rotten and we are not in a Situation to

supply their places) in a wet bottom scercely large enough to contain us our baggage half a mile from us, and Canoes at the mercy of the waves, altho Secured as well as possible, Sunk with emence parcels of Stone to wate them down to prevent their dashing to pecies against the rocks; one got loose last night and was left on a rock a Short distance below, without rec[ei]ving more damage than a Split in her bottom. Fortunately for us our men are healthy. 3 men Gibson Bratten & Willard attempted to go arou[n]d the point below in our Indian Canoe, much Such a canoe as the Indians visited us in yesterday, they proceeded to the point from which they were oblige[d] to return, the waves tossing them about at will. I walked up the branch and gixed 3 Salmon trout. the party killed 13 Salmon to day in the branch about 2 miles above. rain continued

[Clark, first draft:]

November 13th Wednesday 1805

Some intervalles of fair weather last night, rain and wind Continue this morning, as we are in a cove & the mountains verry high & Pine species verry high & thick cannot deturmine the procise course of the winds. I walked to the top of the first part of the mountain with much fatigue as the distance was about 3 miles thro' intolerable thicketts of small Pine, arrowwood a groth much resembling arrow wood with briers, growing to 10 & 15 feet high interlocking with each other & Furn, aded to this difficulty the hill was so steep that I was obliged to drawing myself up in many places by the bowes, the Countrey continues thick and hilley as far back a[s] I could see. Some Elk sign, rained all day moderately. I am wet &c &c The Haile which fell 2 night past, is yet to be seen on the mountain on which I was to day. I saw a small red Berry which grows on a stem of about 6 or 8 Inches from the Ground, in bunches and in great quantity on the Mountains, the taste insiped. I saw a number of verry large spruce Pine one of which I measured 14 feet around and verry tall. My principal object in assd^e this mountain was to view the river

below, the weather being so cloudey & thick that I could not see any distance down, discovered the wind high from the N. W. and waves high at a short distance below (squar displeased with me for not [blank space in MS.]. *Wap-to* a excellent root which is rosted and tastes like a potato I cue my hare) our Encampment. despatched 3 men in a Indian canoe (which is calculated to ride high swells) down to examine if they can find the Bay at the mouth & good harbors below for us to proceed in safty. The Tides at every flud come in with great swells & Breake against the rocks & Drift trees with great fury the rain continued all the evening nothing to eate but Pounded fish which we have as a reserve see store, and what Pore fish we can kill up the branch on which we are encamped. our canoe and the three men did not return this evening. if we were to have cold weather to accompany the rain which we have had for 6 or 8 days passed we must eneviatebly suffer verry much as Clothes are scerce with us

November 13th Wednesday 1805

Some intervalles of fair weather last night, rain continue[d] this morning. I walked up the Brook & assended the first Spur of the mountain with much fatigue, the distance about 3 miles, through an intolerable thickets of Small pine, a groth much resembling arrow wood on the Stem of which there is thorns, this groth about 12 or 15 feet high interlock^d into each other and scattered over the high fern & fallen timber, added to this the hills were so steep that I was compelled to draw my Self up by the assistance of those bushes. The Timber on those hills are of the pine species large and tall maney of them more than 200 feet high & from 8 to 10 feet through at the Stump those hills &c. as far back as I could See, I saw Some *Elk* Sign, on the Spur of the mountain tho' not fresh. I killed a Salmon trout on my return. The Hail which fell 2 nights past is yet to be Seen on the mountains; I Saw in my ramble to day a red berry resembling Solomons Seal berry

which the natives call *Sol-me* and use it to eat.¹ my principal object in assending this mountain was to view the countrey below, the rain continuing and weather proved So cloudy that I could not See any distance. on my return we dispatched 3 men Colter, Willard and Shannon in the Indian canoe to get around the point if possible and examine the river, and the Bay below for a go[o]d harber for our canoes to lie in Safty &c. The tide at every froot tide came in [*with great swells brakeing against the rocks and Drift trees*] with great fury. The rain continue all day. nothing to eat but pounded fish which we Keep as a reserve and use in Situations of this kind.

[Clark, first draft:]

Novr. 14th Thursday 1805

Rained last night without intermission and this morning the wind blew hard from the [blank space in MS.] we could not move, one canoe was broken last night against the rocks, by the waves dashing her against them in high *tide* about 10 oClock 5 Indians came up in a canoe thro emence waves & swells, they landed and informed us they saw the 3 men we sent down yesterday, at some distance below Soon after those people come Colter one of the 3 men returned and informed us that he had proceeded with his canoe as far as they could, for the waves and could find no white people, or Bay, he saw a good Canoe harber & 2 camps of Indians at no great distance below and that those with us had taken his gig & knife &c which he forcably took from them & they left us, after our treateing them well. The rain continue all day all wet as usial, killed only 2 fish to day for the whole Party, at 3 oClock Cap^t Lewis, Drewyer Jo & R. Fields, & Frasure set out down on the shore to examine if any white men were below within our reach, they took a empty canoe & 5 men to set them around the Point on a Gravelley Beech which Colter informed was at no great distance below. The canoe

¹ This berry is identified by Coe's (*L. and C.*, iii, p. 826) as *Smilacina sessilifolia*; but Silas B. Smith of Astoria (a grandson of the Clatsop chief Comowool, or Coboway, to whom Lewis and Clark gave their Fort Clatsop) says (*Wonderland*, 1900, p. 61) that the *solme* is simply the wild cranberry. — ED.

returned at dusk half full of water, from the waves which dashed over in passing the point Cap^t Lewis's object is also to find a small Bay as laid down by Vancouver just out of the mouth of the Columbia River. rained as usual all the evening, all wet and disagreeable situation.

November 14th Thursday 1805

rained all the last night without intermission, and this morning. wind blows very hard, but our situation is such that we cannot tell from what point it comes. one of our canoes is much broken by the waves dashing it against the rocks. 5 Indians came up in a canoe, thro' the waves, which is very high and rode with great fury. They made Signs to us that they saw the 3 men we sent down yesterday. only 3 of those Indians landed, the other 2 which was women played off in the waves, which induced me to suspect that they had taken something from our men below, at this time one of the men Colter returned^d by land and informed us that those Indians had taken his Gigg & basket, I called to the Squaws to land and give back the gig, which they would not do until a man run with a gun, as if he intended to shoot them when they landed, and Colter got his gig & basket I then ordered those fellows off, and they very readily cleared out they are of the *War-ci-acum* N.

Colter informed us that "it was but a short distance from where we lay around the point to a beautiful sand beach, which continued for a long way, that he had found a good harbor in the mouth of a creek near 2 Indian Lodges—that he had proceeded in the canoe as far as he could for the waves, the other two men Willard & Shannon had proceeded on down["]

Cap^t Lewis concluded to proceed on by land & find if possible the white people the Indians say is below and examine if a Bay is situated near the mouth of this river as laid down by Vancouver in which we expect, if there is white traders to find them &c. at 3 o'clock he set out with 4 men Drewyer Jos. & Ru. Fields & R. Frasure, in one of our large canoes and 5 men to set them around the point on the sand beach. this

canoe returned nearly filled with water at Dark which it received by the waves dashing into it on its return, having landed Cap^t Lewis & his party Safe on the Sand beech. The rain continues all day. all wet. The rain &c. which has continued without a longer intermission than 2 hours at a time for ten days past has destroy^d the robes and rotted nearly one half of the few clothes the party has, particularly the leather clothes fortunately for us we have no very cold weather as yet. and if we have cold weather before we can kill & Dress Skins for clothing the bulk of the party will Suffer very much.

[Clark, first draft:]

November 15th Friday 1805

Rained all the last night at intervals of sometimes of 2 hours, This morning it became cold & fair, I prepared to set out at which time the wind sprung up from the S. E. and blew down the River & in a few minits raised such swells and waves brakeing on the Rocks at the Point as to render it unsafe to proceed. I went to the point in an empty canoe and found it would be dangerous to proceed even in an empty *canoe* The sun shown untill 1 oClock P. M. which gave an opportunity for us to dry some of our bedding & examine our baggage, the greater Part of which I found wet. some of our Pounded fish spoiled I had all the arms put in order & ammunition examined.

The rainy weather continued without a longer intermission than 2 hours at a time, from the 5th in the morn^g untill the 16th is *eleven* days rain, and the most disagreeable time I have experienced confined on a tempest coast wet, where I can neither git out to hunt, return to a better situation, or proceed on: in this situation have we been for Six days past. fortunately the wind lay about 3 oClock we loaded I in great haste and set out passed the blustering Point below which is a sand beech, with a small marshey bottom for 3 miles on the Star^d Side, on which is a large village of 36 houses deserted by the Inds & in full possession of the flees, a small creek fall[s] in at this village, which waters the Country for a few miles

back ; Shannon & 5 Indians met me here, Shannon informed me he met Cap^t Lewis some distance below & he took Willard with him & sent him to meet me, the Ind^s with him wer rogues, they had the night before stold both his and Willards guns from under their heads, Cap^t Lewis & party arrived at the camp of those Indians at so timely a period that the Ind^s were allarmed & delivered up the guns &c. The tide meeting of me and the emence swells from the Main Ocian (imedeatly in front of us) raised to such a hite that I concluded to form a camp on the highest spot I could find in the marshey bottom, and proceed no further by water as the Coaste becomes verry [dangerous] for crafts of the size of our Canoes, and as the Ocian is imedeatly in front and gives us an extensive view of it from Cape disapointment to Point addams, except 3 small Islands off the mouth and S W of us. my situation is in the upper part of Haleys Bay S. 86° W. course miles to Cape Disap^t and S. 35° W. course miles from Point Addams.

The River here at its mouth from Point addams to the enterance of Haley Bay above is [blank space in MS.] miles or thereabouts, a large Is^d the lower point of which is immediately in the mouth above

4 Indians in a canoe came down with *papto* [wapatoo] roots to sell, for which they asked blankets or robes, both of which we could not spare I informed those Indians all of which understood some English that if they stole our guns &c the men would certainly shute them, I treated them with great distance, & the sentinal which was over our Baggage allarmed them verry much, they all Promised not to take any thing, and if any thing was taken by the squars & bad boys to return them &c the waves became verry high Evening fare & pleasent, our men all comfortable in the camps they have made of the boards they found at the Town above

November 15th Friday 1805

Rained all the last night, this morning it became calm and fair, I preposed Setting out, and ordered the canoes Repared

and loaded; before we could load our canoes the wind Suddenly Sprung up from the S. E. and blew with Such violence, that we could not proceed in Safty with the loading. I proceeded to the point in an empty canoe, and found that the waves dashed against the rocks with such Violence that I thought it unsave to Set out with the loaded canoes. The Sun Shown untill 1 oClock P. M. which afford[ed] us time to Dry our bedding and examine the baggage which I found nearly all wet, Some of our pounded fish Spoiled in the wet, I examined the amunition and caused all the arms to be put in order.

about 3 oClock the wind lulled, and the river became calm, I had the canoes loaded in great haste and Set Out, from this dismal nitich where we have been confined for 6 days passed, without the possibility of proceeding on, returning to a better Situation, or get out to hunt; Scerce of Provisions, and torents of rain poring on us all the time. proceeded on passed the blustering point below which I found a butifull Sand beech thro which runs a Small river from the hills, below the mouth of this Stream is a *village* of 36 houses uninhabited by anything except flees, here I met G. Shannon and 5 Indians. Shannon informed me that he met Cap^t Lewis at an Indian Hut about 10 miles below who had sent him back to meet me, he also told me the Indians were thievish, as the night before they had Stolen both his and Willards rifles from under their heads [*they threatened them with a large party from above which Cap^t Lewis's arrival confirmed*] that they Set out on their return and had not proceeded far up the beech before they met Cap^t Lewis, whose arival was at a timely moment and alarmed the Indians So that they instantly produced the Guns. I told those Indians who accompanied Shannon that they should not come near us, and if any one of their nation Stold anything from us, I would have him Shot, which they understoot verry well. as the tide was comeing in and the Seas became verry high imediately from the *ocian* (imediately facing us) I landed and formed a camp on the highest Spot I could find between the hight of the tides, and the Slashers in a small bottom this I could plainly See would be the extent of our journey by water, as the waves were too high at any

stage for our Canoes to proceed any further down. in full view of the *Ocian* from *Point Adams* or *Rond* (see *La Payrouse*) to Cape Disapointment, I could not see any Island in the mouth of this river as laid down by Vancouver. the Bay which he laies down in the mouth is imediately below me.¹ This Bay we call Haley's bay² from a favourite trader with the Indians which they Say comes into this Bay and trades with them course to Point adams is S. 35° W. about 8 miles to Cape Disapointment is S. 86° W. about 14 miles 4 Indians of the *War-ki-a-cum* nation came down with *pap-pa-too* (*Wappatoo*) to Sell &c. The Indians who accompanied Shannon from the Village below Speake a Different language from those above, and reside to the north of this place The[y] Call themselves *Chinnooks*,³ I told those people that they had attempted to Steal 2 guns &c. that if any one of their nation stole any thing that the Senten^l whome they Saw near our baggage with his gun would most certainly Shute them, they all promised not to tuch a thing, and if any of their womin or bad boys took any thing to return it imediately and chastise them for it. I treated those people with great distance. our men all comfort-

¹ This bay is now known as Baker's Bay (sometimes called Rogue's Harbor). George Vancouver was commissioned by the English government to explore the N. W. coast of America; he did this during 1792-94, but in the first of these voyages (1792) he failed to find the Columbia, although he was in the above-named bay. One of his officers, however, Lieut. W. R. Broughton, discovered it in the autumn of that year, ascended the river to the Cascades, and took possession of the country for Great Britain.

In 1786 a French expedition for scientific research and commercial information, headed by La Pérouse, made some explorations along the Alaska coast and for some distance southward. The report of his voyage was not published until 1798; the most important part of it is that which records his scientific observations. — Ed.

² The Haley's Bay of Lewis and Clark is now Baker's Bay. It was named in 1792 by Lieutenant Broughton, for the Captain of an American brig which he encountered in this bay. Point Adams was the name given by Captain Gray to the southern cape at the mouth of the Columbia. He named the northern cape Point Hancock; but Capt. John Meares, who in 1788 explored this coast, and failed to recognize the entrance of the Columbia as the mouth of a great river, called the bay Deception, and the northern headland, Cape Disappointment. Vancouver retained this nomenclature, which consequently persisted. — Ed.

³ Sometimes known as Chinooks (or Tsinuks) proper; they are almost extinct now. From them is named the Chinookan family, embracing many of the tribes encountered by Lewis and Clark on the lower Columbia. — Ed.

able in their Camps¹ which they have made of boards from the old village above. we made 3 miles to day.

[Clark, first draft:]

November 16th Saturday 1805

a fine morning cool the latter part of the night, I had all our articles of every discription examined, and found much wet, had all put out & dried. The 5 Indians Thieves left me. I took a meridean alt.^d with Sext^d $50^{\circ} - 36' - 15$ the shakeing emige below. I sent out several hunters some to kill fowl others to hunt deer or Elk. The Sea is fomeing and looks truly dismal to day, from the wind which blew to day from the S.W. an Indian canoe passed down to day, loaded with roots &c. Three Indians came up from below I gave them smoke but allowed them no kind of Priveleges whatever, they camped with the 4 which came down yesterday, near us, The evening prov^d cloudy & I could make no luner observations. one man sick with a violent cold cougth by lying in his wet clothes, several nights. Course from Stormey point to Cape Disapointment is [blank space in MS.] miles, passed a small creek and an old village at 2 miles on the Star^d Side a small creek at 1 mile we Encamped just above a Point in a Deep bay to the Star^d Side into which falls 2 small rivers St^d Grat maney Indians liveing on the Bay & those two rivers, the lower End of a large Island in the mouth of the Columbia ops^d to us, we see Islands at some distance from Land S.W. the Countrey on the Star^d Side high broken & thickly timbered, that on the Lar^d at some distance from Point Ad^{ms} high and mountains on a Pinecal of which is snow. at this time. near the Point is Low bottom land.

our hunters and fowlers killed 2 Deer 1 Crane & 2 ducks, my Serv^t york killed 2 Geese & 8 white, black and Speckle Brants, The white Brant with part of their wings black is much the largest, the black brant is verry small, a little larger than a large duck the deer pore but large

¹ Fort Columbia, opposite Astoria — a new fort, equipped with heavy ordnance — is probably upon or near the site of the old camp of Lewis and Clark (Nov. 15-25, 1805), as well as that of the Chinook village of their friend Concomly. — O. D. WHEELER.

November 16th Saturday 1805

Cool the latter part of the last night this morning clear and butifull; I had all our articles of every discription examined and put out to Dry. The 5 *Chin nooks* left us I took a meridenal altitude with the Sext^l 50°. 35'. 15. which gave for Latitude 46°. 19'. 11^{''}/₁₀ North. I sent out Several hunters and fowlers in pursute [of] Elk, Deer, or fowls of any kind. wind hard from the S. W. the Waves high & look dismal indeed breaking with great fury on our beech an Indian canoe pass down to day loaded with *Wap-pa-ta*- roots; Several Indians came up to day from below, I gave them Smoke but allowed them no kind of privilage whatever in the camp, they with the 4 which came down yesterday encamped a Short distance from us. The evening proved cloudy and I could not take any Luner observations. One man Sick with a violent cold, caught by laying in his wet leather clothes for maney nights past.

The Countrey on the Star^d Side above Haleys Bay is high broken and thickley timbered on the Lar^d Side from Point Adams the countrey appears low for 15 or 20 miles back to the mountains, a pinical of which now is covered with Snow or hail, as the Opposit [shore] is too far distant to be distinguished well, I shall not attempt to describe any thing on that side at present. our hunters and fowlers killed 2 Deer 1 Crain & 2 Ducks, and my man York killed 2 geese and 8 Brant, 3 of them white with a part of their wings black and much larger than the Grey brant which is a sise larger than a Duck.¹

[Clark, first draft:]

November 17th Sunday 1805

a fair cool windey morning wind from the *East*. every tide which rises 8 feet 6 Inches at this place, comes in with high swells which brake on the sand shore with great fury. I sent out 6 men to kill deer & fowls this morning.

¹ Clark here gives (Codex H, pp. 132-148) the "courses and distances" on the waters of the Columbia, from the mouth of Snake River to the ocean; these cover the voyage from October 18 to November 16. This matter is here omitted, as transcripts of those in the first draft. — ED.

Took Equal altitude with Sext:

	h	m	s		h	m	s
A. M.	8	47	7	P M.	2	34	49
"	8	50	29	"	2	37	10
"	8	53	56	"	2	39	35

Altitude produced $27^{\circ} 58' 00$

at half past 1 oClock Cap^t Lewis and his Party returned haveing around passed Point Disapointment and some distance on the Main Ocian to the N W. several Indians followed him & soon after a canoe with *Wapto* roots, & Liquorice boiled, which they gave as presents, in return for which we gave more than the worth to satisfy them a bad practice to receive a present of Indians, as they are never satisfied in return. our hunters killed 3 Deer & the fowlers 2 Ducks & 4 brant I surveyed a little on the corse & made some observ^{ns}. The Chief of the nation below us came up to see us the name of the nation is *Chin-nook* and is noumerous live principally on fish roots a few Elk and fowls. they are well armed with good Fusees. I directed all the men who wished to see more of the Ocean to Get ready to set out with me on tomorrow day light. the following men expressed a wish to accompany me i.e. Serj. Nat Pryor Serj^t J. Ordway, Jo: Fields R. Fields, Jo. Shannon, Jo. Colter, William Bratten, Peter Wiser, Shabono & my servant York. all others being well contented with what part of the Ocean & its curiosities which could be seen from the vicinity of our Camp.

November 17th Sunday 1805

A fair cool morning wind from the East. The tide rises at this place 8 feet 6 inches and comes in with great waves brakeing on the Sand beech on which we lay with great fury Six hunters out this morning in serch of Deer & fowl.¹

At half past 10 Clock Cap^t Lewis returned haveing travesed Haley Bay to Cape Disapointment and the *Sea* coast to the North for Some distance. Several *Chinnook* Indians followed

¹ The astronomical data are here omitted, being a transcript of those given in first draft. — ED.

Cap^t L—, and a Canoe came up with roots mats &c. to Sell. those Chinnooks made us a present of a rute boiled much resembling the common liquorice in taste and Size: [*They call cul-wha-mo*]¹ in return for this root we gave more than double the value to Satisfy their craveing dispostⁿ. It is a bad practice to receive a present from those Indians as they are never satisfied for what they recive in return if ten time the value of the articles they gave. This *Chinnook* Nation is about 400 Souls inhabid the countrey on the Small rivers which run into the bay below us and on the Ponds to the N. W. of us, live principally on fish and roots, they are well armed with fusees and Sometimes kill Elk Deer and fowl. our hunters killed to day 3 Deer, 4 brant and 2 Ducks, and inform me they Saw Some Elk Sign. I directed all the men who wished to see more of the main *Ocian* to prepare themselves to Set out with me early on tomorrow morning. The principal chief of the Chinnooks & his family came up to See us this evening.

[Clark, first draft:]

Nov^r. 18th. Monday 1805

a little cloudy this morning I set out at day light with 10 men & my servent. Shabono, Serj^t Pryor Odderway Jos & R. Fields Shannon Colter, Wiser, Lebiech & york proceeded on Down the shore from the 1st point N. W. 6 miles to a lodge at the enterance of a river on the St^d in the middle of a boggey Bay S. 79° W. 7 miles to the mouth of a River (old cabins open bogs abound for 2 m^s back) we call after the nation *Chin-nook* River from this river to camp Point is S. 64° E to Bluff Point (a small Island in a nitch of the Bay in the same ground) is S. 20° W. 1½ miles to *Cape Disap^t* is South To point *adams* is S. 22° E about 25 miles. passed a part of a fish about 1 mile above I supposed to be a Grampass The men killed 4 brants & Leb. killed 48 plover of 2 different

¹ Silas B. Smith says of this plant (*Wonderland*, 1900, p. 61): “‘culhoma’ should be ‘culwhayma.’ It is the root of what is popularly known as the wild blue lupine . . . it tastes something like a sweet potato.” Douglas identifies it as *Lupinus littoralis*; the licorice (*Glycyrrhiza lepidata*) does not grow at the mouth of the Columbia. — ED.

kinds yellow & black legs had them picked cooked and we Dined on them.

S. 80° W. 1 mile to the bottom of a nitch at a branch from a pond
 South 8° W. to an Is^d in the 2^d nitch from this passed 2 points in the
 course To the center of the 1st nitch a run is 1 mile
 To the d° of the 2^d is 1 mile

At a run & Island near the shore here the Traders anchor
 & trade. we passed at each point a soft cliffs of yellow brown
 & dark soft stones here Cap^t Lewis myself & seve^l of the
 men marked our names day of the month & by Land &° &°
 from this S. W. 3 miles to the Iner p^t of Cape Disapointm^t
 passed a point & 2 small nitches (Reuben Fields killed a Vul-
 ter) we found a curious flat fish shaped like a turtle, with fins
 on each side, and a tale notched like  a fish, the In-
 ternals on one side and tale & fins flat wise This
 fish (Flounder)¹ has a white belly on one side & lies
 flat to the Ground passed from last nitch across to
 the ocean 1/2 a mile low land the Cape is a high Partly bald
 hill, founded on rock, I assended a high seperate bald hill
 covered with long corse grass & seperated from the hight of
 countrey by a slashey bottom 2 miles N. 60 W of the Cape.
 thence to a 2^d Grassey p^t is N. 50° W. 2 miles Those hills
 are founded on rocks & the waves brake with great fury against
 them, the Coast is sholey for several miles of[f] this Cape
 & for some distance off to the N W a Sand bar in the mouth,
 sholey some distance out from the mouth The coast from the
 Cape N W is open for a short distance back then it becomes
 thick piney countrey intersperced with points

Point addams is S. 20° W about 20 miles the course on that
 side bears S. 45° W. I cannot assertain the prosise course of
 the Deep water in the mouth of the river, the channel is but
 narrow. I proceeded on up above the 2^d point and Encamped
 on the shore above the high tide, evening clear, for a short
 time Sup^d on Brant and pounded fish men all chearfull,
 express a Desire to winter near the falls this winter

¹ This word "Flounder" was written in later. — ED.

November 18th Monday 1805

A little cloudy this morning I set out with 10 men and my man York to the Ocian by land. i. e. Serj^t Ordway & Pryor, Jos. & Ru Fields, Go. Shannon, W. Brattin, J. Colter, P. Wiser, W. Labieche & P. Shabono one of our interpreters & York. I set out at Day light and proceeded on a Sandy beech

N. 80°. W. 1 Mile to a point of rocks about 40 feet high, from the top of which the hill Side is open and assend with a Steep assent to the tops of the mountains, a Deep nitch and two Small Streams above this point, then my course was

N. W. 7 Mile[s] to the enterance of a creek at a lodge or cabin of Chinooks passing on a wide Sand bar the bay to my left and Several Small ponds containing great numbers of water fowls to my right; with a narrow bottom of alder & Small balsam between the Ponds and the Mountⁿ at the Cabin I saw 4 womin and Some children one of the women in a desperate Situation, covered with sores scabs & ulsers no doubt the effects of venereal disorders which Several of this nation which I have Seen appears to have.

This creek appears to be nothing more than the conveyance of Several Small dreans from the high hills and the ponds on each side near its mouth. here we were set across all in one canoe by 2 squars. to each I gave a small hook

S. 79°. W. 5 Miles to the mouth of *Chin nook* river,¹ passed a low bluff [*of a small hite*] at 2 miles below which is the remains of huts near which place is also the remains of a whale on the sand, the countrey low open and Slashey, with elivated lands interspersed covered with (*Some*) pine & thick under groth. This river is 40 yards wide at low tide. here we made a fire and dined on 4 brant and 48 Plever which was killed by Labiech on the coast as we came on. Rubin Fields Killed a Buzzard [*Vulture*] of the large Kind near the [*meat of the*] whale we Saw [*W. 25^{lb}*] measured from the tips of the wings across 9½ feet, from the point of the Bill to the end of the tail 3 feet 10-¼ inches, middle toe 5-½ inches, toe nale 1 inch & 3-½ lines, wing feather 2-½ feet long & 1 inch 5

¹ Wallacut River, on the U. S. Coast survey chart. — ED.

lines diamiter, tale feathers $14\frac{1}{2}$ inches, and the *head* is $6\frac{1}{2}$ inches including the beak. [*head in Peale's Mus.*]¹ after dining we crossed the river in an old canoe which I found on the sand near Some old houses and proceeded on

S. 20° W. 4 Miles to a Small rock island in a deep nitch passed a nitch at 2 miles in which there is a dreen from Some ponds back; the land low opposite this nitch a bluff of yellow clay and Soft Stone from the river to the commencement of this nitch. below the countrey rises to high hills of about 80 or 90 feet above the water. at 3 miles passed a nitch. this rock Island is Small and at the South of a deep bend in which the natives inform us the Ships anchor, and from whence they receive their goods in return for their peltries and Elk skins &c. this appears to be a very good harbor for large Ships. here I found Cap^t Lewis name on a tree. I also engraved my name, & by land the day of the month and year, as also Several of the men.

S. 46° E. 2 Miles to the iner extremity of *Cape Disappointment* passing a nitch in which there is a Small rock island, a Small Stream falls into this nitch from a pond which is immediately on the Sea coast passing through a low isthmus. this Cape is an ellivated circlier [circular] point covered with thick timber on the iner Side and open grassey exposur next to the Sea and rises with a Steep assent to the hight of about 150 or 160 feet above the leavel of the water this cape as also the Shore both on the Bay & Sea coast is a dark brown rock.² I crossed the neck of Land low and $\frac{1}{2}$ of a mile wide to the main Ocian, at the foot of a high open hill projecting into the ocian, and about one mile in Si[r]cumfrance. I assended this hill which is covered with high corse grass.³ decended to the N. of it and camped. [walked] 19 Miles [to-day]. I picked up a flounder on the beech this evening

¹ This was the Californian condor (*Pseudogryphus californianus*), as large as the condor of the Andes. — ED.

² In the Courses and Distances (Codex H, p. 148) which here end, Clark entered "Ocian 165 Miles from *quick sand river*. Ocian 190 Miles from the first rapid. Ocian 4162 Miles from the Mouth of *Missouri R.*" — ED.

³ Clark climbed to the top of Cape Disappointment, where the old light house stands, not far from Fort Canby. — O. D. WHEELER.

from Cape Disappointment to a high point of a Mountⁿ which we shall call [*Clarke's Point of View*]¹ beares S. 20° W. about 40 [25] miles, point adams is verry low and is Situated within the derrection between those two high points of land, the water appears verry Shole from off the mouth of the river for a great distance, and I cannot ascertain the direction of the deepest chanel, the Indians point nearest the opposit Side. the waves appear to brake with tremendous force in every direction quite across a large Sand bar lies within the mouth nearest to point Adams which is nearly covered at high tide. I suped on brant this evening with a little pounded fish. Some rain in the after part of the night. men appear much Satisfied with their trip beholding with estonishment the high waves dashing against the rocks & this emence Ocian

[Clark, first draft:]

November 19th Tuesday 1805

began to rain a little before day and continued raining untill 11 oClock I proceeded on thro emencely bad thickets & hills, crossing 2 points to a 3rd on which we built a fire and cooked a Deer which Jos. Field killed from this point I can see into a Deep bend in the coast to the N. E. for 10 miles. after Brackfast I proceeded on N. 20° E 5 miles to commencement [of] a large sand bar at a low part ponds a little off from the coast here the high rockey hills end and a low Marshey Countrey suckceeds. I proceeded up the course N. 10° W. 4 miles & marked my name & the Day of the Month on a pine tree, the waters which Wash this sand beach is tinged with a deep brown colour for some distance out. The course cont^d is N. 20° W. low coast and sand beech, saw a Dead Sturgen 10 feet long on the sand & the back bone of a whale as I conceived rained I then returned to the Clift & dined, some curious Deer on this course, darker large bodi[e]d short legs pronged horns & the top of the tale black under part white as usial passed a nitch in the rocks below into which falls a stream, after Dinner I set out on my return S. E. passed over a low ridge & thro a piney countrey 2½ miles to

¹ Now known as False Tillamook Head. — ED.



Mouth of the Columbia River,
sketch-map by Clark.

the Bay, thence up the Bay to the mouth of the *Chinook* River crossed in the canoe we had left there & Encamped on the upper side The Hills in the point of this bay are not high, & imedeately below this River the[y] present yellow Bluffs

Above the River and up for about 2 miles the land is low slashey and contains much drift wood, the countrey up this creek is low with Copse of high land or as I may say elevated. The Buzzard which Ruben Fields killed from the top of one to the top of the other wing is 9 feet 0 Inches, from the point of the Bill to the tale is 3 feet $10\frac{1}{4}$ In^s middle Toe $5\frac{1}{2}$ Inches, Toe nale 1 Inches $3\frac{1}{2}$ wing feather 2 feet $\frac{1}{2}$ In. Tale feathers $14\frac{1}{4}$ In. diameter of one feather is $1\frac{1}{4}$ & 1 line Head is $6\frac{1}{4}$ Inch long including the back

November 19th Tuesday 180

a cloudy rainey day proceeded up the coast which runs from my camp $1-\frac{1}{4}$ miles west of the iner ext^y of the cape N. 20° W. 5 miles through a rugged hilley countrey thickly timbered off the Sea coast to the Comencment of an extencive Sand beech which runs N. 10° W. to point Lewis about 20 miles distance. I proceeded up this coast 4 miles and marked my name on a low pine. and returned 3 miles back (the countrey ops^d this Sand coast is low and Slashey, crossed the point 2 miles to the bay and encamped on Chinook river See another book for perticulars ¹

*Cape Disapointment at the Entrance of the Columbia River
into the Great South Sea or Pacific Ocean.*

Tuesday November the 19th 1805.²

I arose early this morning from under a Wet blanket caused by a Shower of rain which fell in the latter part of the last night, and Sent two men on a head with directions to proceed

¹ Here ends Codex H, which is immediately succeeded by Codex I (also in Clark's handwriting), covering the time from Nov. 19, 1805, to Jan. 29, 1806. — ED.

² The journal proper begins on p. 34 of Codex I, the preceding pages being occupied with a list of distances in their journey from Fort Mandan to the ocean, and observations on weather, natural history, etc., — all which we have transferred to "Scientific Data." — ED.

on near the Sea Coast and Kill Something for brackfast and that I should follow my self in about half an hour. after drying our blankets a little I set out with a view to proceed near the Coast the direction of which induced me to conclude that at the distance of 8 or 10 miles, the Bay was at no great distance across. I overtook the hunters at about 3 miles, they had killed a Small Deer on which we brackfast[ed], it Comen[c]ed raining and continud moderately untill 11 oClock A M.

after takeing a Sumptious brackfast of Venison which was rosted on Stiks exposed to the fire, I proceeded on through rugged Country of high hills and Steep hollers on a course from the Cape N 20° W. 5¹ miles on a Direct line to the commencement of a Sandy coast which extended N. 10° W. from the top of the hill above the Sand Shore to a Point of high land distant near 20 miles. this point I have taken the Liberty of Calling after my particular friend Lewis.² at the commencement of this Sand beech the high lands leave the Sea Coast in a Direction to Chinook river, and does not touch the Sea Coast again below point Lewis leaveing a low pondey Countrey, maney places open with small ponds in which there is great numb^r of fowl I am informed that the *Chinook* Nation inhabit this low countrey and live in large wood houses on a river which passes through this bottom Parrilal to the Sea coast and falls into the Bay

I proceeded on the sandy coast 4 miles, and marked my name on a Small pine, the Day of the month & year, &c and returned to the foot of the hill, from which place I intended to Strike across to the Bay, I saw a Sturgeon which had been thrown on Shore and left by the tide 10 feet in length, and Several joints of the back bone of a Whale, which must have foundered on this part of the Coast. after Dineing on the remains of our Small Deer I proceeded through over a land S E with Some Ponds to the bay distance about 2 miles, thence

¹ Regarding these figures, Coues says (*L. and C.*, ii, p. 715): "Adjust all Clark's compass-bearings about the mouth of the Columbia for a magnetic variation of 21° 30' E." — ED.

² This promontory is now known as North Head, where a new and modern light-house stands. North of it is Long Beach, a well-known summer resort, extending for several miles along the coast. — ED.

up to the mouth of Chinook river 2 miles, crossed this little river in the Canoe we left at its mouth and Encamped on the upper Side in an open sandy bottom. The hills next to the bay [on] Cape disappointment to a Short distance up the Chinook river is not verry high thickly Cover^d with different Species of pine &c. maney of which are large, I observed in maney places pine of 3 or 4 feet through growing on the bodies of large trees which had fallen down, and covered with moss and yet part Sound. The Deer¹ of this Coast differ materially from our Common deer in as muech as they are much darker, deeper bodied, Shorter ledged [legged] horns equally branched from the beem the top of the tail black from the rute [*root*] to the end. Eyes larger and do not lope but jump.²

[Clark, first draft:]

Novr. 20th Wednesday 1805

Some rain last night dispatch^d 3 men to hunt Jo Fields & Colter to hunt Elk & Labich to kill some Brant for our brackfast The Morning cleared up fare and we proceeded on by the same route we went out, at the River we found no Indians, made a raft & Ruben Fields crossed and took over a small canoe which lay at the Indian cabin. This Creek is at this time of high tide 300 yards wide & the marshes for some distance up the creek covered with water. not an Indian to be seen near the creek, I proceeded on to camp & on my way was over taken by 3 Indians one gave us sturgeon & *Wapto roots* to eat I met several parties on [the] way all of them appeared to know me & was distant, found all well at camp, maney Indians about one of which had on a robe made of 2 sea orters skins. Cap^t Lewis offered him many things for his skins with others a blanket a coat all of which he refused we at length purchased it for a belt of Blue Beeds which the Squar had. The tide being out we walked home on the beech.

¹ This Coues calls "the original description of the Columbian black-tailed deer (*Cariacus columbianus*)," a distinct species from that found on the Missouri. — ED.

² Like a sheep frightened. — BIDDLE (ii, p. 80).

Wednesday November the 20th 1805

Some rain last night dispatched Labeech to kill some fowl for our brackfast he returned in about 2 hours with 8 large Ducks on which we brackfast I proceeded on to the enterance of a Creek near a Cabin. No person being at this Cabin and 2 Canoes laying on the opposit Shore from us, I deturmined to have a raft made and Send a man over for a canoe, a Small raft was Soon made, and Reuben Fields crossed and brought over a Canoe. This Creek which is the outlet of a number of ponds, is at this time (high tide) 300 y^{ds} wide. I proceeded on up the Beech and was overtaken by three Indians one of them gave me Some dried Sturgeon and a few Wappato roots, I employ[e]d those Indians to take up one of our Canoes which had been left by the first party that Came down, for which Service I gave them each a fishing hook of a large Size. on my way up I met Several parties of Chinooks which I had not before Seen, they were on their return from our Camp. all those people appeared to know my deturmonation of keeping every individual of their nation at a proper distance, as they were guarded and resurved in my presence &c. found maney of the *Chin nooks* with Cap^t Lewis of whome there was 2 Cheifs *Com com mo ly*¹ & *Chil-lar-la-wil* to whome we gave Medals and to one a flag. one of the Indians had on a roab made of 2 Sea Otter Skins the fur of them were more butifull than any fur I had ever Seen both Cap^t Lewis & my self endeavored to purchase the *roab* with differant articles² at length we pre-cured it for a belt of blue beads which the Squar-wife of our interpreter Shabono wore around her waste. in my absence the hunters had killed Several Deer and fowl of different kinds.

[Clark, first draft:]

November 21st Thursday 1805

a cloudy morning, most of the Indians left us, The nation on the opposit side is small & called *Clap-sott*, Their great

¹ A daughter of this chief became the wife (1813) of Duncan M'Dougal, one of the associates of John Jacob Astor. See Irving's *Astoria* (Phila., 1841), ii, pp. 219-221. — ED.

² Several of the men have robes made of brant-skins; one of them had a hat made of the bark of white cedar and bear-grass, very handsomely wrought and water-proof. One of our party purchased it for an old razor. — GASS (p. 242).

chief name *Stil-la-sha*. The nation liveing to the North is called *Chieltz*. The chief is name[d] *Mâ-laugh* not large nation and wore his beards as informed by the Ind^s. In my absence the hunters killed 7 Deer, 4 brants & a crane. Great numbers of the dark brant passing Southerley, the white yet stationary, no Gees & swan to be seen. The wind blew hard from the S. E. which with the addition of the flood tide raised emence swells & waves which almost entered our Encampment. morn^s dark & Disagreeable, a suprising climat. We have not had one cold day since we passed below the last falls or great Shute & some time before the climent is temperate, and the only change we have experienced is from fair weather to rainey windey weather, I made a chief & gave a medel this man is name[d] *Tow-wâle* and appears to have some influence with the nation and tells me he lives at the great shute. we gave the squar a coate of Blue Cloth for the belt of Blue Beeds we gave for the Sea otter skins purchased of an Indian. at 12 oClock it began to rain, and continued moderately all day, some wind from the S.E. waves too high for us to proceed on our homeward bound journey. (Lattitude of this place is $46^{\circ} - 19' - 11'' \frac{1}{10}$ North) Several Indians and squars came this evening I beleave for the purpose of gratifying the passions of our men, Those people appear to view sensuality as a necessary evill, and do not appear to abhor this as crime in the unmarried females. The young women sport openly with our men, and appear to receive the approbation of their friends & relations for so doing maney of the women are handsom. They are all low both men and womin, I saw the name of J. Bowmon marked or picked on a young squars left arm. The women of this nation Pick their legs in different figures as an ornament the[y] ware their hair loose, some trinkets in their ears, none in the nose as those above, their Dress is as follows, i. e. the men were a roabe of either the skins of [blank space in MS.] a small fured animal, & which is most common, or the Skins of the Sea orter, Loon, Swan, Beaver, Deer, Elk, or blankets either red, blu, or white, which robes cover the sholders arms & body, all other parts are nak^d.

The women were a short peticoat of the iner bark of the

white Cedar or *arber vita*, which hang down loose in strings nearly as low as the knee, with a short Robe which falls half way down the Thigh. no other part is covered The ornaments are beads, Blue principally, large Brass wire around their wrists some rings, and many men have salors clothes, many have good fusees & Ball & Powder. The women ware a string of something curious tied tight above the ankle, all have large swelled legs & thighs The men [have] small legs & thighs and generally badly made. They live on Elk, Deer, fowls, but principally fish and roots of 3 kinds. Lickorish, Wapto &c The women have more privalages than is common among Indians. Pocks & venereal is common amongst them. I saw one man & one woman who appeared to be all in scabs & several men with the venereal their other Disorders and the remedies for them I could not learn we divided some ribin between the men of our party to bestow on their favourite Lasses, this plan to save the knives & more valueable articles.

Those people gave me Sturghion Salmon & wapto roots, & we bought roots, some mats &c &c for which we were obliged to give emence prices. we also purchased a kind of Cramberry which the Indians say the[y] geather in the low lands, off of small either vines or bushes just above the ground. we also purchased hats made of Grass &c of those Indians, some very handsom mats made of flags some few curious baskets made of a strong weed & willow or [blank space in MS.] splits, also a sweet soft black root, about the size & shape of a carrot, this root they value verry highly. The *Wapto* root is scarce, and highly valued by those people, this root they roste in hot ashes like a potato and the outer skin peals off, tho this is a trouble they seldom perform.

Thursday November 21st 1805.

A cloudy morning most of the Chinooks leave our camp and return home, great numbers of the dark brant passing to the South, the white Brant have not yet commenced their flight. the Wind blew hard from the S. E. which with the addition of the flood tide raised verry high waves which broke

with great violence against the shore throwing water into our camp the forepart of this day Cloudy at 12 oClock it began to rain and continued all day moderately, Several Indians Visit us to day of different nations or Bands Some of the *Chiltz* Nation who reside on the Sea Coast near Point Lewis, Several of the *Clatsops*¹ who reside on the Opposit Side of the Columbia immediately opposit to us, and a Cheif from the Grand rapid to whome we gave a Medal.

An old woman & Wife to a Cheif of the *Chunnooks* came and made a Camp near ours. She brought with her 6 young Squars (*her daughters & nieces*) I believe for the purpose of Gratifying the passions of the men of our party and receiving for those indulgences Such Small [presents] as She (the old woman) thought proper to accept of.

Those people appear to View Sensuality as a Necessary evil, and do not appear to abhor it as a Crime in the unmarried State. The young females are fond of the attention of our men and appear to meet the sincere approbation of their friends and connections, for thus obtaining their favours, the Womin of the Chinook Nation have handsom faces low and badly made with large legs & thighs which are generally Swelled from a Stopage of the circulation in the feet (which are Small) by maney Strands of Beeds or curious Strings which are drawn tight around the leg above the ankle, their legs are also picked [i.e., tattooed] with defferent figures, I saw on the left arm of a Squar the following letters *J. Bowman*, all those are considered by the natives of this quarter as handsom deckerations, and a woman without those deckorations is Considered as among the lower Class they ware their hair lose hanging over their back and Sholders maney have blue beeds threaded & hung from different parts of their *ears* and about ther neck and around their wrists, their dress otherwise is prosisely like that of the Nation of *War ci a cum* as already discribed. a Short roab, and *tissue* or kind of peticoat of the bark of Cedar which fall down in strings as low as the knee behind and not

¹ The Chehalis (Tsihalis), here called Chiltz, are a Salishan tribe; the name has often been used collectively to include several tribes of that family. The Clatsops belong to the Chinookan stock. — ED.

so low before. Maney of the men have blankets of red blue or Spotted Cloth or the common three & $2\frac{1}{2}$ point blankets, and Salors old Clothes which they appear to prise highly, they also have robes of *SeaOtter*, Beaver, Elk, Deer, fox and cat common to this Countrey, which I have never Seen in the U States. they also precure a roabe from the nativs above, which is made of the Skins of a Small animal about the Size of a cat, which is light and dureable and highly prized by those people. the greater numbers of the men of the Chinnooks have Guns and powder and Ball. The Men are low homely and badly made, Small crooked legs large feet, and all of both Sects have flattened heads. The food of this nation is principally fish & roots the fish they precure from the river by the means of nets and gigs, and the Salmon which run up the Small branches together with what they collect drifted up on the Shores of the Sea coast near to where they live. The roots which they use are Several different kinds, the *Wap pa to* which they precure from the nativs above, a black root which they call *Shaw-na-tâh-que*¹ & the Wild licquorish is the most Common, they also kill a few Elk Deer & fowl. maney of the Chinnooks appear to have Venerious and pustelus disorders. one woman whome I saw at the Creek appeared all over in Scabs and ulsers &c.

We gave to the men each a pece of ribin. We purchased cramberies Mats verry netely made of flags and rushes, Some roots, Salmon and I purchased a hat made of Splits & Strong grass, which is made in the fashion which was common in the U States two years ago also small baskets to hold Water made of Split and Straw, for those articles we gave high prices.

¹ This should be shanatawhée. It is the root of the edible thistle [*Cnicus edulis*]; the first year's growth of the thistle, that has one straight root something like a parsnip, it is tender, sweet, and palatable. — S. B. SMITH (*Wonderland*, 1900, p. 61).

CHAPTER XXI

AT FORT CLATSOP

Clark's Journal, November 22, 1805—January 6, 1806

Lewis's Journal, November 29—December 1, 1805, and January 1-6, 1806

Orderly Book, January 1, 1806.

[Clark, first draft:]

Nov^r 22nd Friday 1805

SOME little rain all the last night with wind, before day the wind increased to a storm from the S.S.E. and blew with violence throwing the water of the river with emence waves out of its banks almost over whelming us in water, O! how horriable is the day. This storm continued all day with equal violence accompanied with rain, several Indians about us, nothing killed the waves & brakers flew over our camp, one canoe split by the Tossing of those waves we are all confined to our Camp and wet. purchased some *Wap to* roots for which was given brass arm ban[d]s & rings of which the squars were fond. we find the Indians easy ruled and kept in order by a stricter indifference towards them

Friday November 22nd 1805.

a moderate rain all the last night with wind, a little before Day light the wind which was from the S.S.E. blew with Such Violence that we wer almost overwhelmed with water blown from the river, this Storm did not sease at day but blew with nearly equal violence throughout the whole day accompan[i]ed with rain. O! how horriable is the day waves brakeing with great violence against the Shore throwing the Water into our Camp &c. all wet and confind to our Shelters, Several Indian men and women crouding about the mens shelters to day, we purchased a few Wappato roots for which we gave Arm-

ban[d]s, & rings to the old Squar, those roots are equal to the Irish potato, and is a tolerable substitute for bread

The threat which I made to the men of this nation whome I first Saw, and an indifference towards them, is: I am fulley convinced the cause of their conducting themselves with great propriety towards ourselves & Party.

[Clark, first draft:]

November 23rd Saturday 1805

The [day] cloudy and calm, a moderate rain the greater part of the last night, sent out men to hunt this morning and they killed 3 Bucks rained at intervalles all day. I marked my name the Day of the Month & year on a Beech tree & (By Land) Cap^t Lewis Branded his and the men all marked their nams on trees about the camp. one Indian came up from their village on some lakes near Haleys bay. In the Evening 7 Indians of the *Clatt-sopp* nation, opposit came over, they brought with them 2 Sea otter skins, for which the[y] asked such high prices we were uneabled to purchase, with[out] reducing our small stock of merchindize on which we have to depend in part for a subsistance on our return home, kiled 4 brant & 3 Ducks to day

Saturday November 22 [3]rd 1805.

A calm Cloudy morning, a moderate rain the greater part of the last night, Cap^t Lewis Branded a tree with his name Date &c. I marked my name the Day & year on a alder tree, the party all Cut the first letters of their names on different trees in the bottom. our hunters killed 3 Bucks, 4 Brant & 3 Ducks to day.

in the evening Seven indians of the *Clot sop* Nation came over in a Canoe, they brought with them 2 Sea otter Skins for which they asked blue beads &c and Such high pricies that we were unable to purchase them without reducing our Small Stock of Merchendize, on which we depended for Subcistance on our return up this river. nearly to try the Indian who

had one of those Skins, I offered him my Watch, handkerchief a bunch of red beads and a dollar of the American coin, all of which he refused and demanded "*ti-â-co-mo-shack*"¹ which is *Chief beads* and the most common blue beads, but few of which we have at this time

This nation is the remains of a large nation destroyed by the Small pox or Some other [disease] which those people were not acquainted with, they Speak the Same language of the Chinooks and resemble them in every respect except that of Stealing, which we have not caught them at as yet.

[Clark, first draft:]

November 24th Sunday 1805

a fare morning. sent out 6 hunters and Detained to make the following observations i. e.

Took time dis. & azomith of the Sun A M.

Time			Dist ^o			azm th
h.	m.	s.				
8	33	20	22°	16'	30''	S 64° E.
8	37	48	23	19	45	S 63° E.
8	41	35	24	13	0	S 62° E

Equal altitudes with Sextant

	H.	m	s		h	m	s
A. M.	8	53	5.5	P. M.			
	"	55	33				(lost)
	"	58	3				

Altitude produced [blank space in MS.]

observed Time & Distance of Sun & Moons nearest Limbs Sun
West P M

¹ A word still in use among the coast Indians, in the "Chinook jargon" or "trade-language"; it is given by Horatio Hale as *tyee-kamosuk*, in *Oregon Trade Language* (London, 1890), pp. 52, 53. A dictionary of this jargon is also given by Granville Stuart, in *Montana as It Is* (N. Y. 1865), pp. 99-127. Cf. Boas's *Chinook Texts* (Washington, 1894). — Ed.

Time			distance		
h.	m.	s.			
2	42	11	40°	32'	45"
"	43	38	40	33	15
"	44	53	"	33	30
"	46	9	"	34	15
"	47	29	"	34	30
"	48	53	"	34	45
"	51	29	"	35	15
"	52	50	"	35	30
"	54	00	"	36	00
"	55	38	"	36	15

Several of the *Chenook* N. came, one of them brought an Sea otter skin for which we gave some blue Beeds. This day proved to be fair and we dried our wet articles bedding &c. The hunters killed only 1 brant no Deer or any thing else

Observed time and Distance of Moons [blank space in MS.] Limb an *a pegasi* Star East P. M.

Time			distance		
h	m	s			
6	16	46	67°	56'	30"
"	19	29	"	54	15
"	25	39	"	50	45
"	28	20	"	50	15
"	31	53	"	48	30

The old chief of Chinn-nook nation and several men & women came to our camp this evening & smoked the pipe

[A vote of the men, as to location of winter quarters. — ED.]¹

Serg ^t J. Ordway	cross & examine	S
Serj ^t N. Pryor	d° d°	S
Sg ^t P. Gass	d° d°	S
Jo. Shields	proceed to Sandy R	
G. Shannon	exam ⁿ cross	falls
T. P. Howard	d° d°	falls

¹ Gass tells us (p. 245) that the commanders held a consultation with their men as to the location of their quarters. The present statement is apparently the vote taken on this occasion. — ED.

P. Wiser	d°	d°	S.R.
J. Collins	d°	d°	S. R
Jo. Fields	d°	d°	up
A ^l Willard	d°	d°	up
R. Willard	d°	d°	up
J. Potts	d°	d°	falls
R. Frasure	d°	d°	up
W ^m Bratten	d°	d°	up
R. Fields	d°	d°	falls
J: B: Thompson	d°	d°	up
J. Colter	d°	d°	up
H. Hall	d°	d°	S. R.
Labeech	d°	d°	S. R.
Peter Crusatte	d°	d°	S R
J. P. Depage	d°	d°	up
Shabono	—	—	—
S. Guterich	d°	d°	falls
W. Werner	d°	d°	up
Go: Gibson	d°	d°	up
Jo ^s Whitehouse	d°	d°	up
Geo Drewyer	Exam other side		falls
Mc Neal	d°	d°	up
York	"	"	lookout

falls

Sandy River

lookout up

5

10

12

Janey [Sacajawea? — ED.] in favour of a place where there is plenty of Pota^s

Cp. L & F Proceed on to morrow & examine The other side if good hunting to winter there, as salt is an obj^t if not to proceed on to Sandy it is probable that a vestle will come in this winter, & that by proceeding on at any distance would not inhance our journey in passing the Rocky Mountains, &c

W C. In favour of proceeding on without delay to the opposit shore & there examine, and find out both the disposition of the Indians, & probiblaty of precureing subsistance, and also enquire if the Tradeing vestles will arrive before the time we should depart in the spring, and if the Traders, comonly arive in a seasonable time, and we can subsist without a depend^s on our stores of goods, to continue as the climent would be more favourable on the Sea Coast for our naked men than

higher up the countrey where the climate must be more severe. The advantage of the arival of a vestle from whome we can precure goods will be more than an over ballance, for the bad liveing we shall have in liveing on Pore deer & Elk we may get in this neighbourhood.¹ If we cannot subsist on the above terms to proceed on, and make station camps, to neighbourhood of the Frendly village near the long narrows & delay untill we can proceed up the river. Salt water I view as an evil in as much as it is not helthy. I am also of opinion that one two or three weeks Exemination on the oppo[site] side if the propects are any wise favourable, would not be too long

Variation of the Compass is 16' East

Sunday November 24th 1805.

A fair morning Sent out 6 hunters, and we proceeded to make the following observations² a Chief and Several men of the *Chinnook* nation came to Smoke with us this evening one of the men brought a Small Sea otter Skin for Which we gave Some blue beads. this day proved fair Which gave us an oppertunity of drying our wet articles, bedding &c &c nothing killed to day except one Brant. the variation of the Compass is 16° East.

being now determined to go into Winter quarters as soon as possible, as a convenient Situation to precure the Wild animals of the forest which must be our dependance for Subsisting this Winter, we have every reason to believe that the Nativs have not provisions Suffi[ci]ent for our consumption, and if they had, their prices are So high that it would take ten times as much to purchase their *roots* & *Dried fish* as we have in our possession, encluding our Small remains of Merchindize and Clothes &c This certinly enduces every individual of the party to make diligent enquiries of the nativs [for] the part of the Countrey in which the Wild animals are most plenty. They generally agree that the Most *Elk* is on the Opposit Shore, and that the

¹ Coues thinks (*L. and C.*, ii, pp. 720, 721) that Jefferson might have been expected, in ordinary circumstances, to send a ship to the Columbia River, to meet the expedition; but that he preferred not to risk giving possible offence to Spain by such action. — ED.

² The astronomical data, being transcripts of those given in the first draft, are here omitted. — ED.

greatest Numbers of *Deer* is up the river at Some distance above. The Elk being an animal much larger than Deer, easier to Kill, & better meat (in the Winter when pore) and Skins better for the Clothes of our party: added to [this] a convenient Situation to the Sea coast where We Could make Salt, and a probability of Vessels coming into the Mouth of Columbia ("which the Indians inform us would return to trade with them in 3 months") from whome we might precure a fresh Supply of Indian trinkets to purchase provisions on our return home: together with the Solicitations of every individual, except one of our party induced us [to] Conclude to Cross the river and examine the opposit Side, and if a Sufficent quantity of Elk could probably be precured to fix on a Situation as convenient to the Elk & Sea Coast as we could find. added to the above advantagies in being near the Sea Coast one most Strikeing one occurs to me i. e, the Climate which must be from every appearance much milder than that above the 1st range of Mountains, The Indians are Slightly Clothed and give an account of but little Snow, and the weather which we have experienced since we arrived in the neighbourhood of the Sea coast has been verry warm, and maney of the fiew days past disagreeably so. if this Should be the case it will most Certainly be the best Situation of our Naked party dressed as they are altogether in leather.

[Clark, first draft:]

November 25th Munday 1805

a fine day several Indians come up from below, we loaded and set out up the river, and proceeded on to the Shallow Bay, landed to dine, The swells too high to cross the river, agreeable to our wish which is to examine if game can be precured sufficent for us to winter on that side, after dinner which was on Drid pounded fish we proceeded on up on the North Side to near the place of our Encampment of the 7th Instant and encamped after night The evening cloudy wind of to day Generally from the E.S.E. Saw from near of [our] last campment Mount Ranier bearing [blank space in MS.]

Monday 25th November 1805

The Wind being high rendered it impossible for us to cross the river from our Camp, we deturmind to proceed on up where it was narrow, we Set out early accompanied by 7 *Clât-sops* for a few miles, they left us and crossed the river through emence high waves; we Dined in the Shallow Bay on Dried pounded fish, after which we proceeded on near the North Side of the Columbia, and encamp[ed] a little after night near our Encampment of the 7th instant near a rock at Some distance in the river.¹ evening Cloudy the Winds of to day is generally E. S. E. which was a verry favourable point for us as the highlands kept it from us M^t S^t Hilians Can be Seen from the Mouth of this river.

[Clark, first draft:]

November 26th Tuesday 1805

Cloudy and some rain this morning at day light wind blew from the E.N.E. we set out and proceeded on up on the North Side of this great river to a rock in the river from thence we crossed to the lower point of an [blank space in MS.] Island passed between 2 Islands to the main shore, and proceeded down the South Side, passed 2 Inlets & halted below the 2^d at a Indian village of 9 large houses those Indians live on an emence behind a Island or a Channel of the river not more than 300 yds wide, they live on fish & Elk and Wapto roots, of which we bought a few at a high price they call themselves *Cat-tar-bets* (description)

We proceeded on about 8 miles and Encamped in a deep bend to the South, we had not been encamped long ere 3 Indians came in a canoe to trade the Wapto roots we had rain all the day all wet and disagreeable a bad place to camp all around this great bend is high land thickly timbered brushey & almost impossible to penetrate we saw on an Island below the village a place of deposit for the dead in canoes Great numbers of Swan Geese Brant Ducks & Gulls in this great bend which is crowdred with low Islands covered with weeds

¹ Pillar Rock, mentioned above. — ED.

grass &c and overflowed every flood tide The people of the last village is [blank space in MS.] they ask emence prices for what they have to sel Blue Beeds is their great trade they are fond of clothes or blankits of Blue red or brown

We are now decending to see if a favourable place should offer on the So Side to winter &c

from a high Point ops^d a high Isl^d down the South Side is S. 30° W 6 m^{ls} to a point of low land ops^d up^r p^t of Is^d passed low^r p^t 1st Is^d marshey. at the up^r p^t of 2 low Is^d opsd each other at 4 miles

S. 12° E 2 miles to an Indⁿ *Cat-tar-bet* vilg of 9 houses passed an inlet 300 yds wide on St^d at 1/2 a mile

S. 60° W 1 mile to high land on the South

S. 70° W 1 d° to a South point Low land a low Is^d ops^d pass the former

S. 50° W 6 miles to a high point S.

South 2 miles to a bend camped

N. 70° W. 6 miles to a point N° 1 a deep bend to the left

S. 50° W 8 miles to Point N° 2 passing a deep bend to the South

S. 50 W 1 1/2 miles

S. 40 W 1 1/2 miles to p^t in Bay

From the *Peninsolu* to the upper point is

N. 65° E To Point [blank space in MS.] miles across the river is N. 25° W 4 miles

from P^t N° 2 to Cape Disappointm^t N. 70° W.

To point Adams is West

To 1st Creek small above Adams S. 60 W

To 2^d Creek d° d° S. 40 W

to 3^d d° d° d° S. 20 W.

To Fort River is imedeately cross S 10° E

To the opening of the mouth of River S. 50 E

The bay turns to the N of East & receves 2 other small Brooks

Tuesday 26th November 1805

Cloudy and Some rain this Morning from 6 oClock. Wind from the E.N.E. we Set out out early and crossed a Short distance above the rock, out in the river, & between Some low Marshey Islands to the South Side of the Columbia at a low

bottom about 3 miles below Point *Samuel*¹ and proceeded [on] near the South Side leaveing the Seal Islands to our right and a marshey bottom to the left 5 Miles to the *Calt-har-mar* [*Cathlahma*] Village of 9 large wood houses on a handsom elivated Situation near the foot of a Spur of the high land behind a large low Island Seperated from the Southerly Shore by a Chanel of about 200 yards Wide, This Nation appear to differ verry little either in language, Customs dress or appearance from the *Chinnooks* & *War. ci a cum* live principally on fish and *pappato* they have also other roots, and Some *Elk* meat.

We purchased Some green fish & *Wap pá to* for which we gave imoderate pricies. after dining on the fresh fish which we purchased, we proceeded on through a Deep bend to the South and encamped under a high hill, where we found much difficuelty in precuring wood to burn, as it was raining hard, as it had been the greater part of the day. Soon after we encamped 3 Indians of the last town Came in a Canoe with *Wap. pa to* roots to sell to us, Some of which we purchased with fish hooks. from the Village quite around this bend to the West the land is high and thickly timbered with pine balsom &c. a Short distance below the *Calt har mer* Village on the Island which is Opposit I observed Several Canoes Scaffold[ed] in which [were] contained their dead, as I did not examine this mode of depos[it]ing the dead, must refer it to a discription hereafter.

¹ Point Samuel must be that cape now known as Cathlamet Head. On the explorers' return (see March 24, 1806) they mention a Cathlamet village just below this point. Confusion has arisen because the present town of Cathlamet is on the north side of the river. Thomas U. Strong of Portland, Oregon, writes that "Some time after the expedition of Lewis and Clark the Cathlamet Tribe of Indians, very much reduced by some pestilence that prevailed, moved over to the north bank of the Columbia River and settled somewhere near the present town of Cathlamet where some kinsfolk of theirs, the Wahkiakums, had already a village." The old village of the time of Lewis and Clark was on the south bank near the present town of Knappa, on the Columbia River Railway. — Ed.

[Clark, first draft:]

November 27th Wednesday 1805

Some rain all the last night & this morning at day light 3 canoes and 11 men came down with roots meat, skins &c to sell, they asked such high prices we were unable to purchase any thing, and as we were about setting out, discovered that one of those Indians had stole an ax, we serched and found it under the roabe of one man whome we shamed verry much we proceeded on, around Point William¹ the swells became high and rained so hard we concluded to halt and dry our selves, soon after our landing the wind rose from the East and blew hard accompanied with rain, this rain obliged us to unload & draw up our canoes, one of which was split t[w]o feet before we got her out of the river, this place the Peninsoley is about 50 yards and 3 miles around this point of Land. water salt below not salt above

Wednesday 27th November 1805

Rained all the last night, and this morning it Continues moderately. at day light 3 Canoes and 11 Indians Came from the Village with roots mats, Skins &c to sell, they asked such high prices that we were unable to purchase any thing of them, as we were about to Set out missed one of our axes which was found under an Indians roab. I smamed (*Shamed*) this fellow verry much and told them they should not proceed with us. we proceded on between maney Small Islands passing a Small river of [blank space in MS.] yds wide which the Indians Call Kekemarke² and around a verry remarkable point which projects about 1½ Miles directly towards the Shallow bay the isthmus which joins it to the main land is not exceding 50 yards and about 4 Miles around. we call this Point William below this point the waves became So high we were compelled to land unload and traw [draw] up the Canoes, here we formed a camp on the neck of Land Which joins Point William to the

¹ Now Tongue Point, so named by Broughton in 1792 from a fancied resemblance to that member. — ED.

² This river is now known as the John Day River. — ED.

main at an old indian hut.¹ The rain Continued hard all day we are all Wet and disagreeable. one Canoe Split before we Got her out of the Water 2 feet. The water at our camp Salt that above the isthmus fresh and fine —²

[Clark, first draft:]

November 28th Thursday 1805

Wind shifted about to the S. W. and blew hard accompanied with hard rain all last night, we are all wet bedding and stores, haveing nothing to keep our selves or stores dry, our Lodge nearly worn out, and the pieces of sales & tents so full of holes & rotten that they will not keep any thing dry, we sent out the most of the men to drive the point for deer, they scattered through the point some stood on the *pen[in]solu*, we could find no deer, several hunters attempted to penetrate the thick woods to the main South Side without suckcess the swan & gees wild and cannot be approached, and wind to high to go either back or forward, and we have nothing to eate but a little Pounded fish which we purchas^d at the Great falls, This is our present situation! truly disagreeable. aded to this the robes of our selves and men are all rotten from being continually wet, and we cannot precure others, or blankets in these places. about 12 oClock the wind shifted about to the N.W. and blew with great violence for the remainder of the day at maney times it blew for 15 or 20 minits with such violence that I expected every moment to see trees taken up by the roots, some were blown down. Those squals were suckceeded by rain O! how Tremendious is the day. This dredfull wind and rain continued with intervalles of fair weather, the greater part of the evening and night

Thursday 28th November 1805

Wind shifted about to the S.W. and blew hard accompanied with hard rain. rained all the last night we are all wet our

¹ The camp was facing the site of Astoria, near the spot where the government now has a hydrographic station. — Ed.

² The width of the Columbia just above Astoria and Tongue Point is between twelve and fifteen miles; and at the bar, between Point Adams and Cape Disappointment, it is six or seven miles wide. — Ed.

bedding and Stores are also wet, we haveing nothing which is Sufficient to keep ourselves bedding or Stores dry, Several men in the point hunting deer without suckcess, the Swan and brant which are abundant Cannot be approached sufficently near to be killed, and the wind and waves too high to proceed on to the place we expect to find Elk, & we have nothing to eate except pounded fish which we brought from the Great falls, this is our present situation; truly disagreeable. about 12 oClock the wind shifted around to the N.W. and blew with Such violence that I expected every moment to See trees taken up by the roots, maney were blown down. This wind and rain Continued with short intervalles all the latter part of the night. O! how disagreeable is our Situation dureing this dreadful weather.

[Lewis:]

*November 29th 1805*¹

the wind being so high the party were unable to proceed with the perogues. I determined therefore to proceed down the river on it's E. side in surch of an eligible place for our winters residence and accordingly set out early this morning in the small canoe accompanied by 5 men. Drewyer R. Fields, Shannon, Colter & labiesh, proceeded along the coast.

- S. 40. W. 5 M. to a point of land² passing two points one at 3 M. bearing S 10. W. and the 2nd at 1½ further a little retreating from the 1st land high and woods thick.
- S. 35. W. 2. M! along the point, land still high and thickly timbered here a deep bay commences. runing
- S. 40. E. 2. M! along the bay. the land more open, pass a small prarie at 1 M.

¹ Here we insert (alternating with Clark's record) the entries made by Lewis during Nov. 29-Dec. 1, while on a reconaissance on the Netul River for a site for their winter-quarters. They are found in a fragment called by Coues Codex Ia. — ED.

² This was Point George, later the site of Astoria (founded in 1811). When Fort Astoria was surrendered to the British (Dec., 1813), it was rechristened Fort George. In 1818 the United States took formal repossession of the place; but it remained a British fur-trade post, until abandoned, 1824, in favor of a site higher up the river. The point is now called Smith Point, and on it is the modern town of Astoria. —ED.

send out the hunters they killed 4. deer 2 brant a goat and seven ducks,

it rained up on us by showers all day. left three of these deer and took with us one encamped at an old Indian hunting lodge which afforded us a tolerable shelter from the rain. which continued by intervalles throughout the night.

[Clark, first draft:]

November 29th Friday 1805

Blew hard and rained the greater part of the last night and this morning, Cap^t Lewis and 5 men set out in our small Indian canoe (which is made in the Indian fashion calculated to ride the waves) down the South Side of the river to the place the Indians informed us by signs that numbers of Elk were to be found near the river. The swells and waves being too high for us to proceed down in our large canoes in safety. I sent out two hunters to hunt deer, & one to hunt fowl, all the others employed in drying their leather and preparing it for use, as but few of them have many other clothes to boste of at this time, we are smoked verry much in this camp The shore on the side next the sea is covered with butifull pebble of various colours our diat at this time and for several days past is the dried pounded fish we purchased at the falls boiled in a little salt water.

Friday 29th of November 1805^c

The wind and rain Continued all the last night, this morning much more moderate. the waves Still high and rain continues. Cap^t Lewis and 5 hunters Set out in our Indian Canoe (which is calculated to ride wave[s]) dow[n] to the place we expected to find Elk [and] from the Ind^s information, the[y] pointed to a Small Bay which is yet below us. I sent out 2 men to hunt Deer which I expected might be on the open hill Sides below, another to hunt fowl in the deep bend above the point, all the others engaged drying their leather before the fire, and preparing it for use — they haveing but few other Species of Clothing to ware at this time

The winds are from Such points that we cannot form our

Camp So as to prevent the Smoke which is emencely disagreeable, and painfull to the eyes. The Shore below the point at our camp is formed of butifull pebble of various colours. I observe but fiew birds of the Small kind, great numbers of wild fowls of Various kinds, the large Buzzard with white wings, grey and bald eagle's, large red tailed Hawks, ravens & crows in abundance, the blue Magpie, a Small brown bird which frequents logs & about the roots of trees,¹ Snakes, Lizards, Small bugs, worms, Spiders, flies & insects of different kinds are to be Seen in abundance at this time.

[Lewis:]

November 30th 1805

cloudy morning set out before sun rise and continued our rout up the bey

S. 60. E. $1\frac{1}{2}$ to a point. land not very high and open woods a little back from the bay.

S. 80. E. 3 M to the center of a bend passing a point at 1. M. land the same from the commenc^t of this course.

S. 35. W. $2\frac{1}{2}$ M across the bay to a point of marshey ground which for three miles in width borders this coast

S. 60. W. 2 m. to a point of marshey ground

S. 50. W. $\frac{3}{4}$ M. to a marshey point at arm of the bay. from this point a point of highland bore S. 25 E. 3 miles distant

N. 80. W. $2\frac{1}{2}$ to a marshey point passing the arm of the bey $\frac{1}{4}$ of a mile wide the country to the S. E. appears to be low for a great distance and is marshey and un-timbered for three miles back, from this point, the eastern point or commencement of the bay bore N. 15 E. 3 miles. —

N. 60. W. 5 M. passing an inlet of 100 y^{ds} wide at 4. M. to a point of marshey ground, here an inlet of from 40 to 60 y^{ds} in width comes in just opposite to the upper point of a shore which we have heretofore thought and Island but which I am now convinced is the main land. we asscended this stream about 2 M. it's course being S. 15 E. we halted near a small cops of timbered land to which we walked and dined

¹ Coues thinks this probably the winter wren, a variety of *Anothura hiemalis*. — ED.

Sent out three men to examin the country to the S. & W. they returned after about 2 hours and informed me that the wood was so thick and obstructed by marrasses & lakes that they were unable to proceed to the Ocean which could not be at any considerable distance f[r]om the apparent sound of the waves breaking on the Coast. we now returned and ascended the inlet which we had last passed no fresh appearance of Elk or deer in our rout so far. ascend the inlet as we intended about 1. M. found it became much smaller and that it did not keep it's direction to the high land which boar S. 10. W. but inclined [MS. torn] West. therefore returned to the large arm of the bay¹ which we passed this morning. here we expect to meet with the Clât-sop Indians, who have tantilized us with there being much game in their neighbourhood. this information in fact was the cause of my present resurch, for where there is most game is for us the most eliguble winter station. continued our rout up the large arm of the bay about 6 miles and encamped on the Star^d side on the highland. the water was quite sweet. therefore concluded that it must be supplied from a large crick. at our camp it is 120 y^ds wide, tho' it gets narrower above. it rained but little on us today tho' it was cloudy generally. Wind from N.E. saw a great abundance of fowls, brant, large geese, white brant sandhill Cranes, common blue crains, cormarants, haulks, ravens, crows, gulls and a great variety of ducks, the canvas back, duckinmallard, black and white diver, brown duck — &c &c

[Clark, first draft:]

November 30th Saturday 1805

Some rain and hail with intervalles of fair weather for 1 and 2 hours dureing the night and untill 9 oClock this morning at which time it cleared up fair and the sun shown, I send 5 men in a canoe in the Deep bend above the Peninsular to hunt fowls, & 2 men in the thick woods to hunt Elk had all our

¹ This was the bay later called by the explorers Meriwether. Broughton (1792) named this large inlet in Clatsop County, Ore., Young's, for a British naval officer — a name it retains to this day. — Ed.

wet articles dried & the men all employed dressing their skins, I observe but few birds in this countrey of the small kinds great numbers of wild fowl, The large Buzzard with white under their wings Grey & Bald eagle large red tailed hawk ravins, crows, & a small brown bird which is found about logs &c but few small hawks or other smaller birds to be seen at this time Snakes, Lizzards, Small bugs worms spiders, flies, & insects of different kinds are to be seen in plenty at this time. The squar gave me a piece of Bread to day made of some flower she had cearefully kept for her child, and had unfortunately got wet. The hunters killed only 3 hawks, saw 3 Elk but could not git a shot at them, The fowlers, killed 3 black ducks, with white sharp bills, a brown spot in their foward, some white under the tail, which is short, and a few of the tips of the wing feathers white, Their toes are long seperated and flaped, no crow, keep in emence large flocks in the shallow waters & feed on Grass &c Several men complaining of being unwell to day. a Broock comes in to the bend above the 1st point above. and a river falls in the next nitch above this river is small. I observe rose bushes Pine, a kind of ash a species of Beech and a species of Maple, in addition to the pine Lorrel and under groth common to the woods in this Lower Countrey the hills are not high & slope to the river

Saturday 30th of November 1805

Some rain and hail with intervalles of fair weather for the Space of one or two hours at a time dureing the night untill 9 oClock this morning, at which time it cleared away and the Sun Shewn for [blank space in MS.] hours, Several men out hunting I send 5 men in the bend above to hunt fowl &c. in a Canoe, employ all the others in drying our wet articles by the fire. Several men Complain of a looseness and griping which I contribute to the diet, pounded fish mixed with Salt water, I derect that in future that the party mix the pounded fish with fresh water. The squar gave me a piece of bread made of flour which She had reserved for her child and care-

fully Kept untill this time, which has unfortunately got wet, and a little Sour. this bread I ate with great satisfaction, it being the only mouthfull I had tasted for Several months past. my hunters killed *three* Hawks, which we found fat and delicious, they Saw 3 Elk but could not get a Shot at them. The fowlers killed 3 black Ducks with Sharp White beeks Keep in large flocks & feed on Grass, they have no Craw and their toes are sepearate, Common in the U. States¹

The Chinnooks *Cath lâh mâh* & others in this neighbourhood bury their dead in their Canoes. for this purpose 4 pieces of Split timber are Set erect on end, and sunk a few feet in the ground, each brace having their flat Sides opposit to each other and sufficiently far assunder to admit the width of the Canoe in which the dead are to be deposited; through each of those perpindicular posts, at the hight of 6 feet a mortice is cut, through which two bars of wood are incerted; on those cross bars a Small canoe is placed, in which the body is laid after beaing Carefully roled in a robe of Some dressed Skins; a paddle is also deposited with them; a larger Canoe is now reversed, overlaying and imbracing the Small one, and resting with its gunnals on the cross bars; one or more large mats of flags or rushes are then rol^d around the Canoe and the whole securely lashed with a long cord usially made of the bark of the *arbar. vita* or white cedar. on the cross bars which support the Canoes is frequently hung or laid various articles of Clothing culinary utensils &c we cannot understand them Sufficiently to make any enquiries relitive to their religious opinions, from their depositing Various articles with their dead, [they] beleve in a State of future ixistance.

(Copy for Dr. Barton) I walked on the point and observed rose bushes different Species of pine, a Sp[e]cies of ash, alder, a Species of wild Crab Loral.² and Several Species of under groth common to this lower part of the Columbia river. The hills on this coast rise high and are thickly covered with lofty pine maney of which are 10 & 12 feet through and more than 200 feet high. hills have a Steep assent.

¹ This is the coot (*Fulica americana*). — ED.

² Laurel is probably the Madrona (*Arbutus menziesii*). — C. V. PIPER.

[Lewis:]

December 1st 1805.

Cloudy morning wind from the S.E. sent out the men to hunt and examin the country, they soon returned all except Drewyer and informed me that the wood was so thick it was almost impenetrable and that there was but little appearance of game; they had seen the track of one deer only and a few small grey squirrels. these s[q]uirrels are about the size of the red squirrel of the lakes and eastern Atlantic States, their bellies are of a redish yellow, or tanners ooze colour the tale flat and as long as the body eyes black and moderately large back and sides of a greyish brown

the brier with a brown bark and three l[e]aves which put-forth at the extremety of the twigs like the leaves of the black-



bury brier, tho' it is a kind of shrub and rises sometimes to the hight of 10 fe[et] the green brier yet in leaf; the ash with a remarkable large leaf; the large black alder. the large elder with sky blue buries. the broad leave shrub which grows something like the quill wood but has no joints, the leaf broad and deeply indented. the bark p[e]als and hangs on the stem and is of a yelowish brown colour. the seven bark is also found here as is the common low cramburly there is a wild crab apple which the natives eat this growth differs but little in appearance from that of the wild crab of the Atlantic States. but the fruit consists of little oval burries which grow in clusters at the extremities of the twigs like the black haws. the

fruit is of a brown colour, oval form and about double as large as the black haw; the rind is smoth and tough somewhat hard; the seed is like that of the wild crab and nearly as large; the pulp is soft of a pale yellow coulour; and when the fruit has been touched by the frost is not unpleasant, being an agreeable assed. the tree which bears a red burry in clusters of a round form and size of a red haw. the leaf like that of the small magnolia, and bark smoth and of a brickdust red coulour it appears to be of the evergreen kind. half after one oclock Drewyer not yet arrived. heard him shoot 5 times just above us and am in hopes he has fallen in with a gang of elk.

[In Clark's handwriting:] Cap: Lewis rough notes when he left Cap Clark near the mouth of Columbia for a few days to examine the S.W. side.

[Clark, first draft:]

December 1st Sunday 1805

Cloudy windey morning wind from the East, sent out 2 hunters in the woods, I intended to take 5 men in a canoe and hunt the marshey Islands above, found the wind too high & returned to partake of the dried fish, The day some what cooler than usial, but scercely perceveable. began to rain at sun set and continued half the night. my hunters returned without any thing saw 2 gang of *Elk* a disagreeable situation, men all employed in mending their leather clothes, socks &c and Dressing some Leather. The sea which is imedeately in front roars like a repeeted roling thunder and have rored in that way ever since our arrival in its borders which is now 24 days since we arrived in sight of the Great Western Ocian, I cant say Pasific as since I have seen it, it has been the reverse Elegant canoes.

Sunday December 1st 1805.

A cloudy windey morning wind from the East, dispatched two hunters, I deturmined to take a canoe & a few men and hunt the Marshey Islands above Point William, the Wind rose so high that I could not proceed, and returned to partake

[of] the dried fish, which is our standing friend, began to rain hard at Sun set and Continud. My hunters returned without any thing haveing Seen 2 parcels of elk men all employed to day in mending their leather Clothes, Shoes &c and Dressing leather.

The emence Seas and waves which breake on the rocks & Coasts to the S.W. & N W roars like an emence fall at a distance, and this roaring has continued ever Since our arrival in the neighbourhood of the Sea Coast which has been 24 days Since we arrived in Sight of the Great Western; (for I cannot Say Pacific) Ocian as I have not Seen one pacific day Since my arrival in its vicinity, and its waters are forming and petially [perpetually] breake with emenc waves on the Sands and rocky coasts, tempestous and horiable. I have no account of Cap^t Lewis Since he left me.

[Clark, first draft:]

December 2nd Monday 1805.

Cloudy and some little rain this morning I despatched 3 men to hunt and 2 and my servent in a canoe to a creek above to try & catch some fish I am verry unwell the dried fish which is my only diet does not agree with me and several of the men complain of a lax, and weakness. I expect Cap^t Lewis will return to day with the hunters and let us know if Elk or deer can be found sufficent for us to winter on. If he does not come I shall move from this place to one of better prospects for game &c Joseph Fields come home with the marrow bones of an Elk which he had killed 6 miles distant, I sent out 6 men in a canoe for the meat, the evening being late they did not return this night which proved fair moon shineing night. This is the first Elk we have killed on this side the rocky mountⁿ a great deal of Elk sign in the neighbourhood.

Monday 2nd December 1805

Cloudy with Some rain this morning I Send out three men to hunt & 2 & my man York in a Canoe up the *Ke-ke-mar-que* Creek in serch of fish and fowl. I feel verry unwell, and have

entirely lost my appetite for the Dried pounded fish which is in fact the cause of my disorder at present. The men are generally complaining of a lax and gripeing. In the evening Joseph Field came in with the Marrow bones of a elk which he killed at 6 miles distant, this welcome news to us. I dispatched Six men in a empty Canoe with Jo: immediately for the elk which he Said was about 3 miles from the Water this is the first Elk which has been killd on this Side of the rocky mountains Jo. Fields givs me an account of a great deel of Elk Sign & says he Saw 2 Gangs of those animals in his rout, but it rained So hard that he could not Shoot them. The party up the Creek returned without any thing and informs me they could not See any fish in the Creek to kill and the fowls were too wild to be killed, this must be owing to their being much hunted and pursued by the Indians in their Canoes.

[Clark, first draft:]

December 3rd Tuesday 1805

a fair windey morning wind from the East, the men sent after an Elk yesterday return^d with an Elk which revived the sperits of my men verry much, I am unwell and cannot eate, the flesh O! how disagreeable my situation, a plenty of meat and incap[ab]le of eateing any. an Indian canoe came down with 8 Indians in it from the upper village, I gave a fish hook for a few *Wap-e-to* roots, which I eate in a little Elk supe, The Indians proceeded on down. wind continues to blow, and Serj! Pryor & Gibson who went to hunt yesterday has not return^d as yet I marked my name & the day of the month and year on a large Pine tree on this peninsella & by land "Cap^t William Clark December 3rd 1805. By Land. U. States in 1804-1805" The squar Broke the two shank bones of the Elk after the marrow was taken out, boiled them & extracted a Pint of Greese or tallow from them. Serj! Pryor & Gibson returned after night and informed me they had been lost the greater part of the time they were out, and had killed 6 Elk which they left lying haveing taken out their intrals. Some rain this afternoon

Tuesday 3^d December 1805

a fair windey morning wind from the East the men returned with the Elk which revived the Spirits of my party very much. I am still unwell and can't eat even the flesh of the Elk. an Indian Canoe of 8 Indians Came too, those Ind^s are on their way down to the *Clât-sops* with *Wap pa to* to barter with that Nation, I purchas^d a few of those roots for which I gave Small fish hooks, those roots I eat with a little Elks Soupe which I found gave me great relief I found the roots both nurishing and as a check to my disorder. The Indians proceeded on down through emence high waves many times their Canoe was entirely out of Sight before they were $\frac{1}{2}$ a mile distant. Serj^t Pryor & Gibson who went hunting yesterday has not returned untill after night, they informed me that they had killed 6 Elk at a great distance which they left lying, haveing taken out their interals, that they had been lost and in their ramble saw a great deel of Elk Sign. after eating the marrow out of two shank bones of an Elk, the Squar chopped the bones fine boiled them and extracted a pint of Grease, which is Superior to the tallow of the animal. Some rain this evening I marked my name on a large pine tree immediately on the isthmus William Clark December 3rd 1805. By Land from the U.States in 1804 & 1805.

[Clark, first draft:]

December 4th Wednesday 1805

Some little rain all the last night and this morning after day the rain increased and continued.

I despatched Serj^t Pryer & 6 men to the Elk which he had killed yesterday, with directions to save the meet and take loads to the River below in the next great bend. a spring tide which rose 2 feet higher than common flud tides, and high water at 11 oClock to day. wind from the S.E in the afternoon hard wind from South. rained all day, moderately the swells too high for me to proceed down, as I intended. I feel my self something better and have an appetite to eat something

Wednesday 4th December 1805

Some rain all the last night, this morning it increased with the wind from the S.E. I Se[n]t out Sergeant Pryor and 6 men to the Elk he had killed with directions to carry the meat to a bay which he informed me was below and as he believed at no great distance from the Elk, and I Should proceed on to that bay as soon as the wind would lay a little and the tide went out in the evening. the Smoke is exceedingly disagreeable and painfull to my eyes, my appetite has returned and I feel much better of my late complaint. a Spring tide to day rose 2 feet higher than common flood tides and high water at 11 oClock. Hard wind from the South this evening, rained moderately all day and the waves too high for me to proceed in Safty to the bay as I intended, in Some part of which I expected would be convenient for us to make winter quarters, the reports of seven hunte[r]s agreeing that elke were in great abundance about the Bay below. no account of Cap^t Lewis. I fear Some accident has taken place in his craft or party.

[Clark, first draft:]

December 5th Thursday 1805

Som hard showers of rain last night, this morn cloudy and drisley rain, in the bay above the showers appear harder. High water to day at 12 oClock this tide is 2 In^s higher than that of yesterday all our stores again wet by the hard showers of last night Cap^t Lewis's long delay below has been the cause of no little uneasiness on my part for him, a 1000 conjectures has crouded into my mind respecting his probable situation & safty. rained hard. Cap^t Lewis returned haveing found a good situation and Elk sufficent to winter on, his party killed 6 Elk & 5 Deer in their absence in serch of a situation and game Rain continued all the after p^t of the day accompanied with hard wind from the S W. which prevented our moveing from this Camp.

Thursday 5th of December 1805

Some hard Showers of rain last night, this morning cloudy and drisley at Some little distance above the isthmus the rain

is much harder. high water to day at 12. this tide is 2 inches higher than that of yesterday, all our Stores and bedding are again wet by the hard rain of last night. Cap^t Lewis's long delay below, has been the Sorce of no little uneas[i]ness on my part of his probable Situation and Safty, the repeated rains¹ and hard winds which blows from the S.W. renders it impossible for me to move with loaded Canoes along an unknown coast we are all wet and disagreeable, the party much better of indispositions. Cap^t Lewis returned with 3 men in the Canoe and informs me that he thinks that a Sufficient number of Elk may be pr[o]cured convenient to a Situation on a Small river which falls into a Small bay a Short distance below, that his party had Killed 6 Elk & 5 Deer in his rout, two men of his party left behind to secure the Elk.

this was verry Satisfactory information to all the party. we accordingly deturmined to proceed on to the Situation which Cap^t Lewis had Viewed as Soon as the wind and weather should permit and Comence building huts &c

[Clark, first draft:]

December 6th Friday 1805

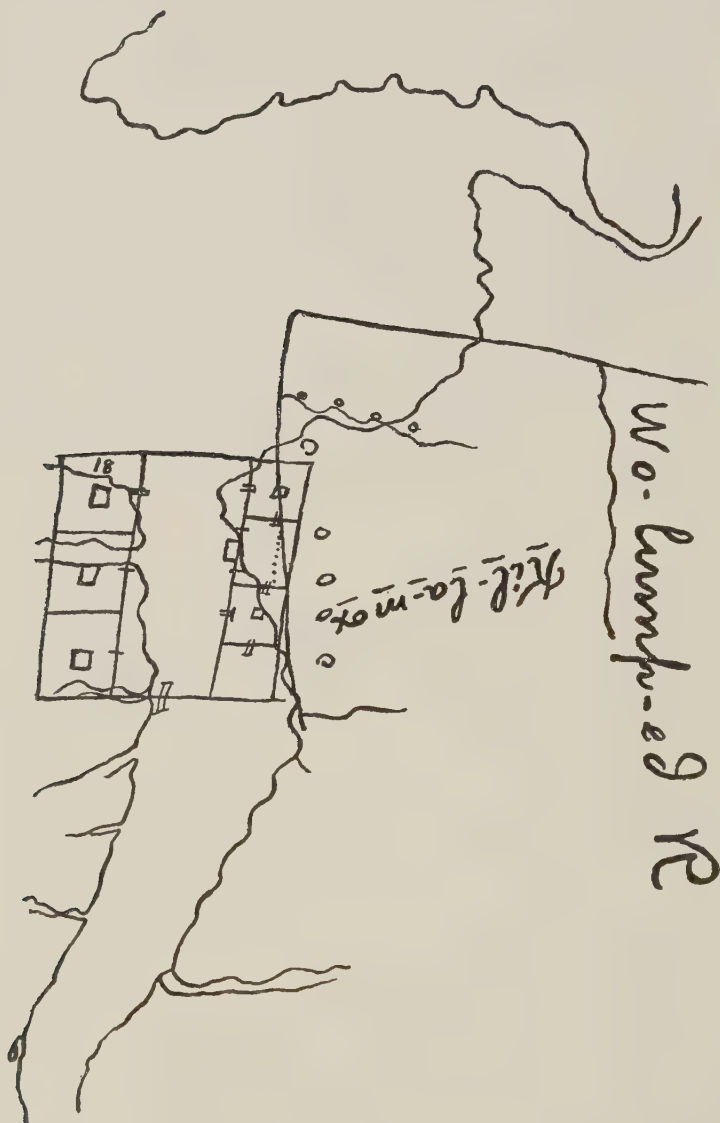
Wind blew hard all the last night, and a moderate rain, the waves verry high, This morning the wind which is still from the S W increased and rained continued all day at Dusk wind shifted to the North and it cleared up and became fare. High water to day at 12 oClock & 13 Inches higher than yesterday we were obliged to move our camp out of the water on high grown[d] all wet.

Friday 6th of December 1805

The wind blew hard all the last night with a moderate rain, the waves verry high, the wind increased & from the S.W. and the rain Continued all day, about Dark the wind Shifted to the North cleared away and became fair weather.

¹ There is more wet weather on this coast than I ever knew in any other place; during a month, we have had but three fair days, and there is no prospect of a change.
— GASS (p. 249).

The high tide of today is 13 inches higher than yesterday, and obliged us to move our Camp which was in a low Situation, on higher ground Smoke exceedingly disagreeable.



CLARK'S PLAN OF FORT CLATSOP

Here given, should be compared with his larger plan, under date of December 30th, *post*.

[Clark, first draft:]

December 7th Saturday 1805

Some rain from 10 to 12 last night this morning fair we set out at 8 oClock down to the place Cap^t Lewis pitched on for winter quarters when he was down proceeded on against the tide at the point N^o 2 we met our men sent down after meat

To point Adams is West

To p^t Disapointment N. 75 W.

They informed me that they found the Elk after being lost in the woods for one Day and part of another. the most of the meat was spoiled, they distance was so great and uncertain and the way bad, they brought only the skins, york was left behind by some accident which detained us some time eer he came up after passing round the p^t N^o 2 in verry high swells, we stop^d & Dined in the commencement of a bay, after which proceeded on around the bay to S E & assended a creek 8 miles to a high p^t & camped haveing passed arm makeing up to our left into the countrey

(*M^t S^t Helens* is the mountain we mistook for *M^t Reeaneer*)

received 2 small Brooks on the East, extencive marshes at this place of Encampment We propose to build & pass the winter The situation is in the center of as we conceive a hunting countrey. This day is fair except about 12 oClock at which time some rain and a hard wind imedeately after we passed the point from the N.E. which continued for a about 2 hours and cleared up. no meat

Saturday 7th of December 1805

Some rain from 10 to 12 last night, this morning fair, have every thing put on board the Canoes and Set out to the place Cap^t Lewis had viewed and thought well Situated for winter quarters. we proceeded on against the tide to a point about [blank space in MS.] miles here we met Serg^t Pryor and his party returning to the Camp we had left without any meat, the waves verry verry high, as much as our Canoes could bear rendered it impossible to land for the party, we proceeded on around the point into the bay and

landed to take brackfast on 2 Deer which had been killed & hung up, one of which we found the other had been taken off by [s]ome wild animal probably Panthors or the Wild [cat?] of this Countrey here all the party of Serg^t Pryors joined us except my man York, who had stoped to rite his load and missed his way, Serg^t Pryor informed us that he had found the Elk, which was much further from the bay than he expected, that they missed the way for one day and a half, & when he found the Elk they were mostly spoiled, and they only brought the Skins of 4 of the Elk. after brackfast I delayed about half an hour before York Came up, and then proceeded around this Bay which I call [*have taken the liberty of calling*] Meriwethers Bay the Cristian name of Cap^t Lewis who no doubt was the 1st white man who ever Surveyed this Bay, we asended a river which falls in on the South Side of this Bay 3 miles to the first point of high land on the West Side, the place Cap^t Lewis had viewed and formed in a thick groth of pine about 200 yards from the river, this situation is on a rise about 30 feet higher than the high tides leavel and thickly Covered with lofty pine. this is certainly the most eligable Situation for our purposes of any in its neighbourhood. Meriwethers Bay is about 4 miles across deep & receves 2 rivers the *Kil-how-â-nah-kle* and the *Ne tul* and Several Small Creeks.¹ we had a hard wind from the N.E. and Some rain about 12 oClock to day which lasted 2 hours and Cleared away. From the Point above Meriwethers Bay to Point Adams is *West* to point Disapointment is N. 75° W. (*camped on the Ne tul.*)

[Clark, first draft:]

December 8th/₁₁ Sunday 1805

a cloudy morning, I took 5 men and set out to the *See* to find the nearest place & make a way to prevent our men getting lost and find a place to make salt, steered S. 62° W at 2 miles passed the head of a Brook runing to the right, the lands good roleing much falling timber, lofty Pine of the Spruce kind, & some fur, passed over a high hill & to a creek which we kept

¹ The rivers here mentioned are now called Klaskanine, and Lewis and Clark's (formerly Netul). — ED.

down $1\frac{1}{2}$ miles and left it to our right, saw fish in this creek & Elk Bear tracks on it, passed over a ridge to a low marshy bottom which we crossed thro water & thick brush for $\frac{1}{2}$ a mile to the commencement of a Prairie which wavers, covered with grass & Sackay commis, at $\frac{1}{2}$ crossed a marsh 200 yds wide, boggey and arrived at a creek which runs to the right. Saw a gange of Elk on the opposit side below, rafted the creek, with much difculty & followed the Elk thro emence bogs, & over 4 small knobs in the bogs about 4 miles to the South & killed an Elk, and formed a camp, covered our selves with the Elk skins, the left of us Bogs & a lake or pond those bogs shake, much cramberry growing amongst the moss. Some rain this evening we made a harty supper of the Elk & hung up the bal:

*Sunday 8th December 1805 Fort Clatsop*¹

We haveing fixed on this Situation as the one best Calculated for our Winter quarters I deturmin'd to go as direct a Course as I could to the Sea Coast which we could here roar and appeared to be at no great distance from us, my principal object is to look out a place to make Salt, blaze the road or rout that they men out hunting might find the direction to the fort if they Should get lost in cloudy weather—and See the probability of game in that direction, for the Support of the Men, we Shall Send to make Salt, I took with me five men and Set out on a Course S 60 W proceeded on a dividing ridge through lofty piney land much falling timber. passed the heads of 2 brooks one of them had wide bottoms which was over flown & we waded to our knees crossed 2 Slashes² (*Swamps*) and arrived at a Creek in a open ridgely prairie covered with Sackacomma (*Sac de Commis*) this Creek we were obliged to raft, which is about 60 yards over and runs in a direction to Point adams, we discovered a large gange of

¹ The exact site of Fort Clatsop has recently been determined by the Oregon Historical Society. See *Proceedings*, 1900, pp. 13-23. — ED.

² The *Century Dictionary* defines "slashes" (adj. slashey) as a wet or swampy place overgrown with bushes. It is common parlance in Virginia and Kentucky, where Clay was known as the "mill boy of the slashes." — ED.

Elk in the open lands, and we prosued them through verry bad Slashes and Small ponds about 3 miles, Killed one and camped on a spot Scercely large enough to lie Clear of the Water. it is almost incredeable to assurt the bogs which those animals can pass through, I prosue'd this gang of Elk through bogs which the wate of a man would Shake for $\frac{1}{2}$ an Acre, and maney places I Sunk into the Mud and water up to my hips without finding any bottom on the trale of those Elk. Those bogs are covered with a kind of Moss among' which I observe an ebundance of Cramberries. in those Slashes Small Knobs are promisquisly scattered about which are Steep and thickly Covered with pine Common to the Countrey & Lorel. we made a camp of the Elk skin to keep off the rain which continued to fall, the Small Knob on which we camped did not afford a Sufficiency of dry wood for our fire, we collected what dry wood we could and what Sticks we could Cut down with the Tomahawks, which made us a tolerable fire.

[Clark, first draft:]

December 9th Monday 1805

rained all the last night we are all wet, send 2 men in pursute of the Elk & with the other 3 I set out with a view to find the Ocian in our first direction, which can be at no great Distance, I crossed 3 Slashes by wadeing to my knees & was prevented proceeding by the 4th which was a pond of 200 y^{ds} w^c. I went around, and was stoped by a 5th which ap^d to be a run^g stream to the right. I then returned to the raft and recross^d & proceeded down the stream I first struck about 2 miles & met 3 Indians, who informed me they lived on the see cost at a short distance, I determ^d to accompany them to their vil^g & we set out crossed the stream, and 2 of the Indians took the canoe over the wavering open rich plains for $\frac{1}{2}$ a mile and we crossed the same stream which run to the left, we then left the canoe and proceeded to the same stream which runs to the right and empties its self into the see here I found their vil^g 4 Lodges on the west bank of this little river which is here 70 yards wide, crossed in a canoe & was

invited to a lodge by a young Chief was treated [with] great Politeness, we had new mats to set on, and himself and wife produced for us to eate, fish, Lickorish, & black roots, on neet small mats, and cramberries & Sackacomey berries, in bowls made of horn, supe made of a kind of bread made of berries common to this countrey which they gave me in a neet wooden trencher, with a Cockle shell to eate it with. It began to rain and with a tremendous storm from the S.W. which lasted untill 10 oClock P M. when I was dispos^d to go to sleep 2 neet mats was produced & I lay on them but the flees were so troublesom that I slept but little. Those people has 2 plays which they are fond of one is with a Been which they pass from one hand into the other, and the oponent guess on this game the resquiset numb^r of the white Beeds which is the principal property. they other game is with round Pices of wood much the shape of the [blank space in MS.] Backgammon which they role thro between 2 pins.

Monday 9th December, 1805

rained all the last night we are all wet, I directed 2 hunters Drewyer & Shannon to go in pursute of the Elk, with the other 3 men I deturmined to proceed on to the Ocian, & Set out on a Westerley direction crossed 3 Slashes and arived at a Creek which I could not cross as it was deep and no wood to make a raft, I proceeded down this Creek a Short distance and found that I was in a fork of the creek, I then returned to (*the*) raft on which we had crossed the day (*before*). crossed and kept down about one mile and met 3 Indians loaded with fresh Salmon which they had Gided in the creek I crossed yesterday in the hills, those indians made Signs that they had a town on the Seacoast at no great distance, and envited me to go to their town which envitation I axcepted and accompan^d them, they had a Canoe hid in the Creek which I had just before rafted which I had not observed, we crossed in this little Canoe just large enough to carry 3 men an[d] their loads after Crossing 2 of the Indians took the Canoe on theire Sholders and Carried it across to the other Creek about

$\frac{1}{4}$ of a mile, we Crossed the 2^d Creek and proceeded on to the mouth of the creek which makes a great bend above the mouth of this Creek or to the S. is 3 houses and about 12 families of the Clatsop Nation, we crossed to those houses, which were built on the S. exposur of the hill, Sunk into the ground about 4 feet the walls roof & gable ends are of Split pine boards, the doers Small with a ladder to decend to the iner part of the house, the fires are 2 in the middle of the house their beads ar all around raised about $2\frac{1}{2}$ feet from the bottom flore all covered with mats and under those beads was Stored their bags baskets and useless mats, those people treated me with extrodeanary friendship, one man attached himself to me as Soon as I entered the hut, Spred down new mats for me to Set on, gave me fish berries rutes &c. on Small neet platters of rushes to eate which was repeated, all the Men of the other houses came and Smoked with me Those people appeared much Neeter in their diat than Indians are Comonly, and frequently wash theer faces and hands. in the eve[ni]ng an old woman presented [in] a bowl made of a light coloured horn a kind of Surup made of Dried berries which is common to this Countrey which the natives Call Shele wele (*She-well*)¹ this Surup I though[t] was pleasent, they Gave me Cockle Shells to eate a kind of Seuip (*Soup*) made of bread of the *Shele well* berries Mixed with roots in which they presented in Neet trenchers Made of wood. a flock of Brant lit in the Creek which was 70 yds wide I took up my Small rifle and Shot one which astonished those people verry much, they plunged into the Creek and brought the brant on Shore. in the evening it began to rain and Continud accompanied with a Violent wind from the S.W. untill 10 oClock P.M. those people have a Singular game which they are verry fond of and is performed with Something (*a piece of bone*) about the Size of a large been (*bean*) which they pass from, one hand into the other with great dexterity dureing which time they Sing, and ocasionally, hold out their hands for those who Chuse to risque their property to guess which hand the been is in; the

¹ Usually written salal or sallal, sometimes shallun; the fruit of *Gaultheria shallon*, a small evergreen shrub allied to the common wintergreen (*G. procumbens*). — Ed.

individual who has the been is a banker & opposed to all in the room. on this game they risque their beeds & other parts of their most valuable effects. this amusement has occupied about 3 hours of this evening, Several of the lodge in which I am in have lost all the beeds which they had about them. they nave one other game which a man attempted to Show me, I do not properly understand it, they make use of maney peces about the Shape and size of Backgammon Pices (*Men*) which they role (*on the floor*) through between two pins Stuck up at certain distancies &c.¹ when I was Disposed to go to Sleep the man who' had been most attentive named *Cus-ka. lah* producd 2 new mats and Spred them near the fire, and derected his wife to go to his bead which was the Signal for all to retire which they did emediately. I had not been long on my mats before I was attacked most Violently by the flees and they kept up a close Siege dureing the night

[Clark, first draft :]

December 10th 1805 Tuesday

a cloudey rainy morning those people was some what astonished, at three shot I made with my little riffle to day, a gangue of Brant lit in the little river, I kill^d 2 of them as they lit, and on my return saw a duck which I took the head off of, the men plunged into the water like Spaniards Dogs after those fowls, after eateing a brackfast which was similar to my suppar, I attempted to purchase some fiew roots which I offered red beeds for, they would give scercely any thing for Beeds of that colour, I then offered small fish hooks which they were fond of and gave me some roots for them, I then set out on my return by the same road I had went out accomp^d by my young Chief by name *Cus-ca-lar* who crossed me over the 3 Creek[s], and returned I proceeded on to my camp thro a heavy cold rain, saw no game at the Sea Cost

¹ These games are described by George Gibbs, in the U. S. Geological Survey's *Contributions to American Ethnology*, i (Washington, 1877), p. 206. They are called, in the jargon, *it-lu-kam* and *tsil-tsil*, respectively. They are, as might be expected, accompanied with much betting, and success in them is thought to depend on certain charms or incantations. The Biddle text mentions (ii, p. 94) the passion of the Indians for gambling. — Ed.

near those Indins I found various kinds of shells, a kind of Bay ops^d those people with a high pⁱ about 4 miles below, out from which at some distance I saw large rocks, as the day was cloudy I could not see distinctly found Cap^t Lewis with all hands felling trees, to build with, rained nearly all day, in my absence they men had bⁱ in the 6 Elk which was killed some days past 4 men complaining of being unwell from various causes

Tuesday 10th December 1805

a Cloudy rainey morning verry early I rose and walked on the Shore of the Sea coast and picked up Several curious Shells. I saw Indians Walking up and down the beech which I did not at first understand the cause of, one man came to where I was and told me that he was in Serch of fish which is frequently thrown up on Shore and left by the tide, and told me (*in English*) the "Sturgion was verry good" and that the water when it retired left fish which they eate this was Conclusive evedance to me that this Small band depended in Some Measure for their winters Subsistance on the fish which is thrown on Shore and left by the tide. after amuseing my self for about an hour on the edge of the rageing Seas I returned to the houses, one of the Indians pointed to a flock of Brant Sitting in the creek at Short distance below and requested me to Shute one, I walked down with my Small rifle and killed two at about 40 yds distance, on my return to the houses two Small ducks Set at about 30 Steps from me the Indians pointed at the ducks they were near together, I Shot at the ducks and accidentally Shot the head of one off, this Duck and brant was Carried to the house and every man came around examined the Duck looked at the gun the Size of the ball which was 100 to the pound and Said in their own language *Clouch Musket*, (*English word Musket*) *wake, com ma-tax, Musket*¹ which is, a good Musket do not under Stand this kind of Musket &c. I entered the Same house I slept in, they

¹ Uttered in the trade jargon; it would be written, according to Hale (*Oregon Trade Language*, pp. 45, 48, 52), as *Kloshe musket*, *wake kumtuks musket*. — ED.

immediately Set before me their best roots, fish and Surup, I attempted to purchase a Small Sea otter Skin for read [red] beads which I had in my pockets, they would not trade for those beads not priseing any other Colour than Blue or White, I purchased a little of the berry bread and a few of their roots for which I gave Small fish hooks, which they appeared fond of. I then Set out on my return by the Same rout I had Come out accompanied by *Cus-ka-lah* and his brother as far as the Second [3^d] Creek, for the purpose of Setting me across, from which place they returned, and I proceeded on through a heavy rain to the Camp at our intended fort, Saw a bears track & the tracks of 2 Elk in the thick woods found Cap^t Lewis with all the men out Cutting down trees for our huts &c. in my absence the Men brought in the six Elk which was killed Several days ago, 4 men complaining of Violent Coalds. three Indians in a canoe came up from the *Clat sop* Village yesterday and returned to day. The Sea Coast is about 7 Miles distant Nearly West about 5 miles of the distance through a thick wood with reveens hills and Swamps the land, rich black moald 2 miles in a open wavering Sandy prarie, ridge runing parrelal to the river, covered with Green Grass.

[Clark, first draft :]

December 11th Wednesday

rained all last night moderately, we are all employed putting up the huts, rained at intervalles all day moderately employed in putting up cabins for our winter quarters, one man with Tumers, one with a Strained Knee, one sick with Disentary & Serj^t Pryor unwell from haveing his sholder out of place

Wednesday 11th December 1805

rained all the last night moderately we are all employed putting up huts or Cabins for our winters quarters, Sergeant Pryor unwell from a dislocation of his sholder, Gibson with the disentary, Jo. Fields with biles on his legs, & Werner with a Strained Knee. The rain Continued moderately all day.

[Clark, first draft:]

December 12th Thursday 1805

Some moderate showers last night and this morning all hands who are well employed in building cabins, despatched 2 men to get board timber, The flees so bad last night that I made but a broken nights rest we can't get them out of our robes & skins, which we are obliged to make use of for bedding Some rain to day at Intervales all at work, in the evening 2 canoes of Indians came from the 2 villages of *Clatsop* below, & brought Wapitoo roots a black root they call *Si-ni-tor* and a small sea otter skin all of which we purchased for a few fishing hooks & some Snake Indian Tobacco. Those Indians appeare well disposed, I made a Chief of one & gave him a small *medel*, his name is *Con-year* we treated those people well, they are tite Deelers, value Blu & white beads verry highly, and sell their roots also highly as they purchase them from the Indians above for a high price

Thursday 12th December 1805

All hands that are well employ'd in cutting logs and raising our winter Cabins, detached two men to Split boards. Some rain at intervalles all last night and to day. The flees were so troublesom last night that I made but a broken nights rest, we find great difucelty in getting those trouble[some] insects out of our robes and blankets. in the evening two Canoes of *Clât Sops* Visit us they brought with them *Wappato*, a black Sweet root they Call *Sha-na toe qua*, and a Small Sea Otter Skin, all of which we purchased for a few fishing hooks and a Small Sack of Indian tobacco which was given [us] by the Snake Ind^s

Those Indians appear well disposed we gave a Medal to the principal Chief named *Con-ny-au* or *Com mo-wol*¹ and treated those with him with as much attention as we could. I can readily discover that they are close dealers, & Stickle for a verry little, never close a bargain except they think they have the advantage Value Blue beads highly, white they also prise

¹ The real name of this chief was Coboway; his grandson, Silas B. Smith, attributed the mistake in the explorers' orthography to the uncertainty of the liquid sounds in the Clatsop language. — ED.

but no other Colour do they Value in the least. the *Wappa* to they Sell high, this root the[y] purchase at a high price from the natives above.

[Clark, first draft:]

December 13th Friday 1805

The Indians left us to day after brackfast, haveing sold us 2 of the robes of a small animal for which I intend makeing a Capot, and sold Cap^t Lewis 2 Loucirvia Skins for the same purpose.¹ Drewyer & Shannon returned from hunting hav^e killed 18 Elk and butchered all except 2 which they could not get as night prevented ther finding them & they spoil^d 3 Indians in a canoe came and offered us for sale *Sinutor* roots, fish & 2 Sea otter skins for sale none of which we could purchase. Some rain last night and this day at several times, light showers. we continue building our houses of the streightest & most butifullest logs, sent out 2 men to split timber to cover the cabins, and I am glad to find the timber splits butifully, and of any width.

Friday 13th December 1805

The *Clatsops* leave us to day after a brackfast on Elk which they appeared to be very fond of before they left us they Sold me two robes of the skins of a Small animal about the size of a cat, and to Captain Lewis 2 Cat or Loucirva Skins for the purpose of makeing a Coat. Drewyer & Shannon returned from hunting. haveing killed 18 Elk & left them boochered in the woods near the right fork of the river about 6 miles above this place. in the evining 3 Indians came in a canoe, and offered to us for Sale roots & and 2 Sea otter Skins, neither of which we could purchase this evening, Some Showers of rain last night, and to day Several verry hard Showers. we Continue to put up the Streight butifull balsom pine² on our houses. and we are much pleased to find that the timber Splits most butifully and to the width of 2 feet or more.

¹ Loup cervier (loucirva) was the name for the Canadian lynx; this was *L. rufus fasciatus*, common to Oregon and Washington. The small animal was the sewelle (*Haplodon rufus*). — ED.

² Which makes the finest puncheons I have ever seen. They can be split ten feet long and two broad, not more than an inch and a half thick. — GASS (p. 252).

[Clark, first draft:]

December 14th Saturday 1805

a cloudy day & rained moderately all day we finish the log works of our building, the Indians leave us to day after selling a small sea otter skin and a roabe, send 4 men to stay at the Elk which is out in the woods &c

Saturday 14th December 1805

The Day Cloudy and rained moderately all day we finish the log work of our building, the Indians leave us to day after Selling a Small Sea otter skin and a roab, dispatch 4 men to the Elk out in the woods with derections to delay untill the party goes up tomorrow. all employd in finishing a house to put meat into. all our last Supply of Elk has Spoiled in the repeeted rains which has been fallen ever Since our arrival at this place, and for a long time before, Scerce one man in camp can bost of being one day dry Since we landed at this point, the Sick getting better, my man York Sick with Cholick & gripeing.

[Clark, first draft:]

December 15th Sunday 1805

I set out with 16 men in 3 canoes for the Elk proced up the 1st right hand fork 4 miles & pack the meat from the woods to the canoes from 4 mile to 3 miles distance all hands pack not one man exempted from this labour I also pack my self some of this meat, and cook for those out in packing Some rain in the evening cloudy all day, the last load of meat all the party got out of the road or Direction and did not get to the canoe untill after night, 5 did not join to night

Sunday the 15th December 1805

I set out early with 16 men and 3 canoes for the Elk, proceed up the River three Miles and thence up a large Creek from the right about 3 miles [to] the hite of the tide water drew up the canoes and all hands went out in three different parties and brought in to the Canoe each Man a quarter of Elk, I sent them out for a Second load and had Some of the first Cooked against their return, after eateing a harty diner

dispatched the party for a third and last load, about half the men missed their way and did not get to the Canoes untill after Dark, and Serg^t Ordway Colter, Colins Whitehouse d M^cNeal Staid out all night without fire and in the rain. Cloudy all day Some rain in the evening.

[Clark, first draft :]

December 16th Monday 1805

rained all the last night we covered our selves as well as we could with Elk skin, & set up the greater part of the night, all wet I lay in the wet verry cold, the 5 men who stayed out all night joined me this morning Cold & wet, Ordway Colter Collens, Jo. Whitehouse J M^c Neal, I had the two canoes loaded with the 11 Elk which was brought to the canoes, despatched 12 men to meet me below with 2 Elk, The rain continues, with Tremendious gusts of wind, which is Tremend^s I proceeded on and took in the 2 Elk which was brought to the creek, & send back 7 men to carrey to the canoe & take down to camp 3 Elk which was left in the woods, and I proceeded on to camp thro the same chanel I had ass^d The winds violent Trees falling in every derection, whorl winds, with gusts of rain Hail & Thunder, this kind of weather lasted all day, Certainly one of the worst days that ever was! I found 3 Indeans with Cap^t Lewis in camp they had brought fish to sell, we had a house covered with Punchens & our meat hung up. Several men complaining of hurting themselves carry[ing] meat, &c

Monday 16th December 1805

I as also the party with me experienced a most dreadfull night rain and wet without any couvering, indeed we Set up the greater part of the Night, when we lay down the water soon Came under us and obliged us to rise. the five men who Stayed out all night join^d me this morning wet and Cold, haveing Stayed out without fire or Shelter and the rain poreing down upon them all night their appearance was truly distressing. they had left all their loads near the place they Spent the night. I dispatched 12 men for 2 Elk which was reather



MAP SHOWING LOCATION OF FORT CLATSOP,



AND TRAIL TO THE INDIAN VILLAGE

below on the opposit Side of the Creak, with directions to meet me at the 2^d bend in the creek below, had all the meat which had been brought in yesterday put into 2 canoes and proceeded down to the 2^d bend where I met the 12 men with the 2 Elk, dispatch^d 6 men with one of those who Staid out last night for the meet left in the woods & the remainder [of] an elk at Some distance and proceeded on my Self with 3 canoes to the fort. wind violent from the S E trees falling, rain and hail, we with Some risque proceeded on thro the high waves in the river, a tempestious disagreeable day.

I found 3 indians at our camp, they brought fish to Sell which were pore & not fit for use, had the Meet house cover^d and the Meat all hung up, Several men complain of haveing hurt themselves [with] heavy loads of meat.¹

[Clark, first draft:]

December 17th Tuesday 1805

rained some last night and this morning, all hands at work about the huts Chinking them, The 7 men left to bring in the Elk left in the woods come with 2 the 3rd they could not find, as it was that left by the party that got lost night before last

The after part of the Day fair & Cool, fore part of the Day rain hailed & blew hard, The mountain which lies S.E. of this is covered with snow to day we fleece all the meat and hang it up over a small smoke The trees are hard to split for Pun-chens to cover our houses &c

Tuesday 17th of December 1805

Some rain last night and a continuation of it this morning. all the men at work about the houses, Some Chinking, Dobb-ing Cutting out dores &c &c The 7 men left to bring in the Elk arrived and informed that they could not find the meat that the party who Stayed out all night had left. the forepart of this day rained hailed and blew hard, the after part is fair and cool a Mountain which is S. [blank space in MS for insertion

¹ In the weather diary for this date (Codex I, p. 28) Clark wrote: "returned with 16 Elk." — ED.

of degrees] ° E about 10 miles distant, has got snow on its top which is rugged and uneven¹

cause a Small fire & Smoke to be made under the meat which is hung up in Small peaces: The trees which our men have fallen latterly Split verry badly into boards. The most of our Stores are wet. our Leather Lodge has become So rotten that the Smallest thing tares it into holes and it is now Sc[a]rcely Sufficent to keep off the rain off a Spot Sufficiently large for our bead.

[Clark, first draft:]

December 18th Wednesday 1805

rained and snowed alturnetely all the last night and the gusts of snow and hail continue untill 12 oClock, cold and a dreadfull day wind hard and unseatled, we continue at work at our huts, the men being but thinly dressed, and no shoes causes us to doe but little at 12 the snow & hail seased & the after part of the day was cloudy with some rain.

Wednesday 18th December 1805

rained and Snowed alturnetly all the last night, and Spurts of Snow and Hail Continued untill 12 oClock, which has chilled the air which is cool and disagreeable, the wind hard & unsettled. The men being thinly Dressed and mockersons without Socks is the reason that but little can be done at the Houses to day. at 12 the Hail & Snow seased, and rain Suckceeded for the latter part of the day

[Clark, first draft:]

December 19th Thursday 1805

Some rain with intervalles of fair weather last night, The morning clear and wind from S.W. I despatched Sjt Pryer with 8 men in 2 canoes across the bay for the boa[r]ds of an Indian house which is abandoned, the other part of the men continue to doe a little at the huts, the after part of the day cloudy with hail & rain, Sjt Pryer and party returned with 2 canoe loads of Boards, two Indians came & stayed but a short time

¹ A reference to Saddle Mountain, from the vicinity of which descends the river on which the party had encamped. — ED.

Thursday 19th December 1805

Some rain with intervalles of fair weather last night, this morning Clear & the wind from the S.W. we dispatched S^jⁱ Pryor with 8 men in 2 Canoes across Meriwethers Bay for the boards of an old Indian house which is vacant, the residue of the men at work at their huts. the after part of the Day cloudy with Hail and rain, Serjⁱ Pryor & party returned in the evening with a load of old boards which was found to be verry indifferent 2 Indians Cam[e] and Stayed a Short time to day.

[Clark, first draft:]

December 20th Friday 1805

Some rain and hail last night and this morning it rained hard untill 10 oClock, men all employd carrying Punchens and covering cabins 4 of which we had covered, & set some to Dobing the after part of the day cloudy and some showers of rain 3 Indians came with Lickorish Sackacomie berries & mats to sell, for which they asked such high prices that we did not purchase any of them. Those people ask double & tribble the value of every thing they have to sell, and never take less than the full value of any thing, they prise only Blue & white beeds, files fish hooks and Tobacco. Tobacco and Blue beeds principally

Friday 20th of December 1805

Some rain and hail last night and the rained continued untill 10 oClock A.M. Men all employd in carrying punchens or boards & covering the houses, 4 of which were covered to day, the after part of the day cloudy with Several showers of rain 3 Indians arrive in a Canoe. they brought with them mats, roots & Sackacome [*sac à commis*] berries to Sell for which they asked Such high prices that we did not purchase any of them. Those people ask generally double and tribble the value of what they have to Sell, and never take less than the real value of the article in Such things as is calculated to do them Service. Such as Blue & white beeds, with which they trade with the nativs above; files which they make use of to Sharpen their tools, fish hooks of different Sises and tobacco. Tobacco and blue beeds they do prefur to every thing.

1805]

AT FORT CLATSOP

[Clark, first draft:]

December 21st Saturday 1805

rain as usual last night and all day to day moderately. we continued at the cabins dobbling & shink[1]ing of them, fall several trees which would not split into punchins the Indians were detected in stealing a spoon & a Bone, and left us, our sackey commy out send 2 men to gather some at the ocian saw Elk sign

Saturday 21st December 1805

rained as useal all the last night, and cont^d moderately all day to day without any intermition, men employd at the houses. one of the indians was detected Stealing a horn Spoon, and leave (*turned from*) the camp. dispatched two men to the open lands near the Ocian for Sackacome, which we make use of to mix with our tobacco to Smoke which has an agreeable flavour.

[Clark, first draft:]

December 22nd Sunday 1805

rained all the last night & to day without much intermition we finish dobbling 4 huts which is all we have covered, the Punchin floor & Bunks finished Drewyer go out to trap. Sjt J. Ordway, Gibson & my servent sick several with Biles on them & bruises of different kinds, much of our meat spoiled.

Sunday 22nd December 1805

rained continued all the last night and to day without much intermition, men employd doing what they can at the houses. Drewyer set out up the Creek to Set his traps for beaver, Sergt Ordway, Gibson & my servent Sick, Several men complain of biles, and bruises of differant kinds.

We discover that part of our last Supply of meat is Spoiling from the womph [warmth] of the weather notwithstanding a constant Smoke kept under it day and night.

[Clark, first draft:]

December 23rd Monday 1805

rained without intermission all last night, and this day much Thunder in the morning and evening with rain and some hail to day, we are all employd about our huts have ours covered and dobed & we move into it, 2 canoes of Indians came up to day. I purchased 3 mats verry neetly made, 2 bags made with Flags verry neetly made, those the *Clotsops* carry ther fish in also a Panthor Skin and some Lickorish roots, for which I gave a worn out file, 6 fish hooks & some Pounded fish which to us was spoiled, but those people were fond of in the evining those people left us I also gave a string of wompom to a chief, and sent a small pice of Sinimon to a sick Indian in the Town who had attached himself to me

Monday 23rd December 1805

Rained without intermission all the last night and to day with Thunder and Hail the fore and after part of this day. Cap^t Lewis and my self move into our hut to day unfinished. two canoes with Indians of the *Clât sop* nation came up to day. I purchased 3 mats and bags all neetly made of flags and rushes, those bags are nearly square of different sizes open on one Side, I also purchased a panthor Skin 7½ feet long including the tail, [for] all of which I gave 6 Small fish hooks, a Small worn out file & Some pounded fish which we could not use as it was So long wet that it was Soft and molded, the Indians of this neighbourhood prize the pound'd fish verry highly, I have not observed this method of Secureing fish on any other part of the Columbian Waters then that about the Great falls. I gave a 2^d Chief a String of wampom, and Sent a little pounded fish to *Cus-ca-lah* who was Sick in the village & could not come to see us.

[Clark, first draft:]

December 24th Tuesday —5

Some hard rain at different times last night, and moderately this morning without intermission all hands employed in carrying Punchens & finishing covering the huts, and the greater part of the men move into them a hard rain in the evening. *Cuscalar* the young *Clotsop* Chief came with a young

brother and 2 young squar, they gave or laid before Cap^t Lewis and my self a mat and each a large Parsel of roots, some time after he demanded 2 files for his Present we returned the present as we had no files to spear which displeased them a little they then offered a woman to each which we also declined axcepting which also displeased them. Jo Fields finish for Cap^t Lewis and my self each a wide slab hued to write on, I gave a handkerchief &^c

Tuesday 24th December 1805

hard rain at Different times last night and all this day without intermition. men all employ^d in finishing their huts and moveing into them.¹

Cuscalah the Indian who had treated me so politely when I was at the Clâtsops Village, come up in a canoe with his young brother & 2 Squars he laid before Cap^t Lewis and my self each a mat and a parcel of roots Some time in the evening two files was demanded for the presents of mats and roots, as we had no files to part with, we each returned the present which we had received, which displeased Cuscalah a little. He then offered a woman to each of us which we also declined axcepting of, which displeased the whole party verry much—the female part appeared to be highly disgusted at our refusing to axcept of their favours &^c

our Store of Meat entirely Spoiled, we are obliged to make use of it as we have nothing else except a little pounded fish, the remains of what we purchased near the Great falls of the Columbia, and which we have ever found to be a convenient resort, and a portable method of curing fish.

¹ The spot on which Lewis and Clark's winter encampment was fixed is still discernible, and the foundation logs remained till within a year or two. . . . The trail by which they used to reach the coast can also be traced. — GIBBS (*Contrib. N. Amer. Ethnology*, p. 238).

It is not certain what date Gibbs meant here, regarding these remains of Fort Clatsop; he resided in Oregon and Washington during 1854-60. On the present appearance of the site of Fort Clatsop, see Wheeler, *Trail of Lewis and Clark*, ii, p. 196. Clark's two maps of the neighborhood of the fort, with trail to the coast, are given herewith, pp. 268, 282, 283 *ante*. See also his larger sketch-plan of the fort, under date of December 30th, *post*. — ED.

[Clark, first draft :]

December 25th Christmas 1805 Wednesday

Some rain at different times last night and showers of hail with intervalles of fair starr light This morning at day we were saluted by all our party under our winders, a Shout and a Song. after brackfast we divided our tobacco which amounted to 2 Carrots, one half we gave to the party who used Tobacco those who did not we gave a Handkerchief as a present, The day proved showery all day, the Ind^s left us this evening. all our party moved into their huts. we dried some of our wet goods. I rcved a present of a Fleeshe Hoserey [fleece hosiery] vest draws & socks of Cap^t Lewis, p^t Mockersons of Whitehouse, a small Indian basket of Guterich, & 2 Doz weasels tales of the Squar of Shabono, & some black roots of the Indians G. D. saw a Snake passing across the parth Our Diner to day consisted of pore Elk boiled, spilt [spoiled] fish & some roots, a bad Christmass diner worm day

Christmas Wednesday 25th December 1805

at day light this morning we we[re] awoke by the discharge of the fire arm[s] of all our party & a Selute, Shouts and a Song which the whole party joined in under our windows, after which they retired to their rooms were chearfull all the morning. after brackfast we divided our Tobacco which amounted to 12 carrots one half of which we gave to the men of the party who used tobacco, and to those who doe not use it we make a present of a handkerchief, The Indians leave us in the evening all the party Snugly fixed in their huts. I rcved a pres[e]nt of Cap^t L. of a fleece hosrie [hosiery] Shirt Draws and Socks, a p^t Mockersons of Whitehouse a Small Indian basket of Gutherich, two Dozen white weazils tails of the Indian woman, & some black root of the Indians before their departure. Drewyer informs me that he saw a Snake pass across the parth to day. The day proved Showerey wet and disagreeable.

we would have Spent this day the nativity of Christ in feasting, had we any thing either to raise our Sperits or even gratify our appetites, our Diner concisted of pore Elk, so much

Christmas

Wednesday 25th December 1805 76

at day light this morning we we awoke by the discharge of the fire arm of all our party a salute, shout and a song which the whole party joined in under our windows, after which they retired to their rooms were cheerful all the morning - after breakfast we divided our Tobacco which amounted to 12 canisters, one half of which we gave to the men of the party who used tobacco, and to those who do not use it we make a present of a handkerchief. The Indians leave us in the evening all the party being fixed in their beds. I received a present of Capt. L. of a glew horse skin, beavers and locks, a pair of Moccasins of White Horse, a small Indian basket of guttherut. two dog's white woggles tails of the Indian women, a some black root of the Indians before their departure. Drayner informs me that he saw a Snake pass across the path to day - The day proved Showery wet and disagreeable.

We would have spent this day the hospitality of Esquimaux in feasting, had we any thing either to raise our spirits or even gratify our appetites, our Dinner consisted of poor Elk, so much spoiled that we eat it with much uneasiness. Some spoiled powdered fish and a few roots.

Spoiled that we ate it thro' mear necessity,¹ Some Spoiled
pounded fish and a few roots.

[Clark, first draft:]

December 26th Thursday 1805

rained and blew hard last night, some hard Thunder, The rain continued as usial all day and wind blew hard from the S.E. Joseph Fields finish a Table & 2 seats for us. we dry our wet articles and have the blankets fleed, The flees are so troublesom that I have slept but little for 2 night past and we have regularly to kill them out of our blankets every day for several past. maney of the men have ther Powder wet by the horns being repeatedly wet, hut smoke[s] verry bad.

Thursday 26th of December 1805

rained and blew with great Violence S E all the last night, Some hard claps of Thunder, the rain as usial continued all day. we dry our wet articles before the fire, and have our blankets fleed, great numbers were Caught out of the blankets, those trouble[some] insects are so abundant that we have to have them kill^d out of our blankets every day or get no Sleep at night. The powder in maney of the mens horns are wet from their being so long exposed to the rain. &c.

[Clark, first draft:]

December 27th Friday 1805.

rained last night as usial and the greater part of this day, the men complete Chimneys & Bunks to day, in the evening a Chief and 4 men come of the *Clatsop* nation chief *Co-ma-wool* we sent out R. Fields & Collins to hunt and order Drewyer, Shannon & Labiach to set out early to morrow to hunt, Jo Fields, Bratten, & Gibson to make salt at Point Addams, Willard & Wiser, to assist them in carrying the Kittles &c. to the Ocian, and all the others to finish the Pickets and gates. worm weather I saw a Musquetor which I showed Cap^t Lewis Those Indians gave is [us], a black root they call *Shan-na-tâh-que* a kind of Licquirish which they rost in embers

¹ And we are without salt to season that. — GASS (p. 254).

and call *Cul-ho-mo*, a black berry the size of a Cherry & Dried which they call *Shel-well*— all of which they prise highly and make use of as food to live on, for which Cap^t Lewis gave the chief a cap of sheep skin and I his Son, ear bobs, Pice of riben, a pice of brass, and 2 small fishing hooks, of which they were much pleased, Those roots & berres, are greatfull to our Stomcks as we have nothing to eate but Pore Elk meet, nearly spoiled; & this accident of spoiled meet, is owing to warmth & the repeeted rains, which cause the meet to tante before we can get it from the woods. Musquetors troublesom

Friday 27th December 1805

rained last night as usial and the greater part of this day. In the evening *Co-ma wool* the Chief and 4 men of the *Clatsop* nation [came] the[y] presented us a root which resembles the licquirish in Size and taste, which they roste like a potato which they Call *Cul ho-mo*, also a black root which is cured in a kill like the *pash-a-co* above; this root has a Sweet taste and the nativs are verry fond of it they call this root *Shaw-na-tâh-que*. also a dried berry about the size of a Chery which they Call *Shell well* all those roots those Indians value highly and give them Verry Spearingly. in return for the above roots, Cap^t Lewis gave the Cheif a Small peice of Sheap Skin to Ware on his head, I gave his Son a par of ear bobs and a pece of ribon, and a Small piece of brass for which they were much pleased.

Those roots and berries are timely and extreamly greatfull to our Stomachs, as we have nothing to eate but Spoiled Elk meat, I Showed Cap^t L. 2 Musquetors to day, or an insect So much the size shape and appearance of a Musquetor that we could observe no kind of differance.

[Clark, first draft:]

December 28th Saturday 1805

rained as usial, a great part of the last night, and this morn- ing rained and the wind blew hard from the S.E. sent out the hunters and salt makers, & employd the baleanc of the men carrying the Pickets &c &c The 2 hunters sent out yesterday

returned, haveing killed one deer near the Sea cost, my boy yorck verry unwell from violent colds & strains carrying in meet and lifting logs on the huts to build them. This day is worm, and rained all day moderately without intermition.

Saturday the 28th of December 1805

rained as usial the greater part of the last night and a continuation this morning accompanied with wind from the S East Derected Drewyer, Shannon, Labeash, Reuben Field, and Collins to hunt; Jos. Fields, Bratton, Gibson to proceed to the Ocean at some conveneint place form a Camp and Commence makeing Salt with 5 of the largest Kittles, and Willard and Wiser to assist them in carrying the Kittles to the Sea Coast. all the other men to be employed about putting up pickets & makeing the gates of the *fort*. My Man Y. verry unwell from a violent coald and Strain by carrying meet from the woods and lifting the heavy logs on the works &c rained all Day without intermition. the Weather verry worm.

[Clark, first draft :]

December 29th, Sunday 1805

rained last night as usial, this morning cloudy without rain a hard wind from the S.E. the Ind^s left us this morning and returned to their village, after begging for maney things which they did not secure as we could not spare them I gave the Chief *Canio* a razor, sent out 3 men across the river to hunt, all others employd putting up pickets Pete Crusat sick with a violent cold My servent better. we are told by the Indians that a whale has foundered on the Coast to the N.W. and their nations is collecting fat of him. the wind is too high for us to see it, Cap^t Lewis is been in readiness 2 days to go and collect some of the whale oyle the wind has proved too high as yet for him to set out in safty In the evening a young Chief 4 men and 2 womin of the War-ci-a-cum tribe came in a large canoe with *Wapto* roots, Dressed Elk skins &c to sell, the Chief made me a present of about a half a bushel of those roots we gave him a medal of a small size and a piece of red

ribin to tie around the top of his Hat which was made with a double cone, the diameter of the upper about 3 Inches the lower a about 1 foot We purchased about $1\frac{1}{2}$ bushels of those roots for which we gave some few red beads, small pices of brass wire and old check those roots proved greatfull to us as we are now liveing on spoiled Elk which is extreemly disagreeable to the smel. as well as the taste,

I can plainly discover that a considerable exchange of property is continually carried on between the Tribes and villages of those people they all dress litely ware nothing below the waste, a pice of fur abt around the body, and a short robe which composes the total of their dress, except a few split hats, and beads around ther necks wrists and anckles, and a few in their ears. They are small and not handsom generally speaking women perticularly.

The *Chin-nook* woin are lude and carry on sport publicly the Clotsop and others appear deffident, and reserved.

A List of the Tribes near the mouth of the Columbia river as given by the Indians, the Places they reside, the names of the Tribes and principal Chiefs of each all of which speak the same language¹

1st *Clot-sop* Tribe in several small villages on the Sea Co[a]st to the S.E. of the Mouth & on the S.E. bank of the Columbia river — not noumerous

- 1st Chief *Con-ni â. Co-mo-wool*
- 2. d° *Sha-no-ma*
- 3. d° *War-ho-lott*

2nd *Chin-nook* Tribe reside opposit on the N.W. Side & in small villages & single houses made of split boards on a creek of Haleys bay, and on small lakes or ponds, at no great distance from the river or bay. Tolerably noumerous — so said

- 1st Chief is *Stock-home*
- 2^d d° *Com-com-mo-ley*
- 3 d° *Shil-lar-la-wit*
- 4 d° *Nor-car-te*
- 5 d° *Chin-ni-ni*

¹ The following list of the neighboring tribes is found on four pages towards the end of the Clark-Voorhis field-book. — ED.

3rd *Chiltch* Tribe reside near the Sea Coast & North of the *Chin-nooks* live in houses and is said to be numerous Speak same Language

1st Chief *Mar-lock-ke*

2^d d^o *Col-chote*

3rd do *Ci-in-twar*

4th *Ca-la-mox* Tribe reside on the Sea coast to the S.E. of the Columbia River and on a Small river, and as I am informed by the *Clot-sops* inhabit 10 Villages 6 of them on the ocian & 4 on the Little river, Those *Ca-la-mox* are said not to be numerous Speake the Clotsop language

1st Chief *O-co-no*.

5th *Calt-har-mar* Tribe reside in one village of large Houses built of split boards and neatly made, on the S.E. Side of the Columbia River, behind a Island in a Deep bend of the River to the S. E. they are not numerous, and live as the others do on fish, black roots Lickuerish berries, and *Wap-pe-to* roots, and is as low as those Wapeto roots grow, which is about 15 miles on a Direct line from the Sea.

1st Chief *Clax-ter*

{ at war against the
Snake Ind^s to the
S of the falls

2^d d^o *Cul-te-ell*

3 do [blank space in MS.] at war

6th *Clax-ter* Nation This nation reside on [blank space in MS] Side of the Columbia River in [blank space in MS.] villages above about

[full line blank in MS.]

and are noumerous they latterly floged the Chinnooks, and are a Dasterly Set

1st and great Chief *Qui-oo*

7th *War-ci-a-cum* Tribe reside on the N W. Side of the Columbia in the great bend behind some Islands, this tribe is not noumerous reside in 2 village[s] of Houses

The Chief *Scum ar-qua-up*

The flees are so noumerous in this countrey and difficult to get cleare of that the Indians have diff^t houses & villages to

which they remove frequently to get rid of them, and not withstanding all their precautions, they never step into our hut without leaving swarms of those troublecom insects. Indeed I scercely get to sleep half the night clear of the torments of those flees, with the precaution of haveing my blankets serched and the flees killed every day. The 1st of those insects we saw on the Collumbia River was at the 1st Great falls. I have the satisfaction to say that we had but little rain in the course of this day, not as much as would wet a person. but hard wind and cloudy all day.

Sunday 29th. December 1805

rained all the last night a[s] usual, this morning cloudy without rain, a hard wind from the S.E I gave the Cheif a razor, and himself and party left us after begging us for maney articles none of which they recevied as we Could not Spare the articles they were most in want of. Peter Crusat Sick with a violent Cold, my Man Y. better; all hands employed about the Pickets & gates of the fort. we were informed day before yesterday that a whale had foundered on the coast to the S.W. near the *Kil a mox* N. and that the greater part of the *Clatsops* were gorn for the oile & blubber, the wind proves too high for us to proceed by water to See this Monster, Cap^t Lewis has been in readiness Since we first heard of the whale to go and see it and collect Some of its Oil, the wind has proved too high as yet for him to proceed. this evining a young Chief 4 Men and 2 womin of the *Warciacum* nation arrived, and offered for Sale Dressed Elk Skins and *Wappato*, the Chief made us a preasent of about $\frac{1}{2}$ a bushel of those roots. and we purchased about $1\frac{1}{2}$ bushels of those roots for which we gave Some few red beeds Small peaces of brass wire & old Check those roots proved a greatfull addition to our Spoiled Elk, which has become verry disagreeable both to the taste & smell we gave this Chief a Medal of a Small size and a piece of red riben to tie around the Construction {  } top of his hat which was of a Singular (in *Peales Museum*) Those people will not sell all their *Wappato* to us they inform us that they are on their way to trade with the *Clâtsops*.

The Nations above carry on a verry considerable interchange of property with those in this neighbourhood. they pass altogether by water, they have no roads or pathes through the Countrey which we have observed, except across portages from one creek to another, all go litely dressed ware nothing below the waste in the Coaldest of weather, a piece of fur around their bodies and a Short roabe composes the sum total of their dress, except a few hats, and beeds about their necks arms and legs Small badly made and homely generally. The flees are So noumerous and hard to get rid of; that the Indians have different houses which they resort to occasionally, not withstanding all their precautions, they never Step into our house without leaveing Sworms of those tormenting insects; and they torment us in such a manner as to deprive us of half the nights Sleep frequently. the first of those insects which we saw on the Columbian waters was at the Canoe portage at the great falls. Hard winds & cloudy all day but verry little rain to day.

[Clark, first draft:]

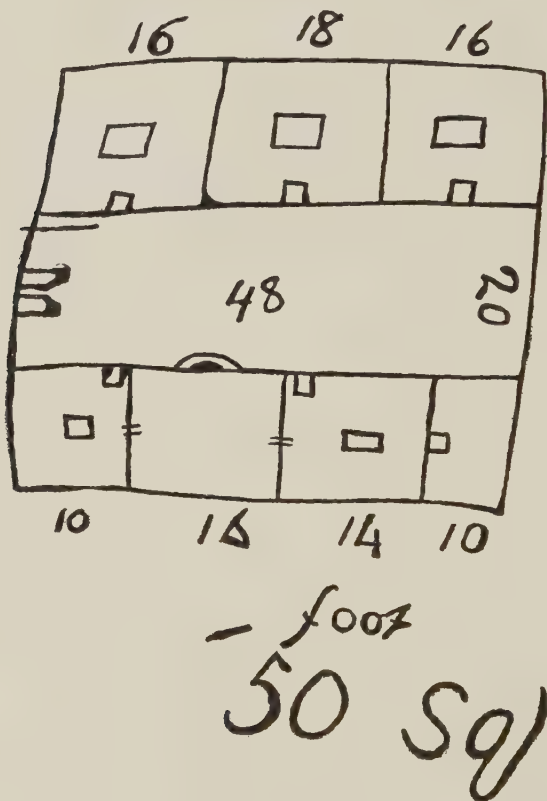
December 30th Monday 1805

Hard wind and some rain last night, this morning fair and the sun shown for a short time 4 Indians came from the upper Villages they offered us roots which we did not chuse to axcept of, as their expectations for those presents of a few roots is 3 or 4 times their real worth, those Indians with those of yesterday continued all day. Drewyer & party of hunters returned and informed they had killed 4 Elk, a party of 6 men was imediately sent for the meet, they returned at Dusk, with the 4 Elk, of which we had a sumptious supper of Elk Tongues & marrow bones which was truly gratifying.

The fort was completed this evening and at sun set we let The Indians know that, our custom will be to shut the gates at sun set, at which time they must all go out of the fort.¹ those

¹ The sketch-plan here given of the fort on the Pacific Coast, wherein the Lewis and Clark expedition spent the winter of 1805-06 was traced by Clark upon the rough elk-skin cover of his field-book. In the original it is much faded, and the lines have been pulled out of shape by a fold in the skin; no doubt, when drawn,

people who are verry foward and disgreeable, left the huts with reluctance. This day proved the best we have had since at this place, only 3 Showers of rain to day, cloudy nearly all day, in the evening the wind lulled and the fore part of the night fair and clear. I saw flies & different kinds of insects in motion to day Snakes are yet to be seen, and Snales without cover is common and large, fowls of every kind common to this quarter abound in the Creek & Bay near us



the walls of the fort were straight. Apparently the stockade was 50 feet square, with a long cabin of three rooms ranged along the upper wall, each with what seems to be a central fire-place; and along the lower wall four cabins, two of them with fire-places and one with an outside chimney; the gates are to the left and the parade ground is 20×48 feet. In this connection, see also the plan in the map given on p. 268, *ante*. From that it would appear that the gates opened to the south. — ED.

Monday 30th December 1805

Hard wind and Some rain last night. this morning the Sun Shown for a Short time. four Indians came down from the *Warciacum* village, they offered us roots which we did not think proper to accept of as in return they expect 3 or 4 times as much as the roots as we could purchase the Roots for, and are never satisfied with what they receive, those 4 Indians & these that came yesterday Stayed all day. Drewyer returned and informed that he had killed 4 Elk at no great distance off, a party of 6 men was immediately dispatched for the meat, and returned at Dusk with the 4 Elk. we had a Sumptuous Supper of Elks tongues & marrow bones which was truly gratifying. our fortification is completed this evening and at Sun set we let the natives know that our Custom will be in future, to Shut the gates at Sun Set at which time all Indians must go out of the fort and not return into it untill next morning after Sunrise at which time the gates will be opened, those of the *Warciacum* Nation who are very fo[r]ward left the houses with reluctianc[e] this day proved to be the fairest and best which we have had since our arrival at this place, only three Showers durement this whole day, wind the fore part of the day.

[Clark, first draft:]

December 31st Tuesday 1805

A Cloudy night & some rain, this day proved cloudy and some showers of rain to day all the Indians continued at their camp near us, 2 others canoes came one from the War-ci-a-cum Village, with three Indians, and the other from higher up the river of the *Skil-lute* nation with three men and a Squar; Those people brought with them some *Wap to* roots, mats made of flags, & rushes, dried fish and some few *She-ne-tock-we* (or black) roots & Dressed Elk skins, all of which they asked enormous prices for, particularly the Dressed Elk Skins; I purchased of those people some *Wap to* roots, two mats and a small pouch of Tobacco of their own manufactory, for which I gave large fish hooks, [of] which they were very fond, those Indians are much more reserved and better be-

haved to day than yesterday the sight of our Sentinal who walks on his post, has made this reform in those people who but yesterday was verry impertenant and disagreeable to all. This evening they all cleared out before the time to shut the gates, without being derected to doe So. I derected sinks to be dug and a Sentinal Box which was accomplished

One of those Indeans brought a Musquet to be repaired, which only wanted a Screw flattened, for which he gave me a Peck of Wapto roots, I gave him a flint and a pice of Sheep Skin of which he was pleased. January 1st Wednesday 1806 in another book¹

Tuesday 31st December 1805

last night was cloudy and Some rain, this day prove Cloudy and Showerry all day, all the Indians continue at their camp near us, two other canoes arrived, one from the *Warciacum* Village with 3 indians and the other [of 3 men & a squar] from higher up the river and are of the *Skil-lute* Nation, those people brought with them Some *Wappato* roots, mats made of flags and rushes dried fish, and fiew *Shaw-na-tâh-que* and Dressed Elk Skins, all of which they asked enormous prices for, perticularly the dressed Elk Skins, I purchased of those people Some *Wappato* two mats and about 3 pipes of their tobacco in a neet little bag made of rushes. This tobacco was much like what we had Seen before with the *Sosone* or Snake indians, for those articles I gave a large fishing hook and Several other Small articles, the fishinghooks they were verry fond of. Those *Skillutes* are much better behaved than the *Warciacum* indeed we found a great alteration in the conduct of them all this morning, the Sight of our Sentinal on his post at the gate, together with our deturmined proseedure of putting all out at Sun set has made this reform in those *Warciacoms* who is fo[r]ward impertinant an[d] thieveish.

¹ Here end the entries in the Clark-Voorhis field-book. On the last fly-leaf is written: "Presented to J. J. Audubon at St. Louis, April 19th 1843, by D. D. Mitchell, Supt. Indian Affairs." It is not known how this field-book was returned to the custody of the Clark heirs. See Introduction for description of this MS. — Ed.

The natives all leave the fort this evening before Sun set without being told or desired to do So. we had Sinks dug & a Sentinal box made. a *Skillute* brought a gun which he requested me to have repared, it only wanted a Screw flattened so as to catch, I put a flint into his gun & he presented me in return a peck of *Wappato* for payment, I gave him piece of a Sheap Skin and a Small piece of blue Cloth to cover his lock for which he was much pleased and gave me in return Some roots &c

I saw flies and different kinds of insects in motion to day. Snakes are yet to be Seen and Snales without covers is common and verry large water fowls of various kinds are in great numbers in the rivers and Creeks and the sides of Meriwethers Bay near us but excessively wild. the fore part of this night fair and clear

With the party of *Clâtsops* who visited us last was a man of much lighter Coloured than the natives are generally, he was freckled with long duskey red hair, about 25 years of age, and must Certainly be half white at least, this man appeared to understand more of the English language than the others of his party, but did not Speak a word of English, he possessed all the habits of the indians¹

[Lewis:]

Fort Clatsop. 1806.

January 1st Tuesday. [Wednesday]²

This morning I was awoke at an early hour by the discharge of a volley of small arms, which were fired by our party in front of our quarters to usher in the new year; this was the only mark of respect which we had it in our power to pay this

¹ Ross Cox, in his *Adventures on the Columbia* (New York, 1832) describes this man as a *lusus naturæ*. "His skin was fair, his face partially freckled, and his hair quite red. He was about five feet ten inches high, was slender, but remarkably well made; his head had not undergone the flattening process. His father was a sailor who had deserted from an English ship, his name, Jack Ramsay, was tattooed on the son's arm. Poor Jack was fond of his father's countrymen, and had the decency to wear trousers whenever he came to the fort (Astoria). We therefore made a collection of old clothes for his use; sufficient to last him many years." — Ed.

² Here begins Codex J, written by Lewis; it contains the journal of the expedition from Jan. 1 to March 20, 1806. — Ed.

celebrated day. our repast of this day tho' better than that of Christmass, consisted principally in the anticipation of the 1st day of January 1807, when in the bosom of our friends we hope to participate in the mirth and hilarity of the day, and when with the zest given by the recollection of the present, we shall completely, both mentally and corporally, enjoy the repast which the hand of civilization has prepared for us. at present we were content with eating our boiled Elk and wappetoe, and solacing our thirst with our only beverage *pure water*. two of our hunters who set out this morning returned in the evening having killed two bucks elk; they presented Cap^t. Clark and myself each a marrow-bone and tounge, on which we suped. visited today by a few of the Clatsops who brought some roots and burries for the purpose of trading with us. we were uneasy with respect to two of our men, Willard and Wiser, who were dispatched on the 28th ult^o with the salt-makers, and were directed to return immediately; their not having returned induces us to believe it probable that they have missed their way. our fourtification being now completed we issued an order for the more exact and uniform discipline and government of the garrison.

[Orderly Book; Lewis:]

Fort Clatsop, January 1st 1806

The fort being now completed, the Commanding officers think proper to direct: that the guard shall as usual consist of one Sergeant and three privates, and that the same be regularly relieved each morning at sunrise. The post of the new guard shall be in the room of the Sergeants respectively commanding the same. the centinel shall be posted, both day and night, on the parade in front of the commanding officers quarters; tho' should he at any time think proper to remove himself to any other part of the fort, in order the better to inform himself of the desighns or approach of any party of savages, he is not only at liberty, but is hereby required to do so. It shall be the duty of the centinel also to announce the arrival of all parties of Indians to the Sergeant of the Guard, who shall immediately report the same to the Commanding officers.

The Commanding Officers require and charge the Garrison to treat the natives in a friendly manner; nor will they be permitted at any time, to abuse, assault or strike them; unless such abuse assault or stroke be first given by the natives. nevertheless it shall be right for any individual, in a peaceable manner, to refuse admittance to, or put out of his room, any native who may become troublesome to him; and should such native refuse to go when requested, or attempt to enter their rooms after being forbidden to do so; it shall be the duty of the Sergeant of the guard on information of the same, to put such native out of the fort and see that he is not again admitted during that day unless specially permitted; and the Sergeant of the guard may for this purpose imploy such coercive measures (not extending to the taking of life) as shall at his discretion be deemed necessary to effect the same.

When any native shall be detected in theft, the Serg^t of the guard shall immediately inform the Commanding officers of the same, to the end that such measures may be pursued with respect to the culprit as they shall think most expedient.

At sunset on each day, the Serg^t attended by the interpreter Charbono and two of his guard, will collect and put out of the fort, all Indians except such as may specially be permitted to remain by the Commanding officers, nor shall they be again admitted untill the main gate be opened the ensuing morning.

At Sunset, or immediately after the Indians have been dismissed, both gates shall be shut, and secured, and the main gate locked and continue so untill sunrise the next morning: the water-gate may be used freely by the Garrison for the purpose of passing and repassing at all times, tho' from sunset, untill sunrise, it shall be the duty of the centinel, to open the gate for, and shut it after all persons passing and repassing, suffering the same never to remain unfixed long[er] than is absolutely necessary.

It shall be the duty of the Serg^t of the guard to keep the kee of the Meat house, and to cause the guard to keep regular fires therein when the same may be necessary; and also once at least in 24 hours to visit the canoes and see that they are safely secured; and shall further on each morning after he

is relieved, make his report verbally to the Command[in]g officers.

Each of the old guard will every morning after being relieved furnish two loads of wood for the commanding officers fire.

No man is to be particularly exempt from the duty of bringing meat from the woods, nor none except the Cooks and Interpreters from that of mounting guard.

Each mess being furnished with an ax, they are directed to deposit in the room of the commanding officers all other public tools of which they are possessed; nor shall the same at any time hereafter be taken from the said deposit without the knowledge and permission of the commanding officers; and any individual so borrowing the tools are strictly required to bring the same back the moment he has ceased to use them, and [in] no case shall they be permitted to keep them out all night.

Any individual selling or disposing of any tool or iron or steel instrument, arms, accoutrements or ammunition, shall be deemed guilty of a breach of this order, and shall be tried and punished accordingly. the tools loaned to John Shields are excepted from the restrictions of this order.

MERIWETHER LEWIS

Cap^t 1st U. S. Reg^t

W^m CLARK Cap^t &^c

[Clark, first draft:]¹

January 1st Wednesday 1806

This morning proved cloudy with moderate rain, after a pleasant warm night during which there fell but little rain. This morning at Day we were Saluted from the party without, wishing us a "happy new Year" a Shout and discharge of their arms. no Indians to be Seen this morning they left the place of their encampment during the last night. The work of our houses and fort being now complete, we Issued an order in

¹ Clark made entries for Jan. 1-3 on what are pp. 146, 147 of the Philadelphia Codex I; then apparently reversed the book, and rewrote these entries — following Lewis's journal so closely that Clark's is, during Jan. 1-29, almost a verbatim copy of the latter. — Ed.

which we pointed out the rules & regulations for the government of the Party in respect to the Indians as also for the Safty and protection of our Selves &c two Clatsops Came with a mat and Some few roots of Cut-wha-mo, for which they asked a file they did not trade but continued all night

Sent out 2 hunters this morning who returned, haveing killed 2 Elk about 3 miles distant, Some few Showers of rain in the Course of this day. Cloudy all the day.

Fort Clatsop 1806 Wednesday the 1st of January

This morning I was awoke at an early hour by the discharge of a Volley of Small arms, which were fired by our party in front of our quarters to usher in the new year, this was the only mark of respect which we had it in our power to pay this Selibrated day. our repast of this day tho' better than that of Christmas consisted principally in the anticipation of the 1st day of January 1807, when in the bosom of our friends we hope to participate in the mirth and hilarity of the day, and when with the relish given by the recollection of the present, we Shall completely, both mentally and corporally, [enjoy] the repast which the hand of civilization has produced for us. at present we were content with eating our boiled Elk and *Wappato*, and Solacing our thirst with our only beverage *pure water*. two of our hunters who Set out this morning returned in the evening haveing killed two Buck Elks; they presented Cap^t Lewis and my self each a marrow bone and tongue on which we Suped. we are Visited to day by a few of the Clatsops by water they brought some roots and berries for the purpose of tradeing with us. our fortification being now complete we issue an order for the more exact and uniform dicipline and government of the garrison.

*January 1st 1806*¹

A List of the names of Sundery persons, who visit this part of the Coast for the purpose of trade &c &c in large Vestles;

¹ This list is found on three pages toward the end of the Clark-Voorhis field-book. — ED.

all of which speake the English language &c as the Indians inform us

Moore	Visit them in a large 4 masted ship, they expect him in 2 moons to trade.
1 Ey ^d [one-eyed] Skellie	in a large ship, long time gorn.
Youin	In a large Ship, and they expect him in 1 moon to trade with them.
Swepeton	In a Ship, they expect him in 3 month back to trade
Mackey	In a Ship, they expect him back in 1 or 2 Moons to trade with them.
Meship	In a Ship, the[y] expect him 2 moons to trade.
Jackson	Visit them in a Ship and they expect him back in 3 months to trade.
Balch	In a Ship and they expect him in 3 months to trade.
M ^r Haley	Visits them in a Ship & they expect him back to trade with them in 3 Moons to trade. he is the favourite of the Indians (from the number of Presents he gives) and has the trade principally with all the tribes.
Washilton	In a Skooner, they expect him in 3 months to return and trade with them — a favourite.
Lemon	In a Slupe, and they expect him in 3 moons to trade with them.
Davidson	Visits this part of the coast and river in a Brig for the purpose of Hunting the Elk returns when he pleases he does not trade any, kills a great many Elk &c &c
Fallawan	In a Ship with guns he fired on & killed several Indians, he does not trade now and they do not know when he will return, well done

[Another draft of the above by Clark, found in Codex I. — ED.]

A List of the Names as given by the India[n]s of the Traders Names and the quality of their Vessels which they Say Visit the mouth of the Columbia 2 [times] a year for the purpose of Tradeing with the nativs, and from their accounts Spring and autum

Mr Haley their favourite Trader visits them in a 3 Masted Vessel

Youens Visits in a 3 Masted Vessle

Tallamon	d°	3	d°	d°	no trade
Swipton	d°	3	d°	d°	Trader
Moore	d°	4	d°	d°	d°
Mackey	d°	3	d°	d°	d°
Washington	d°	3	d°	d°	d°
Meship	d°	3	d°	d°	d°
Davidson	d°	2	d°	d°	Hunts Elk
Jackson	d°	3	d°	d°	Trader
Bolch	d°	3	d°	d°	d°
Skelley has been along time gorn					one Eye
Callallamet	d°	3			Trader has a wooden Leg.

[Lewis:]

Thursday, January 2nd 1806

Sent out a party of men and brought in the two Elk which were killed yesterday. Willard and Wiser have not yet returned nor have a party of hunters returned who set out on the 26th Ult^o the Indians who visited yesterday left us at 1. P.M. today after having disposed of their roots and berries for a few fishinghooks and some other small articles. we are infested with swarms of flees already in our new habitations; the presumption is therefore strong that we shall not devest ourselves of this intolerably troublesome vermin during our residence here. The large, and small or whistling swan, sand hill Crane, large and small gees, brown and white brant, Cormorant, duckan mallard, Canvisback duck, and several other species of ducks, still remain with us; tho' I do not think that they are as plenty as on our first arrival in the neighbourhood. Drewyer visited his traps and took an otter. the fur of both the beaver and otter in this country are extreemly good; those annamals are tolerably plenty near the sea coast, and on the small Creeks and rivers as high as the grand rappids, but are by no means as much so as on the upper part of the Missouri.

[Clark, first draft:]

January 2nd Thursday 1806

A Cloudy rainey morning after a wet night. Dispatched 12 Men for the two Elk Killed yesterday which they brought

in at 11 oClock. the day proved cloudy and wet, the Indians left us at 1 oClock P.M. Drewyer visited his traps which had one otter in one of them. The flees are verry troublesom, our huts have alreadye Sworms of those disagreeable insects in them, and I fear we Shall not get rid of them dureing our delay at this place.

Thursday 2nd of January 1806

Sent out a party of men and brought in the two Elk which was killed yesterday. Willard & Wiser have not yet returned nor have a party of hunters who Set out on the 26th ulto: the Indians who visited us yesterday left us at 1 P.M. to day after haveing disposed of their roots and berries for a few fishing hooks and Some other small articles. we are infest^d with sworms of flees already in our new habitations; the presumption is therefore Strong that we shall not devest our selves of this intolerably troublesom vermin dureing our residence here. The large, & small or whistling swan, Sand hill crane, large & Small Gees, brown and white brant, Comorant, Duck-anmallard, canvis back duck, and Several other species of Ducks Still remain with us; tho' I doe not think they are as plenty as on our first arrival in this neighbourhood. Drewyer visit his traps at [and] took out an otter. the fur of both the beaver and otter as also the rackoon in this countrey are extreemly good; those animals are tolerably plenty near the Sea coast, on the Small creeks and rivers as high as the grand Rapids.

[Lewis:]

Friday January 3^d 1806

At 11. A.M. we were visited by our near neighbours, Cheif or Tiá. Co-mo-wool, alias Conia and six Clatsops. the[y] brought for sale some roots buries and three dogs also a small quantity of fresh blubber. this blubber they informed us they had obtained from their neighbours the Callamucks¹ who inhabit the coast to the S.E. near whose vilage a whale had

¹ A variant of Tillamook — once a large Salishan tribe on the Oregon coast; now almost extinct. — ED.

recently perished. this blubber the Indians eat and esteeme it excellent food. our party from necessaty having been obliged to subsist some lenth of time on dogs have now become extreemly fond of their flesh; it is worthy of remark that while we lived principally on the flesh of this anamal we were much more healthy strong and more fleshey than we had been since we left the Buffaloe country. for my own part I have become so perfectly reconciled to the dog that I think it an agreeable food and would prefer it vastly to lean Venison or Elk. a small Crow, the blue crested Corvus and the smaller corvus with a white brest, the little brown ren, a large brown sparrow, the bald Eagle and the beatifull Buzzard of the columbia still continue with us. Sent Serg^t Gass and George shannon to the saltmakers who are somewhere on the coast to the S.W. of us,¹ to enquire after Willard and Wiser who have not yet returned. Reubin Fields Collins and Pots the hunters who set out on the 26th [28th] Ult^o returned this evening after dark. they reported that they had been about 15 Miles up the river at the head of the bay just below us and had hunted the country from thence down on the East side of the river, even to a considerable distance from it and had proved unsuccessfull having killed one deer and a few fowls, barely as much as subsisted them. this reminded us of the necessity of taking time by the forelock, and keep out several parties while we have yet a little meat beforehand. I gave the Chief Comowooll a pare of sattin breechies with which he appeared much pleased.

[Clark, first draft:]

January 3rd Friday 1806

The Sun rose fair this morning for the first time for Six weeks past, the Clouds soon obscure it from our view, and a Shower of rain Suckceeded. last night we had Sharp lightening a hard thunder Suckceeded with heavy Showers of hail,

¹ The site of the salt-makers' cairns was located June 9, 1900, by a committee of the Oregon Historical Society (see *Proceedings*, 1900, pp. 16-23), who had the testimony of a pioneer and an Indian, that had known contemporaries of the explorers. It was upon what is known as Clatsop Beach, near the mouth of Necanicum River, a little north of a summer resort called Seaside. — Ed.

and rain, which Continud with intervalles of fair Moon Shine dureing the night. Sent out Serg^t Gass & 2 men to the Salt makers with a v[i]ew to know what is the cause of the delay of 2 of our party *Willard & Wiser* who we are uneasy about, as they were to have been back 6 days ago.

Friday the 3rd January 1806

At 11 A. M. we were visited by our near neighbour Chief or *tiá Co mo wool* alias *Conia* (*Cōñé*) and six Clatsops. they brought for Sale Some roots berries and 3 Dogs also a Small quantity of fresh blubber. this blubber they informed us they had obtained from their neighbours the *Cal lá mox* who inhabit the coast to the S.E. near one of their Villages a Whale had recently perished. this blubber the Indians eat and esteem it excellent food. our party from necescity have been obliged to Subsist some length of time on dogs have now become extremely fond of their flesh; it is worthey of remark that while we lived principally on the flesh of this animal we wer much more helthy strong and more fleshey then we have been Sence we left the Buffalow Country. as for my own part I have not become reconsiled to the taste of this animal as yet. a Small crow, the blue crested Corvus and the smaller corvus with a white breast, the little brown ren, and a large brown Sparrow, the bald Eagle, and the butifull Buzzard of the Cólumbia Still continue with us, Send Sarj^t Gass and G. Shannon to the Salt makers who are on the Sea Coast to the S.W. of us, to enquire after Willard & Wiser who have not yet returned. R. Field, potts & Collins the hunters who Set out on the 28th ult^o, returned this evening after dark. they reported that they had been about 15 miles up the river which falls into Mere-wethers Bay to the East of us, and had hunted the Country a considerable distance to East, and had proved unsucksesfull haveing killed one Deer and a few fowls, bearly as much as Subsisted them. this reminded us of the necessity of takeing time by the forelock, and keep out Several parties while we have yet a little meat beforehand. Cap^t Lewis gave the Cheif *Cania* a par of Sattin breechies with which he appeared much pleased.

[Lewis:]

Saturday January 4th 1806.

Comowool and the Clatsops who visited us yesterday left us in the evening. These people the Chinooks and others residing in this neighbourhood and speaking the same language have been very friendly to us; they appear to be a mild inoffensive people but will pilfer if they have an opportunity to do so where they conceive themselves not liable to detection. they are great higlers in trade and if they conceive you anxious to purchase will be a whole day bargaining for a handfull of roots; this I should have thought proceeded from their want of knowledge of the comparative value of articles of merchandize and the fear of being cheated, did I not find that they invariably refuse the price first offered them and afterwards very frequently accept a smaller quantity of the same article; in order to satisfy myself on this subject I once offered a Chinook my watch two knives and a considerable quantity of beads for a small inferior sea Otter's skin which I did not much want, he immediately conceived it of great value, and refused to barter except I would double the quantity of beads; the next day with a great deal of importunity on his part I received the skin in exchange for a few strans of the same beads he had refused the day before. I therefore believe this trait in their character proceeds from an avaricious all grasping disposition. in this respect they differ from all Indians I ever became acquainted with, for their dispositions invariably lead them to give whatever they are possessed off no matter how usefull or valuable, for a bauble which pleases their fancy, without consulting it's usefullness or value. nothing interesting occurred today, or more so, than our wappetoe being all exhausted.

[Clark:]

Saturday 4th January 1806

Comowool and the Clatsops who visited us yesterday left us in the morning. Those people the *Chinooks* and others residing in this neighbourhood and Speaking the Same language have been verry friendly to us; they appear to be a Mild inoffensive people, but will pilfer if they have an oppertunity

to do so when they conceive themselves not liable to detection. they are great higlers in trade and if they conceive you anxious to purchase will be a whole day bargaining for a hand full of roots; this I should have thought proceeded from their want of Knowledge of the comparative value of articles of Merchindize and the fear of being Cheated, did I not find that they invariably refuse the price first offered them and afterwards very frequently accept a smaller quantity of the Same article; in order to satisfy myself on this point, I onc[e] offered a Clatsop man my watch a knife, a Dollar of the coin of U States and a hand full of beeds, for a Small Sea otter Skin, which I did not much want, he imediately Conceived it of great value, and refused to Sell unless I would give as maney more blue beeds; the next day with a great deel of importunity on his part we received the Skin in exchange for a fiew Strans of the Same beeds he had refused the day before. I therefore beleive this treat [trait] in their Charector proceeds from an avericious all grasping disposition. in this respect they differ from all Indians I ever became acquainted with, for their dispositions invariably lead them to give whatever they are possessed off no matter how usefull or valueable, for a bauble which pleases their fancy, without consulting its usefullness or value. nothing occured to day, or more So, than our *Wappato* being all exhausted.

[Lewis:]

Sunday January 5th 1806.

At 5.P.M. Willard and Wiser returned, they had not been lost as we apprehended. they informed us that it was not untill the fifth day after leaving the Fort that they could find a convenient place for making salt; that they had at length established themselves on the coast about 15 Miles S.W. from this, near the lodge of some Killamuck families; that the Indians were very friendly and had given them a considerable quantity of the blubber of a whale which perished on the coast some distance S.E. of them; part of this blubber they brought with them, it was white & not unlike the fat of Poork, tho' the texture was more spongey and somewhat coarser. I had a

part of it cooked and found it very palatable and tender, it resembled the beaver or the dog in flavour. it may appear somewhat extraordinary tho' it is a fact that the flesh of the beaver and dog possess a very great affinity in point of flavour. These lads also informed us that J. Fields, Bratton and Gibson (the Salt Makers) had with their assistance erected a comfortable camp killed an Elk and several deer and secured a good stock of meat; they commenced the making of salt and found that they could obtain from 3 quarts to a gallon a day; they brought with them a specimine of the salt of about a gallon, we found it excellent, fine, strong, & white; this was a great treat to myself and most of the party, having not had any since the 20th Ult^{mo}; I say most of the party, for my friend Cap^t Clark. declares it to be a mere matter of indifference with him whether he uses it or not; for myself I must confess I felt a considerable inconvenience from the want of it; the want of bread I consider as trivial provided, I get fat meat, for as to the species of meat I am not very particular, the flesh of the dog the horse and the wolf, having from habit become equally familiar with any other, and I have learned to think that if the chord be sufficiently strong, which binds the soul and body together, it does not so much matter about the materials which compose it. Colter also returned this evening unsuccessful from the chase, having been absent since the 1st Ins^t Cap^t Clark determined this evening to set out early tomorrow with two canoes and 12 men in quest of the whale, or at all events to purchase from the Indians a parcel of the blubber, for this purpose he prepared a small assortment of merchandize to take with him.

[Clark:]

Sunday 5th of January 1806

At 5 P.M. Willard and Wiser returned, they had not been lost as we expected. they inform^d us that it was not until the 5th day after leaving the fort, that they could find a convenient place for making Salt; that they had at length established themselves on the Sea Coast about 15 miles S.W. from this, near the houses of Some Clat-sop & Kilamox families; that

the Indians were very friendly and had given them a considerable quantity of the blubber of the whale which perished on the coast Some distance S.E. of them, it was white and not unlike the fat of Pork, tho' the texture was more Spungey and Somewhat Coarser. we had part of it cooked and found it very pallitable and tender, it resembles the Beaver in flavour. those men also informed us that the Salt makers with their assistance had erected a comfortable camp, had killed an Elk and Several Deer and secured a good Stock of Meat; they commenced the makeing of Salt and found that they could make from 3 quarts to a gallon a day; they brought with them a specimen of the Salt, of about a gallon, we found it excellent white & fine, but not so strong as the rock salt or that made in Kentucky or the Western parts of the U, States. this salt was a great treat to most of the party, haveing not had any Since the 20th ult^o as to my self I care but little whether I have any with my meat or not; provided the meat [is] fat, haveing from habit become entirely ceardless about my diat, and I have learned to think that if the cord be Sufficiently Strong which binds the Soul and boddy together, it does not so much matter about the materials which compose it.

Colter returned this evening unsecksessfull from the chase, haveing been absent since the 1st inst^t

I determine to Set out early tomorrow with two canoes & 12 men in quest of the whale, or at all events to purchase from the indians a parcel of the blubber, for this purpose I made up a Small assortment of merchindize, and directed the men to hold themselves in readiness &c

[Lewis:]

Monday January 6th 1806.

Capt Clark set out after an early breakfast with the party in two canoes as had been concerted the last evening; Charbono and his Indian woman were also of the party; the Indian woman was very impo[r]tunate to be permitted to go, and was therefore indulged; she observed that she had traveled a long way with us to see the great waters, and that now that monstrous fish was also to be seen, she thought it very hard she

could not be permitted to see either (she had never yet been to the Ocean).

The Clatsops, Chinooks, Killamucks &c. are very loquacious and inquisitive; they possess good memories and have repeated to us the names capacities of the vessels &c of many traders and others who have visited the mouth of this river; they are generally low in stature, proportionably small, rather lighter complected and much more illy formed than the Indians of the Missouri and those of our frontier; they are generally cheerfull but never gay. with us their conversation generally turns upon the subjects of trade, smoking, eating or their women; about the latter they speak without reserve in their presents, of their every part, and of the most formiliar connection. they do not hold the virtue of their women in high estimation, and will even prostitute their wives and daughters for a fishinghook or a stran of beads. in common with other savage nations they make their women perform every species of domestic drudgery. but in almost every species of this drudgery the men also participate, their women are also compelled to geather roots, and assist them in taking fish, which articles form much the greatest part of their subsistance; notwithstanding the survile manner in which they treat their women they pay much more respect to their judgment and oppinions in many respects than most indian nations; their women are permitted to speak freely before them, and sometimes appear to command with a tone of authority; they generally consult them in their traffic and act in conformity to their opinions.

I think it may be established as a general maxim that those nations treat their old people and women with most difference [deference] and respect where they subsist principally on such articles that these can participate with the men in obtaining them; and that, that part of the community are treated with least attention, when the act of procuring subsistence devolves entirely on the men in the vigor of life. It appears to me that nature has been much more deficient in her filial tie than in any other of the strong affections of the human heart, and therefore think, our old men equally with our women indebted to

civilization for their ease and comfort. Among the Siouxs, Assinniboins and others on the Missouri who subsist by hunting it is a custom when a person of either sex becomes so old and infirm that they are unable to travel on foot from camp to camp as they rome in surch of subsistance, for the children or near relations of such person to leave them without compunction or remo[r]se; on those occasions they usually place within their reach a small peace of meat and a platter of water, telling the poor old superannuated wretch for his consolation, that he or she had lived long enough, that it was time they should dye and go to their relations who can afford to take care of them much better than they could. I am informed that this custom prevails even among the Minetares Arwaharmays and Recares when attended by their old people on their hunting excursions; but in justice to these people I must observe that it appeared to me at their vilages, that they provided tolerably well for their aged persons, and several of their feasts appear to have principally for their object a contribution for their aged and infirm persons.

This day I overhalled our merchandize and dried it by the fire, found it all damp; we have not been able to keep anything dry for many days together since we arrived in this neighbourhood, the humidity of the air has been so excessively great. our merchandize is reduced to a mear handfull, and our comfort during our return the next year much depends on it, it is therefore almost unnecessary to add that we much regret the reduced state of this fund.

[Clark:]

Monday 6th of January 1806

The last evening Shabono and his Indian woman was very impatient to be permitted to go with me, and was therefore indulged; She observed that She had traveled a long way with us to See the great waters, and that now that monstrous fish was also to be Seen, She thought it verry hard that She could not be permitted to See either (She had never yet been to the Ocian). after an early brackfast I Set out with two Canoes down the *Netel R* into Meriwether Bay with a view to proced

on to the Clatsop town, and hire a guide to conduct me through the creeks which I had every reason to beleieve Communicated both with the Bay and a Small river near to which our men were making Salt. Soon after I arrived in the Bay the wind Sprung up from the N. W. and blew So hard and raised the waves so high that we were obliged to put into a Small creek Short of the Village. finding I could not proceed on to the Village in safety, I deturmined to assend this Creek as high as the canoes would go; which from its directions must be near the open lands in which I had been on the 10th ult^o, and leave the Canoes and proceed on by land. at the distance of about 3 miles up this creek I observed Some high open land, at which place a road set out and had every appearance of a portage, here I landed drew up the canoes and Set out by land, proceeded on through 3 deep Slashes to a pond about a mile in length and 200 yards wide, kept up this pond leaving it to the right, and passing the head to a creek which we could not cross, this Creek is the one which I rafted on the 8th & 9 ultimo: and at no great distance from where I crossed in *Cusca lars* Canoe on the 10th ult^o to which place I expected a find a canoe, we proceeded on and found a Small Canoe at the place I expected, calculated to carry 3 men, we crossed and from the top of a ridge in the Prarie we Saw a large gange of Elk feeding about 2 miles below on our direction. I divided the party So as to be certain of an elk, Several Shot[s] were fired only one Elk fell. I had this Elk butchered and carried to a Creak in advance at which place I intended to encamp, two other Elk were badly Shot, but as it was nearly dark we could not pursue them, we proceeded on to the forks of the Creek which we had just crossed turning around to the S.W. and meeting one of equal Size from the South, the two making a little river 70 yards wide which falls into the Ocian near the 3 Clat Sop houses which I visited on the 9th ult^o in the forks of this Creek we found Some drift pine which had been left on the Shore by the tide of which we made fires. the evening a butifull Clear moon Shiney night, and the 1st fair night which we have had for 2 months

CHAPTER XXII

AT FORT CLATSOP

Lewis's Journal, January 7-20, 1806

Clark's Journal, January 7-20

[Lewis:]

Monday (Tuesday) January 7th 1806.

LAST evening Drewyer visited his traps and caught a beaver and an otter; the beaver was large and fat we have therefore fared sumptuously today; this we consider a great prize for another reason, it being a full grown beaver was well supplied with the materials for making bate with which to catch others. this bate when properly prepared will intice the beaver to visit it as far as he can smell it, and this I think may be safely stated at a mile, their sense of smelling being very accute. To prepare beaver bate, the castor or bark stone is taken as the base, this is gently pressed out of the bladderlike bag which contains it, into a phiol of 4 ounces with a wide mouth; if you have them you will put from four to six stone in a phiol of that capacity, to this you will add half a nutmeg, a douzen or 15 grains of cloves and thirty grains of cinimon finely pulverized, stir them well together and then add as much ardent sperits to the composition as will reduce it the consistency [of] mustard prepared for the table; when thus prepared it resembles mustard precisely to all appearance. when you cannot procure a phiol a bottle made of horn or a tight earthen vessel will answer, in all cases it must be excluded from the air or it will soon loose it's virtue; it is fit for uce immediately it is prepared but becomes much stronger and better in about four or five days and will keep for months provided it be perfectly secluded from the air. when cloves are not to be had use double the quantity of Allspice, and when no spice can be obtained use the bark of the root of

sausafras; when sperits can not be had use oil stone of the beaver adding nearly a sufficient quantity to moisten the other materials, or reduce it to a stif past[e.] it appears to me that the principal use of the spices is only to give a variety to the scent of the bark stone and if so the mace vineller [vanilla] and other sweetsmelling spices might be employed with equal advantage. The male beaver has six stones, two [of] which contain a substance much like finely pulverized bark of a pale yellow colour and not unlike tanner's ooz in smell, these are called the *bark stones* or castors;¹ two others, which like the bark stone resemble small bladders, contain a pure oil of a strong rank disagreeable smell, and not unlike train oil, these are called the *oil stones*; and 2 others of generation. the Bark-stones are about two inc[h]es in length, the others somewhat smaller all are of a long oval form; and lye in a bunch together between the skin and the root of the tail, beneath or behind the fundament with which they are closely connected and seem to communicate. the pride of the female lyes on the inner side much like those of the hog. they have no further parts of generation that I can perceive and therefore beleive that like the birds they copulate with the extremity of the gut. The female have from two to four young ones at a birth and bring fourth once a year only, which usually happens about the latter end of may and begining of June. at this stage she is said to drive the male from the lodge, who would otherwise destroy the young. dried our lodge and had it put away under shelter; this is the first day during which we have had no rain since we arrived at this place. nothing extraordinary happened today.

[Clark:]

Tuesday 7th of January 1806

Some frost this morning. I[t] may appear somewhat incredible, but So it is that the Elk which was killed last evening was eaten except about 8 pounds, which I directed to be

¹ The preputial glands, containing the substance called castoreum (which once had much vogue as an efficacious medicine). See H. T. Martin's monograph on the beaver, *Castorologia* (Montreal, 1892), pp. 90-98. — *Jesuit Relations*, lxix, p. 291.

taken along with the Skin, I proceeded up the South fork of the Creek about 2 miles and crossed on a pine tree which had been fallen by the Saltmakers on their first going out, on this tree we crossed the deepest of the Water and waded on the opposit Side for 30 yards,¹ from thence to the Ocian $\frac{3}{4}$ of a mile through a Continuation of open ridgey Prarie, here the Coast is Sandy, we proceeded on the Sandy beech nearly South for 3 miles to the mouth of [a] butifull river with bold and rapid current of 85 yards wide and 3 feet deep in the Shallowest place, a Short distance up this river on the N E side is the remains of an old village of Clatsops. I entered a house where I found a Man 2 Wom[e]n & 3 Children, they appeared retchedly pore & dirty, I hired the man to Set us across the River which I call after the Nation *Clatsop* river² for which I gave 2 fishing hooks. at this place the Creek over which I crossed on a tree passes within 100 yards of the *Clatsop* river over which the natives have a portage which affords them an easy communication with the villages near point adams, and at the mouth of the creek, on which we lay last night. in walking on the Sand after crossing the river I saw a Singular Species of fish which I had never before Seen one of the men Call this fish a Skaite, it is properly a Thornback. I proceeded on about 2 miles to near the base of [a] high Mountain where I found our Salt makers, and with them Serg^t Gass, Geo. Shannon was out in the woods assisting Jo Field and gibson to kill Some Meat, the Salt Makers had made a Neet close camp, convenient to wood Salt water and the fresh water of the Clâtsop river which at this place was within 100 paces of the Ocian. they wer also Situated near 4 houses of Clatsops & Killamox, who they informed me had been verry kind and attentive to them. I hired a young Indian to pilot me to the whale for which Service I gave him a file in hand and promised Several other small articles on my return, left Serg^t gass and one man of my party Werner to make Salt & permitted Bratten to accompany me, we proceeded on the round Slipery Stones under a high hill which projected into the ocian about 4 miles

¹ A branch of Skipanon Creek in the northwest corner of Clatsop County. — Ed.

² Now the Necanicum, falling into the ocean north of Tillamook Head. — Ed.

further than the direction of the Coast.¹ after walking for $2\frac{1}{2}$ miles on the Stones, my guide made a Sudin halt, pointed to the top of the mountain and uttered the word *Pe shack* which means bad, and made signs that we could not proceed any further on the rocks, but must pass over that mountain, I hesitated a moment & view this emence mountain the top of which was obscured in the clouds, and the assent appear^d to be almost perpendecular; as the small Indian parth allong which they had brought emence loads but a few hours before, led up this mountain and appeared to assend in a Sideling direction, I thought more than probable that the assent might be torerably easy and therefore proceeded on, I soon found that the [path] become much worst as I assended, and at one place we were obliged to Support and draw our selves up by the bushes & roots for near 100 feet, and after about 2 hours labour and fatigue we reached the top of this high mountain, from the top of which I looked down with estonishment to behold the hight which we had assended, which appeared to be 10 or 12 hundred feet up a mountain which appeared to be almost perpendicular, here we met 14 Indians men and women loaded with the Oil & Blubber of the whale. In the face of this tremendous precipic[e] imediately below us, there is a Stra (*tar*) of white earth (which my guide informed me) the neighbouring indians use to paint themselves, and which appears to me to resemble the earth of which the French Porcelain is made; I am confident that this earth contains argile,² but whether it also contains silex or magnesia, or either of those earths in a proper perpotion I am unable to deturmine. we left the top of the precipice and proceeded on a bad road and encamped on a small run passing to the left: all much fatiagued

[Lewis:]

Tuesday (Wednesday) January 8th 1806.

Our meat is begining to become scarce; sent Drewyer and Collins to hunt this morning. the guard duty being hard on

¹ Tillamook Head, a high forest-covered point, upon which an important coast lighthouse now stands. — Ed.

² The word argil was first used as synonomous with alumina. It is now confined to potter's clay. This earth was doubtless some form of kaolinite. — Ed.

the men who now remain in the fort I have for their relief since the departure of Cap^t Clark made the Cooks mount guard. Serg^t Gass and Shannon have not yet returned, nor can I immagin what is the cause of their detention. In consequence of the clouds this evening I lost my P.M. observation for Equal Altitudes, and from the same cause have not been able to take a single observation since we have been at this place. nothing extraordinary happened today.

The Clatsops Chinooks and others inhabiting the coast and country in this neighbourhood, are excessively fond of smoking tobacco. in the act of smoking they appear to swallow it as they draw it from the pipe, and for many draughts together you will not perceive the smoke which they take from the pipe; in the same manner also they inhale it in their lungs untill they become surcharged with this vapour when they puff it out to a great distance through their nost[r]ils and mouth; I have no doubt the smoke of the tobacco in this manner becomes much more intoxicating and that they do possess themselves of all it's virtues in their fullest extent; they frequently give us sounding proofs of it's creating a dis-morallity of order in the abdomen, nor are those light matters thought indelicate in either sex, but all take the liberty of obeying the dictates of nature without reserve. these people do not appear to know the uce of sperituious liquors, they never having once asked us for it; I presume therefore that the traders who visit them have never indulged them with the uce of it; from what ever cause this may proceede, it is a very fortunate occurrence, as well for the natives themselves, as for the quiet and safety of thos whites who visit them.

[Clark:]

Wednesday 8th January 1806

The last night proved fair and cold wind hard from the S. E. we Set out early and proceeded to the top of the mountain next to the [former?] which is much the highest part and that part facing the sea is open, from this point I beheld the grandest and most pleasing prospects which my eyes ever surveyed, in my frount a boundless Ocean; to the

N. and N.E. the coast as far as my sight could be extended, the Seas rageing with emence wave[s] and brakeing with great force from the rocks of Cape Disapointment as far as I could See to the N.W. The Clatsops Chinnooks and other villagers on each Side of the Columbia river and in the Praries below me, the meanderings of 3 handsom Streams heading in Small lakes at the foot [of] the high Country; The Columbia River for some distance up, with its Bays and Small rivers: and on the other side I have a view of the coast for an emence distance to the S.E. by S. the nitches and points of high land which forms this corse for a long ways aded to the inoumerable rocks of emence Sise out at a great distance from the shore and against which the Seas brak with great force gives this coast a most romantic appearance. from this point of View¹ My guide pointed to a Village at the mouth of a Small river near which place he Said the whale was, he also pointed to 4 other places where the princ[i]pal Villages of the *Killamox* were Situated, I could plainly See the houses of 2 of those Villeges & the Smoke of a 3rd which was two far of[f], for me to disern with my naked eye. after taking the courses and computed the Distances in my own mind, I proceeded on down a Steep decent to a Single house the remains of an old *Kil a mox* Town in a nitch imediately on the Sea coast, at which place great N^o of eregular rocks are out and the waves comes in with great force. Near this old Town I observed large Canoes of the neetest kind on the ground, Some of which appeared nearly decayed others quit[e] Sound, I examoned those canoes and found that [they] were the repository of the dead. This Custom of Secureing the Dead differs a little from the Chinnooks. the Kilamox Secure the dead bodies in an oblong box of Plank, which is placed in an open canoe resting on the ground, in which is put a paddle and Sundery other articles the property of the disceased. The Coast in the neighbourhood of this old village is slipping from the Sides of the high hills, in emence masses; fifty or a hun-

¹ Called by the explorers, Clark's Point of View. It is now known as False Tillamook Head, or Cape Falcon, and was the headland seen from Cape Disapointment, Nov. 18, 1805. — ED.

dred acres at a time give way and a great proportion of [in] an instant precipitated into the Ocean. those hills and mountains are principally composed of a yellow clay; their Slipping off or Splitting assunder at this time is no doubt caused by the incessant rains which has fallen within the last two months. the mountans covered with a verry heavy c[g]roth of pine & furr, also the white cedar or *arbor vita* and a Small proportion of the black alder, this alder grows to the hight of Sixty or Seventy feet and from 2 to 3 feet in diamiter. Some Species of pine (*or fur*) on the top of the Point of View rise to the emmence hight of 210 feet and from 8 to 12 feet in diameter, and are perfectly Sound and Solid. Wind hard from the S.E. and See looked [wild] in the after part of the Day breaking with great force against the Scattering rocks at some distance from Shore, and the rugged rockey points under which we wer obleged to pass and if we had unfortunately made one false Step we Should eneviateably have fallen into the Sea and dashed against the rocks in an instant, fortunately we passed over 3 of those dismal points and arived on a butifull Sand Shore on which we continued for 2 miles, crossed a Creek 80 yards near 5 Cabins, and proceeded to the place the whale had perished, found only the Skelleton of this Monster on the Sand between (*2 of*) the Villages of the *Kil a mox* nation; the Whale was already pillaged of every Valuable part by the Kilamox Ind^s in the Vecinity of whose village's it lay on the Strand where the waves and tide had driven up & left it. this Skeleton (*of the Whale Cap^t Clark*) measured 105 feet.¹ I returned to the Village of 5 Cabins on the creek which I shall call *E co-la* or Whale Creek,² found the nativs busily engaged boiling the blubber, which they performed in a large Squar wooden trought by means of hot stones; the oil when extracted was secured in bladders and the Guts of the whale; the blubber from which the oil was only partially extracted by this

¹ Gass says the head alone measured twelve feet. Coues thinks this was probably the great gray whale of the Pacific (*Rhachianectes glaucus*), but that the length must have been exaggerated. — ED.

² The Nehalem River, a considerable stream in Tillamook County emptying into a bay of the same name. — ED.

process, was laid by in their cabins in large flickes [flitches] for use; those flickes they usially expose to the fire on a wooden Spit untill it is prutty well wormed through and then eate it either alone or with roots of the rush, *Shaw na tâk-we* or Diped in the oil. The *Kil a mox* although they possessed large quantities of this blubber and oil were so prenurious that they disposed of it with great reluctance and in small quantities only; insomuch that my utmost exertion aided by the party with the Small Stock of merchindize I had taken with me were not able to precure more blubber than about 300^{lb} and a few gallons of oil; Small as this stock is I prise it highly; and thank providence for directing the whale to us; and think him much more kind to us than he was to jonah, having Sent this Monster to be *Swallowed by us* in Sted of *Swallowing of us* as jonah's did. I recrossed *Ecola* Creek and encamped on the bank at which place we observed an ebundance of fine wood the Indian men followed me for the purpose of Smokeing. I enquired of those people as well as I could by Signs the Situation, mode of liveing & Strength of their nation. They informed me that the bulk of their nation lived in 3 large villages Still further along the Sea coast to the S.S.W. at the enterence of 3 Creek[s] which fell into a bay, and that other houses were scattered about on the coast, Bay and on a Small river which fell into the Bay in which they cought Salmon, and from this Creek (which I call *Kil a mox* River)¹ they crossed over to the (*Wap pato I.*) on the *Shock.ah lil com* (which is the Indian name for the Columbia river)² and purchased Wappato &c. that the nation was verry large and that they had a great maney houses, In Salmon Season they cought great numbers of that fish in the Small creeks, when the Salmon was Scerce they found Sturgion and a variety of other fish thrown up by

¹ The Indians were speaking here of Tillamook Bay, into which several rivers and creeks run. The largest of these (doubtless the one Clark named Kilamox from hearsay) is now Wilson River, from whose upper waters a portage to Sauvie (Wappato) Island would not be difficult. — ED.

² Silas B. Smith says that Clark misunderstood the Indians at this point. They never name a river, only localities, so that there was no Indian word for the Columbia. Shocatilcum (Shockahlilcom) was a chief of the tribe from whom the Tillamook purchased wappato. — ED.

the waves and left by the tide which was very fine, Elk was plenty in the mountains, but they could not Kill maney of them with their arrows. The *Kil â mox* in their habits customs manners dress & language differ but little from the Clatsops, Chinooks and others in the neighbourhood, [their houses] are of the Same form of those of the Clatsops with a Dore at each end & two fire places i, e. the house is double as long as wide and divided into 2 equal parts with a post in the middle Supporting the ridge pole, and in the middle of each of those divisions they make their fires, dores Small & houses Sunk 5 feet.

[Lewis:]

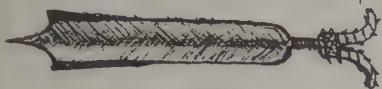
Friday (Thursday) January 9th 1806.

Our men are now very much engaged in dressing Elk and Deer skins for mockersons and cloathing. the deer are extremely scarce in this neighbourhood, some are to be found near the praries and open grounds along the coast. this evening we heard seven guns in quick succession after each other, they appeared to be on the Creek to the South of us and several miles distant; I expect that the hunters Drewyer and Collins have fallen in with a gang of Elk. some marrow bones and a little fresh meat would be exceptable; I have been living for two days past on poor dried Elk, or *jurk* as the hunters term it.

The Clatsops Chinooks &c bury their dead in their canoes. for this purpose four pieces of split timber are set erect on end, and sunk a few feet in the grown[d], each brace having their flat sides opposite to each other and sufficiently far asunder to admit the width of the canoes in which the dead are to be deposited; through each of these perpendicular posts, at the hight of six feet a mortice is cut, through which two bars of wood are incerted; on these cross bars a small canoe is placed in which the body is laid after being carefully roled in a robe of some dressed skins; a paddle is also deposited with them; a larger canoe is now reversed, overlaying and embracing the small one, and resting with it's gunwals on the cross bars; one or more large mats of rushes or flags are then

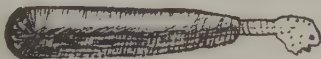
Fort Clatsop.

Tuesday January 1st 1806.



Guth. lab. fish - the sword

3 feet in length. some of
them are near 4 feet in length.
and $4\frac{1}{2}$ inches in width at the
widest part. -



form of the - moon was
bludgeon used by the
same people. -



Clatsop Paddle 5 feet long
4 in. greatest width of blade.



Two swords, a bludgeon and a paddle,
apparently drawn by Lewis.

roled around the canoes and the whole securely lashed with a long cord, usually made of the bark of the *Arbor vita* or white cedar. on the cross bars which support the canoes is frequently hung or laid various articles of cloathing culinary eutensels &c. I cannot understand them sufficiently to make any enquiries relitive to their religeous opinions, but presume from their depositing various articles with their dead that they believe in a state of future existence.

The persons who usually visit the entrance of this river for the purpose of traffic or hunting I believe are either English or Americans; the Indians inform us that they speak the same language with ourselves, and give us proofs of their varacity by repeating many words of English, as musquit, powder, shot, [k]nife, file, damned rascal, sun of a bitch &c. whether these traders are from Nootka sound, from some other late establishment on this coast, or immediately from the U'States or Great Brittain, I am at a loss to determine, nor can the Indians inform us. the Indians whom I have asked in what direction the traders go when they depart from hence, or arrive here, always point to the S.W. from which it is presumeable that Nootka cannot be their destination; and as from Indian information a majority of these traders annually visit them about the beginning of April and remain with them six or seven Months, they cannot come immediately from Great Britain or the U'States, the distance being too great for them to go and return in the ballance of the year. from this circumstance I am sometimes induced to believe that there is some other establishment on the coast of America south West of this place of which little is but yet known to the world, or it may be perhaps on some Island in the pacific ocean between the Continents of Asia and America to the South West of us.¹

¹ In 1788 the English trader Meares established a post at Nootka Sound, and built and launched the first vessel ever constructed on the Northwest Coast; and American traders erected, three years later, a post at Clayoquot, and built and launched a schooner. Americans and British were trading on that coast thereafter. For accounts of their early voyages thereto, see Bancroft, *N. W. Coast*, ii, pp. 320-326. Most ships, whether traders or whalers, then sailed by way of the Sandwich Islands. These facts will sufficiently explain our text. The brig "Lydia," from Boston, Captain Hill commanding, was in Columbia River in November, 1805, a fortnight

This traffic on the part of the whites consists in vending, guns, (principally old british or American musquits) powder, balls and shot, Copper and brass kettles, brass teakettles and coffee pots, blankets from two to three point, scarlet and blue Cloth (coarse), plates and strips of sheet copper and brass, large brass wire, knives, beads and tobacco with fishinghooks buttons and some other small articles; also a considerable quantity of Sailor's cloaths, as hats coats, trowsers and shirts. for these they receive in return from the natives, dressed and undressed Elk-skins, skins of the sea Otter, common Otter, beaver, common fox, spuck,¹ and tiger cat; also dried and pounded sammon in baskets, and a kind of buisquit, which the natives make of roots called by them shappelell. The natives are extravagantly fond of the most common cheap blue and white beads, of moderate size, or such that from 50. to 70. will weigh one penneyweight. the blue is usually p[r]eferred to the white; these beads constitute the principal circulating medium with all the indian tribes on this river; for these beads they will dispose [of] any article they possess. the beads are strung on strans of a fathom in length and in that manner sold by the bredth or yard.

[Clark:]

Thursday 9th of January 1806

a fine morning wind from the N.E. last night about 10 oClock while Smokeing with the nativ's I was alarmed by a loud Srill voice from the cabins on the opposite side, the

after Lewis and Clark had passed down the river, possibly while they lay encamped in Gray's Bay, or upon Point Ellice. See Jewitt, *Journal kept at Nootka Sound* (New York, 1812), and later editions under title of *Adventures and Sufferings of John R. Jewitt*. This author says, "We proceeded about ten miles up the river to a small Indian village, where we heard from the inhabitants that Captains Clark and Lewis, from the United States of America, had been there about a fortnight before on their journey overland, and had left several medals with them, which they showed us." The "Lydia" remained upon the Northwest coast until August of the next year. The ignorance of the explorers as to the vicinity of this ship is to be assigned to either the stupidity or the cunning of the Indians. Possibly the crafty Chinook Concomly resented the explorers' treatment of his nation, and took his revenge by keeping them in ignorance of a fact that would have been of great value to the expedition. — ED.

¹ A term applied by the natives to the young of the sea-otter. — ED.

Indians all run immediately across to the village, my guide who continued with me made Signs that Some one's throat was Cut, by enquiry I found that one man M^cNeal was absent, I immediately Sent off Serg^t N. Pryor & 4 men in quest of M^cNeal who' they met coming across the Creek in great hast, and informed me that the people were alarmed on the opposit side at Something but what he could not tell, a Man had verry friendly envited him to go and eate in his lodge, that the Indian had locked armes with him and went to a lodge in which a woman gave him Some blubber, that the man envited him to another lodge to get Something better, and the woman [*Knowing his design*] held him [*M^cNeal*] by the blanket which he had around him (*He not knowing her object freed himself & was going off, when* [*This woman a Chinook an old friend of M^cNeals*]) and another ran out and hollow'd and his pretended friend disapeared. I emediately ordered every man to hold themselves in a State of rediness and Sent Serg^t Pryor & 4 men to know the cause of the alarm which was found to be a premeditated plan of the pretended friend of M^cNeal to ass[ass]anate [him] for his Blanket and what fiew articles he had about him, which was found out by a Chinook woman who allarmed the men of the village who were with me in time to prevent the horred act. this man was of another band at Some distance and ran off as soon as he was discovered. we have now to look back and Shudder at the dreadfull road on which we have to return of 45 miles S E of Point adams & 35 miles from Fort *Clatsop*. I had the blubber & oil divided among' the party and set out about Sunrise and returned by the Same rout we had went out, met Several parties of men & women of the Chinook and Clatsops nations, on their way to trade with the *Kil a mox* for blubber and oil; on the Steep decent of the Mountain I overtook five men and Six women with emence loads of the Oil and blubber of the Whale, those Indians had passed by Some rout by which we missed them as we went out yesterday; one of the women in the act of getting down a Steep part of the Mountain her load by Some means had Sliped off her back, and She was holding the load by a Strap which was fastened to the mat

bag in which it was in, in one hand and holding a bush by the other, as I was in front of my party, I endeavoured to relieve this woman by takeing her load untill She could get to a better place a little below, & to my estonishment found the load as much as I could lift and must exceed 100^{lbs} the husband of this woman who was below Soon came to her releif, those people proceeded on with us to the Salt works, at which place we arrived late in the evening, found them without meat, and 3 of the Party J. Field Gibson & Shannon out hunting. as I was excessively fatigued and my party appeared verry much so, I deturmined to Stay untill the morning and rest our selves a little. The Clatsops proceeded on with their lodes. The Clatsops, Chinooks Kilámox &c are verry loquacious and inquisitive; they possess good memories and have repeeted to us the names capasities of the Vessels &c of maney traders and others who have visited the mouth of this river; they are generally low in Statu[r]e, proportionably Small, reather lighter complected and much more illy formed than the Indians of the Missouri and those of our fronteers; they are generally Chearfull but never gay. with us their conversation generally turns upon the subject of trade, Smokeing, eating or their women; about the latter, they Speak without reserve in their presence, of their every part, and of the most farmiliar Connection. they do not hold the virtue of their women in high estimation, and will even prostitute their wives and Daughters for a fishing-hook or a Stran of beeds. in Common with other Savage nations they make their womin perform every Species of domestic drugery; but in almost every Species of this drugery the men also participate. their woman are compelled to gather roots, and assist them in takeing fish; which articles form much the greater part of their Subsistance; notwithstanding the Survile manner in which they treat their womin they pay much more respect to their judgement and oppinion in maney respects than most indian nations; their womin are permitted to Speak freely before them, and Sometimes appear to command with a tone of authority; they generally consult them in their traffic and act conformably to their opinions.

I think it may be established as a general maxim that those

nations treat their old people and women with most deference and respect where they Subsist principally on Such articles that these can participate with the men in obtaining them; and that, that part of the Community are treated with least attention, when the act of precuring subsistence devolves entirely on the men in the vigor of life. It appears to me that nature has been much more deficient in her filial ties than in any others of the Strong effections of the humane heart, and therefore think our old men equally with our woman indebted to sivilization for their ease and comfort. I am told among the Sioux's, Assinniboins and others on the *Missouri* who Subsist by hunting it is a Custom when a person of either Sex becoms So old and infirm that they are unable to travel on foot, from Camp to Camp as they rove in serch of subsistence, for the Children or near relations of such person to leave them without compunction or remorse; on those occasions they usially place within their reach a Small piece of meat and a platter of water, telling the poor old Superannuated retch for their Consolation, that he or She had lived long enough, and that it was time they Should die and go to their relations who can afford to take care of them, much better than they Could. I am informed that the Menetares Arwarharmays and Ricares when attended by their old people on their hunting expedition[s] prosued the Same Custom; but in justice to those people I must observe that it appeared to me at their villages, that they provided tolerably well for their aged persons, and Several of their *feasts* appear to have principally for their object a contribution for their aged and infirm persons. In one of the Mandan villages I Saw an old man to whome I gave a knife and enquired his age, he Said he had Seen more than 100 winters, and that he Should Soon go down the river to their old village. he requested I would give him Something to prevent the pain in his back his grand Son a Young man rebuked the old man and Said it was not worth while, that it was time for the old man to die. the old man occupied one Side of the fire and was furnished with plenty of covouring and food, and every attention appeared to be paid to him. &c. Jo. Field in my absence had killed an Elk and a Deer, brought

in the Deer and half of the Elk on a part of which we Suped, Some rain a little after dark. I visited a house near the Salt boilers found it inhabited by 2 families, they were pore dirty and their house Swarming with flees.

[Lewis:]

Saturday (Friday) January 10th 1806.

About 10.A.M. I was visited by Tia *Shâh-hâr-wâr-cap* and eleven of his nation in one large canoe; these are the Cuth'-lâh-mâh' nation who reside first above us on the South side of the Columbia river; this is the first time that I have seen the Chief, he was hunting when we past his vilage on our way to this place. I gave him a medal of the smallest size; he presented me with some indian tobacco and a basquit of woppetoe, in return for which I gave him some thread for making a skimming-net and a small piece of tobacco. these people speak the same language with the Chinooks and C[l]atsops whom they also resemble in their dress customs manners &c. they brought some dried salmon, wappetoe, dogs, and mats made of rushes and flags, to barter; their dogs and a part of their wappetoe they disposed off, an[d] remained all night near the fort. This morning Drewyer and Collins returned having killed two Elk only, and one of those had died in their view over a small lake which they had not the means of passing it being late in the evening and has of course spoiled, as it laid with the entrals in it all night; as the tide was going out we could not send for the elk today, therefore ordered a party to go for it early in the morning and George and Collins to continue their hunt; meat has now become scarce with us. —

Capt Clark returned at 10 P.M. this evening with the majority of the party who accompanied him; having left some men to assist the saltmakers to bring in the meat of two Elk which they had killed, and sent 2 others through by land to hunt. Capt. Clark found the whale on the Coast about 45 Miles S.E. of Point Adams [Round], and about 35 Miles from Fort Clatsop by the rout he took; The whale was already pillaged of every valuable part by the Killamucks, in the vicinity of one

of whose villages it lay on the strand where the waves and tide had driven [it] up and left it. this skelleton measured one hundred and five feet. Cap^t C. found the natives busily engaged in boiling the blubber, which they performed in a large wooden trough by means of hot stones; the oil when extracted was secured in bladders and the guts of the whale; the blubber, from which the oil was only partially extracted by this process, was laid by in their lodges in large fliches for uce; this they usually expose to the fire on a wooden spit untill it is pretty well warmed through and then eat it either alone or with the roots of the rush, squawmash, fern¹ wappetoe &c. The natives although they possessed large quantities of this blubber and oil were so penurious that they disposed of it with great reluctance and in small quantities only; insomuch that the utmost exertions of Cap^t C. and the whole party aided by the little stock of merchandize he had taken with him and some small articles which the men had, were not able to procure more blubber than about 300 lb. and a few gallons of the oil; this they have brought with them, and small as the store is, we prize it highly, and thank providence for directing the whale to us, and think him much more kind to us than he was [to] jonah, having sent this monster to be *swallowed by us* in stead of *swallowing of us* as jona's did. Cap^t C. found the road along the coast extreemly difficult of access, lying over some high rough and stoney hills, one of which he discribes as being much higher than the others; having it's base washed by the Ocea[n] over which it rares it's towering summit perpendicularly to the hight of 1500 feet; from this summit Cap^t C. informed me that there was a delightfull and most extensive view of the ocean, the coast and adjacent country; this Mou^t I have taken the liberty of naming *Clark's Mountain and point of view*; it is situated about 30 M. S.E. of Point Adams. (*Disapointment*) and projects about 2½ miles into the Ocean; *Killamucks* [*Qu. Clatsop*] river falls in a little to the N.W.

¹ A species of brake (*Pteris aquilina lanuginosa*) the root of which is edible and nutritious. "Squawmash" is only a corruption of camass (*Camassia esculenta*). The "rush" is one of the horsetails (*Equisetum telmateia*); its root is edible, although insipid to the taste. — Ed.

of this mountain; in the face of this tremendous preceps there is a stratum of white earth (see specimen N°. [blank space in MS.]) which the neighbouring Indians use to paint themselves, and which appears to me to resemble the earth of which the French Porcelain is made; I am confident this earth contains Argill, but whether it also contains Silex or magnesia, or either of those earths in a proper proportion I am unable to determine. Shannon and Gass were found with the Salt makers and ordered to return M^r Neal was near being assassinated by a Killamuck Indian, but fortunately escaped in consequence of a Chinook woman giving information to Cap^t C., the party and Indians with them before the villain had prepared himself to execute his purposes. The party returned excessively fatigued and tired of their jaunt. Killamucks [Clatsop] river is 85 yards wide, rapid and 3 feet deep in the shallowest part. The Killamucks in their habits customs manners dress and language differ but little from the Clatsops & Chinooks. they place their dead in canoes and [resting on the ground] uncovered, having previously secured the dead bodies in an oblong box of plank.

The coast in the neighbourhood of Clarks Mountain is slipping off & falling into the Ocean in immense masses; fifty or a hundred acres at a time give way and a great proportion in an instant [is] precipitated into the Ocean. these hills and mountains are principally composed of a yellow clay; there slipping off or splitting assunder at this time is no doubt caused by the incessant rains which have fallen within the last two months. the country in general as about Fort Clatsop is covered with a very heavy growth of several species of pine & furr, also the arbutus or white cedar and a small proportion of the black Alder which last sometimes grows to the height of sixty or seventy feet, and from two to four feet in diameter. some species of the pine rise to the immense height of 210 feet and are from 7 to 12 feet in diameter, and are perfectly sound and solid.

[Clark:]

Friday the 10th of January 1806

I derected Serg^t Gass to continue with the salt makers untill Shannon return from hunting, and then himself and Shannon to return to the Fort, I set out at Sunrise with the party waded the Clatsop river which I found to be 85 Steps across and 3 feet deep, on the opposite Side a Kilamox Indian Came to [me] and offered to Sell Some roots of which I did not want [any], he had a robe made of 2 large Sea otter Skins which I offered to purchase, but he would not part with them, we returned by nearly the Same rout which I had come out, at four miles, I met Gibson & Shannon each with a load of meat, they informed me that they had killed Elk about 2 miles off, I directed 3 men to go with the hunters and help them pack the meat to the place they were makeing Salt, and return to the fort with Serg^t Gass, the balance of the party took the load of the 3 men, after crossing the 2^d Creek frasure informed me that he had lost his big knife, here we Dined. I put frasurs load on my guide who is yet with me, and Sent him back in Serch of his knife with directions to join the other men who were out packing meat & return to the fort all together. I arrived at the Canoes about Sunset, the tides was Comeing in I thought it a favourable time to go on to the fort at which place we arrived at 10 oClock P M, found Several inidians of the Cath'lâh-mâh nation the great Chief *Shâh-hâr-wâh cop* who reside not far above us on the South Side of the Columbia River, this is the first time I have Seen the Chief, he was hunting when we passed his village on our way to this place, we gave him a medal of the Smallest Size, he presented me with a basquet of Wappato, in return for which I gave him a fish hook of a large Size and Some wire, those people Speak the Same language with the Chinooks and Clatsops, whome they all resemble in Dress, Custom, manners &c: they brought Some Dried Salmon, Wappato, Dogs, and mats made of rushes & flags to barter; their Dogs and part of their Wappato they disposed of, and remained in their Camp near the fort all night.

In my absence the hunters from the fort killed only two Elk which is yet out in the woods. Cap^t Lewis examined our Small

Stock of merchandize found Some of it wet and Dried it by the fire. Our Merchindize is reduced to a mear handfull, and our comfort, dureing our return next year, much depends on it, it is therefore almost unnecessary to add that it is much reduced T[he] nativs in this neighbourhood are excessively fond of Smokeing tobacco. in the act of Smokeing they appear to swallow it as they draw it from the pipe, and for maney draughts together you will not perceive the Smoke they take from the pipe, in the Same manner they inhale it in their longs untill they become Surcharged with the Vapour when they puff it out to a great distance through their norstils and mouth; I have no doubt that tobacco Smoked in this manner becomes much more intoxicating, and that they do possess themselves of all its virtues to the fullest extent; they frequently give us Sounding proofs of its createing a dismorallity of order in the abdomen, nor are those light matters thought indelicate in either Sex, but all take the liberty of obeying the dicktates of nature without reserve. Those people do not appear to know the use of Speritious licquors, they never haveing once asked us for it; I prosume therefore that the traders who visit them have never indulged them with the use of it; of whatever cause this may proceed, it is a verry fortunate occurrence, as well for the nativs themselves, as for the quiet and Safty of those whites who visit them. George Drewyer visited this [his] traps in my absence and caught a Beaver & a otter; the beaver was large and fat, and Cap^t L. has feested Sumptiously on it yesterday; this we consider as a great prize, it being a full grown beaver was Well Supplied with the materials for makeing bate with which to catch others. this bate when properly prepared will entice the beaver to visit it as far as he can Smell it, and this I think may be Safely Stated at $\frac{1}{2}$ a mile, their sence of Smelling being verry accute. To prepare beaver bate, the Caster or bark Stone is taken as the base, this is generally pressed out of the bladder like bag which contains it, into a phiol of 4 ounces with a wide mouth; if you have them you will put from 4 to 6 Stone in a phial of that capacity, to this you will add half a Nutmeg, a Dozen or 15 grains of Cloves and 30 grains of Sinimon finely pulverised, stur them well

together, and then add as much ardent Sperits to the composition as will reduce it to the Consistancy of Mustard prepared for the table, when thus prepared it resembles mustard precisely to all appearance. When you cannot procure a phial a bottle made of horn or a light earthen vessel will answer, in all cases it must be excluded from the air or it will Soon lose its Virtue; it is fit for use immediately it is prepared but becomes much stronger and better in 4 or 5 days and will keep for months provided it be perfectly Secluded from the air. when cloves are not to be had use double the quantity of allspice, and when no spices can be obtained use the bark of the root of the Sausafra; when Sperits cannot be had use oil Stone of the beaver adding nearly a Sufficent quantity to moisten the other materials, or reduce it to a Stiff paste. it appears to me that the principal use of the Spices is only to give a variety to the Scent of the bark Stone and if So the mace vineller, and other Sweet Smelling Spices might be employd with equal advantage. The Male Beaver has Six stones, two[of] which contain a substance much like finely pulverised bark of a pale yellow Colour and not unlike tanner's ooz in smell, these are Called the *bark stones* or castors; two others, which like the bark stone resemble Small blatters, contain a pure oil of a Strong rank disagreeable Smell, and not unlike train Oil, these are Called the *Oil Stones*, and two others of Generation. The bark stones are about 2 inches in length, the others somewhat Smaller, all are of a long Oval form, and lye in a bunch together between the skin and the root of the tail beneath or behind the fundiment with which they are closely connected and Seam to communicate, the pride of the female lye on the inner Side much like those of the hog they have no further parts of Generation that I can proceive, and therefore believe that like the birds they Coperate [copulate] with the extremity of the gut. The female have from 2 to 4 young ones at a birth and bring forth once a year only which usually happins about the latter end of May and beginning of June. at this Stage She is said to drive the Mail from the lodge, who would otherwise distroy the young.

[Lewis:]

Sunday (Saturday) January 11th 1806

Sent a party early this morning for the Elk which was killed on the 9th they returned with it in the evening; Drewyer and Collins also returned without having killed anything. this morning the Serg^t of the guard reported the absence of our Indian Canoe, on enquiry we found that those who came in it last evening had been negligent in securing her and the tide in the course of the night had taken her off; we sent a party down to the bay in search of her, they returned unsuccessful, the party also who went up the river and Creek in quest of the meat were ordered to lookout for her but were equally unsuccessful; we ordered a party to resume their searches for her, early tomorrow; this will be a very considerable loss to us if we do not recover her; she is so light that four men can carry her on their shoulders a mile or more without resting; and will carry three men and from 12 to 15 hundred lb^s the Cuthlâmâhs left us this evening on their way to the C[1]atsops, to whom they purpose bartering their wappetoe for the blubber and oil of the whale, which the latter purchase for beads &c. from the Killamucks; in this manner there is a trade continually carried on by the natives of the river each trading some article or other with their neighbours above and below them; and thus articles which are vended by the whites at the entrance of this river, find their way to the most distant nations inhabiting it's waters.

[Clark:]

Saturday 11th of January 1806

Sent a party early this morning for the Elk which was killed on the 9th they returned with it in the evening; This morning the Serg^t of the guard reported that our Indian Canoe had gone a Drift, on enquiry we found that those who came in it last evening had been negligent in securing her, and the tide in course of the night had taken her off; we sent a party down to the bay in search of her, they returned unsuccessful, the party who went up the river and creek after meat were directed to look out for her but were equally unsuccessful; this will be a very considerable loss to us if we do not recover her, She

is so light that 4 men can carry her on their Sholders a mile or more without resting, and will carry four men and from 10 to 12 hundred pounds. The Cathlâmâhs left us this evening on their way to the Clatsops, to whome they perpose bartering their Wappato for the blubber & Oil of the whale, which the latter purchased for Beeds &c from the Kilámox; in this Manner there is a trade continually carried on by the nativs of the river each tradeing Some articles or other with their neighbours above and below them, and those articles which are Vended by the Whites at their enterance of this river, find their way to the most distant nations inhabiting its waters.

[Lewis:]

Monday (Sunday) January 12th 1806.

The men who were sent in surch of the canoe returned without being able to find her, we therefore give her over as lost. This morning sent out Drewyer and one man to hunt, they returned in the evening, Drewyer having killed seven Elk; I scarcely know how we should subsist were it not for the exertions of this excellent hunter. At 2.P.M. the ballance of the party who had been left by Cap^t. C. arrived; about the same time the two hunters [*also arrived*] who had been dispatched by Capt C. for the purpose of hunting, [*on the 9th inst.*] they had killed nothing. We have heretofore usually divided the meat when first killed among the four messes into which we have divided our party leaving to each the care of preserving and the discretion of using it, but we find that they make such prodigal use of it when they hapen to have a tolerable stock on hand that we have determined to adapt a different system with our present stock of seven Elk; this is to jirk it & issue to them in small quantities

[Clark:]

Sunday the 12th January 1806

This morning Sent out Drewyer and one man to hunt, they returned in the evening Drewyer haveing killed 7 Elk; I scercely know how we Should Subsist, I beleive but badly if it was not for the exertions of this excellent hunter; maney

others also exert themselves, but not being acquainted with the best method of finding and killing the elk and no other wild animals is to be found in this quarter, they are unsuckcessfull in their exertions. at 2 P.M. Serg^t Gass and the men I left to assist the salt makers in carrying in their meat arrived also the hunters which I directed to hunt in the point, they killed nothing. We have heretofore devided the Meat when first killed among the four messes, into which we have divided our party, leaveing to each the care of preserving and distribution of using it; but we find that they make such prodigal use of it when they happen to have a tolerable Stock on hand, that we are determined to adopt a Different System with our present stock of Seven Elk; this is to jurk it and issue it to them in Small quantities.

[Lewis:]

Tuesday (Monday) January 13th 1806.

This morning I took all the men who could be spared from the Fort and set out in quest of the flesh of the seven Elk that were killed yesterday, we found it in good order being untouched by the wolves, of which indeed there are but few in this country; at 1.P.M. we returned having gotten all the meat to the fort. this evening we exhausted the last of our candles, but fortunately had taken the precaution to bring with us moulds and wick, by means of which and some Elk's tallow in our possession we do not yet consider ourselves destitute of this necessary article; the Elk we have killed have a very small portion of tallow.

The traders usually arrive in this quarter, as has been before observed, in the month of April, and remain untill October; when here they lay at anchor in a bay within Cape Disappointment on the N. side of the river; here they are visited by the natives in their canoes who run along side and barter their comodities with them, their being no houses or fortification on shore for that purpose. the nations who repace thither are fi[r]st, those of the sea coast S. E. of the entrance of the river, who reside in the order in which their names are mentioned, begining at the entrance of the river (viz) The Clatsop, Killa-

muck, Ne-cost, Nat-ti, Nat-chies, Tarl-che, E-slitch, You-cone and So-see. secondly those inhabiting the N.W. coast beginning at the entrance of the river and mentioned in the same order; the Chinook and Chiltch the latter very numerous; and thirdly the Cath-lâh-mah, and Skil-lutes, the latter numerous and inhabiting the river from a few miles above the marshey Islands, where the Cuth-lâh-mâhs cease, to the grand rappids. These last may be esteemed the principal carriers or intermediate traders between the whites and the Indians of the sea Coast, and the E-ne-shurs, the E-chee-lutes, and the Chil-luck-kit-te quaws, who inhabit the river above, to the grand falls inclusive, and who prepare most of the pounded fish which is brought to market.¹ The bay in which this trade is carryed on is spacious and commodious, and perfectly secure from all except the S. and S.E. winds, these however are the most prevalent and strong winds in the Winter season. fresh water and wood are very convenient and excellent timber for refitting and repairing vessels. —

[Clark:]

Monday 13th January 1806

Cap^t Lewis took all the men which could be speared from the Fort and Set out in quest of the flesh of the Seven Elk which were killed yesterday they found the meat all Secure untouched by the Wolves, of which indeed there are but few in this countrey; at 1 P.M. the party returned with the 2^d and Last load of meat to the fort. this evening we finished all [the] last of our candles, we brought with us, but fortunately had taken the precaution to bring with us moulds and wick, by means of which and Some Elk tallow in our possession we do not think our Selves distitute of this necessary article, the Elk which have been killed have a verry Small portion of tallow. The Traders usially arrive in this quarter, in the

¹ In the Biddle text (ii, pp. 116-120) is given an enumeration of the tribes, with their population, located on the seacoast near the Columbia, on both sides of the river. The explicit statement is made that "our personal observation has not extended beyond the Killamucks;" and, at the close, that details of the characters and customs of those tribes "must be left to future adventurers." The tribes whom they mention belong mainly to the Salishan, Chinookan, and Yakonan families. — ED.

month of april, and remain until october; when here they lay at anchor in a Bay within Cape Disapointment on the N. side of the river; here they are visited by the nativs in their Canoes who run along Side and barter their comodities with them, their being no houses or fortification on Shore for that purpose.

The nations who repare thither ar[e] first those of the Sea Coast S.E. & N W of the enterance of the river, who reside in the order in which their names are mentioned to the S E the Clatsops, Kil á mox, and those to the N W. the Chinooks, and Chiltch; (*Ch. on the coast to the N. W.*) and Secondly the Cath-lâh-mâh, War-ki-a-cum, and Skil-lutes, the latter noumerous and inhabiting (*the river Cowe lis kee*) those last may be considered or [as] intermedeate traders between the whites and nations on the Sea Coast, and the E-ne-churs, the E-chee-lutes, and the Chil-luck-kit-te-quaws, who inhabit the river up to the great falls inclusive, and who prepare most of the pounded fish which is brought to Market.

The Bay in which the trade is Carried on is Spacious and Commodious, and perfectly Secure from all except the S. & S. E. Winds and those blow but Seldom the most prevalent & strong winds are from the S.W. & N W in the Winter Season. fish water and wood are very convenient and excellent timber for refitting and repareing vessels.

[Lewis:]

Wednesday (Tuesday) January 14th 1806.

This morning the Serg^t of the Guard reported the absence of one of the large perogues, it had broken the chord by which it was attatched and the tide had taken it off; we sent a party immediately in surch of her, they returned in about 3 hours having fortunately found her. we now directed three of the perogues to be drawn up out of reach of the tide and the fourth to be mored in the small branch just above the landing and confined with a strong rope of Elk-skin. had we lost this perogue also we should have been obliged to make three small ones, which with the few tools we have now left would be a serious undertaking. a fatiegue of 6 men employed in jerking the Elk beaf.

From the best estimate we were able to make as we d[e]-scended the Columbia we conceived that the natives inhabiting that noble stream, for some miles above the great falls to the grand rappid inclusive annually prepare about 30,000 lb^s of pounded sammon for market. but whether this fish is an article of commerce with the whites or is exclusively sold to, and consumed by the natives of the sea Coast, we are at a loss to determine. the first of those positions I am disposed to credit most, but, still I must confess that I cannot imagine what the white merchant's object can be in purchasing this fish, or where they dispose of it. and on the other hand the Indians in this neighbourhood as well as the Skillutes have an abundance of dried sammon which they take in the creeks and inlets, and I have never seen any of this pounded fish in their lodges, which I presume would have been the case if they purchased this pounded fish for their own consumption. the Indians who prepared this dried and pounded fish, informed us that it was to trade with the whites, and shewed us many articles of European manufacture which they obtained for it. it is true they obtain those articles principally for their fish but they trade with the Skillutes for them and not immediately with the whites; the intermediate merchants and carryers, the Skillutes, may possibly consume a part of this fish themselves and dispose of the ballance of it [to] the natives of the sea coast, and from them obtain such articles as they again trade with the whites.

[Clark:]

Tuesday 14th January 1806

This morning the Serj^t of the guard reported the absence of one of our canoes it had broken the cord by which it was attached and the tide had taken her off; We Sent a party immediately in Serch of her, they returned in about 3 hours haveing fortunately found her. We now direct that 3 of the [canoes] be drawed up out of reach of the tide and the 4th to be tied with a long Strong Cord of Elk Skins, ready for use. had we lost this large Canoe We Should have been obliged to make 3 other Small ones, which with the few tools we have

now left would be a Serious undertakeing. a fatiege of six men employd in jurking the Elk beef. From the best estimate we were enabled to make as we decended the columbia we conceived that the nativs inhabiting that noble Stream (from the enterance of Lewis's river to the neighbourhood of the falls the nativs consume all the fish they Catch either for food or fuel) From Towarnehiooks River or a few mil[e]s above the Great falls to the grand rapids inclusive anually prepare about 30,000 lb^s of pounded fish (Chiefly Salmon) for Market, but whether this fish is an article of Commerce with their neighbours or is exclusively Sold to, and Consumed by the nativs of the sea coast, we are at a loss to determine the latter of those positions I am dispose[d] to credit most, as I cannot imagine what the white merchants obje[c]ts could be in purchaseing fish, or where they could dispose of it. on the other hand the Indians in this neighbourhood as well as the Skillutes and those above have an abundance of Dried Salmon which they take in the creeks and inlets, they are excessively fond of the pounded fish haveing frequently asked us for Some of it. the Indians who prepared this pounded fish made signs that they traded it with people below them for Beeds and trinkets &c and Showed us maney articles of European Manufacture which they obtained for it; the Skillutes and Indians about the great rapids are the intermediate merchants and Carryers, and no doubt consume a part of this fish themselves and dispose of the ballance of it to the nativs of the Sea coast, and from this obtain Such articles as they again trade with the whites.

The persons who usially visit the enterence of this river for the purpose of traffic or hunting, I believe is either English or Americans; the Indians inform us that they Speak the Same language with ourselves, and gave us proofs of their varacity by repeating maney words of English, *Sun of a pitch &c (heave the lead & maney blackguard phrasses)*. Whether those traders are from Nootka Sound, from Some other late establishment on this Coast, or imediately from the U. States or Great Britain, I am at a loss to determine, nor can the Indians inform us. the Indians whome I have asked in what direction the

traders go when they depart from hence, allways point to the S. W. from which it is prosumeable that Nootka cannot be their distination; and from Indian information a Majority of those traders annually visit them about the beginning of April and remain Some time and either remain or revisit them in the fall of which I cannot properly understand, from this circumstance they canot come directly from the U States or Great Brittain, the distance being to great for them to go and return in the ballance of a year. I am Sometimes induced to believe that there is Some other Establishment on the Coast of America *South* of this place of which little is but yet known to the world, or it may be perhaps on Some Island in the Pacific Ocian between the Continant of America & Asia to the S.W. of us. This traffic on the part of the whites consist in vending, guns, principally old British or American Musquets, powder, balls and shote, brass tea kittles, Blankets from two to three points, scarlet and blue Cloth (Coarse), plates and Strips of Sheet Copper and brass, large brass wire Knives Beeds & Tobacco with fishing hook buttons and Some other Small articles; also a considerable quantity of Salors Clothes, as hats, Coats, Trouse[r]s and Shirts. for those they receive in return from the nativs Dressed and undressed Elk Skins, Skins of the Sea otter, Common otter, beaver, common fox, Speck, and [*Spotted or*] tiger Cat, also Some Salmon dried or pounded and a kind of buisket, [*the native dispose of some of these biscuits not a great article of trade*] which the nativs make of roots called by them Shappelell. The nativs are extravagantly fond of the most common cheap Blue and white beeds, of moderate size, or Such that from 50 to 70 will way one pennyweight, the blue is usially preferred to the white; those beeds constitute the principal Circulating medium with all the Indian tribes on the river; for those beeds they will dispose of any article they possess. the beeds are Strung on Strans of a fathom in length & in that manner Sold by the bre[d]th [*arms length or double arms length*] or yard.

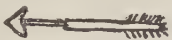
[Lewis:]

Thursday (Wednesday) January 15th 1806.

Had a large coat completed out of the skins of the Tiger Cat and those also of a small animal about the size of a squirrel not known to me; these skins I procured from the Indians who had previously dressed them and formed them into robes; it took seven of these robes to complete the coat. we had determined to send out two hunting parties today but it rained so incessantly that we postponed it. no occurrence worthy of relation took place today.

The implements used by the Chinooks Clatsops Cuthlahmahs &c in hunting are the gun the bow & arrow, deadfalls, pitts, snares, and spears or gigs; their guns are usually of an inferior quality being oald refuse American & brittish Musquits which have been repared for this trade. there are some very good peices among them, but they are invariably in bad order; they apear not to have been long enou[g]h accustomed to fire arms to understand the management of them. they have no rifles. Their guns and amunition they reserve for the Elk, deer and bear, of the two last however there are but few in their neighbourhood. they keep their powder in small japaned tin flasks which they obtain with their amunition from the traders; when they happen to have no ball or shot, they substitute gravel or peices of potmettal, and are insensible of the damage done thereby to their guns. The bow and arrow is the most common instrument among them, every man being furnished with them whether he has a gun or not; this instrument is employed indiscriminately in hunting every species of anamal on which they subsist. Their bows are extreamly neat and very elastic, they are about two and a half feet in length, and two inches in width in the center, thence tapering graduly to the extremities where they are half an inch wide they are very flat and thin, formed of the heart of the arbor-vita or white cedar, the back of the bow being thickly covered with sinews of the Elk laid on with a Gleue which they make from the sturgeon; the string is made of sinues of the Elk also. the arrow is formed of two parts usually tho' sometimes entire; those formed of two parts are unequally divided that part on which the feathers are placed occupyes four fifths of it's length

and is formed of light white pine reather larger than a swan's quill, the lower extremity of this is a circular mortice secured by sinues roled around it; this mortice receives the one end of the 2nd part which is of a smaller size than the first and about five inches long, in the end of this the barb is fixed and confined with sinue, this barb is either stone, iron or copper, if metal in this form

forming at it's point a greater angle than those of  any other Indians I have observed. the shorter part of the arrow is of harder

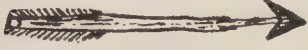
wood as are also the whole of the arrow when it is of one piece only. as these people live in a country abounding in ponds lakes &c and frequently hunt in their canoes and shoot at fowl and other anamals where the arrow missing its object would be lost in the water they are constructed in the manner just discribed in order to make them float should they fall in the water, and consequently can again be recovered by the hunter; the quiver is usually the skin of a young bear or that of a wolf invariably open at the side in stead of the end as the quivers of other Indians generally are; this construction appears to answer better for the canoe than if they were open at the end only. maney of the Elk we have killed since we have been here, have been wounded with these arrows, the short piece with the barb remaining in the animal and grown up in the flesh. the deadfalls and snares are employed in taking the wolf the raccoon and fox of which there are a few only. the spear or gig is used to take the sea otter, the common otter, spuck, and beaver. their gig consists of two points or barbs and are the same in their construction as those discribed before as being common among the Indians on the upper part of this river. their pits are employed in taking the Elk, and of course are large and deep, some of them a cube of 12 or 14 feet. these are usually placed by the side of a large fallen tree which as well as the pit lye across the roads frequented by the Elk. these pitts are disguised with the slender boughs of trees and moss; the unwary Elk in passing the tree precipiates himself into the pitt which is sufficiently deep to prevent his escape, and is thus taken.

[Clark:]

Friday [Wednesday] 15th of January 1806

Cap^t. Lewis had a large coat finished made of the Skins of the tiger Cat, and those of the Small animal about the Size of Small cat not known to me; those Skins were procured from the Indians who had previously dressed them and formed them into robes; it took Seven of those robes to Complete the coat. no occurrence worthy of remark took place. rained hard all day. The employments used by the Chinooks Clatsops, Cath-lah-mahs Kil-a-mox &c in hunting are the gun the bow & arrow, dead falls, Pitts, Snares, and Spears or gigs; their guns are usually of an inferior quality being old refuse american or british muskets which have been repaired for this trade there are Some very good pieces among them, but they are invariably in bad order they appear not to be long enough acquainted with fire arms to understand the management of them. They have no rifles. Their guns and amunition they reserve for the Elk, Deer, and Bear, of the two last however there are but few in their neighbourhoods. they keep their powder in Small japaned tin flasks which they obtain with their amunition from the traders; when they happen to have no Ball or Shot they Substitute Gravel and are insenceable of the damage done thereby to their Guns.

The Bow and arrow is the most common instrument among them, every man being furnished with them whether he has a gun or not, this instrement is employed indiscriminately in hunting every Species of animal on which they Subsist, Their bows are extreemly meet [neat] and very elastic, they are about two feet six inches long and two inches wide in the Center, thence tapering gradually to the extremities, where they are $\frac{3}{4}$ of an Inch wide, they are very flat and thin, formed of the heart of the arbor vita or white cedar, the back of the Bow being thickly covered with Sinues of the Elk laid on with a Gleue which they make from the Sturgeon; the String is made of the Sinues of the Elk also, the arrow is formed of two parts usually tho' Sometimes entire; those formed of 2 parts are uneaquilly devided, the part on which the feathers are placed occupie $\frac{4}{5}$ of it's length and is formed of light white pine rather larger than a Swans quill, in the lower extremity of this is a

circular mortice Secured by sinues rapped around it; this mortice rec[e]ives the one end of the 2^d part which is of Smaller Size than the first and about five inches long, in the end of this the barb is fixed and Confined with Sinues, the berb is either Iron Copper or Stone — in this form
 ing at its point a greater angle  than
 those of any other Indians I have

observed. The Shorter part of the arrow is of harder wood, as are also the whole of the arrow where it is of one piece only. as these people live in a Countrey abounding in Ponds lakes &c. and frequently hunt in their Canoes and Shoot at fowls and other animals where the arrow missing its object would be lost in the water they are constructed in the Manner just discribed in order to make them flote Should they fall in the water, and consequently can again be recovered by the hunter; the quiver is useally the Skin of a young bear or that of a wolf invariably open at the Side in Sted of the end, as the quiver of other Indians generally are, this Construction appears to answer better for the Canoe, than if they were open at the end only. many of the Elk which our hunters have kill^d Sence we have been here have been wounded with those arrows, the Short piece with the barbe remaining in the Animal and grown up in the flesh. the Deadfalls & snares are employd in takeing the Wolf, the racoon and fox of which there are a few. the Spear or gig is used to take the Sea otter, [or] Spuck, [Ind. name] & Beaver. The gig consists of two points or birbs and are the Same in their construction as those which are common among the Indians on the upper part of this river and before discribed. Their pitt are employed in takeing the Elk, and of Course are large and Deep, Some of them a Cube of 12 or 14 feet, those ar commonly placed by the Side of a large fallen tree which as well as the pitt lie across the roads frequented by the Elk, these pitts are disguised with the Slender bows of trees & moss: the unwarry Elk in passing the tree precipates himself into the pitt which is Sufficiently deep to prevent his escape.

[Lewis:]

Friday (Thursday) January 16th 1806.

This evening we finished curing the meat. no occurrence worthy of relation took place today. we have plenty of Elk beef for the present and a little salt, our houses dry and comfortable, and having made up our minds to remain until the 1st of April, every one appears content with his situation and his fare. it is true that we could even travel now on our return as far as the timbered country reaches, or to the falls of the river; but further it would be madness for us to attempt to proceede untill April, as the indians inform us that the snows lye knee deep in the plains of Columbia during the winter, and in these plains we could scarcely get as much fuel of any kind as would cook our provision as we descended the river; and even were we happily over these plains and again in the woody country at the foot of the Rocky Mountains we could not possibly pass that immense barrier of mountains on which the snows ly in winter to the debth in many places of 20 feet; in short the Indians inform us that they are impracticable untill about the 1st of June, at which time even there is an abundance of snow but a scanty subsistence may be obtained for the horses. we should not therefore forward ourselves on our homeward journey by reaching the rocky mountains. early than the 1st of June, which we can easily effect by seting out from hence on the 1st of April.

The Clatsops Chinnooks &c. in fishing employ the common streight net, the scooping or dipping net with a long handle, the gig, and the hook and liné. the common net is of different lengths and debths usually employed in taking the sammon, Carr [cherr] and trout in the inlets among the marshey grounds and the mouths of deep creeks the skimming or [s]cooping net to take small fish in the spring and summer season; the gig and hook are employed indiscriminately at all seasons in taking such fish as they can procure by their means. their nets and fishing lines are made of the silk-grass or white cedar bark; and their hooks are generally of European manufactory, tho' before the whites visited them they made hooks of bone and other substances in the following manner A C, and C.B. are two



small pieces of bone about the size of a strong twine, these are flattened and leveled off of their extremities near C. where they are firmly attached together with sinues and covered with rosin. CA. is reduced to a sharp point at A where it is also bent in a little; C B. is attached to the line, for about half it's length at the upper extremity B. the whole forming two sides of an accute angled triangle.

[Clark:]

Saturday [Thursday] 16th January 1806

This evening we finished curing the meat. no occurrence worthy of relation took place to day. we have a plenty of Elk beef for the present and a little salt, our houses dry and comfortable, haveing made up our minds to Stay untill the 1st of April every one appears contented with his Situation, and his fare. it is true we could travel even now on our return as far as the timbered Country reaches, or to the falls of the river, but further it would be madness for us to attempt to proceed untill april, as the indians inform us that the Snows lyes Knee deep in the Columbian Plains dureing the winter, and in those planes we could not git as much wood as would cook our provisions untill the drift wood comes down in the Spring and lodges on the Shore &c. and even were we happily over those plains and in the woodey Countrey at the foot of the *rockey Mountains*, we could not possibly pass that emence bearier of Mountains on which the snow lyes in winter to the debth in maney plac[e]s of 20 feet; in Short the Indians tell us they [are] impassable untill about the 1st of June, at which time even then is an abundance of snow but a Scanty Subsistance may be had for the horses. We Should [not] fo[r]ward our homeward journey any by reaching the Rocky Mountains earlier than the 1st of June which we can effect by Setting out from hence by the 1st of April.

The Clatsops, Chinooks &c. in fishing employ the common Streight net, the scooping or dipping net with a long handle, the gig, and the hook and line. the common nets are of different lengths and debths usually employd in takeing the Salmon, Carr and trout in the inlets among the marshey

grounds and the mouths of deep Creeks, the Skimming or [s]cooping nets to take Smaller fish in the Spring and Summer Season ; the gig and hook are employed indiscriminately at all Seasons in takeing Such fish as they can precure by these means. their nets and fishing lines are made of the Silk Grass or White Cedar bark ; and their hooks are generally of European Manufactory, tho' before the whites visited them they made their Hooks of bone and other Substances formed in the following Manner

Small pieces of bone  AC and BC are two Small pieces of bone about the Size of a Strong twine, these are flattened & beveled off to their extremities at C. where they are firmly attached together and Covered with rosin CA is reduced to a Sharp point at A where it is also bent in a little ; CB is attached to the line, at the upper extremity B. the whole forming two Sides of an accute angled triangle. the [line] has a loop at D [by] which it is anexed to a longer line and taken off at pleasure. Those Hooks are yet common among' the natives on the upper parts of the Columbia river for to Catch fish in Deep places.

[Lewis:]

Saturday (Friday) January 17th 1806.

This morning we were visited by Comowool and 7 of the Clatsops our nearest neighbours, who left us again in the evening. They brought with them some roots and berries for sale, of which however they disposed of but very few as they asked for them such prices as our stock in trade would not license us in giving. the Chief Comowool gave us some roots and berries for which we gave him in return a mockerson awl and some thread ; the latter he wished for the purpose of making a skimming net. one of the party was dressed in t[h]ree very elegant Sea Otter skins which we much wanted ; for these we offered him many articles but he would not dispose of them for any other consideration but blue beads, of these we had only six fathoms left, which being 4 less than his price for each skin he would not exchange nor would a knife or an equivalent in beads of any other colour answer his purposes, these coarse blue beads are their f[av]orite merchandize, and are called by

them *tia Commáshuck'* or Chiefs beads. the best wampum is not so much esteemed by them as the most inferior beads. Sent Coalter out to hunt this morning, he shortly after returned with a deer, venison is a rarity with us we have had none for some weeks. Drewyer also set out on a hunting exertion and took one man with him. he intends both to hunt the Elk and trap the beaver.

The Culinary articles of the Indians in our neighbourhood consist of wooden bowls or troughs, baskets, wooden spoons and woden scures or spits. Their wooden bowls and troughs are of different forms and sizes, and most generally dug out of a solid piece; they are either round or semi-globular, in the form of a canoe, cubic, and cubic at top terminating in a globe at bottom; these are extremely well executed and many of them neatly carved, the larger vessels with hand-holes to them; in these vessels they boil their fish or flesh by means of hot stones which they immerse in the water with the article to be boiled. they also render the oil of fish or other animals in the same manner. their baskets are formed of cedar bark and beargrass so closely interwoven with the fingers that they are watertight without the aid of gum or rosin; some of these are highly ornamented with strans of beargrass which they dye of several colours and interweave in a great variety of figures; this serves them the double perpulse of holding their water or wearing on their heads; and are of different capacities from that of the smallest cup to five or six gallons; they are generally of a conic form or rather the segment of a cone of which the smaller end forms the base or bottom of the basket. these they make very expeditiously and dispose off for a mear trifle. it is for the construction of these baskets that the beargrass becomes an article of traffic among the natives this grass grows only on their high mountains near the snowey region; the blade is about $\frac{3}{8}$ of an inch wide and 2 feet long, smooth pliant and strong; the young blades which are white from not being exposed to the sun or air, are those most commonly employed, particularly in their neatest work. Their spoons are not remarkable nor abundant, they are generally large and the bole brawd. their meat is roasted with a sharp scure, one

end of which is incerted in the meale with the other is set erect in the ground. the spit for roasting fish has it's upper extremity split, and between it's limbs the center of the fish is incerted with it's head downwards and the tale and extremities of the scure secured with a string, the sides of the fish, which was in the first instance split on the back, are expanded by means of small splinters of wood which extend crosswise the fish. a small mat of rushes or flags is the usual plate or dish on which their fish, flesh, roots or burries are served. they make a number of bags and baskets not watertight of cedar bark, silk-grass, rushes, flags and common coarse sedge. in these they secure their dried fish, roots, buries. &c.

[Clark:]

Sunday [Friday] 17th January 1806

This morning we were visited by Comowool and 7 of the Clatsops our nearest neighbours, who left us again in the evening. They brought with them Some roots and berries for Sale, of which however they disposed of very few as they asked for them Such prices as our Stock in trade would not licence us in giving. The chief Comowool gave us some roots and berries, for which we gave him in return a Mockerson awl and some thread; the latter he wished for the purpose of makeing a Skiming net. one of the party was dressed in three verry elegant Sea otter Skins which we much wanted; for these we offered him maney articles but he would not dispose of them for aney other Consideration but Blue beads, of those we had only Six fathoms left, which being 4 less than his price for each Skin he would not exchange nor would a Knife or any other equivalent in beads of aney other Colour answer his purpose, these Coarse blue beads are their favourite Merchandize and are Called by them *Tia com ma shuck* or chief beads, the best Wampom is not as much esteemed by them as the most indifferent beads. Sent Colter out to hunt he Shortly after returned with a Deer, Venison is a rarity with us we have had none for Some weeks. Drewyer Set out on a hunting expedition one man went with him. he intends to hunt the Elk and trap the beaver.

The Culinary articles of the Indians in our neighbourhood consists of wooden bowls or troughs, Baskets, Shell and wooden Spoons and wooden Scurers or Spits, their wooden Bowls and troughs are of different forms and Sizes, and most generally dug out of Solid pieces; they are either round, Square or in the form of a canoe; those are extremely well executed and many of them neatly covered, the larger vessels with hand-holes to them; in these vessels they boil their fish or flesh by means of hot Stones which they immerse in the water with the articles to be boiled. They also render the Oil of the fish, or other animals in the same manner. Their baskets are formed of Cedar bark and bargrass so closely interwoven with the hands or fingers that they are watertight without the aid of gum or rosin; Some of those are highly ornamented with the Strands of bargrass which they dye of Several Colours and interweave in a great variety of figures; this Serves a double purpose of holding the Water or wareing on their heads; and are of different capacities, from that of a Smallest cup to five or Six gallons, they are generally of a Conic form or rather the Segment of a Cone of which the Smaller end forms the base or bottom of the basket. these they make very expeditiously and dispose of for a mere trifle. it is for the construction of those baskets that Bargrass becomes an article of traffic among the natives of the Columbia. this grass grows only on their mountains near the Snowy region; the blade is about $\frac{3}{8}$ of an inch wide and 2 feet long smooth pliant and strong; the young blades which are white from not being exposed to the Sun or air, are those which are most Commonly employ'd, particularly in their neatest work. Their wooden Spoons are not remarkable nor abundant, they are large & the bowls broad. their meat is roasted with a Sharp Scurer, one end of which is inserted in the meat while the other is set erect in the ground. The Spit for roasting fish has its upper extremity split, and between its limbs the Center of the fish is inserted with its head downwards, and the tail and the extremities of the Scurer secured with a String, the Side[s] of the fish, which was in the first instance split in the back, are expanded by means of small splinters of wood which extend crosswise the fish. a small

mat of rushes or flags is the usual plate, or Dish on which their fish, flesh, roots & berries are served. they make a number of Bags and Baskets not water tight of Cedar bark Silk Grass, rushes, flags, and common coarse Sedge. in those they Secure their dried fish, roots berries &c

[Lewis:]

Sunday (Saturday) January 18th 1806.

Two of the Clatsops who were here yesterday returned today for a dog they had left; they remained with us a few hours and departed. no further occurrence worthy of relation took place. the men are still much engaged in dressing skins in order to cloath themselves and prepare for our homeward journey. The Clatsops Chinooks &c construct their houses of timber altogether. they are from 14 to 20 feet wide and from 20 to 60 feet in length, and accomodate one or more families sometimes three or four families reside in the same room. thes[e] houses a[re] also divided by a partition of boards, but this happens only in the largest houses as the rooms are always large compared with the number of inhabitants. these houses are constructed in the following manner; two or more posts of split timber agreeably to the number of divisions or partitions are first provided, these are sunk in the ground at one end and rise perpendicularly to the hight of 14 or 18 feet, the tops of them are hollowed in such manner as to receive the ends of a round beam of timber which reaches from one to the other, most commonly the whole length of the building, and forming the upper part of the roof; two other sets of posts and poles are now placed at proper distances on either side of the first, formed in a similar manner and parrallel to it; these last rise to the intended hight of the eves, which is usually about 5 feet. smaller sticks of timber are now provided and are placed by pares in the form of rafters, resting on, and reaching from the lower to the upper horizontal beam, to both of which they are attatched at either end with the cedar bark; two or three ranges of small poles are now placed horizontally on these rafters on each side of the roof and are secured likewise with strings of the Cedar bark. the ends sides and par-

titions are then formed with one range of wide boards of ab[o]ut two inches thick, which are sunk in the ground a small distance at their lower ends and stand erect with their upper ends lapping on the outside of the eve poles and end rafters to which they are secured by an outer pole lying parallel with the eve poles and rafters being secured to them by chords of cedar bark which pass through wholes made in the boards at certain distances for that purpose; the rough [roof] is then covered with a double range of thin boards, and an aperture of 2 by 3 feet is left in the center of the roof to permit the smoke to pass. these houses are sometimes sunk to the debth of 4 or 5 feet in which case the eve of the house comes nearly to the surface of the earth. in the center of each room a space of six by eight feet square is sunk about twelve inches lower than the floor having it's sides secured with four sticks of squar timber, in this space they make their fire, their fuel being generally pine bark. mats are spread arround the fire on all sides, on these they set in the day and frequently sleep at night. on the inner side of the ho[u]se on two sides and sometimes on three, there is a range of upright peices about 4 feet removed from the wall; these are also sunk in the ground at their lower ends, and secured at top to the rafters, from these other peices ar extended horizontally to the wall and are secured in the usual method by bark to the upright peices which support the eve poles. on these short horizontal pieces of which there are sometimes two ranges one above the other, boards are laid, which either form ther beads, or shelves on which to put their goods and chattles of almost every discription. their uncured fish is hung on sticks in the smoke of their fires as is also the flesh of the Elk when they happen to be fortunate enough to procure it which is but seldom.

[Clark:]

Monday [Saturday] 18th January 1806

Two of the Clatsops that were here yesterday returned to day for a Dog they had left; they remained with us a few hours and departed. no further accounts worthey of relation took place. the men are much engaged dressing Skins in

order to Cloath themselves and prepare for the homeward journey.

The Clatsops Chinnooks &c construct their *Houses* of timber altogether. they are from 14 to 20 feet wide, and from 20 to 60 feet in length, and accomodate one or more families sometimes three or four families reside in the Same room. this house is also devided by petitions of Boards, but this happens only in the largest houses, as the rooms are always large compared with the number of inhabitants. those houses are constructed in the following manner; two or more posts of Split timber agreeably to the number of devisions or partitions are first provided, these are Sunk in the ground at one end and raised pirpendicular to the hight of 12 or 14 feet, the top of them are hollowed So as to recive the end of a round beam of timber which reaches from one to the other or the entire length of the house; and forming the ridge pole; two other Sets of posts and poles are then placed at proper distancies on either Side of the first, formed in a Similar manner and parrelal to it; those last rise to the intended hight of the eves, which is usially about 5 feet, Smaller Sticks of timber is then previded and are placed by pears in the form of rafters, resting on, and reaching from the lower to the upper horizontal beam, to both of which they are atached at either end with the Cedar bark; two or 3 ranges of Small poles are then placed Horizontally on these rafters on each Side of the roof & are Secured likewise with Cedar bark. the ends, sides, and partitions are then formed, with one range of wide boards of about 2 inches thick, which are Sunk in the ground a Small distance at their lower ends & stands erect with their upper ends lapping on the out side of the eve poles and end rafters to which they are secured by a outerpole lyeing parrelal with the eve pole and rafters being Secured to them by cords of Cedar bark which pass through wholes made in the bods at certain distances for that purpose; the rough [roof] is then Covered with a double range of thin boards, and an aperture of 2 by 3 feet left in the center of the roof to admit the Smoke to pass. These houses are commonly Sunk to the debth of 4 or 5 feet in which case the eve of the house comes nearly to

the surface of the earth. in the center of each room a Space of from 6 by 8 feet is Sunk about 12 inches lower than the floor having its Sides Secured by four thick boards or Squar pieces of timber, in this Space they make their fire, their fuel being generally dry pine Split Small which they perform with a peice of an Elks horn Sharpened at one end drove into the wood with a Stone. Mats are Spred around the fire on all Sides, on these they Sit in the day and frequently Sleep at night. on the inner Side of the house on two Sides and Sometimes on three, there is a range of upright pieces about 4 feet removed from the wall; these are also Sunk in the ground a[t] their lower end, and Secured at top to the rafters, from those, other pieces are extended horozontially to the wall and are Secured in the usial manner with bark to the upright pieces which Support the eve pole. on these Short horizontal peic[e]s of which there are Sometimes two ranges one above the other, boards are laid, which either form their beads, or Shelves on which to put their goods and Chattles, of almost every discription. their uncured fish is hung on Sticks in the Smoke of their fires as is also the flesh of the Elk when they happen to be fortunate enough to precure it which is but seldom.

[Lewis:]

Monday (Sunday) January 19th 1806.

This morning sent out two parties of hunters, consisting of Collins and Willard whom we sent down the bay towards point Adams, and Labuish and Shannon whom we sent up Fort River;¹ the fi[r]st by land and the latter by water. we were visited today by two Clatsop men and a woman who brought for sale some Sea Otter skins of which we purchased one, giving in exchange the remainder of our blue beads consisting of 6 fathoms and about the same quantity of small white beads and a knife. we also purchased a small quantity of train oil for a pair of Brass armbands and a hat for some fishinghooks. these hats are of their own manufactory and are composed of Cedar bark and bear grass interwoven with the fingers and ornimented

¹ The Netul, or Lewis and Clark River. — Ed.

with various colours and figures, they are nearly waterproof, light, and I am convinced are much more durable than either chip or straw. These hats form a small article of traffic with the Clatsops and Chinooks who dispose of them to the whites. the form of the hat is that which was in vogue in the U^d States and great Britain in the years 1800 & 1801 with a high crown reather larger at the top than where it joins the brim; the brim narrow or about 2 or 2½ inches.

Several families of these people usually reside together in the same room; they appear to be the father & mother and their sons with their son's wives and children; their provision seems to be in common and the greatest harmony appears to exist among them. The old man is not always respected as the head of the family, that duty most commonly devolves on one of the young men. They have seldom more than one wife, yet the plurality of wives is not denied them by their customs. These families when asociated form nations or bands of nations each acknowledging the authority of it's own chieftain who dose not appear to be heriditary, nor his power to extend further than a mear repremand for any improper act of an individual; the creation of a chief depends upon the upright deportment of the individual & his ability and disposition to render service to the community; and his authority or the deference paid him is in exact equilibrio with the popularity or voluntary esteem he has acquired among the individuals of his band or nation. Their laws like those of all uncivilized Indians consist of a set of customs which have grown out of their local situations. not being able to speak their language we have not been able to inform ourselves of the existence of any peculiar customs among them.

[Clark:]

Tuesday [Sunday] 19th of January 1806

This morning Sent out two parties of hunters, one party towards Point adams and the other party up *Ne tel* River by water. We were visited to day by two Clatsop men and a woman who brought for Sale Some Sea Otter Skins of which we purchased one gave in exchange the remainder of our blue

beeds Consisting of 6 fathoms, and the same quantity of small white beids and a knife. we also purchased a Small quantity of train oil for a par of Brass arm bands, and a hat for Some fishinghooks. these hats are of their own manufactory and are composed of Cedar bark and bear grass interwoven with the fingers and ornamented with various colours and figures, they are nearly water proof, light, and I am Convinced are much more dureable than either Chip or Straw, These hats form a article of traffic with Clatsops an[d] Chinnooks who dispose of them to the Whites, the form of the Hats is that which was in voge in the UStates and Great Britain in 1800 & 1801 with a high crown rather larger at the top than where it joins the brim, the brim narrow about 2 or $2\frac{1}{2}$ inches.

Several families of those people usially reside together in the Same room; they appear to be the father mother with their Sons and their Sons wives and children; their provisions appears to be in common and the greatest harmony appears to exist among them. the old man is not always respected as the head of the family that duty generally devolves on one of the young men. They have seldom more than one wife, yet plurality of wives are not denyed them by their Customs. those families when associated [form] bands of nations each acknowledgeing the authority of its own chieftains, who does not appear to be hereditary, or has power to extend further than a mear repremand for any improper deportment of the individual; the creation of a chief depends upon the upright conduct of the individual his ability and disposition to render Service to the comunity, and his authority and the defference paid him is in extent equilibrio with the popularity or voluntary esteem he has acquired among the individuals of his bands, or nation. Their Laws like all uncivilized Indians consist of a Set of customs which has grown out of their local Situations.

Not being able to Speak their language we have not been able to inform ourselves of the existance of any peculiar customs among them.

[Lewis:]

Tuesday (Monday) January 20th 1806.

Visited this morning by three Clatsops who remained with us all day ; the object of their visit is nearly to smoke the pipe. on the morning of the eighteenth we issued 6 lb^s of jerked Elk p^r man, this evening the Serg^t reported that it was all exhausted ; the six lb^s have therefore lasted two days and a half only. at this rate our seven Elk will last us only 3 days longer, yet no one seems much concerned about the state of the stores ; so much for habit. we have latterly so frequently had our stock of provisions reduced to a minimum and sometimes taken a small touch of fasting that three days full allowance excites no concern. In those cases our skill as hunters afford us some consolation, for if there is any game of any discription in our neighbourhood we can track it up and kill it. most of the party have become very expert with the rifle. The Indians who visited us today understood us sufficiently to inform us that the whites did not barter for the pounded fish ; that it was purchased and consumed by the Clatsops, Chinooks, Cathlahmahs and Skillutes. The native roots which furnish a considerable proportion of the subsistence of the indians in our neighbourhood are those of a species of Thistle, fern, and rush ; the Liquorice, and a small celindric root the top of which I have not yet seen, this last resembles the sweet pittatoe very much in it's flavor and consistency.

[Clark:]

Wednesday [Monday] 20th January 1806

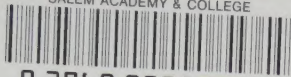
Visited this morning by three Clapsots who remained with us all day ; the object of their visit is nearly to Smoke the pipe. on the morning of the 18 ins^t we issued 6^{lb} of jerked Meat p^r man, this evening the Serj^t reports that is all exhosted ; the 6^{lb} have therefore lasted 2 days and a half only. at this rate our Seven Elk will only last us 3 days longer, yet no one appears much concerned about the State of the Stores ; So much for habet. we have latterly so frequently had our Stock of provisions reduced to a Minimum and Sometimes taken a Small tuch of fasting that 3 days full allowance exites no concern. In those cases our Skill as hunters affords us some con-

solation, for if there is any game of any discription in our neighbourhood we can track it up and kill it. Most of the party have become very expert with the rifle. The Indians who visit us to day understood us sufficiently to inform us that the white[s] who visit them did not barter for the pounded fish ; that it was purchased and consumed by the Clatsops, Chinooks, Cath lâh mâhs and Skil lutes, and Kil a mox.

The native roots which furnish a considerable proportion of the Subsistance of the indians in our neighbourhood are those of a Species of Thistle, fern, and rush ; the Licquorice, and a Small celindric root the top of which I have not yet Seen, this last resembles the Sweet potato verry Much in its flavour and Consistency.

END OF VOL. III

SALEM ACADEMY & COLLEGE



0 2960 0008324 0

2.4
69b
3

84051

